imburgs agblad

Uitmuntend

aandag 10 december 1984. 66e jaargang nr. 292.

lgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00



VAN DE HOOFDREDACTEUR

k de harde aanpak van Veilig rkeer Nederland schijnt niet l invloed te hebben op hard-ckige verkeerszondaars. Tever-fs hebben de ridders van de ligheid op de weg twintig jaar g met vriendelijke woorden probeerd de hardrijders hun lheid te doen matigen en de rmatig drinkers ervan trach-t te overtuigen dat zij zich beter nden laten rijden dan zelf ach-het stuur te kruipen. Nog pas kele weken geleden liet men de endelijke woorden voor wat ze ren om met meer gespierde l en aan duidelijkheid niets te msen overlatende voorbeelden verkeerszondaars tot inkeer te ngen. Dat zij althans geen on-ddellijk succes hebben geboekt, rd zaterdagavond duidelijk wel in Maastricht als in Am-rdam. In beide steden maakten r de gelegenheid versterkte po-iedetachementen jacht op snel-dsmaniakken en overtreders n artikel 26 zoals de drinke-bers achter het stuur in politie-rgon worden genoemd. Of de ren succes hadden! In Amster-m werden van de 1150 aange-uden automobilisten er 21 ach-het stuur vandaan gehaald dat zij te diep in het glaasje dden gekeken: in Maastricht ren dat er 16 van de 150. In nburgs hoofdstad werd boven-n geregistreerd, dat onder de kmantel van de duisternis de lheidsmeter minder aandacht ijgt dan goed zou zijn. Op de ngerseweg aldaar, de weg die pt van het Belgische Vroenho-n – een plaats bekend op zijn rtier tijdens de weekendavon-n – naar het plein dat het ver-er naar de diverse windrichtin-n verdeelt, werden maar liefst 0 snelheidsovertredingen gesig-leerd. De dienstdoende agenten egen geen tijd zich te vervelen. ede Morgen, wie het stuur in nden neemt zie toe dat hij zich-f in handen heeft.

Het weer

lkenvelden maar in het al-meen droog en af en toe zon. ddagtemperatuur rond 7 aden. Matige westenwind. nsdag t/m vrijdag: eerst oog, later in de week kans regen.

NDAAG:

n op:	08.36	onder:	16.29
aan op:	16.58	onder:	09.54

ORGEN:

n op:	08.37	onder:	16.29
aan op:	17.56	onder:	10.54

Station

De machinist van de stoptrein Maastricht-Roermond is gisteravond vergeten te stoppen op station Lutterade-Geleen. De wachtende reizigers zagen tot hun schrik de boemel oorbijrazen. Na een half-urtje blauwbekken kwam anuit Sittard de verlossende eserve-trein. 'Niks aan de and. Een kleine vergissing ', ond de NS laconiek. De reizi-ers waren minder laconiek. rouwens voor heel treinrei-end Nederland is het belang-ijk te weten dat de Spoorwe-en geen gewoonte maken van et voorbijrijden van haltes. nders wordt de dienstrege-ing straks nog een bestseller met als titel: een station te er...

Banen in buitenland bij arbeidsbureaus



...wat dacht je van L.D.-bezorger in Koeweit?

NA VAL VAN ZES METER

Muntendief in ziekenhuis

door rob peters

SITTARD – Met vrij ernstige verwondingen is zaterdagnacht een inwoner van Sittard opgenomen in het ziekenhuis, nadat hij rond twaalf uur van het zes meter hoge dak van muntenhandel Simunt aan de Misbroekstraat in Sittard was gevallen of gesprongen. Eigenaar Paes van de muntenhandel Simunt houdt het op een paniek-sprong. De politie zegt niet zeker te zijn. De Sittardenaar probeerde volgens Paes zaterdagnacht via het dak de muntenhandel binnen te dringen. 'Ik heb echter zo'n degelijke veiligheidsmaatregelen genomen, dat binnen twee minuten het pand door de Sittardse politie was omsingeld. De man raakte daarop zo in paniek dat hij omlaag is gesprongen.'

Paes heeft in de afgelopen jaren al veel last van inbrekers gehad. 'Overvallen zelfs met handgranaten heb ik meegemaakt. Ondanks alle voorzorgsmaatregelen blijft men het proberen. Gelukkig dat het dit keer zo grondig mislukte', aldus een getergde muntenhandelaar.

Volgens de politie is de inbreker, die diverse breuken opliep, niet levensgevaarlijk gewond. Hij moet nog gehoord worden.



● Eindelijk weer ns lachende Roda JC'ers. Martin van Geel (links maker van het eerste doelpunt) en René Hofman (rechts, producent van treffer nummer vier) fêteren René Trost, die de tweede goal voor zijn rekening nam.

FOTO: DRIES LINSSEN

● Lichtpuntje op Kaalheide: Roda JC, kennelijk geïnspireerd door de komst van adviseur Johan Cruijff, verslaat AZ'67 met 4-2.

● Prima MVV-debuut Dave Bennett, Fortuna Sittard beperkt de schade tegen Feyenoord tot een 4-0 nederlaag en FC VVV blijft de nummer één in de eerste divisie.

● Nederlandse wielertitel voor Erwin Ummels.

● Dit en alle overig sportnieuws op onze **NEGEN SPORTPAGINA'S.**

Drama kostte leven aan twee Amerikanen

Commando maakt einde aan kaping

TEHERAN – Iraanse commando's, verkleed als schoonmakers, hebben gisteravond tegen middernacht plaatselijke tijd een einde gemaakt aan het kapingsdrama op de luchthaven van Teheran. Met een snelle actie, die zonder bloedvergieten verliep, overmeesterden zij de vier terroristen en bevrijdden de laatste gijzelaars die zich nog in hun macht bevonden. Onder hen bevonden zich de twee Koeweiters, van wie de terroristen hadden gezegd dat zij door hen „geëxecuteerd" waren. Het drama heeft dus het leven gekost aan twee Amerikanen.

Naar het Iraanse persbureau Irna meedeelde, hadden de kapers gevraagd arbeiders te sturen om de rommel in de Airbus op te ruimen. Terwijl als gevolg van een „storing" de verlichting op het vliegveld uitviel, posteerden commando's zich onder het toestel en gingen als schoonmakers verklede militairen de trap van het vliegtuig op. Eén van de kapers die hen daar opwachtte om de gebruikelijke fouillering te verrichten, werd van de trap gegooid en door de onder de Airbus verscholen militairen overmeesterd.

De „schoonmakers" haalden hun vuurwapens tevoorschijn, wierpen enkele traangasgranaten naar binnen en drongen vervolgens het vliegtuig binnen, waar de overige kapers door de snelle actie totaal overbluft waren. Zij boden geen verzet en gaven zich onmiddellijk over.

Met de handen in de lucht werden zij naar buiten gebracht, gevolgd door de overgebleven gijzelaars, die nog bibberden van de zenuwen omdat de kapers duidelijk voorbereidingen hadden getroffen het vliegtuig met zichzelf en de gijzelaars op te blazen. Eerder op de dag lieten de kapers aan de verkeerstoren weten dat zij hun testament hadden gemaakt en hun laatste gebed hadden gedaan.

Eis

Het einde van het drama kwam bijna zes dagen nadat de Airbus van Kuwait Airways werd gekaapt. Het toestel was met 161 mensen aan boord uit Dubai, in de Verenigde Arabische Emiraten, vertrokken met bestemming Karatsji, in Pakistan. De vier kapers dwongen de gezagvoerder naar Teheran te vliegen. Daar volgden dagenlange onderhandelingen met de piraten, die de vrijlating van een aantal in Koeweit gevangen zittende kameraden eisten, een eis waaraan de regering van Koeweit niet wilde toegeven.

De terroristen hebben diverse malen groepen gijzelaars vrijgelaten. Toen gisteren de bemanning, op een piloot na, het toestel mocht verlaten bevonden zich nog negen gijzelaars in de macht van de terroristen, wier nationaliteit nog steeds niet vaststaat.



● Bij de bomaanslag gisterochtend vroeg tegen het hoofdkwartier van de neo-gaullistische oppositiepartij Rassemblement pour la République (RPR) in Parijs is ook aanzienlijke schade toegebracht aan het Institute Neerlandais, dat ernaast ligt. Tevens werd de auto van de curator van de Limburgse universiteit, professor H.C. Hemker, zwaar beschadigd (zie foto). Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Niemand heeft zich voor de bomaanslag verantwoordelijk gesteld. Professor Hemker (inzet) lag op het moment van de explosie te slapen in het instituut, waar hij op werkbezoek is. Hij blijft nog enige tijd in Frankrijk.



VS-afgezant naar woelig Sri Lanka

COLOMBO – De Verenigde Staten hebben een speciale afgezant voor veiligheidsvraagstukken naar Sri Lanka gestuurd, die de regering van dat land kennelijk moet adviseren bij de bestrijding van de bloedige onrust in het noordoosten van het eiland. De separatistische Tamil-guerrillastrijders hebben hun activiteit de laatste weken opgevoerd. Daarbij zijn minstens 300 mensen om het leven gekomen. In drie noordoostelijke provincies was het gehele weekeinde een uitgaansverbod van kracht. De veiligheidstroepen arresteerden vrijdag meer dan 200 separatisten na een aanval op drie van hun kampen.

CIA

Zondag kwam generaal Vernon Walters, de voormalige plaatsvervangend directeur van de Amerikaanse geheime dienst CIA, in Colombo aan, zo werd uit betrouwbare bronnen vernomen. Walters was adviseur van de Amerikaanse ex-minister van buitenlandse zaken Alexander Haig en was ook in november van het vorige jaar in Sri lanka in aansluiting op een bezoek van de minister van defensie, Caspar Weinberger.

De regering van Sri Lanka heeft zaterdag in afwachting van nieuwe guerrilla-activiteit een uitgaansverbod uitgevaardigd voor drie provincies in het noordoosten van het eiland. De uit het zuiden van India stammende Tamils zijn hindoes en zijn in de minderheid ten op zichte van de boeddhistische Singalese bevolking.

Veiligheid

In diplomatieke kringen in Colombo wordt de sterkte van de guerrillastrijders geschat op 5.000 man. Naar verluidde maken zij het relatief kleine leger van het land met hun acties steeds moeilijker om de veiligheid van de burgers te garanderen.

De regering in Colombo heeft de autoriteiten in New Delhi er herhaaldelijk van beschuldigd dat zij de opleiding van Tamil-extremisten in de Zuidindische deelstaat Tamil Nadu duldt of steunt. Tamil Nadu is door een zeestraat van slechts 40 kilometer van Sri Lanka gescheiden.

Anonieme dode in Sittard

SITTARD – De politie in Sittard heeft gisteren tevergeefs geprobeerd de indentiteit vast te stellen van een ongeveer 70-jarige dame die gistermorgen op de Brandstraat te Sittard onwel werd en ter plaatse overleed. Naspeuringen in bejaardencentra en ziekenhuizen leverde geen resultaat op. De vrouw was gekleed in een beige jas en zwarte jurk en droeg een bril. Zij was in bezit van een zwarte tas met ronde bruine handvaten.

Opgesloten mijnwerker zou van lijken hebben gegeten

TAIPEH – Een mijnwerker, die gisteren werd gered nadat hij vier dagen in een ingestorte kolenmijn op Taiwan opgesloten had gezeten, heeft verklaard dat hij zich de laatste dagen in leven had gehouden door stukken vlees van de lijken van zijn collega's te eten. Een politiefunctionaris zei echter te betwijfelen of de man de waarheid sprak.

Uit de bij Taipeh gelegen mijn, waar zich woensdag een instorting voordeed, zijn tot dusver 46 lijken geborgen. Nog 47 anderen worden vermist. Slechts twee mijnwerkers zijn levend aan de oppervlakte gebracht. Eén van hen verkeerde gisteren nog in coma. Reddingsploegen waren nog bezig te zoeken naar mogelijke overlevenden.

Onrust in Polen

Schoolstaking om kruisbeelden

WARSCHAU – Voor de tweede maal binnen een jaar hebben stakende scholieren een schoolgebouw bezet uit protest tegen het verwijderen van kruisbeelden uit de klaslokalen. Ongeveer 300 van de in totaal 700 leerlingen van een technische school in Wloszczowa, 240 kilometer ten zuiden van Warschau, houden sinds een week het gebouw bezet. Zij eisen dat de 17 kruisbeelden zij op 1 december in de lokalen hebben opgehangen en die nog dezelfde dag op bevel van de schooldirectie werden verwijderd, terugkomen.

Westelijke correspondenten kregen aan de rand van het landelijke stadje van de politie te horen dat zij onmiddellijk dienden te verdwijnen. De verslaggevers signaleerden in Wloszczowa een groot aantal agenten van de oproerpolitie.

Ontploffing in stikstoffabriek

SLUISKIL – Door een ontploffing in één van de afdelingen van de Nederlandse Stikstof Maatschappij (NSM) in Sluiskil, is gistermiddag een werknemer ernstig gewond geraakt. De schade wordt geraamd op tenminste een miljoen gulden. Volgens de brandweer van Terneuzen zijn er geen schadelijke gassen vrijgekomen.

De oorzaak wordt gezocht in een lek in een van de gasleidingen. Na de explosie brak brand uit die echter in korte tijd door de bedrijfsbrandweer geblust kon worden.

Ook met Pasen goedkope boter

HILVERSUM – Rond de Paasdagen volgend jaar zal er, net zoals nu met Kerstmis, opnieuw goedkope boter uit de koelpakhuizen van de EG op de markt komen. Op die wijze zal worden getracht de boterberg van de EG nog wat verder te doen slinken. Minister Braks van Landbouw en Visserij maakte dat zaterdag voor de VARA-radio bekend.

Volgens Braks is het effect van de superheffing op een te grote melkproduktie al merkbaar. De vermindering van de melkproduktie begint volgens de bewindsman al behoorlijk in de richting te gaan van de doelstelling van de EG. Volgens Braks moet de melkproduktie in Nederland met 6,1 procent omlaag.

Daarvan is nu al ruim 5 procent gerealiseerd.

Een bezwaar van de goedkope boter die nu op de markt komt, is volgens de minister dat van de tien pakjes die de consument koopt, er zeven in de plaats komen van de pakjes verse boter die anders verkocht zouden zijn. Bij het opruimen van de boterberg moeten dan ook zo veel mogelijk wegen worden gevolgd die de normale markt niet al te zeer verstoren, aldus Braks.

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
10.00 -12.00 **Schooltelevisie**
Met om 10.00 Het Oude Testament. De Uittocht, afl. 4. 10.30 Verenigde Staten 1945-1974, afl. 1. 11.00 Verenigde Staten 1945-1974, afl. 2. 11.30 Boek in beeld, afl. 9.
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
14.00 -14.15 **Mag ik meedoen?**
Afl. 4: De verloren zoon.
15.00 **Bizim Icin**
Programma voor Marokkaanse vrouwen in Nederland, les 10.
15.30 **AVRO cursus bridge**
Les 9.
15.45 **Oma Fladder**
Kinderserie. Afl.: Naar de kapper.
16.00 **Kinderbios (4)**
Kinderprogramma met o.a. het sprookje De prinses op de erwt, Laurel & Hardy, Flippie Flink en Kuifje.
16.30 **Wordt vervolgd (9)**
Cartoonmagazine waarin aandacht voor wat er zich op het gebied van het stripverhaal en de tekenfilm afspeelt. Presentatie: Han Peekel.
17.00 **AVRO's Sportpanorama**
Rechtstreekse sportrubriek vanuit Almere.
17.30 **Journaal**
17.40 **AVRO's Toppop**
Popprogramma gepresenteerd door Ad Visser.
18.30 **Handwerken**
Les 1: Basistechniek van het breien.
19.00 **Televizier magazine**
Actualiteitenmagazine.
20.00 **Journaal**
20.29 **AVRO's Puzzeluur**
Spelprogramma gepresenteerd door Jos Brink.
21.30 **Marco Polo**
Tv-serie. Afl. 3: 1254-1324. Na zijn redding door Boeddhistische monniken reist Marco Polo verder naar de stad Cambalig (Peking) in China. Marco wint hier de gunst van de Groot Chan Koebilai. Hij leert de familie van de heerser goed kennen.
23.00 **Karel van de Graaf**
Aktueel informatief praatprogramma.
23.45 **Journaal**
23.50 -23.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Joegoslaven**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Kwartslag**
Afl.: Bollebozen. Wat betekent het om als hoogbegaafd kind door het leven te moeten gaan. Een portret van twee meisjes, die vertellen over de plezierige en onplezierige kanten van hun pienterheid.
19.27 **De eerste de beste**
Nieuwe rekords, spektakulaire stunts en bijzondere prestaties. Vanavond o.a. spektakulaire ijsspeedway met crossfietsen en zoveel mogelijk borrelglazen in een hand. Presentatie: Martin Rudelsheim en Tom Blom.
20.00 **Kieskeurig**
Consumentenrubriek, gepresenteerd door Wim Bosboom en Mireille Bekooy.
20.20 **The Awakening**
Amerikaans-Britse horrorfilm uit 1980 van Mike Newell, naar het boek "The Jewel of Seven Stars" van Bram Stoker. Archeoloog Matthew Corbeck (Charlton Heston) en zijn assistente Jane (Susanah York) openen de graftombe van Koningin Kara. Op het moment van de opening van het graf wordt Corbeck's dochter geboren, en de geest van de Egyptische koningin wordt gereïncarneerd.
22.00 **TROS-Sport**
De Nederlandse Mount Everest Expeditie 1984.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag**
23.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
23.05 -23.35 **Kind en Basisschool**
■ = zwart/witprogramma

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV—WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1

Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA
(ARD): 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws. 10.03 Ich heirate eine Familie. Afl. 7: Der Freund (herh.) **11.00 Meine Gäste und ich (herh.). 12.00 Tagebuch. 12.15 Weltspiegel.**

12.55 -14.15 **Auch Jesus war ein Revolutionär**
Uitreiking van de Nobelprijs voor de vrede aan de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu.
15.40 **Teletekstoverzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **7.30 ab Berlin**
Familieprogramma. Met: Malte Jäger, Ursula Heinrich, Charlote Weddy, e.a. Regie: Clemens Frohmann. Heinz en Anneliese gaan op vakantie naar Italië, zonder opa natuurlijk. Opa wordt ondergebracht in een kuuroord waar hij zich al snel thuisvoelt.
17.20 **Das Tanzbärenmärchen**
Kinderserie. Afl.: Zum Wasserschloss.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
18.25 **Musik Convoy**
19.00 **Griff nach den Sternen**
Afl. 3, serie naar de gelijknamige roman van Irvin Shaw.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws (met ondertiteling)**
20.15 **Entscheidung am Kap Horn**
Tv-film in drie delen naar het boek van Nicolas Tomalin en Ron Hall. Afl. 1: Die herausforderung. Met Julie Christie, Jacques Perrin en Michel Serrault.
21.15 **Nobelprijs natuurwetenschappen 1984**
Programma van Albrecht Fölsing.
21.45 **Fast wie im richtigen Leben**
Humoresken met Gerhard Polt, Gisela Schneeberger, Philip Arp e.a.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Umweltschutz: Vorbild Japan**
Filmreportage van Peter Rost.
23.30 **Die Liebe am Nachmittag**
(l'Amour l'après midi).
Franse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Bernard Verley, Zouzou en Françoise Verley. Regie: Eric Rohmer. Frederic heeft een gelukkig huwelijk met de lerares Hélène, toch heeft hij heimelijke ontmoetingen met Chloé. Zij wil graag een kind van Frederic, terwijl zij weet dat het zich nooit van Hélène zal laten scheiden.
01.05 **Nieuws**

13.15 -13.30 **Teletekstoverzicht**
15.40 **Teletekstoverzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Microprozessoren - Mikrocomputer**
Afl. 12: Computer für jedermann. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 **Kleine Welt auf Rädern**
Serie. Afl. 2: Die Streckenführung.
17.00 **Heute**
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-Illustrierte**
Aktueel thema, sport en muziek.
17.50 **SOKO 5113**
Politieserie. Afl.: Herrenpartie. Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Reportage am Montag**
Frau Schutzmann im Einsatz. Politievrouwen in een wijkdienst, filmreportage over vrouwen bij de politie.
20.15 ■**Witwer mit fünf Töchtern**
Duitse speelfilm uit 1957. Met: Heinz Erhardt, Susanne Cramer, Vera Tschechowa e.a. Friedrich Scherzer is weduwnaar en heeft vijf kinderen. Dit is hem eigenlijk iets te veel en huishoudsters gaan en komen. Als de jongste dochter ziek is komt de buurvrouw in huis en ineens loopt alles op rolletjes.
21.45 **Heute-Journal**
Aansl.: Politbarometer.
22.05 **Von Gutenberg zum 3SAT**
Mainz - eine Medienstadt, filmreportage.
22.35 **Leben des schizophrenen Dichters Alexander März**
Tv-spel van Heinar Kipphardt. Met: Ernst Jacobi, Michael Hinz, Rudolf Wessely e.a. Al elf jaar zit Alexander März opgesloten in een psychiatrische inrichting. Hij wordt als een hopeloos geval gezien maar door de therapieën en vele gesprekken met Dr. Kofler lijkt het beter te gaan. Hier komt plotseling een eind aan als hij een verpleger neerslaat die hem betrapt met een patiënte. Hij wordt opgesloten en trekt zich weer terug in zijn eigen wereld.
00.35 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastik (32)**
08.10 **Schooltelevisie**
09.25 **Sesamstraat**
10.40 -12.30 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Telekolleg II**
Argumentation und Rede, cursus Duits.
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Ich stelle mich...**
Showmaster "Blacky" Fuchsberger.
21.45 **Landesspiegel**
Kopfschuss. Het werkelijke leven is anders, filmreportage.
22.30 **10 Tage in Calcutta**
Dagboekfilm waarin Reinhard Hauff een portret schildert van de Indiase filmer Mrinal Sen.
23.50 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.55 **Schooltelevisie**
16.55 **Tele-Ski**
17.25 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstraat**
18.30 **Argumentation und Rede**
Cursus Duits, les 12.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Nieuws**
19.30 **Bonanza**
Amerikaanse westernserie. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Afl.: Die fünf Eingeschlossenen.
20.20 **Rückblende**
30 jaar geleden overleden: Wilhelm Furtwängler, dirigent van de Berliner Philharmoniker.
20.35 **Für Gerechtigkeit und Versöhnung**
Programma over Bisschop Desmond Tuto die dit jaar de Nobelprijs voor de Vrede zal krijgen.
21.20 **Opas Weltraum-Utopien: Buck Rogers**
Amerikanse filmserie uit 1936. Afl. 11: Doorbroken barrières. Met: Buster Crabbe, Constance Moore en Jackie Moran.
21.40 **Näher betrachtet**
Von Menschen und Schafen, filmreportage.
22.40 **Jazz am Montagabend**
Memoires of Eubie. Opnamen van een jazzconcert met Eubie Blake en gasten.
23.40 **Nieuws**

België/BRT 1

17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak**
18.05 **Kameleon**
18.30 **Take it easy**
18.55 ■ **Gagomania**
19.00 **Uitzending door derden**
19.40 **Paardenkoersen en mededelingen**
19.45 **Journaal en weerbericht**
20.15 **Videomatch**
20.25 **Isaura**
Braziliaanse serie. Afl. 25.
21.00 **Villa Tempo, of Gejaagd door de rockkultuur**
Met studiogasten, Blikvanger, U2, De B-ploeg; Micro-Rocko-prijsvraag.
21.40 **Ommekaar: the Phantom Ladies**
Film van de BBC over travestie.
22.35 -22.55 **Paardensport en Journaal**
Aansl.: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Zwaluwen en Amazones**
Britse jeugdserie. Afl. 4.
19.30 **Tijdrover: Lieve plantjes**
19.45 **Journaal en weerbericht**
20.15 **Extra Time**
Wekelijks sportmagazine.
21.30 -21.40 **Toto-prognose**

BFBS

12.55 **Bagpuss**
13.10 **Dungeons and Dragons**
13.30 **News After Noon and Weather**
14.00 -14.25 **Emmerdale Farm**
16.55 **Birthday Time/Play School**
17.25 **Blue Peter/Birthday Time**
17.50 **Benji, Zax and The Alien Prince**
18.20 **Get Set Go**
18.45 **ITN News and Weather**
19.00 **Make'em Laugh**
19.20 **Coronation Street**
19.45 **Knight Rider**
Amerikaanse tv-serie.
20.30 **Still the Biggest Epidemic**
Reportage over ongelukken op de weg in Engeland.
21.25 **Cold Warrior**
Afl.: A Message from Trebizond.
22.00 **BBC News and Weather**
22.25 **World in Action**
22.50 -23.40 **Sportscene**
Hoogtepunten Schotse voetbalcompetitievan het voorbije weekend.

Hilversum 1

7.03 Aktua. 7.03 Aktua. 7.06 Contin[...] ziek. 9.03 Aktua. 9.06 Gerard de [...] draait op verzoek. 11.03 Aktua. 11.[...] gast bij Herman Emmink. 12.03 De [...] parade. 14.03 Het Spoor. Afl.: De ver[...] toekomst (2). 16.03 Een uur Ischa. 17.[...] Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 [...] sein. 18.30 Waar waren we ook al[...] 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Rondu[...] diokrant. 20.03 De muzikale fruit[...] 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 [...] on record. 22.02 Veraf en dichtbij. [...] Met het oog op morgen. 0.02 Easy liste[...] 2.02 AVRO's Service Station. 6.0[...] Auto in AVRO aan.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Bar[...] maandag. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te [...] Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De [...] Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken[...] Plein Publiek. Solidair, in hoeverre. [...] De wereld zingt Gods lof. 12.00 Voor[...] en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Me[...] lingen voor land- en tuinbouw. 12.36 [...] en Nu. 13.33 Kerk Vandaag. 14.00 Va[...] en land. 14.33 Nederland en z'n buren. [...] Anders vlieg je er uit. 15.05 Uit de [...] oude tijd. 15.33 Studio 55. 16.33 Wo[...] de middag. 16.45 NCRV 60. 17.00 Hi[...] Nu. 17.36 Echo-magazine. 19.00 Go[...] maandag. 19.30 Man en paard. 20.0[...] ventswake. 21.30 KRO's operette-a[...] 22.35 Uw Koninkrijk kome. 22.45-24.[...] Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.30 Romeo Alten[...] 11.03 Arbeidsvitaminen. 12.03 Hol[...] Glorie Live. 14.03 Muziek met Meta. [...] Robin Albers. 16.03 Toppop Radio. [...] De Avondspits. 19.02 De zwevende h[...] 20.02 Nationale L.P. Top 50. 22.02 C[...] light. 23.02-24.00 Swingtime.

Hilversum 4

7.00 Aubade. 9.30 Daar word ik sti[...] 10.00 Concert op maandag. Werken v[...] belius. 11.50 Spektakel-drama. 12.00 [...] ce, populair klassieke muziek. 13.50 [...] takel proza. 14.00 KRO's muzikaal [...] uur. Vandaag: Max Werner, cello. 15.[...] ve Lythgoe, piano. Klassieke muziek [...] Madrigalen van Monteverdi. 17.00 J[...] vier - Concert. 18.00 Orgelsonates v[...] Bach en C.P.E. Bach. 19.35 Piano[...] 20.00 Radio Filharmonisch Orkest m[...] viool. Klassieke muziek. 22.00 J[...] vier. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: n[...] weerbericht, achtergronden v.h. n[...] vakaturebank, agenda en muziek. [...] ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Mensen e[...] geschiedenis: een serie lotgevallen [...] Limburgers.

TV-film 'The Awakening' vanavond Nederland II, 20.20 uur

'Het tweede leven van een mummie'

HILVERSUM — Sommige films zijn zó stompzinnig dat ze op de lachspieren werken. Menigeen zal op deze maandagavond om 20.20 uur op Nederland 2 dan ook grijnzend „The Awakening" bekijken, hoewel dat niet de bedoeling van de TROS zal zijn geweest.

OP HET MOMENT DAT ZIJN vrouw een baby baart, stuit Egyptoloog Matthew Corbeck (Charlton Heston) in een geopende graftombe bij Luxor op de gebalsemde overblijfselen van een zekere koningin Kara, zich daarbij niets aantrekkend van de waarschuwing „Niet storen". Dat zit de mummie niet lekker en Kara's geest neemt dan ook bezit van de zuigeling, waarmee een profetische vloek in vervulling gaat. De archeoloog is intussen de farao te rijk, want hij was al lang hevig geïnteresseerd in de 3800 jaar eerder heel jong gestorven oud-Egyptische koningin, die haar incestueuze papa doodde en reeksen landgenoten uit de weg liet ruimen. Een onaangenaam mens.

Zo'n achttien jaar later komt de dochter van de, inmiddels gescheiden en met zijn hupse secretaresse getrouwde oudheidkundige bij hem op bezoek. De kus die ze hem geeft, deugt al niet, maar voor een moord deinst zij ook niet terug en zo herhaalt zich het historisch drama.

WAAR DAT ALLEMAAL TOE leidt, is te idioot voor woorden, maar Heston blijft er ernstig bij.

Deze verfilming van een uit 1890 stammende horror-roman van Bram Stoker, de schrijver van 'Dracula', was het regie-debuut van Mike Newell, die letterlijk stijlloos het verknipte verhaal ensceneerde. Toch is er van „The Awakening" ook nog iets goeds te zeggen: het camerawerk van Jack Cardiff, vooral in Egypte, verdient de hoogste lof.


● CHARLTON HESTON te zien in de horror-film 'AWAKENING'.


● FRANS HALSEMA

Extra 'Hier en Nu'-uitzending

NCRV-radio over RSV-eindrapport

HILVERSUM – Hier en nu, de actualiteitenrubriek van de NCRV-radio zal op deze maandag via Hilversum 2 extra aandacht besteden aan het werk van de RSV-enquêtecommissie. Het eindrapport van de commissie verschijnt namelijk vanmiddag.
In de ochtenduitzending (om 08.10 uur) is een interview te horen met de politicoloog Van Schendelen van de Erasmusuniversiteit in Rotterdam. Van 13.15 tot 13.30 uur volgt een historisch overzicht, waarbij de nadruk zal liggen op de politieke oorzaken en gevolgen van het RSV-debacle en de verhoren daarover.
Om 14.00 uur begint de persconferentie van de commissie. Hier en nu meldt dan in een extra uitzending (14.00 tot 14.05 uur) de hoofdlijnen van het eindrapport. In de uitzending van 17.00 tot 17.30 uur tenslotte ruim aandacht voor reacties, commentaren en achtergronden n.a.v. het eindrapport van de enquêtecommissie.

Elpee met liedjes van Frans Halsema

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Op de hoes van een nieuwe langspeelplaat komt te staan: '1939-1984'. Een eenvoudige aanduiding van de levensjaren van Frans Halsema. Een betreurd entertainer, die prima liedjes heeft gezongen. Want hij was vooral chansonnier.
Frans was geen cabaretier, ook al maakte hij in dat genre naam, jarenlang samen met Gerard Cox. Maar hun duo-verschijning was in feite de vondst van een nieuwe act voor twee heren. Velen zijn al vergeten dat hij ook enkele one man shows heeft gebracht. We leven snel en vergeten snel, of is het omdat met name dat laatste theaterprogramma van Frans niet werkelijk sterk is geweest?

Hij had een geweldige stem. Een stem die je wat deed. Het klinkt als een afschuwelijk cliché, maar het is iets dat je niet technisch mooi kunt omschrijven of uitleggen. Of hij nu in een musical zong of aan de piano ging zitten om zichzelf te begeleiden en dat kon hij fantastisch dan voelde je dat er iets gebeurde. Het is daarom een goed idee dat Phonogram heeft besloten om een plaat uit te geven met zijn verzamelde werk. Zojuist is deze elpee verschenen.
Er staan werkjes op die Frans naam hebben gegeven en die zullen blijven behoren tot het beste dat er op het terrein van het Nederlandse chanson is verschenen. Zoals: 'Ik...Jij', 'Zondagmiddag Buitenveldert', 'Kees', 'Voor haar' en het musicalliedje 'Vluchten kan niet meer' dat hij samen met Jenny Arean deed in 'En nu naar Bed' van Annie M. G. Schmidt. Maar ook nummers uit zijn laatste one man show, zoals 'Moeder Alcohol', 'De vroeg grijze generatie' en 'Jean Francois en Piet van Dijk' uit een eerder soloprogramma.

De plaat is samengesteld uit werk dat al van Frans Halsema op diverse lp's staat. Er komen echter ook nummers op die nog niet eerder zijn uitgebracht. Deze waren destijds op de band opgenomen in de studio bij wijze van demo, een uitprobeersel.

Het is niet alleen een commercie[...] lang van de maatschappij, maar [...] terecht en integer eerbewijs aan F[...] Halsema, dat deze plaat er komt.

Oplossing van zaterdag

```
legaat a gebrek
o  d ander y  e
b  e n r a n  n
beslag i avaren
e  e ovaal a  e
stunt e m smoel
 r  warboel  1
porie a r email
 o  eenheid  t
snood d e eigen
e  o saale n  a
katrol g redder
t  d a a a i  e
e  e alant e  d
nornen t oortje
```

puzzel van de dag

rozentuin	▼	honingdrank	noodzaken	▼	Ned. rivier	opslagplaats / v.dezelfde soort	▼
rondzwerven ▶		▼			▼	▼	
slang ▶							
Archi Episcopus ▶			eekhoorn ▶				
kortaf		int. trein	sans logis		Engels bier		
▶		▼	▼	berg uit de Alpen ▶	▼		
▶				jongensnaam ▶			
tweegevecht			wat vast staat ▶				

het dreigende dinges













panda







recept

Varkensrollade

Benodigdheden: een varkensrollade (van de lende ± 4 pond), ½ l vers sinaasappelsap, 4 dl bouillon, ± 70 g bloem, 2 bananen, sap van 1 citroen, 2 theelepls mosterd, ± 200 g boter of margarine, peper en zout.
Schil een banaan. Maak die fijn en doe er het sap van de citroen door. Pper en zout de rollade, wrijf het vlees goed in met de bananenpuree. Laat het een uurtje afgedekt staan.
Doe driekwart van de boter in een ruime pan, verhit het en bak de rollade aan alle kanten snel bruin.. Het vuur iets temperen, nog wat boter toevoegen en de rollade (af en toe keren) in ongeveer anderhalf uur gaar braden. Haal het vlees uit de pan en houd de rollade warm.
Zeef de bloem bij de braadboter, laat het lichtbruin fruiten en voeg er dan goed roerend bouillon en sinaasappelsap aan toe tot het een mooi gebonden saus is. Doe er al roerende de mosterd door en de andere fijngehakte banaan, laat het nog enkele minuten sudderen. Leg de rollade op een schaal. Snijd hem half aan en giet er de saus over,
Geef er droge witte rijst bij waar u hele dunne flintertjes rode en groene paprika door doet. Als groente bijvoorbeeld kleine spruitjes eventjes gestoofd met dobbelsteentjes spek en zoetzure zilveruitjes. Een smakelijke compôte maakt het geheel compleet.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739[...]
advertenties: 045-739888

Bijkantoren:
Brunssum 045-[...]
Geleen 04494-[...]
Hoensbroek 045-[...]
Kerkrade 045-452932[...]
Maastricht 043-[...]
Schaesberg 045-[...]
Roermond 04750-[...]
Sittard 04490-[...]
Valkenburg 04406-1[...]

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f
per maand f

DPR-leden, behalve uit bisdom Roermond, pleiten bij paus:

'Pluriformiteit in RK Kerk noodzaak'

UTRECHT – In een open brief aan paus Johannes Paulus II pleiten twaalf leden van Diocesane Pastoraze Raden (DPR) uit alle Nederlandse bisdommen behalve Roermond voor meer ruimte voor katholieken die hun christelijke idealen zelf gestalte trachten te geven. Vaak missen deze katholieken de „broodnodige bemoediging" en stuiten zij op een naar hun idee „beklemmende en levensvreemde" houding van de kerk, aldus de DPR-leden. Zij uiten kritiek op de wijze waarop de laatste jaren de bisschopsbenoemingen tot stand zijn gekomen.

De brief is voortgekomen uit het informeel overleg dat leden van de DPR's met instemming van de DPR's over gemeenschappelijke vraagstukken hebben gehad. De strekking van de brief is in de meeste DPR's besproken.
De briefschrijvers verdedigen hun ongebruikelijke stap met een verwijzing naar het document „Lumen Gentium" van het Tweede Vaticaanse Concilie, waarin wordt gezegd, dat leken op grond van hun deskundigheid gemachtigd en zelfs verplicht zijn hun mening te geven over aangelegenheden waarbij het welzijn van de kerk in het geding is.
De informatie over de Nederlandse kerkprovincie, die de paus met het oog op het bezoek aan ons land krijgt, is naar hun mening niet compleet zonder de mening van de gelovigen die zich medeverantwoordelijk achten voor de ontplooiing van het kerkelijk leven in Nederland.
Te lang is de bijdrage van de vrouw aan de opbouw van een levende geloofsgemeenschap de waardering onthouden die haar toekomt, aldus de briefschrijvers. Volgens de open brief voelen oprechte gelovigen zich vooral wat seksualiteit, huwelijksbeleving, ongehuwd samenwonen en afwijkende geaardheid betreft door leerstellige uitspraken vaak eerder geremd dan bemoedigd. Deze situatie is niet bevorderlijk voor de werfkracht van de kerk, aldus de leden van de DPR's.

Tweespalt

Verder veroorzaken meningsverschillen tussen bisschoppen onzekerheid, verontrusting en tweespalt binnen de geloofsgemeenschap en leiden ze bij velen tot moedeloosheid en onverschilligheid, aldus de open brief.

Met betrekking tot de wijze waarop de jongste bisschopsbenoemingen tot stand zijn gekomen, wordt gezegd, dat het erop lijkt, dat er in het Vaticaan onvoldoende vertrouwen is in hen die de paus vanuit de Nederlandse geloofsgemeenschap van advies hebben gediend. Als gevolg daarvan zijn de twijfels omtrent het kerkelijk leiderschap toegenomen in een samenleving, waar leiders niet of uiterst moeizaam kunnen functioneren zonder het van onderaf gegeven vertrouwen, aldus de DPR-leden.

● Duizenden Polen hebben vakbondsleider Bogdan Lis (32) gisteren in Gdansk na zijn vrijlating uit de gevangenis een warm welkom bereid. „De strijd voor de herleving van Solidariteit is nog niet voorbij", zo zei Lis tijdens een mis in de St. Brigidakerk in de Poolse havenstad aan de Baltische kust. Bogdan Lis en zijn medewerker Piotr Mierzewski (34) werden zaterdag na bijna zes maanden gevangenschap vrijgelaten. De Poolse autoriteiten verklaarden dat beide vakbondsleiders onder de bepalingen van de amnestiewet van juni zijn vrijgelaten, omdat de aanvankelijke beschuldiging van hoogverrraad niet te bewijzen viel. In diplomatieke kringen in de Poolse hoofdstad viel te vernemen dat de vrijlating van beide mannen de opheffing van westelijke sancties tegen Polen dichterbij zouden kunnen brengen. Foto: Bogdan Lis (rechts) wordt begroet door Lech Walesa.

Beslissing tot samenwerking met SPD uitgesteld

Westduitse Groenen bereiken compromis

Van onze correspondent

HAMBURG – Het partijcongres van de Groenen in Hamburg heeft besloten dat er, althans op dit moment, geen mogelijkheid bestaat om met de sociaal-democratische SPD samen te werken. Tegelijkertijd werd echter met 342 stemmen voor en 264 tegen aangenomen dat de beslissing om eventueel later met andere partijen samen te werken, overgelaten moet worden aan de zogenaamde plaatselijke basis. Kortom, de Groenen hebben alles opengelaten.

De motie van het partijbestuur, waarin tot uitdrukking kwam dat de Groenen, hoe dan ook, nee moeten blijven zeggen tegen elke samenwerking met de 'gevestigde' politieke partijen, omdat anders de geloofwaardigheid van de milieubeschermers tot op het bot zou worden aangetast, heeft het niet gehaald. Maar ook het voorstel van de 'realisten', onder wie de Bondsdagafgevaardigden Otto Schily en Joschka Fischer, waarin werd verwoord dat de Groenen zich niet als 'sekte' kunnen opstellen en om 'iets' te bereiken beter met de SPD kunnen samenwerken, kreeg geen meerderheid in Hamburg.
Nadat ongeveer bekend was hoe de stemming zou lopen, besloten Schily en Fischer hun voorstel in te trekken ten gunste van de motie van Elke Schröder, die er in feite op neerkomt dat de Groenen niet nu, maar pas vlak voor de Bondsdagverkiezingen van 1987, moeten besluiten of ze eventueel met de SPD in zee gaan.

SPD-woordvoerder Wolfgang Clement kondigde na het congres in Hamburg aan dat zijn partij „alles rustig zal afwachten". Volgens de secretaris-generaal van de CDU en minister van familiezaken en gezondheid, Heiner Geissler, is meer dan eens duidelijk geworden dat de Groenen 'politieke neanderthalers' zijn, die door hun politieke doelstellingen 'duizenden arbeidsplaatsen' op het spel zetten.

LONDEN – Vakbondsleiders uit ons land, België en West-Duitsland hebben zaterdag de overkoepelende Britse vakfederatie TUC beloofd hun uiterste best te doen om ervoor te zorgen dat er gedurende de staking van de mijnwerkers geen extra kolen naar Engeland worden verscheept.

Aanval Irak op oliestation

MANAMA/BAGDAD – De Iraakse luchtmacht heeft gisteren een „groot maritiem doel" aangevallen ten zuiden van het belangrijkste Iraanse olielaadstation, het eiland Kharg in de Perzische Golf. Dit heeft een Iraakse militaire woordvoerder in Bagdad gezegd.

Topman rampfabriek uit India vertrokken

NEW DELHI – De president-directeur van de Amerikaanse multinationale onderneming Union Carbide, Warren Anderson, die op borgtocht vrij kwam na te zijn gearresteerd in verband met een gaslek in de fabriek dat aan meer dan 2.500 mensen het leven kostte, is gisteren uit India vertrokken.

Uit Amerikaanse bronnen werd zaterdag vernomen dat Union Carbide een vliegtuig naar Delhi zou sturen om Anderson op te halen. Hij had zaterdag een onderhoud met de Indische minister van buitenlandse zaken, M.K. Rasgotra.
Union Carbide, eigenaar van de chemische fabriek in Bhopal, heeft gisteren bekendgemaakt dat zij 850.000 dollar ter beschikking heeft gesteld voor de slachtoffers van de gasramp in Bhopal.

Weeshuis

In een verklaring van Union Carbide wordt verder aangekondigd dat de onderneming een weeshuis in Bhopal gaat bouwen. De onderneming zal hierover contact opnemen met de deelstaatregering van Madhya Pradesh.

„De bedrijfsleiding van Union Carbide hoopt oprecht dat de pogingen van het bedrijf het lijden kunnen verzachten dat door de tragedie is veroorzaakt", aldus een verklaring.

Bestuur EG rond

Andriessen krijgt landbouw en visserij

BRUSSEL – Het Nederlandse lid in de Europese Commissie, mr. Frans Andriessen, krijgt behalve de landbouwportefeuille ook die van visserij. Bovendien wordt hij één van de vier onder-voorzitters van de commissie, het dagelijks bestuur van de EG. Dat is dit weekeinde besloten in de eerste bijeenkomst van de nieuwe commissie, die officieel op 6 januari in functie treedt.

Andriessen heeft één van de zwaarste portefeuilles gekregen. Het is overigens niet uitgesloten dat hij over een jaar de visserij-portefeuille weer kwijtraakt. Mochten Spanje en Portugal, zoals in de bedoeling ligt, per 1 januari 1986 tot de Europese Gemeenschap toetreden, dan zullen zij ook drie commissarissen (Spanje twee, Portugal een) moeten leveren.

Kok wellicht PvdA-Kamerlid

HILVERSUM - FNV-voorzitter Wim Kok sluit niet uit dat hij zich volgend najaar beschikbaar stelt als Kamerlid voor de Partij van de Arbeid. In het VARA-praatprogramma „Bij Koos", waar hij voor het eerst sinds een ziekbed van maanden weer zijn opwachting op de TV maakte, zei Kok zaterdag het Kamerlidmaatschap „niet op voorhand" af te wijzen.

Kok stapt, zoals bekend, in oktober 1985 op als voorzitter van de FNV. Hij wordt dan opgevolgd door de huidige vice-voorzitter Hans Pont.

Moskou: Nederland stuurde spionnen

MOSKOU – De Russische partijkrant „Sovietskaja Rossia" heeft afgelopen week met name de Nederlandse geheime dienst ervan beschuldigd zeelieden van Nederlandse koopvaardijschepen op spionagemissies in de Sovjetunie uit te sturen. Het dagblad beschuldigde ook de Franse en de Italiaanse geheime dienst van dergelijke praktijken.

„De bevoegde Russische instanties beschikken over harde bewijzen dat de Nederlandse inlichtingendiensten zeelieden van Nederlandse schepen, die Baltische havens aandoen, proberen in te huren om informatie in te zamelen over de Russische oorlogsvloot", zo schrijft de krant nadrukkelijk.

Volgens de krant zijn Nederlandse koopvaardijofficieren de afgelopen jaren benaderd door medewerkers van de inlichtingendienst van de Nederlandse marine om informatie te verschaffen over type, nummer en ligging van schepen van de Russische oorlogsvloot in de territoriale wateren en de havens in de Sovjetunie. De Nederlandse ambassade in Moskou heeft geweigerd commentaar te geven op de beschuldigingen.

Sovioeskaja Rossia is het orgaan van het centrale comité van de communistische partij en van de Opperste Sovjet (parlement) en de ministerraad.

commentaar

Geschokt

Geschokt hebben velen kennis genomen van het aanscherpen door bisschop Gijsen van de voorwaarden waaronder een roomskatholiek zijn eucharistie mag vieren. Met name het in dit aantrekken van de kerkelijke touwtjes categorisch naar de 'hel' verwijzen van groepen in de Limburgse samenleving die niet voldoen aan het christenbeeld van de bisschop (samenwonenden, andersgeaarden e. d.) doet opnieuw pijn. Juist in een tijd dat aan de basis in de kerk alle moeite wordt gedaan om ook deze groepen zinvol mee te nemen in het christendom van elke dag, slaat mgr. Gijsen opnieuw met een harde klap een deur dicht.

Toevallig dezer dagen hebben de Diocesane Pastorale Raden behalve die van het bisdom Roermond, geklaagd over de starheid van denken van de kerkelijk leiders. De DPR's signaleren daarbij zeer terecht dat „jongeren zich niet thuisvoelen in dit klimaat en daardoor steeds moeilijker zijn te betrekken in het gebeuren". Het is toch duidelijk dat met de 'regeltjes' de verwarring steeds groter wordt en daarmee de neiging om weg te lopen. Dit terwijl, naar wij menen, bisschop Gijsen de bedoeling lijkt te hebben om duidelijkheid te scheppen met het uit de oude doos halen van een aantal (communie)regeltjes die wij sinds onze lagere schooltijd niet meer gebruikt hebben. Opnieuw zullen vele Limburgse katholieken schouderophalend aan het 'nieuws' voorbijgaan en tegelijkertijd zullen priesters en pastoraal werkers de handen vol hebben in verwarring gebrachte gelovigen te doordringen van de wetenschap dat én geloofsbeleving én regelgeving mensenwerk blijven....
Opnieuw heeft de bisschop een kans gemist. Een gebaar van verzoening, van begrip voor de situatie waarin toch velen proberen hun geloof te beleven, is voor de zoveelste maal geweigerd.

R.P.

PvdA-voorzitter: geen ommezwaai inzake minima

HILVERSUM – De voorzitter van de PvdA, Van Den Berg, ontkent dat het standpunt van de PvdA omtrent de minima dichter bij dat van het kabinet is gekomen. De opmerkingen die premier Lubbers vrijdagavond in die richting maakte, noemde Van Den Berg gistermiddag voor de Avro-radio leugenachtig.

Hij stelde Lubbers verantwoordelijk voor de achteruitgang van de minima. „Dan te durven zeggen dat de Partij van de Arbeid dichter bij het CDA is gekomen, is een leugen die niet past bij een premier die al zoveel pijnlijke fouten heeft gemaakt rondom de minima", aldus de PvdA-voorzitter. Hij vindt dat Lubbers beter zijn beleid bij kan stellen dan dit soort „goedkope opmerkingen te maken".
Ook de opmerking van de fractievoorzitters van de VVD en het CDA in de Tweede Kamer, als zou de PvdA een ommezwaai hebben gemaakt, wees Van Den Berg van de hand.

PUNT UIT

Diploma

● Voor het eerst sinds het sluiten van de Limburgse mijnen – ongeveer dertig jaar geleden – zullen er weer diploma's Schietmeester worden uitgereikt. De zestien nieuwe schietmeesters zullen dan bevoegd zijn om met springstoffen mijnbouwkundig werk te doen. De opleiding tot schietmeester is het gevolg van het mijnbouwkundig onderzoek zoals dat bij speurwerk naar olie en aardgas met springstoffen wordt gedaan.

Fraude

● *Op verdenking van enorme fraude hebben politie en justitie in Amsterdam deze week op verzoek van Scotland Yard een inval gedaan in het Amsterdamse hoofdkantoor van de internationale beleggingsmaatschappij Trier Investments. Dit heeft persofficier van justitie, mr. H.P. Wooldrik zaterdag bevestigd. Hoe hoog de fraude met buitenlandse beleggingen door de maatschappij zou zijn, weet Wooldrik niet, maar het gaat hierbij volgens hem om „gigantische bedragen".*

Homofilie

● **De CDA-partijraad moet de ontwerp-resolutie over de taak van de overheid inzake de bestrijding van discriminatie wegens homofilie in arbeidssituaties verwerpen. De in de resolutie neergelegde gedachte dat particuliere organisaties homofielen mogen weren met een beroep op hun levensbeschouwelijke grondslag, is in strijd met internationale verdragen en de Nederlandse grondwet. Dit zegt het Nederlands Juristen Comité voor de Mensenrechten in een verzoek aan de CDA-partijraad, die op zaterdag 15 december bijeenkomt.**

Gedenksteen

● Bij het Leeuwarder Huis van Bewaring is zaterdag een gedenksteen onthuld ter herdenking van de geruchtmakende overval op de gevangenis die 25 leden van de Friese Knokploeg op 8 december 1944 pleegden. Hierdoor werden destijds 151 gevangenen, voor het overgrote deel verzetslieden, uit de handen van de Duitse bezetter bevrijd. De gedenksteen werd onthuld door mevrouw Van der Veen-Pas, in 1944 eigenaresse van de nabij de gevangenis gelegen bakkerij die diende als uitvalbasis voor de overval. Door haar hiervoor uit te nodigen wilden de organisatoren van de herdenking aandacht voor de rol van de vrouw in het verzet vragen.

Bedreigd

● *De weidevogels in ons land worden ernstig bedreigd. Dat stellen verscheidene milieu-organisaties in een brief aan Gedeputeerde Staten van Noord-Holland, waarin zij wijzen op de sterke achteruitgang van typisch Nederlandse vogels als Kemphaan, Tureluur en Watersnip. Volgens de organisaties dreigen deze vogels onder meer door de intensieve landbouw geheel uit het landschap te verdwijnen. Zij stellen de provincie in eerste plaats verantwoordelijk voor het gevoerde beleid, waarin vooral de ruilverkaveling rampzalige gevolgen heeft voor de vogels.*

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Goertzen

echtgenoot van

Dora Spork

geboren op 13 november 1914
overleden op 8 december 1984

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Th. Goertzen-Spork**
Heerlen: **Joop en Rika Goertzen-Ververs kinderen en kleinkinderen**
Schinveld: **Nul en Kitty Goertzen-de Bruin en kinderen**
Schinveld: **Toos en Ger Reubzaet-Goertzen en kinderen**
Merkelbeek: **Jan en Maria Goertzen-Welters en kinderen**
Merkelbeek: **Wiel en Carla Goertzen-Steens en kinderen**
Familie Goertzen
Familie Spork

8 december 1984
Corr.adres: Anjelierstraat 26c, 6414 EV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Heerlen, Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide.
Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst aan de kerk. Er is geen condoleren.
Heden, maandag 10 december, is om 19.00 uur avondwake in de dagkapel van voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn geliefde man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Petrus Jacobus Bernardus Gremmen

echtgenoot van

Louise Frederika Hermina Biljardt

Kerkrade: **L.F.H. Gremmen-Biljardt**
Familie Gremmen
Familie Biljardt

6466 EE Kerkrade, 9 december 1984
Kleingraverstraat 18

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 12 december om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 14.15 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 91 jaar, voorzien van de laatste h. sacramenten, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Creugers

weduwe van

Clemens Dautzenberg

Familie Creugers
Familie Dautzenberg

Voerendaal, 7 december 1984
Corr.adres: Op de Beek 8, 6367 AW Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de kerk van Altijddurende Bijstand te Ubachsberg [illegible].
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden maandag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder en oma te hebben gehad, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie Dirks

weduwe van

Zef Hölsgens

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Frans Hölsgens**
Phia Hölsgens-Driessen
Nieuwstadt: **Sjef Hölsgens**
Mia Hölsgens-Quaedackers
Curaçao: **Harrie Hölsgens**
Heerlen: **Robert Hölsgens**
Amstenrade: **Hub Hölsgens**
Evelyn Hölsgens-Halmans
Vaesrade: **Leo Hölsgens**
Mia Hölsgens-Pelk
Sittard: **Ben Hölsgens**
Helga Hölsgens-Schuler
Hoensbroek: **Al Hölsgens**
Ria Hölsgens-Coymans
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Dirks
Familie Hölsgens

Hoensbroek, 8 december 1984
Corr.adres: L.F. Hölsgens
Slakkenstraat 9, 6431 NG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 december in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek om 11.00 uur, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Heden, maandag, 10 december is avondwake in het oude kerkje aan de markt om 19.15 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Plas

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **M. Plas-Dekker**
Brunssum: **Chris**
Brunssum: **Anny en Sjef**
Sweikhuizen: **Leidy en Theo**
Stein: **Herman en Annemie**
Heerlen: **Riet**
Brunssum: **Henk en Kitty**
Heerlen: **Leo**
Neven en nichten

6444 XM Brunssum, 8 december 1984
Schildstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 12 december om 11.00 uur in de parochiekerk St. Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Dinsdag 11 december om 19.00 uur zal Jan worden herdacht in de kapel van de Eerwaarde Zusters aan de Zonnestraat te Treebeek.
Jan is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van onze schuttersvriend

Jan Plas

Gedurende meer dan 27 jaar is hij voor ons een trouw en toegewijd lid geweest.
Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn familie.

Bestuur en leden schietvereniging Treebeek.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Huub Lambi

echtgenoot van

Maria Koken

Bleijerheide: **M.W. Lambi-Koken**
Bunde: **Frans en Ria Lambi-Somers Arlette**
Bleijerheide: **Jan en Gerda Lambi-de Jonge Ron**
Helden-Egchel: **Paul en Nancy Lambi-Kohnen Jill, Ruben**
Schaesberg: **Gonnie en Wil Heiligers-Lambi Rob, Maud**
Bleijerheide: **Han en Jack Hermans-Lambi**
Familie Lambi
Familie Koken

6462 CE Kerkrade, 8 december 1984
Angelastraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade [illegible] crematorium [illegible] derweg 10.
Voor vervoer vanaf de kerk is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis heden, maandag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Huub is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in Huize de Regenboog te Heerlen op de leeftijd van bijna 91 jaar van ons is heengegaan, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Gertrudis Beckers-Rethero

weduwe van

Willem Martinus Beckers

eerder weduwe van

Winandus Hubertus Konings

Heerlen: **Sjeng Konings**
Maria Konings-Verbeuken
Heerlen: **Hubert Konings**
Bertha Konings-Bus
Krayburg a.d. Eem: **Giel Konings**
Frieda Konings-Fechter
Heerlen: **Cornelia Sijstermans-Beckers**
Harry Sijstermans
Heerlen: **Willie Beckers-de Weerd**
Heerlen: **Truus Moock-Beckers**
Wiel Moock
en al haar kleinkinderen achterkleinkinderen en betachterkleinkinderen
Familie Rethero
Familie Beckers
Familie Konings

8 december 1984
Huize de Regenboog Heerlen
Corr.adres: Breitnerlaan 12, 6415 TV Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 13 december as. om 10.30 uur in de kapel van Huize de Regenboog, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondmis, woensdag 12 december as. om 19.00 uur in de dagkapel van de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v.h. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die [illegible] geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Toch nog onverwachts overleed onze mede-oprichter

Vic Smeets

Zijn nagedachtenis zullen wij in ere houden.

Ruiterclub
De Verenigde Vrienden
Simpelveld

Enige en algemene kennisgeving

†

Na maanden van hoopvol wachten op genezing ging zij toch nog onverwacht van ons heen, mijn lieve vrouw, onze mama, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Thewessen

echtgenote van

Leon Reijnders

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 33-jarige leeftijd.

Spaubeek: **Leon Reijnders**
Bjorn, Joyce
Valkenburg: **W. Thewessen**
J. Thewessen-Bessems
Familie Thewessen
Familie Reijnders

6176 AN Spaubeek, 8 december 1984
Soppestraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden maandag 10 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij willen u rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
U lijden zien
en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Driessen

echtgenote van wijlen

Pie Pijpers

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: **H. Pijpers**
Elsloo: **Fr. Pijpers**
A. Pijpers-Medenbach
Frank, Marc
Elsloo: **J. Pijpers**
L. Pijpers-Raymakers
Mariëlle, Raymond
Stein: **H. Pijpers**
J. Pijpers-Janssen
Rianne en Jos
Mildred
Elsloo: **M. Rekko-Pijpers**
H. Rekko
Ronny, Maurice
Familie Driessen
Familie Pijpers

6181 GX Elsloo, 9 december 1984
Dorpstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op het nieuwe kerkhof zal plaatsvinden op woensdag 12 december om 10.30 uur in de St. Augustinuskerk te Elsloo.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van [illegible] in voornoemde kerk.
[illegible]
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoektijd dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij geheel onverwacht afscheid nemen van

Jouwert Tanis

* 21-7-1924 † 7-12-1984
echtgenoot van

Maria Agatha Bierman

Brunssum: **M.A. Tanis-Bierman**
Echt: **M. v.d. Putten-Tanis**
M. v.d. Putten
en Remco
Schinveld: **J. Peters-Tanis**
W. Peters
en Patricia
Brunssum: **Tim Tanis**
Familie Tanis
Familie Bierman

6442 BC Brunssum, 7 december 1984
Pasteurstraat 34

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge, Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht op maandag 10 december as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar van ons heengegaan, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Senden

echtgenote van wijlen

Peter Hubbers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

Familie Senden
Familie Hubbers

Schinveld, 6 december 1984
Corr.adres: Hokkelenbergstraat 7
6444 AE Brunssum

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is heden, maandag, 10 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een zorgzaam leven in Gods Vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Hubertina Seuskens

weduwe van

Willem Hubert Tijssen

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 90 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Seuskens
Familie Tijssen

6411 XP Heerlen, 8 december 1984
Hertogstraat 60

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Heerlen-Laanderstraat, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 11 december om 19.00 uur in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Derhaag

weduwnaar van

Mia Tummers

Voorzien van het h. oliesel overleed hij op de leeftijd van 77 jaar.

Sittard: **Bep Rademacher-Derhaag**
Herman Rademacher
Munstergeleen: **Jan Derhaag**
Dien Derhaag-Paas
Sittard: **Tiny Rutten-Derhaag**
Jo Rutten
Sittard: **Gerard Derhaag**
Geleen: **Finy Boumans-Derhaag**
Wil Boumans
en al zijn kleinkinderen
Familie Derhaag
Familie Tummers

6136 XE Sittard, 8 december 1984
Lambertusstraat 2A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal in verband met schilderwerkzaamheden in de H. Hartkerk te Overhoven plaatshebben in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert op woensdag 12 december a.s. om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

†

Pap verstond de kunst
uit een kleine tuin veel te halen.
Hij kon met weinig dingen heel veel doen.
Hij beleefde veel plezier aan alles wat hij deed.

Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest delen wij u met droefheid mede dat heden na een langdurige ziekte toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Andreas Webers

echtgenoot van

Antonia Maria Elisabeth Ramaekers

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Einighausen: **A.M.E. Webers-Ramaekers**
Guttecoven: **Mia Corten-Webers**
Jozef Corten
Geleen: **Hub Webers**
Annie Webers-Bastings
Limbricht: **Har Webers**
Henny Webers-Willemsen
Sittard: **Sophie Bender-Webers**
Mathieu Bender
Grevenbicht: **Toos Thissen-Webers**
Jan Thissen
Ottersum: **Trudy Webers-Vullings**
Wim Minten
Papenhoven: **Ben Webers**
Riet Webers-Helgers
Limbricht: **Resie Jeurissen-Webers**
Paul Jeurissen
Linne: **Marjan Wetzels-Webers**
Leo Wetzels
Geleen: **Guus Webers**
Hannie Webers-Blezer
en al zijn kleinkinderen
Familie Webers
Familie Ramaekers

6142 BC Einighausen, 7 december 1984
Everstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 12 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 11 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

J.H. van Laar

Lid van de Gemeenteraad van Margraten.

Zijn medemenselijkheid, humor en grote liefde voor de natuur maakten hem tot een bijzonder mens.
Wij zullen hem niet vergeten.

Voorzitter en leden van de Gemeenteraad van Margraten

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

J.H. van Laar

Zijn persoon en zijn werk zullen wij steeds in dankbare herinnering houden.

Voorzitter en leden van de Commissie Openbare Werken Gemeente Margraten

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar

Nikodem Trocki

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Huize Klarenbeek

6412 XP Heerlen, 7 december 1984
Schandelerstraat 64

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden woensdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 11 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 59 jaar, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Mathieu Martinus Jongen

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Ubach o. Worms: **J. Jongen**
Kerkrade: **E. Hijdendaal-Jongen**
M. Hijdendaal
Kerkrade: **P.J. Jongen**
M.W.A. Jongen-Amkreutz
Kerkrade-W.: **J. Vrösch-Jongen**
Kerkrade: **W.F. Jongen**
C. Jongen-Delang
Kerkrade-W.: **Th. Jongen**
L. Jongen-Smeets
en al zijn neven en nichten

6462 TS Kerkrade-Bleijerheide, 7 dec. 1984
Ursulastraat 73.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 12 december om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend om 13.30 uur de crematie zal plaatshebben in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht op dinsdag 11 december a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten pagina

Processen-verbaal ongeldig vanwege 'foutje in de tekst'

Verordening geluidhinder zorgt voor moeilijkheden

MAASTRICHT/UBACH OVER WORMS – De verordening geluidhinder van de gemeente Landgraaf klopt niet. Er staan bepalingen in die bij de wet geregeld zijn en dat zorgt voor tegenstrijdigheden. De jongerenvereniging Romano Guardini van Ubach over Worms kan zich gelukkig prijzen dat de verordening niet klopt, want een proces-verbaal dat zij begin dit jaar kreeg, werd door de rechter te Maastricht onlangs nietig verklaard.

De jongerenvereniging te Ubach over Worms – D'r Student in de volksmond – die zo'n 100 leden telde, wilde van de gemeente vergunning voor baraktiviteiten en muziek in het lokaal van de vereniging, de kelder onder verenigingsgebouw 't Klooster. Die vergunning kregen ze niet. Toch opende het bestuur van de vereniging op een gegeven moment de deuren, met als gevolg dat de politie kwam en de hele vereniging op de bon slingerde. „Van die baraktiviteiten hebben we niets meer gehoord, maar wel van de geluidhinder vanwege de mechanische muziek. Daar kwam een rechtzaak van. We werden vrijgesproken omdat de verordening geluidhinder in de gemeente niet in orde was. Dat is natuurlijk allemaal wel leuk voor ons, maar daarmee zijn we nog niet uit de problemen. Wij willen graag aktiviteiten houden. Onze vereniging staat vanwege het feit dat we geen vergunning krijgen op non-actief. Daar moet een einde aan komen", aldus voorzitter H. Damoiseaux.

Maar door de rechterlijke uitspraak kreeg de gemeente Landgraaf opeens wel in de gaten dat de verordening geluidhinder niet deugt en dat dus op alle plaatsen waar mechanische muziek gemaakt wordt (cafés, feesttenten etc.) moeilijk opgetreden kan worden door de politie. „Wij hebben deze verordening overgenomen van de modelverordening van de Vereniging van Limburgse Gemeenten. Daar is dus de fout gemaakt. Het is inderdaad zo, dat die verordening herzien moet worden", aldus een woordvoerder van de gemeente.

De Vereniging van Limburgse Gemeenten zal op korte termijn een wijziging voorstellen. „Er is inderdaad iets niet in orde met de verordening geluidhinder. Er staan voorwaarden in genoemd die ook in de wet staan, dat is dubbelop en dat mag niet. Het is slechts een kleine redactionele ingreep. Er zal snel iets aan gebeuren" zegt de secretaris van de VLG, de heer Bastiaans. Volgens de Rechtbank te Maastricht zijn er al meerdere kwesties aan de orde geweest omtrent de verordening geluidhinder van gemeenten. Begin volgend jaar komt opnieuw een zaak voor de economische politierechter en algemeen wordt verwacht, dat de rechter dan bindende uitspraken zal doen omtrent de verordeningen betreffende geluidhinder van de gemeenten.



Pastoor Gubbels nieuwe herder Barbaraparochie

SCHAESBERG – Het stimuleren van het zeer sterk teruggelopen kerkbezoek; het animeren van het jeugdwerk en het contact met het verenigingswerk en school. Die drie taken kreeg Mathieu Gubbels gisterochtend tijdens zijn installatie tot pastoor van de Barbaraparochie in Schaesberg mee van kerkmeester Nelissen. Even eerder was de nieuwe pastoor door het showkorps Barbara aan de pastorie afgehaald en naar de nú wel overvolle kerk gebracht.

Daar werd hij begroet door de heer Nelissen, die in zijn toespraakje zei dat nog geen tien procent van de mensen in de Kakert die zich katholiek noemen daadwerkelijk naar de kerk gaan. Kinderen komen daar bijna helemaal niet meer, zo zei Nelissen. Die tendens doorbreken is volgens de kerkmeester de belangrijkste opdracht van de nieuwe pastoor.

Tijdens de daarop volgende mis werd Mathieu Gubbels door deken Brounts van Schaesberg tot nieuwe pastoor van de Kakert geïnstalleerd. Naast de pastores Custers en Serrarens waren in de kerk ook de colleges van Landgraaf en Gulpen, waar de nieuwe pastoor vandaan komt, getuige van deze plechtigheid. De nieuwbakken pastoor hield vervolgens een gloedvolle preek, waarin hij dankte voor het in hem gestelde vertrouwen.

De viering werd opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor en het jeugdzangkoor The Sound of Youth. Na de mis werd pastoor Gubbels nog toegesproken door burgemeester Hans Coenders, die de nieuwe parochieherder alle steun toezegde. Vervolgens mocht de nieuwe pastoor talrijke felicitaties tijdens een drukke recepetie in de kerk in ontvangst nemen.



● Een stuntvrouw springt uit de auto die op weg is naar de groeve.

Opnames voor speelfilm in Abdissenbosch

LANDGRAAF – In een zandgroeve in Abdissenbosch in Landgraaf vonden gisteren opnames plaats van de nieuwste Nederlands/Belgische film Wildschut. In deze volgens regisseur Bobby Eerhart keiharde actiefilm moet een auto een ravijn inrijden en vervolgens ontploffen. De complete filmploeg was naar Abdissenbosch getogen omdat dat zo ongeveer de enige plek is waar dat soort shots zijn te draaien. Het had veel voeten in de aarde voordat de auto eindelijk het ravijn in verdween. De filmploeg had er toen al een dag hard werken op zitten. Tegen half vijf gistermiddag ontplofte met een gigantische steekvlam de auto dan eindelijk diep in de groeve. De camera's snorden en het werk zat er op. Wildschut wordt geproduceerd door Henk Bos en Gert Visser, die samen al flink wat succesvolle Nederlandse films op hun conto hebben staan. De hoofdrollen wordt gespeeld door Hidde Maas, Jack Monkau en de Belgische Annieck Chritiaens, wier eerste film het is. De rolprent kost het voor Nederland aanzienlijke bedrag van 2,5 miljoen gulden.



● De samenstellers van het boek (v.l.n.r.) de heren Jef Dohmen, Hein Stams en Fer Gerards.

Uniek boek over ‚Egelse' carnaval

EYGELSHOVEN – ‚D'r Prins va Egelse' dat is de titel van een over niet al te lange tijd te verschijnen boek over het carnaval in Eygelshoven. Het boek zal 250 bladzijden tellen met daarop niet minder dan 600 foto's en voorzien van allerlei releavante informatie. Opnieuw een bewijs dat carnavalsvereniging Burgerlust, die de wereld ooit het Tanzmariechentoeurnooi schonk, een unieke vereniging is.

Het boek ontstond op initiatief van de prinseraad en is vooral het werk van het Burgerlusttrio Jef Dohmen, president, en de ex-prinsen Fer Gerards en Hein Stams. Zij moesten langdurig speurwerk verrichten, dat hen zelfs naar Californië bracht, voordat al het materiaal was verzameld. De vroegste foto's stammen uit 1924, de laatste uit dit jaar, Zodat zestig jaar carnaval wordt samengebracht in d'r Prins van Egelse. In het boek zullen foto's te zien zijn van markante en van al vergeten Eygelshovenaren. Daarnaast natuurlijk beelden van optochten, speciale zittingen, de revu's en dergelijke. Ook de niet meer bestaande carnavalsverenigingen D'r blaue Engel en de Böschülle zijn in het boek vertegenwoordigd. De eerste twee prinsen, Jac Deltrap en Peter Merkelbach zijn vereeuwigd en natuurlijk de Burgerlust-engel Truus Quadvlieg.

Het boek is momenteel bij de drukker en op 16 december zal aan burgemeester Smeets het eerste exemplaar worden aangeboden. De burgemeester, een overtuigd carnavalist, heeft een voorwoord voor het boek geschreven. Het boek zal te verkrijgen zijn bij Eydems, Veldhofstraat in Eygelshoven.

Poging tot oplichting verzekering

KERKRADE – Een poging de verzekering op te lichten heeft vier mannen, drie uit Kerkrade en een uit Aken zaterdag een proces-verbaal opgeleverd. De Akenaar had kennelijk genoeg van zijn auto en vroeg aan een Kerkradenaar of die dat niet kon regelen. Dat kon deze niet zelf, maar bracht de Duitser wel in contact met twee kennissen van hem uit Kerkrade.

Deze gingen akkoord en brachten het voertuig naar België. De Duitser deed inmiddels aangifte van de diefstal van zijn auto en de acht tennisrackets die erin lagen. De rackets lagen echter op de duitser te wachten bij een van de 'dieven'. De mannen konden echter aangehouden worden en bekenden.

Mishandeling snel opgelost

LANDGRAAF – Drie jongens uit Landgraaf hebben zondagnacht een bewoner van een woning aan de Gatestraat in Nieuwenhagen mishandeld. De drie hadden even eerder een steen door een ruit gegooid. Een bewoner hoorde dat en ging de drie achterna.

De jongens storten zich vervolgens op de man, die vanzelfsprekend het onderspit moest delven. De man liep aan deze ontmoeting een gescheurde bovenlip op. De daders vluchtten hierna weg, maar werden een paar uur later door de politie in de kraag gevat.

Gewonde na steekpartij

HEERLEN – Een gewonde; vijf arrestaties, dat is de balans van een vechtpartij die zaterdagochtend in alle vroegte in een woning aan de Uitweg in Hoensbroek plaatsvond. De vechtpartij vond zijn oorsprong in een ruzie tussen twee buren in een bar een paar uur daarvoor. Drie bezoekers van een bij de ruzie betrokken mannen stapten tegen half zeven, de woning van de andere partij binnen om verhaal te halen.

Voor dat doel hadden ze messen en knuppels meegenomen. In het bewuste huis zaten twee mannen. Alle drie de aanvallers hadden flink gedronken net als de andere twee mannen trouwens. Een van bewoners van het huis pakte toen het drietal binnenstormde een slagersbijl en begon daar ter verdediging als een wilde mee rond te zwaaien. Een van de aanvallers was zo onvoorzichtig tegen de bijl op te lopen en moest met flinke verwondingen naar het ziekenhuis toe. Een operatie bleek nodig. „Maar gezien zijn uitlatingen," zo zegt de politie, „geneest hij voorspoedig." De andere bij de vechtpartij betrokken mannen werden in de cel gestopt.

Auto teruggevonden

HEERLEN – Op een sloopterrein aan In de Cramer ontdekte zaterdag een inwoner uit Epen min of meer toevallig de onlangs van zijn vader gestolen auto. De wagen had inmiddels een vals kenteken en chassisnummer gekregen. De nieuwe eigenaar van de auto, een 19-jarige man, werd door de politie meegenomen. Hij verklaarde de auto van een man te hebben gekocht die hij niet kende.

Gouverneur Kremers 'lekker' maken voor Baneheide

Simpelveld wil een klein handelsterrein

SIMPELVELD – In Simpelveld is er groeiende behoefte aan een klein bedrijfsterrein waarop die ondernemingen zich kunnen gaan vestigen die nu elders in de gemeente voor bepaalde overlast zorgen. Dat geldt dan met name voor taxibedrijven, bakkerijen, transportbedrijven en drukkerijen. Het gemeentebestuur denkt daarbij in de richting van Baneheide, dat zowel vanuit Bocholtz als vanuit Simpelveld goed bereikbaar is.

Er liggen al enkele bedrijven op de plek die de gemeente op het oog heeft die goed bereikt kunnen worden via de provinciale wegen en dus geen extra verkeersoverlast bezorgen in woonwijken. De Provinciaal Planologische Dienst heeft de plek evenwel al lang geleden afgekeurd. De PPD voelt meer voor een bedrijfslocatie bij de Preutersweg nabij het stort in Bocholtz.

Met het oog op het bezoek van gouverneur Kremers van vandaag wil het gemeentebestuur de man meetronen richting Baneheide om hem met eigen ogen te laten zien hoe gunstig het bedoelde terrein er ligt.

officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 november 1984 heeft besloten te verklaren dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. het aan de Bongaarderweg gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie A nr. 4358;
b. het aan de St. Remigiusstraat gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie E nr. 487, een en ander zoals op de bij de besluiten behorende situatietekening in rode kleur is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentewerken (administratie), Markt 1 te Simpelveld, voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 10 december 1984.

De Burgemeester vnd.,
A.J.M.G. Teheux

PvdA gaat in brede kring over oostwest-baan praten

„We tillen deze zaak niet goed boven de toonbank"

SITTARD – „Het standpunt van de PvdA inzake de oostwest-baan is voor veel mensen niet duidelijk. We tillen deze zaak niet goed boven de toonbank." Aldus de kritiek van de afdeling Meerssen van de PvdA afgelopen zaterdag tijdens de gewestvergadering van deze partij in Sittard. Naar aanleiding hiervan werd besloten dat gewestbestuur, Statenfractie en de betrokken plaatselijke afdelingen van de PvdA deze problematiek gezamenlijk gaan bespreken. Mede met het oog op het door toegezegde voorstel aan Provinciale Staten, waarin GS hun beleidsopvattingen over de luchthaven zullen ontvouwen.

De mensen snappen er niets meer van, OWEMA-rapport, Batelle-studie, Wong, Melchior, V&D. Ook het standpunt van de PvdA wordt niet begrepen", zei de woordvoerder uit Meerssen.

Gedeputeerde Ger Kockelkorn was het niet eens met die kritiek. Verwijzend naar het verkiezingsprogramma, concludeerde hij dat de PvdA wat betreft de oostwest-baan een duidelijk 'ja' heeft laten horen. De pas openbaar geworden Batellestudie over de (on)mogelijkheden van luchthaven Beek na komst van de nieuwe baan liet Kockelkorn buiten beschouwing. „Die heb ik nog niet gelezen".

Als belangrijkste motieven voor de oostwest-baan noemde de PvdA'er dat extra benutting van de huidige baan tot een behoorlijke overlast zou lijden, terwijl dat bij een goede benutting van de oostwest-baan volgens hem niet zo is. Verder wees Kockelkorn op de economische betekenis. „En dan kun je schamper doen over bijvoorbeeld initiateiven van Melchior, V&D of Wong, maar dat zijn toch aanwijzingen dat die mensen er blijkbaar iets in zien", aldus Kockelkorn.

Emancipatiebeleid

Tijdens het laatste gedeelte van de gewestelijke jaarvergadering van de PvdA stond de positie van de vrouw centraal. Betty van Schijndel, die het emancipatiebeleid van gedeputeerde Lei Stals kritiseerde, hoopt dat de traditionele en de nieuwe vrouwenbeweging toch nog de kans krijgen om in gelijkheid samen te werken. „Op de manier waarvoor zij zelf gekozen hebben", aldus Van Schijndel, die daarmee verwees naar de overeenstemming tussen de traditionele en nieuwe vrouwenbeweging over het subsidiëren van zowel het platform voor educatief werk voor vrouwen als het Paars Platform.

Naar verwachting zal het emancipatiebeleid eind deze maand in de Statenvergadering behandeld worden.

Benoemingen bisdom Roermond

ROERMOND – Tot bisschoppelijk gedelegeerden voor de religieuzen heeft mgr. Gijsen benoemd G. van Hooren (MSFS) – die daarbij rector blijft van de Foyer de Charité te Thorn – en Chr. van Buytenen (SJ). W.J.M. Geurts, tot nu pastoor van de parochie H. Hart van Jezus te Haanrade, is door de bisschop benoemd tot pastoor van de parochie H. Antonius van Padua te Maastricht. Tot nieuwe administrateur van de parochie HH. Hiëronimus en Antonius te Weert-Laar is benoemd J.A.J. Koolen (OFM). Tot diaken-assistent van de parochie H. Christoffel P. Passage en in dezelfde funktie S. Frantzen van de parochie H. Hart van Jezus te Haanrade. Beiden zijn onlangs gewijd tot permanent diaken. Mgr. Gijsen heeft aan M.H. Berkels op zijn verzoek eervol ontslag verleend als pastoor van OL vrouw van Zeven Smarten te Helden-Panningen. Pastoor Berkels gaat met emeritaat.

Tumult na binnenbrand

HEERLEN – Zaterdagavond rond het middernachtelijk uur brak een brandje uit in een huis aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek. De brand ontstond doordat de oven was overhit. De bewoner was in slaap gevallen tijdens het koken. De brand was snel geblust zonder al te grote schade te hebben aangericht.

Nu was het echter de beurt aan de bewoner om oververhit te raken. Hij was zo in de war geraakt door het gedoe in zijn keuken dat hij de ter hulp geschoten politie aanviel. Hij werd ter afkoeling meegenomen en opgesloten in een cel.

Rutgersstichting wil er niet mee werken

Overtijdpil nog te veel onzekerheid

UTRECHT – De Rutgersstichting, die door het hele land bureaus beheert voor geboorteregeling en sexualiteitsvragen, zal de nieuwe overtijdpil die de gynaecoloog prof. dr. A.A. Haspels in het Utrechtse universiteitsziekenhuis ontwikkelt voorlopig niet zelf gaan voorschrijven. Haspels had de stichting gevraagd de pil te gaan gebruiken voor vrouwen die te laat zijn voor de morning afterpil, maar de stichting vindt dat er aan het nieuwe middel nog teveel onzekerheden kleven. Dat heeft medisch adviseur R. Tergouw van de Rutgersstichting laten weten.

Volgens Tergouw staat de Rutgersstichting wel zeer positief tegenover het onderzoek van Haspels. „Als vrouwen erom vragen of als wij vinden dat ze er voor in aanmerking komen, zullen we niet aarzelen ze te vrijzen op de mogelijkheid zich in de kliniek van Haspels met de nieuwe pil te laten behandelen", zo stelt hij, „maar er is over de bijwerkingen nog te weinig bekend om het middel buiten de kliniek te gaan toepassen".

De Rutgersstichting voelt er wel voor de pil, die bij een vermoeden van zwangerschap een normale menstruatie opwekt, te gaan gebruiken als er meer over bekend is.

Onderzoek irritatie chloorwater zwembaden

Chloor, dat voor desinfectie aan het water wordt toegevoegd, is niet de oorzaak van irritaties van met name ogen en luchtwegen van zwemmers. De irritaties zijn het gevolg van een verbinding van chloor met vuil, zoals urine en zweet, dat met de zwemmers in het water terechtkomt. Om welke stof het hierbij precies gaat, is nog niet duidelijk.

Dit blijkt uit een vooronderzoek van medewerkers van de Landbouwhogeschool in Wageningen, uitgevoerd in een Arnhems zwembad. Volgende week wordt een onderzoek gestart naar de kwaliteit van het zwemwater in vier overdekte baden in Utrecht en omgeving. Een aantal schoolklassen die zwemles krijgen, doet aan het onderzoek mee. In totaal gaat het om ongeveer 800 leerlingen in het basisonderwijs

Goor

De Landbouwhogeschool is al enkele jaren bezig zwemwater te analyseren. Een bijkomende reden voor het onderzoek was de actie „Chloor is goor" van de actiegroep Kindervuist.

Bij het onderzoek in de vier zwembaden wordt niet alleen gekeken naar de chemische kanten van de waterkwaliteit, maar zullen ook dia's worden genomen van de ogen van de zwemmers en het aantal malen worden geteld dat er per minuut met de ogen wordt geknipperd.In samenwerking met twee artsen zullen oogklachten en eventueel long- en oorklachten aan de hand van enquêtes met de scholieren worden vastgelegd.



CHRISTMAS LOOK

Wilt u weten wat met Kerstmis 1984 van uw uiterlijk verwacht wordt? Welnu: een fluwelen teint, sprankelende ogen, een onschuldige glimlach en een wolkje parfum. Aldus schrijft Christian Dior voor. Uiteraard zijn er tal van hulpmiddeltjes voor die dames die bij het realiseren van bovengenoemde „versierselen" enige assistentie nodig hebben.



Sociale factoren belemmeren vrouw in uitoefening ‚mannen' beroep

DEN HAAG – Niet het gebrek aan vaardigheid, maar sociale en economische factoren staan vrouwen in de weg als zij een technisch tradioneel mannenberoep willen uitoefenen. Deze conclusie staat in het eindverslag van een emancipatieproject dat onder leiding van het Pedagogische Centrum Beroepsbegeleiding Onderwijs in Den Bosch in vijf beroepsopleidingen in het leerlingwezen werd uitgevoerd. Het betrof de opleidingen elektrotechniek, installatietechniek, meubelmaken, metaalbewerken en schilderen.

Dat vrouwen niet zo gemakkelijk doorstromen naar de technische sector heeft volgens het verslag te maken met zaken als onbekendheid met de technische beroepen, rolbevestigende voorlichting, tekort aan basiskennis over technische zaken en de weinig stimulerende rol van ouders en vrienden. Bovendien vormt het geringe aantal leer- en arbeidsplaatsen voor werkgevers een drempel om vrouwen in dienst te nemen.

Wil een meisje slagen in een technische opleiding in het leerlingwezen dan moeten er ondermeer veranderingen worden aangebracht in de begeleiding, de beroepskeuzevoorlichting en het aanleren van basisvaardigheden. Volgens de onderzoekers gaat in wezen om kleine veranderingen. De hoofdzaak is dat alle betrokkenen beseffen dat vrouwen in technische beroepen in een uitzonderingspositie verkeren en dit problemen met zich mee brengt.

Het onderzoek was bedoeld om vast te stellen welke problemen vrouwen tegenkomen als zij voor een tradioneel mannenberoep in het leerlingwezen kiezen en welke oplossingen daarvoor kunnen worden geboden. Juridisch staat hen niets in de weg maar toch maken meisjes en vrouwen heel weinig gebruik van de ruime mogelijkheden die het leerlingwezen juist in de technische sector biedt, zo wordt geconstateerd.

Het project was een initiatief v[an de] contactgroep Emancipatie Opleiding en Vorming Werken[de] Jongeren. Hierin zijn ook het ministerie van Onderwijs en v[an] Sociale Zaken en Werkgelegenheid vertegenwoordigd. Gezien de uitkomsten van het project zal [er] komende jaren extra geld beschikbaar blijven om te bevorderen dat meer meisjes e[en] technische opleiding in het leerlingwezen gaan volgen. O[ok] zullen zij de nodige aandacht krijgen om de opleiding met succes af te sluiten, aldus het eindverslag.

Kanker betekent crisis voor iedereen in gezin

HILVERSUM – Kanker betekent niet alleen een crisis voor de persoon-in-kwestie, maar ook voor anderen in het gezin of familieleden komt de mededeling hard aan. Hoe ga je dan om met elkaars gevoelens, de angst, de machteloosheid en de zin van leven en dood?
Het boek „Kanker in een gezin", dat onlangs is verschenen bij de uitgeverij Intro in Nijkerk en dat in feite een vervolg is op het eerder uitgegeven boek „Op weg naar herstel, een kans om te overleven", gaat op al deze vragen in en wel op een zeer heldere en eenvoudige wijze. Ook eerlijkheid en openheid kenmerken dit boek. En dat is heel belangrijk, zo leert de ervaring van Els Jongkind-Ackerman uit Rotterdam, die zes jaar geleden hoorde dat ze kanker had. Ze constateerde een moedervlek op haar been.

De vlek was er nooit geweest en werd bovendien donkerder van kleur. Op een zonnige meimorgen legde ze een bezoek af bij de specialist. Enkele dagen later stortte haar wereld in. Drie maanden verbleef ze in een ziekenhuis. Het duurde ongeveer een jaar voordat ze zich weer helemaal fit voelde. Toen ze al lang weer kon lopen durfde Els Jongkind aanvankelijk toch niet op het zieke been te staan, hoewel dit wel mogelijk was.

Momenteel voelt ze zich prima en is erg actief. Ze is opleidingsfunctionaris bij het ministerie van onderwijs en heeft een praktijk als psychotherapeute, waarin zij mensen begeleidt die kanker hebben. „Gelukkig niet alleen mensen met kanker. Dat zou me te zwaar zijn. Ik ontmoet ook mensen met andere problemen".

Heel bewust is Els Jongkind met deze praktijk begonnen, omdat ze vanuit haar eigen ervaring weet voor welke problemen een mens komt te staan die geconfronteerd wordt met de gevreesde ziekte. „De paniek is het begin. Het is als het ware een bom die ontploft, als je hoort dat je kanker hebt. Toen ik hoorde dat ik kanker had, had ik het gevoel dat het mezelf niet betrof. Enkele dagen later kwam de angst. Voor mij was een van de belangrijkste dingen dat ik mijn kinderen niet volwassen zou zien. Die waren toen nog klein. Tot wat voor soort mensen zouden ze opgroeien. Ik had gewoon aangenomen dat ik met mijn man samen oud zou worden".

Els Jongkind dacht ook direct dat het met haar afgelopen zou zijn. Hooguit heb ik nog drie maanden te leven, zo dacht ze. „Op dat moment krijg je ook heel duidelijk de confrontatie met je eigen sterfelijkheid. Door mijn ervaringen ben ik wel de angsten voor de dood kwijtgeraakt. Anderen kunnen nu met mij over hun angsten praten omdat ze voelen dat ik er niet meer bang voor ben. Dat was voor mij ook het punt om in de psychotherapie te gaan".

Els Jongkind heeft tijdens haar ziekte vele inzinkingen gehad. Het gevoel: wat heeft het allemaal nog voor zin, bracht haar menig keer in een depressie. Ze had bijvoorbeeld een kapot horlogebandje en twijfelde eraan om het te laten maken, omdat ze met het idee leefde dat ze er binnen afzienbare tijd er niet meer zou zijn. Nu zegt ze: „Ik vind dat ik nu completer leef en dat heeft niets te maken met de vraag of de kanker uit mijn lichaam is".

Els Jongkind zat in het eerste jaar ook heel vast in het begrip patiënt-zijn, aoverigens heel typerend voor mensen met kanker". Haar jongste kind heeft zes jaar geleden niet geweten in welke situatie Els Jongkind zich bevond. De twee andere kinderen, „de middelste kwam naar mij toe en vroeg: „Mama, je hebt toch geen kanker?", waren wel op de hoogte van de ziekte van hun moeder, maar hoe erg het was ging aan hen voorbij.

De man van Els Jongkind kon het op een gegeven ogenblik niet meer aan: „hij sloot zich voor mij af, maar alleen ter bescherming van zichzelf. Hij kon al die verhalen niet meer aanhoren".

De Rotterdamse psychotherapeute wijst erop dat het boek „Kanker in een gezin" er in de eerste plaats is voor de mensen in de naaste omgeving van de kankerpatiënt.

Iemand die kanker heeft, hoeft zich niet flinker voor te doen dan hij of zij is. „Dat heb ik ook niet gedaan. De mensen denken dat ze niet mogen huilen. Toen ik wist dat ik kanker had, lag ik 's nachts te huilen. De volgende dag hoorde ik van mijn man dat hij ook zachtjes had gehuild. Dan lig je samen in één bed en je weet van elkaar niet dat je ligt te huilen en dat je samen zoveel verdriet hebt".

Els Jongkind heeft eveneens door de diepe crisis ervaren dat een mens in contact komt met „een enorme kracht die iedereen in zich heeft en waarvan je werkelijk niet weet dat die kracht aanwezig is. Als je daarmee in contact bent, ontstaat langzaam de mogelijkheid van: hoe wil ik echt verder? Dat kan ook gaan in de richting van de dood".

In een voorwoord van het boek „Kanker in een gezin", schrijft Els Jongkind, samen met dr. Rudy Rijke uit Rotterdam, één van de weinige artsen in ons land die zich bezighoudt met individuele begeleiding van kankerpatiënten: „In het doormaken van de crisis kunnen mensen hun eigen wil en hun eigen waarden en zin in het leven ontdekken. Juist in die moeilijke tijd kan een gezin samen verder komen. De eigen wil, waarden en zin zijn van primair belang voor de kwaliteit van het dagelijks leven, ook met elkaar.

Het delen van alle ervaringen en de liefde voor elkaar kunnen voor ieder een belangrijk ‚medicijn' zijn voor elke dag, ook als de ziekte dodelijk blijkt te zijn en het tot een afscheid komt".

Keerpunt

Voor Els Jongkind betekende de crisis heel duidelijk een keerpunt in haar leven. „Door mijn werk als psychotherapeute ben ik een soort schakel in een proces waar mensen heen gaan. Dat stemt tot dankbaarheid omdat ik door mijn eigen ervaringen de kans heb gekregen om dit te doen".

Het boek „Kanker in een gezin" is geschreven door de Amerikaanse psychologe Stephanie Simonton, die samen met haar man, de arts Carl Simonton al vele jaren in Amerika kankerpatiënten begeleidt, in het bijzonder volgens de methoden waarmee ook Els Jongkind zich bezighoudt.

„Kanker in een gezin" is uitgegeven door Intro in Nijkerk. Het kost in de handel f 29,50.



GEZICHT '85 IETS MOOIS

In de brilmode is het al net zo gesteld als in de couture: geweldige omwentelingen komen al jaren niet meer voor. Eigenlijk kan alles, als het maar mooi is en van goede kwaliteit.

Zo is het nu mogelijk, dat de ene helft van de brildragende bevolking zich wentelt in de weelde van de glasbril en alles wat daarmee mogelijk is, terwijl de andere helft juist door de knieën gaat voor de onverhulde contouren van de gouden of kunststof bril, die met liefst donkere harde kleuren er oprecht voor uitkomt bril te zijn. Maar dan wel een bijzonder mooie bril, van een kwaliteit die duidelijk toont dat de draagster of drager daar iets voor over heeft. „Demonstratieve consumptie" heet dat verschijnsel. Welnu, met brillen valt er genoeg deomonstratief te consumeren het komende jaar. Want niet alleen de fabrikanten uit het life-style pakket als La Coste, Porsche Carrera, Dunhill, Cartier en Dior dragen hun (edelsteentje) of karaatje daaraan bij, ook de échte, oorspronkelijke brilhuizen als Silhouette en Menrad hebben de luxe niet geschuwd. Goud, briljantjes (echte of zirconia's), geavanceerde materialen als het ultralichte metaal titanium of de nieuwe kunststof SPX, prachtige materialen om er iets moois van te maken.

● De dame links op de foto draagt een zwarte kunststof bril van Dior, bezet met doublé versiering en op de veren afgezet met zirconia's. Prijs 310 gulden. De dame rechts draagt een doublé montuur van Cartier, met een winkelprijs van f 635.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 74 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Maassen

echtgenoot van

Lies Hellenbrand

Brunssum: **M.E. Maassen-Hellenbrand**
Brunssum: **Mia en Hub Nijsten-Maassen**
Giel, Henri
Brunssum: **Annie Maassen en Math Mols**
Karel en Maria, Nathalie
Marlies en John
Jos
Brunssum: **Joseph en Margit**
Maassen-Laarman
Pascal, Alice
Brunssum: **Jan en Anja Maassen-de Rooy**
Familie Maassen
Familie Hellenbrand

6443 VP Brunssum, 7 december 1984
Parkstraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Harie is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie, tel. 045-462198/311595.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Ervaren k.t.v. MONTEUR zkt. werk in een servicewerkplaats voor een of meer dagen per week op basis van parttime „op afroep" of free-lance. Tel. 045-212632.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Schipsema tel. 045-463900.

VERBOUWING, betimmering, doorbraak groot of klein, tev. klussen. Tel. 045-710268.

Gepens. heer zkt. BEZIGHEDEN. Gezond en vit., in bezit v. auto, z.o.a. controle of toez. in winkel of horecabedr. of besteldienst enz. Ook in bezit van Horecadipl. en div. dip. en tel. Br. o. no. SB 105 Limb. Dagblad, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Voor NIEUWBOUW, renovatie, verbouwing, tegelwerk incl. verz. v. tekeningen en bouwvergunning. Bel 045-414594.

Tegelparadijs

Steenstrippen: „uw wand steenstrippen in 1 dag klaar". Vraag vrijblijvend advies. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. 045-310511.

ALLESBRANDER ƒ 300,–; Franklin ƒ 150,–; potkachel ƒ 295,–; 04459-1638.

Tegelparadijs

Vloertegels of plavuizen uw woonkamer in 2 dagen klaar. Vraag geheel vrijblijvend advies. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. 045-310511.

ZONNEHEMELS reeds jarenlang de beste en goedkoopste. Fa. Brozon Kerkstr. 35 Cadier en Keer.

Houtkachels, kolenkachels, inbouwkachels

voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.
De kachelspecialist Reker
Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34 tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Zonnehemels en zonnebanken

nu op zijn voordeligst, zonnebank 795,–, zonnehemel 998,– bij van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

AUTOBANDEN Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. Rouwette autobanden. Tel. 04405-1286.

Meubelinruilaktie Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Door dit knipsel ontvangt u bij aankoop van meubelen ƒ 250,– voordeel. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel de Nobel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Koopje mooi eiken BANKSTEL en eetkamer met kast voor weinig geld. De Nobel meubelen Hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

Te k. KLEUREN-TV afm. grootb. 66 cm, ± 5 jr. oud, ƒ 375,–; na 18.00 uur tel. 04454-2478.

KACHELS speciale aanbiedingen, nu grote en kleine potkachels, openhaardkachels, kolenhaarden, houtkachels, allesbranders, fornuizen voor de helft van de nieuwprijs. Walem 21. Tel. 04459-1638.

te k. OPENHAARDHOUT ƒ 65,– p. m3, v.a. 2 m3 gratis thuisbezorgd. Tel. 045-272397.

Te k. STEREOMIXER, H en H, 12 kan., prijs ƒ 160,–. Tel. 04494-54193.

Bij de MEUBELBEURS, bankstel ƒ 250,–; 2 eiken eetkamers ƒ 350,–; los leren bankje (2-zits) nu ƒ 495,–; losse stoelen ƒ 25,–; een partij eiken kasten nu v.a. ƒ 450,–; een koelkast ƒ 50,–; een gashaard nu ƒ 150,–; een wasmachine ƒ 195,–; mod. eethoek ƒ 250,–; een leder 3-2-1-bankstel ƒ 1.500,–; een gasplaat ƒ 125,–; een stofzuiger ƒ 125,–; verder tientallen koopjes voor mensen met weinig geld. Meubelbeurs Akerstr. 250, Hoensbroek Tel. 222870.

Te k. eiken elem. KAST, jr. oud. ƒ 100,–. Tel. 045-213579.

Te k. Pelgrim GASFORNUIS (beige) met elektr. oven en grill + AEG afzuigkap pas een half jr. oud. Touwslager 6, Brunssum 045-257753.

Te k. witte BRUIJNZEEL KEUKEN 4 onderkastjes, bovenkastjes met roestvrijstalen wafelblad, half jaar oud. Touwslager 6, Brunssum. 045-257753.

Te k. Prof. Philips P 2000 COMPUTER + Olivetti BS 281 incl. 4 keyb. + monitors Hohner strings, dynacord echo, 4 sp. recorder, P.A. boxen, phaser-wah. E... ley. Tel. 045-223825.

Te k. STOOMCLEANER jr. oud. nw.pr. ƒ 5950,– ƒ 2500,–. Mark Akwa... Tel. 045-244953 of 752...

Te k. CARERA inh.ba... Fichertechniek beginodoos + motor, Erres platensp. box. 045-352907.

GASFORNUIS m. onderverwarm., 2 windschermen; Mazda 323 2-drs. (oude type). Elisabethstr. ... Kerkrade.

Aangeb. betrekkingen

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132 H'broek.

DAMES! zoekt u nog 'n leuke bijverdienste? Wordt Avon-consulente! 045-319756.

Privé-club 490 vraagt met spoed een MEISJE. H. Hermanslaan 490, Geleen. Tel. 04494-54314.

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis, tel. 045-721759.

Voor direct gevr. SYSTEEMPLAFONDMONTEURS. Tel. 045-210004.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 222451.

CITY-ESCORT vr. nog enkele jongens en meisjes. Inl. van 9.00 tot 12.00 uur. Tel. 045-717670.

Met spoed MEISJE gevr. v. privé-huis. Inl. 04494-52758.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Nooit meer geldzorgen

Unieke hoofd- of bijverdiensten voor iedereen. Hoog inkomen. Geen verkoop, geen colportage, geen investering. Geheel nieuw en 100% eerlijk. Vrijbl. inl. ODC, Postbus 10081, 5000 JB Tilburg.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines, groenteverwerkingsmachines, broodsnijmachines etc. Te koop, te huur, lease. Roltex RCN showroom: Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden: ma.-vr. 8.30 u.-17.30 u. Do. tot 21.00 u. geopend.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATOREN Veha + Radson v.a. ƒ 5,78,–; tel. 043-617182.

VUURWERK te koop op bestelling. Superpakket 2000 aan fabrieksprijs. Tel. 04490-25694.

Dikke TROT.TEGELS, brandhout, kepers, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. nog voor 25 dec. compl. Sesam ENCYCLOPEDIE in huis. Pas in 1985 tegen geringe maandbetaling aflossen. Bel 040-543502, na 16.00 uur 040-120756.

Te k. nieuw in doos 27-dlg. ENCYCLOPEDIE, helft v.d. prijs. Betalingsregeling mog. Tel. 040-543502. Na 16.00 uur 040-120756.

Goede KLEUREN-TV'S. Grote sort. met gar. Alle bek. merken. Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

SHOWROOMKEUKENS: met 40 tot 60% korting, 3 Franse eiken hoekkeukens nu vanaf ƒ 4000,– excl. app. Keukeninterieur Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

KLEURENTELEVISIESO.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. zeer mooie antieke eik. KASTEN en kisten teg. redel. prijs. 045-441356.

Te k. OPENHAARDHOUT en kachelhout, berken, beuken en eiken, 75 p. m3, thuisbezorgd, stookklaar, tel. 04492-4836.

Wegens OPHEFFING fantastische koopjes! Kalfslederen 2-zitter van ƒ 4000,– nu ƒ 1295,–, superzware rundl. clubs van ƒ 3000,– nu ƒ 995,–, rundl. chesterfield bankstel, iets aparts van ƒ 12.000,– nu ƒ 6995,– verder zilverkasten, toogkasten, zeer aparte salontafels, barok eethoeken, staande klokken, spiegels enz. Meubelboetiek Rijksweg Centr. 86 Geleen, vlakbij Alb. H.

3.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

RESTANTPARTIJEN te koop. I.v.m. verhuizing van ons bedrijf ruimen wij op sensationele wijze een groot deel van de restantpartijen op. Zoals: wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens en -badkamers en vele andere artikelen. Alles moet weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Let op. Let op! Kijk en vergelijk de prijzen. 2e hands MEUBELHAL Royal biedt aan voor weggeefpr. ± 50 kast., 50 bankst., 40 eeth., kolenkachels, slpk. en kijk ook eens naar onze antiek zoals klokkestellen, kasten, jachtstoelen. Geop. v. 10 tot 18 u. Dond. koopavond. Nieuwstr. 82 H'broek tel. 045-227438. Gratis thuis bezorgd.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 250,–; Philips 12 kan. Graetz met afst. bed. ƒ 395,–. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Totale uitverkoop bij Belgisch

Sport- en Rijwielhuis. Wegens reorganisatie 10-20-30-40-50% korting op rijwielen - racefietsen en frames, sport-, wieler- en regenkleding, banden en onderdelen. Alles moet weg! De uitverkoop begint op woensdag 12 december. Iedere dag geopend van 9 tot 18 uur. Belgisch Sport- en Rijwielhuis, Onderstestr. 72-74 Houthem-Valkenburg 04406-40466.

Vloerpl., BALKEN, kepers, panlatten, deuren met kozijn, raamkoz., verlichting, electra art., armaturen, golfplaten, div. art. Wolter b.v., Hunnecum 16 Nuth (achterom).

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

ORGEL te k. Cosmovox F20, met ritmebox. Tel. 045-317675.

Weg. omst. KTV te k., prachtig toestel, met tiptoetsen. 045-454628.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker ƒ 275,–; ƒ 350,–; tel. 045-314914.

BRANDHOUT ƒ 40,– per m3 ongez. kan thuisbez. worden. 045-751687.

Te k. Spectrum ENCYCLOPEDIE 25 dlg., 16 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3900,–; nu ƒ 1175,–; tel. 045-726629.

Te k. KLEURENTEEVEE i.z.g.st. Tel. 045-726629.

Aangeb. betrekkingen

MEISJE gevraagd voor nieuw te openen club. Tel. 04490-22110 voor Maaseik.

QUEENS CLUB zoekt nog twee meisjes. Tel. v. ma. tot vr. van 14.00 uur. 045-451391.

Gevraagd van 24 dec. t/m 2 jan. her KELNER m/v. Eventueel ook voor a.s. seizoen. Hotel Bel Air, Houthem, tel. 04406-40415.

Gezocht TOETSENIST(E) m. zang, tel. 04405-3238.

Jongedame als ASSISTENTE voor privéhuis gevr. Tel. 04402-77468.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf "HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

VERBOUWING, betimmering, doorbraak groot of klein, tev. klussen. Tel. 045-710265.

Gevelverzorging **LIMBURG**: gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen en straalwerken. Vochtwering met 10 jr. schrift. garantie. Inl. voor gratis prijsopgave bel 045-251467.

Atheense groep neemt middeleeuwse draad op

Expositie van Griekse ikonen in Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – In het Griekse restaurant Diogenes te Voerendaal is van 16 december tot 10 januari een expositie van Grieks-Byzantijnse ikonen te bezichtigen. Het betreft werken van een groep hedendaagse Griekse hagiografen.

De tentoonstelling omvat in totaal 21 exemplaren. Daarbij gaat het om motieven uit de klassieke ikonenschilderkunst, waarvan de originele weergaven als onbetaalbare kunstschatten in Griekse musea hangen. Met de bedoeling deze tradities – vooral die van de beroemde ‚Kretenzische school' van de hagiografie – levend te houden en zodoende een leemte in het cultuurhistorische beeld van Griekenland op te vullen, hebben de prominentste ikonenschilders van Griekenland zich onlangs te Athene verenigd in een groep, die haar ikonen strikt volgens de regels van de middeleeuwse voorbeelden vervaardigt.

Die opzet heeft niet alleen betrekking op de geëxposeerde motieven maar ook op de keuze van het materiaal (hout, linnen, oude verfmengsels) en de kostbare schildertechnieken. De kunstenaars brengen in hun motieven telkens weer geringe variaties aan, zodat elk van hun afbeeldingen in zekere zin de oorspronkelijke versie benadert.

De zorgvuldigheid en behendigheid van hun werk is zo perfect dat zelfs geoefende ogen hun ikonen als echte antiquiteiten taxeren. Dat bleek recentelijk op het vliegveld van Frankfurt. De douanebeambten aldaar die kennelijk rekening hielden met de mogelijkheid dat de ingevoerde ikonen afkomstig waren van roof, waren pas van het tegendeel overtuigd, toen zij het zegel ontwaarden van het Byzantijns Museum in Athene, zonder welk geen ikoon uit Griekenland uitgevoerd mag worden.

De replica's zijn zo goed gelukt, dat het werk van de Atheense groep niet alleen van religieus georiënteerde mensen waardering oogst. Ook elders sieren de ikonen de muren van zo menig woonkamer.

'Vondsten in Limburg':

MAASTRICHT – In aansluiting op de tentoonstelling 'Op goede gronden: de eerste boeren in Noordwest-Europa', die van 21 december tot ... maart in het Bonnefantenmuseum loopt, organiseert Openbaar Kunstbezit een cursus 'Vondsten in Limburg', die wordt gegeven door de conservator Archeologie, Marjorie de Grooth, aan de hand van de aanwezige archeologische voorwerpen. De cursusdata: zaterdagmiddag 12, 19 en 26 januari, 2, 9 en 16 februari van 14.00 tot 16.00 uur. De kosten bedragen ƒ 115,–. Abonnees van Openbaar Kunstbezit krijgen 10 % korting. Aanmeldingen uitsluitend bij Openbaar Kunstbezit, postbus 5294, 1380 GG Weesp ☎ 02940-16266.

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing en uitbreiding van het gemeentehuis te Simpelveld.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. f 1.395,–, 16 ... 56 cm. Tevens gebr. RTV vanaf f 250,– zw./wit TV vanaf f 50,–. RTV van Voorst, Geleenstraat 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ H. Kloppers, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-442771.

Koop prachtige antieke ZITKAMER. De Nobel meubelen Hoek Nobelstr./Kl. Putstr. 2, Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-...

In- en verkoop D. en L. Gebr. GOUD, zilver, briljant. ... verzekerd. D. en ... Raadsen, Rijksweg-Zuid ..., Geleen. 04494-...

GOUD, zilver, munten, ... ook compl. verz. ... bestekk. etc. Geheel ... tax. contr. bet. ...str. 106, Geleen.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brill., munten, ... In de ... 36, Brugelsittard. Tel. ... ook van ... BTW. Wij komen ook bij u aan huis.

OPGELET. Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, ... Video ... Tel. 04406-...

Te k. gevr. 2-pers. OPKLAPBED ... m. ma... t. v. stapelbed ... Tel. 045-...

Opgelet, wij geven u de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO. Tel. 045-225454.

SIMUNT koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21865.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Tijdelijk een AUTO nodig? Huur een nieuwe auto vanaf f 26,– per dag + 29 ct. p. km. Max. per dag f 70,– excl. BTW. Europcar-Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-725668.

Te huur gemeub. zit-SLAAPKAMER. Akerstraat 132, Hoenbroek.

Verhuur v. lichte VRACHT-VERHUIS en bestelwagens. Gar. Martens Kerkstr. 92-Reeweg 66 U.o.W. 045-314096.

NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slpk., gemeensch. wc., douche en keuken, 045-315418.

Te h. Hrl. KAMER met volpension incl. gezellige recreatie en t.v.-zaal. Inl. 045-711617.

Leuke gemeub. KAMER te h. met eig. kookgel. in centr. Hrl. Tel. tuss. 18-20.00 uur 045-720328.

Hoensbroek-Centrum:
Te huur bovenwoning, 2 slaapkamers. Huurprijs f 695,–. Tel. 04405-2000.

Stein:
Te huur halfvrijstaande hoekwoning. Tel. 04405-2000.

APP. te huur, Rijksweg-Nrd., nabij centr., huurpr. f 650,– excl. Inl. 04494-46333, vragen naar dhr. Nijsten.

Te h. ruim APPARTEMENT m. woonkam., eetk., 2 slpk., w.c., keuk., douche, c.v., C.A., tel., tuin, huursub. v. nette jonge mensen. 045-310706 na 19 u.

App. SCHAESBERG, Markt, geh. gemeub. Prachtige woning f 680,– per mnd. 412035.

Gem. ZIT-SLP.KAMER in Hrl. Tel. 045-712477.

Te h. 4 mooie KAMERS in Hoensbroek. Inl. tel. 045-223341.

Gem. KAMER, m. eig. douche, keuken, tv. aansl. Pijnesheidersstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gem. ZITSLAAPKAM. m. keuken, c.v., gebr. v. bad. Anjelierstr. 40, Heerlen, tel. 045-213308.

Te h. ZIT-SLAAPK. met gebr. van keuken, w.c. en douche. Tel. 045-722161.

LANDGRAAF te h. vrijgez.fl.flat. Huursubs. mgl. Tel. 045-320079.

Te h. HUIS met vier slaapk., gar., w.c., ligbad, c.v. gem. Kerkrade. Tel. 452108 na 20 uur.

Te huur gevraagd

PRIVEHUIS te huur gevr. omgev. Maastricht of Weert. Br.o.no. SB 108, L.D. Fr. ... 4, 6371 GV Schaesberg.

Reizen

RUHLEN: flat 3 slpk. tegen woning elders wsr. Tel. 045-462467.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

BRUNSSUM: landelijk gesitueerd halfvrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Ind. b.g.: 3 kamers, hal, kelder; verd.: 3 slpk., badk., c.v. Prijs f 98.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Amstenrade: wegens omstandigheden
te koop vrijstaande bungalow. Grondoppervlakte 1000 m2. Vraagprijs f 259.000,–. Tel. 04405-2000.

Te k. mooie VILLA, grondopp. 6 are, voll. ... aangelegde tuin. Burg. Schieperstr. ... 3770 Riemst, 4 km van Maastricht, nieuwe wijk Krinkelsgr.

UBACH O. WORMS: groot gerenoveerd hoekpand te k. Ind. b.g.: hal, toiletten, 2 grote vertrekken, badkamer. Verd.: 4 kamers, keuken; 2e verd.: 3 kamers, voormalig café met dubbele bovenwoning. Voor diverse doeleinden gesch. Vraagpr. slechts f 99.000,– k.k. Elk serieus bod wordt in overweging genomen. Livac b.v., Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. of te huur prima gelegen WINKELPAND met woonhuis, garage, bergingen, ... en ... te kelders ... te ... en Terblijt voor div. zak. doeleinden geschikt ... Pr.n.o.t.k. pand z.s.m. te aanvaarden. Tel. 024687 na 18 u.

Te k. WOONHUIS te Echt zeer gunstige ligging. Hubertusstraat. Tuin op zuiden, in zeer goede staat. Vraagprijs f 113.500. Peters Vastgoed Echt tel. 04754-2826.

HULSBERG: in Arensgenhout een aan een pleintje gesitueerd, ouder halfvrijst. woonhuis met grote tuin 490 m2. Ind. b.g. gang, toilet, bad, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 vertrekken, zolder, c.v. Prijs f 69.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

KLIMMEN, ruim goed onderh. woonh. met bedrijfsruimte (plm. 200 m2) totale grondopp. 1700 m2. Vr.pr. f 178.000,– k.k. Uitv. inf. Frankort Assurantiën b.v. Voerendaal. Tel. 045-751871.

WEILAND te k. gevr. omg. Landgraaf Heggenstr. 31 Schaesberg tel. 045-322150 na 18 uur.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312700.

VERHUIZINGSOPRUIMING. Wij gaan op korte termijn verhuizen. Daarom ruimen wij op rigoreuze wijze een belangrijk deel van de restantpartijen op. Zoals wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen ..., showroomkeukens, showroombadkamers en diverse andere artikelen. Alle restanten moeten weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Voor TRIMMEN en toiletteren v. honden Betty de Jong, Heksenberg, tel. 045-229071, b.g.g. 315987.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb., ingeënt, kamp.afst. + cert. Daslook 25 Kerkrade tel. 045-419477.

Te huur PAARDENBOXEN a. Brunssummerheide. Inl. tel. 045-319511.

Te k. Yorkshire-TERRIERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert. Tel. 04404-1527.

Te k. of te r. ELLIOT, goud, gele goud, koningsfazanten, carolina, mandarijn, talingen, muskus e.a. eenden, austr. parkieten, sierhuisganzen vanaf f 50,– per paar, kalkoenen vanaf f 45,– p.st., sierlegkippen vanaf f 40,– per 1-2, sierduifjes f 2,50, damhertenbokjes '84. H.D. schapenbokken 83-84. Te k. gevr. voor kweekdoeleinden. Beo's, kakatoes, ponyhengst en hooi. Kasteelpark Born 04498-51950.

Engelse COCKER Spaniel pups m. stamb. Honigmanstr. 48, Schaesberg.

Te k. nest BOUVIERS (6 stuks) 8 wkn. oud m. stamb. geënt en ontw. Olieslager 12, Hrs. 045-250288.

Nest COCKERSPANIELS iets aparts goedk. Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

te k. Mech. HERDER, reu, gedress., 3 jr. oud, m. stamb., zeer goede waakh., lief voor kind. Tel. na 17 uur 04405-3136.

Te k. 2 jonge Engelse COCKERS 4 mnd. oud, zeer goedk. Aldenhofstr. 76 Hoensbroek.

Te k. zeer mooie PAPEGAAI. Voorterstr. 417 Kerkrade.

Te k. jonge Mech. HERDERS. Vader en moeder zeer goede stellers, ingeënt en ontwormd. Pungel 18 Schaesberg 045-318023.

Te k. DOBERMANN pincher pub teefje van int. nat. kamp.afst. Uitsl. voor ser. liefh. Tel. 045-221209.

Auto's en motoren

SCHOKBREKERS defect? Informeer naar onze speciale werkplaatsaktie; leverbaar voor alle automerken. Van Haaren B.V. Tel. 045-721152.

AUTO'S opgelet. Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Te k. gevr. div. SLOOP-schade auto's tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 96, Heerlen. 045-751807.

OPGELET. Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Te koop gevr. loop-sloop en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schade auto's. Tel. 045-226225, 045-224676.

BMW 316 type '78, zilvermet., getint. ruit., stereo, 320 grill, spoilers nieuw, elke keur. toegest. f 6950,–, na 16.30 uur, Spiraeastr. 35, Kerkrade-West.

OPEL Kadett type '76, zeer goed onderh. met radio, na 15.30 uur, Papaverpln. 99, Kerkrade-West.

AUTO'S te k. gevr. bet. goede prijs en vrijw.bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

INKOOP goede auto's. Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Met spoed te k. gevr. personen-, vracht- of BESTEL-AUTO'S, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456063.

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schade-auto's, 04495-5060.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422817.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

MAZDA 323 EL '77 f 3200,–; Toyota sportwagen '78 f 3800,–; Toyota Corolla 30 coupé '75 f 1900,–; Honda Civic '76 f 2200,–; Mazda 818 stationcar '76 met gas f 1250,–; Chrysler 1308 GLS '79 met gas f 1500,–; Daf 66 '76 f 1900,–; Peugeot 304 GL '77 f 1700,–; Ascona '75 f 1750,–; Ford Taunus 1600 GL '77 f 3500,–; BMW 1502 '75 f 1850,–; Austin Allegro '77 f 1600,–. Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 045-311078.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '77, pr. f 3000,–. Nieuwstr. 55, Schandelen-Heerlen.

Te k. BMW 320, zeer mooi, bwj. '77. Nieuwstr. 61 Schandelen-Heerlen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. f 50,– tot f 200,–. Tel. 04494-43481.

Wij BET. f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloopauto's 045-723076.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil en leningen mogelijk. OPEL Rekord 20S Classic 4-drs. roodmet. f 15.750,–; '82 Ford Sierra 1600 L 4-drs. groenmet. f 21.500,–; 8 mnd. oude Opel Kadett 13SR wit 40,000 km f 12.500,–; '80 Toyota Corolla DX 1300 bruinmet. f 10.500,–; '82 Ford Escort 1100 luxe/bravo champ. f 13.900,–; '83 VW Golf 1100 wit 43.000 km nw. model f 11.500,–; '81 VW Golf 1100 de luxe groenmet. f 9750,–; '80 BMW 315 met LPG rood f 13.750,–; '81 VW Jetta GL diesel met schuifd. en dure radio l.groenmet. f 12.750,–; '81 Ford Fiesta 1100 luxe/bravo rood f 10.500,–; '81 Opel Rekord 20S 4-drs. Berlina bruinmet. f 9500,–; '79 Opel Kadett Hatchback 12N rood f 9900,–; '80 Opel Ascona 19N oranje f 8750,–; '80 Opel Manta 20N goudmet. f 8750,–; model '80 Opel Kadett 12N stationcar oranje f 7500,–; '79 Opel Kadett 12N special geel f 5250,–; '77 Opel Kadett 12S autom. coupé goudmet. f 7500,–; '78 VW Golf 1100 rood f 4250,–; '77 Opel Rekord 20S 4-drs. groenmet. f 4500,–; model '78 Ford Escort bestel geel f 3250,–; '79 Vauxhall Chevett de luxe bruinmet. f 2250,–; '77 Chrysler Simca 1308 GT grijs f 1250,–; '77 VW Pick Up dubbele cabine zeer mooi grijs 52.000 km f 7250,– incl. BTW '79. Nieuwe aanhangwagen torsiw. laadvermog. 1000 kg afm. 200x115x35 f 1150,–. Ridder Hoenstr. 146 t/m 153 te Hoensbroek tel. 045-212091.

Voor alle luxe en ... DRIJFSAUTO'S, b... lers en bussen gro... klein, moet u bij D... zijn! Steeds 20 luxe ... in alle typen en prijskl... v.a. f 2000,–. Steeds ... bestellers, bussen en ... busjes, open laadba... chassis-cabines en om... wers voor camping, ... enders en stationcars ... ne bestellers enz. Te ... om op te noemen! ... Klassen b.v. Alléén M... senerweg 219, tel. ... 627354 of na 18.00 uur ... 611895 Maastricht.

Wij geven het meeste ... loop-, sloop- en SCH... AUTO'S. Tel. 045-4226...

Ingeruild op HO... Honda Quintet '81; H... Accord 4-drs. EX Aut... Honda Accord 4-drs ... '80; Honda Accord, ... '82; Honda Civic 3-d... 5-drs. Luxe en Aut. ... Bovengenoemde Ho... zijn geen les- of lease... Suzuki Alto v.a. '81; S... Alto Aut. '83; S... SJ410Q '84; Suzuki S... '84; Toyota Starlet '79... Fiesta '81; Suzuki-... type GSX 400E '83. ... se goedkope inruile... ruil en financiering ... lijk. Honda-dealer, ... Heral B.V., Haefland ... Brunssum. Tel. 045-2...

Autobedrijf LOVEN ... Mazda-dealer, Pale... boord 401, Heerlen ... 045-722451. Mazda 626 ... pé Aut. '79; Alfa Gi... 1.8 '80; Ford Escort '80 ... Honda Civic '76; Hon... cord 3-drs. '80; Mits... Lancer F12 GL '83; ... Kadett 12 S '83; Opel ... na 16 N '82; Opel Asc... N '79; Peugeot 305 ... Peugeot 504 '77; P... 305 GLD '80; Peug... GLS '80; Renault ... 5-drs. '80; Renault 5 ... Renault 4 GTL '81; ... Tercel '79; VW Je... Goedkope inruile... Mazda 616 '78 f ... Mazda 929 Aut. '78 f ... Peugeot 504 '75 f ... Simca Chrysler 1308 ... lpg '76 f 1.000,–; Skod... L '78 f 1.950,–; Austi... gro '78 f 1.750,–; Aud... + lpg '73 f 1.000,–; ... '75 f 1.600.

Te k. gevr. alle mer... typen sloop- en SC... AUTO'S. Tel. 045-41...

Te k. FIAT Ritmo ... met.blauw, 10 mnd, ... Tel. 04494-54258.

VOLVO 245 GL sta... '81, geel, 85.000 k... GLE aut. '83, zwart ... 25.000 km; 360 GLE ... '83, roodmet. 24.000 ... 245 Van bestel sta... '80 en '79; Audi 100 ... '79; Volvo 340 van 19... 1982, div. uitvoe... Auto Kallen, Oud G... tel. 42719.

Deze maand specia... prijzen: MAZDA 3... GT 1.5 1981, Mazda ... 1.8 1982, Mazda ... SDX 1.5 1980, Ma... HB 1.1 1981, Mazda ... 1.3 1981, Mazda 323 ... 1977, automaat, Ren... GTL 1.2 1981, Mits... Galant 1.6 1977. Maz... vaggarantie auto... Leymborgh B.V. ... bricht, Bornerweg ... 04490-15838.

Te k. OPEL Kadett ... f 1750,–, Teutelebro... 41, Kerkrade.

ALFA Giulietta 2.0 ... m. lpg, in absol. nw.s... 459728.

imburgs agblad

Maandag 10 december 1984 ● Pagina 9

Johan Cruijff breekt lans voor Frans Körver

Van onze verslaggever

KERKRADE – Met de benoeming als adviseur en na de uitspraken van Johan Cruijff lijken de kansen voor Frans Körver met betrekking tot de opvolging van Hans Eijkenbroek gestegen bij Roda JC. Cruijff, die bij herhaling beweerde dat het voetballende gedeelte van de Kerkraadse eredivisionist weinig te wensen overliet, maar dat het spektakel ontbrak, heeft met zijn opmerking een warm pleidooi gehouden voor een trainer type-Körver.

„Er moet meer spektakel komen", meent Johan Cruijff en met hem diverse sponsors. Zo liet textielbaron A. Hendriks reeds geruime tijd geleden doorschemeren een verbintenis tussen Roda JC en Frans Körver wel te zien zitten en daaraan ook financieel een steentje te willen bijdragen. Voeg daarbij de wetenschap dat de ex-Fortuna Sittard-oefenmeester zich bij zijn huidige werkgever DS'79 allerminst happy voelt, dan lijken de ergste hinderenissen voor een oriënterend onderhoud van de baan. Het enige struikelblok voor eventuele onderhandelingen vormt mogelijk de profielschets van de Roda-spelers. Zij spraken zich in een onderhoud met manager Hans Coerver niet uit voor een trainer type-Körver.

Erwin Ummels Nederlands baankampioen

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Erwin Ummels heeft een prestatie van formaat geleverd. Met Peter Stevenhagen als koppelgenoot won de Maastrichtse amateurwielrenner in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy het Nederlands kampioenschap koppelkoers. Het tandem Ummels-Stevenhagen had na 50 kilometer een voorsprong van één ronde op het duo Rasenberg-Van de Meulen. Met dezelfde achterstand klasseerde de combinatie Kortekaas-Grootegoed zich als derde. Ummels en Stevenhagen veroverden hun eerste nationale titel in een nieuw baanrecord: 50 kilometer in 59.55 minuten. Het oude record (1 uur en 2 seconden) had precies tien jaar stand gehouden.



● Erwin Ummels

(Zie verder sport 9)



● *Bep Terwint: „Ik ben de dupe geworden van de onmacht van iemand anders."*

Foto: PETER ROOZEN

Bep Terwint tweeëneenhalf jaar geschorst

'Als misdadigster aan schandpaal!'

Van onze medewerker

SPAUBEEK – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de 31-jarige Bep Terwint uit Spaubeek voor tweeëneenhalf jaar geschorst. Die straf betekent waarschijnlijk het voortijdige, wrede einde van de vijftienjarige carrière van de voetbalster, die samen met haar zusjes Josien, Nel en Wilma uitkomt in eerste damesteam van de Hoensbroekse club Kaspora. Zij zou tijdens de wedstrijd Venray-Kaspora een 'slaande beweging' naar scheidsrechter Van Rooy hebben gemaakt. Bep Terwint vindt dat de tuchtcommissie haar door deze extreem zware straf afschildert als misdadigster. „Toen ik de uitslag hoorde, wist ik niet wat me overkwam. Ik heb geen slaande beweging gemaakt. Alleen een armgebaar in de vorm van 'ga toch weg, man'. Hoe durft men te beweren, dat ik als vrouw een man zou willen slaan?"

Bep Terwint, in het dagelijks leven werkzaam in de gehandicaptenzorg, kan het allemaal nog niet goed vatten. „Ik heb vijftien jaar leuk gevoetbald zonder enig probleem en nu dit! Het was overigens echt een waardeloze scheidsrechter. Zo liet hij tijdens de wedstrijd onze libero tot driekeer toe een bal opnieuw vanaf de vijfmeterlijn uittrappen, terwijl iedereen kon constateren dat de bal correct op de lijn lag. Daarna gaf hij haar een boeking. Tegen een grove overtreding tegen mijn zus Wilma trad hij niet op. De blessure van Wilma was zo ernstig, dat haar knie voor zes weken in het gips moest. Geen enkele Kasporaspeelster kon iets goeds doen. Tegen het einde van de wedstrijd maakte ik een overtreding. De scheidsrechter riep me bij zich. Op dat moment ben ik enigszins uit mijn slof geschoten. Daarbij heb ik het bewuste armgebaar gemaakt, maar behalve een overtreding, die ik beging tegen een Venrayspeelster, kon hij me niks maken."

De voetbalster vindt dat de straf in geen verhouding staat tot de schorsingen in het herenvoetbal. „Ik word als een misdadigster aan de schandpaal genageld en ik durf te beweren dat door die abnormale straf het damesvoetbal wordt gediscrimineerd."

Bep Terwint voelt zich verraden door de KNVB en in de steek gelaten door haar eigen club Kaspora. „De scheidsrechters die wij in de hoofdklasse van het damesvoetbal krijgen, zijn meestal oude mannetjes, afdankertjes van de KNVB. Het damesvoetbal is de laatste jaren een volwaardige sport geworden, maar dat heeft de KNVB niet in de gaten. Ik ben ook kwaad op Kaspora. Bij de club kwam een brief binnen van de KNVB, waarin stond dat mijn zaak in Venlo zou worden behandeld. De club heeft mij daarvan echter niet in kennis gesteld en aan de tuchtcommissie bericht, dat men van de verdediging afzag wegens de hoge reiskosten. Zelf werk ik in Venlo en onze aanvoerster, Monique van Kan, in Roermond. Wij hadden dus best aanwezig kunnen zijn bij de behandeling."

Bep Terwint heeft achteraf nog een brief naar de KNVB gestuurd. „Met de feiten zoals ik ze zie, maar ik denk dat dat niets meer uithaalt. Ik had mijn voetbalcarrière binnenkort toch willen beëindigen, maar het is bijzonder zuur dat het op zo'n manier moet gebeuren. Ik voel me echt onschuldig. Ik ben de dupe geworden van de onmacht van iemand anders!"

DODELIJKE STICK

KOPENHAGEN – Het ijshockey heeft opnieuw een slachtoffer geëist. Nadat vorige week voor de tweede maal in korte tijd in Canada een speler stierf na een slagaderlijke bloeding, overleed in een ziekenhuis in Kopenhagen een jonge Deense ijshockeyer. De 24-jarige Palle Schultz was in het ziekenhuis opgenomen, nadat hij in een wedstrijd door een tegenstander met de stick in de hals was getroffen. Daarbij was een slagader onherstelbaar beschadigd.

Johan Cruijff zag Roda JC eindelijk weer presteren

door fred sochacki

ERKRADE – Voor 't eerst sinds lange tijd kwam er iets van eer in Kaalheide. Het aarzelende applaus dat Johan Cruijff n drs. Tjerk Westerterp ten deel viel vóór de wedstrijd tussen Roda JC en AZ'67, klonk, naarmate de voetbalmiddag orderde, steeds vaker van de tribunes en escaleerde soms elfs in gejuich. Roda JC had onder het toeziend oog van de aestro een stuk wilskracht teruggevonden. Het was alsof iverse spelers een soort toelatingsexamen deden om vooral raks als Johan Cruijff zijn gedachten omtrent het Roda JC-ftal in zijn advies neerlegt, niet buiten de boot te vallen. Z'67 was met 4-2 het slachtoffer van het Cruijff-effect. „Ik ist, voordat ik naar Kerkrade kwam, dat Roda JC kwaliteit huis heeft", gaf Cruijff zijn eerste indruk weer. „Zaak is et nu om voor het ontbrekende spektakel zorg te gaan dragen".

oe en op welke wijze dat spektakel rugkomt in Kaalheide, daarover ent Johan Cruijff advies te geven. en en ander daaromtrent is in een sprek met manager Coerver voor e wedstrijd van gistermiddag aan e orde geweest. „Ik ga nadenken ver de situatie hier bij Roda JC; ver het materiaal; over de organitie. Ik zal proberen een oplossing n te dragen, want dat er een stuk ektakel ontbreekt is duidelijk. at was ook in de wedstrijd tegen Z'67 te zien, ondanks zes doelpunen. Er gebeurde te weinig in beide rafschopgebieden".

esondanks heerstte tevredenheid a afloop. In het spelershome, aakte de grafstemming van de oorbije periode plaats voor een ezellige drukte. En om te laten en hoe serieus hij de zaken in de ekomst wenst aan te pakken, erbleef Johan Cruijff lange tijd in het Roda-onderkomen. Terzijde gestaan door drs. Tjerk Westerterp, die zichtbaar genoot van het succes en de daarmee gepaard gaande publiciteit voor zijn bedrijf.

„Dit is het Roda dat mij voor ogen staat. Er werd geknokt en de mensen hebben een leuke, positieve wedstrijd gezien", aldus Westerterp. De Optiebeurs-directeur, die van de week tegenover het Limburgs Dagblad reeds liet weten mogelijk toch een verlenging van het sponsorcontract met Roda JC te overwegen, ging gisteravond een stap verder. „Als de kentering doorzet op deze wijze en met de publiciteit rond een persoon als Johan Cruijff, groeien die mogelijkheden. We zullen deze kwestie grondig moeten bekijken aan het eind van dit jaar".



● *Applaus voor drs. Tjerk Westerterp en Johan Cruijff bij het betreden van de tribune in Kaalheide.*

Foto: DRIES LINSSEN

Johan Cruijff kwam in de ontspannen sfeer in het spelershome al meteen tot zaken. Hij liet er geen twijfel over hoe intensief hij zich met de gang van zaken wil bemoeien. „Ik zal Roda JC vaker moeten zien en veel dingen tegen elkaar afwegen. De komst van de nieuwe trainer bijvoorbeeld is erg belangrijk voor de ploeg. De sterke punten van elke speler zullen optimaal moeten worden uitgebuit. Er zal meer van positie gewisseld moeten worden. Zo heb ik bijvoorbeeld Peter van de Ven te weinig in het strafschopgebied van de tegenstander gezien. Deze specifieke dingen ga ik allemaal op een rijtje zetten en als ik daarmee klaar ben zal ik mijn advies uitbrengen. Wanneer dat is, weet ik niet en wat Roda JC met dat advies gaat doen weet ik ook niet. Dat is ook niet mijn zaak; mijn werk zit er dan op".

(Voor wedstrijdverslag zie sport 3)

Toestand jockey kritiek na val

HONGKONG – De toestand van de Britse jockey Brian Taylor, die zaterdag tijdens een race in Hongkong van zijn paard Silver Star viel, is kritiek. Het paard, een vier jaar oude in Groot-Brittannië geïmporteerde merrie, was in februari ook al betrokken bij een ongeval, waarbij de Fransman Philippe Pacquet ernstig gewond raakte. Taylor, die hersen- en nekletsel heeft opgelopen, ligt in coma op de intensive care-afdeling. Ooggetuigen verklaarden, dat Silver Star plotseling struikelde en viel, waardoor de jockey voorover schoot en met het hoofd op de grond terechtkwam. Hij bleef bewegingloos liggen. Na een twee uur durende operatie was de toestand van Taylor 'stabiel, maar nog steeds kritiek', aldus de neurochirurgen.

Alemannia Aken herfstkampioen

AKEN – Voor 19.000 toeschouwers won Alemannia Aken de thuiswedstrijd tegen Kickers Offenbach met 1-0. Het doelpunt werd vijf minuten voor het einde uit een strafschop gescoord door Andreas Brandts. Door dit resultaat werd Alemannia herfstkampioen in de Tweede Bundesliga: de Akenaren heroverden de leiding met één punt voorsprong op Saarbrücken.

Dave Bennett: 'Tien centimeter en m'n debuut was perfect geweest'

door huub paulissen

ZWOLLE – Twee opvallende wapenfeiten liet MVV'er Dave Bennett tijdens zijn debuut noteren. Een fraai schot op de paal in de 23e minuut en zijn eerste gele kaart in de Nederlandse competitie twee minuten later duiden aan dat de 24-jarige Brit in Zwolle nadrukkelijk aanwezig was. Vooral in de eerste helft tegen PEC (0-0) speelde Bennett zich in de picture. In het tweede bedrijf viel hij terug, hetgeen niet verwonderlijk is na zeven maanden uit de roulatie te zijn geweest.

Dave Bennett maakte na afloop druk gesticulerend zijn ongenoegen over de mislukte doelpoging duidelijk. „Tien centimeter naar links", gaf de Brit met beide handen aan, „en mijn debuut zou perfect zijn geweest. Wij hadden hier moeten winnen en ik had de beslissende treffer kunnen scoren. Maar ja, met zo'n schot moet je een beetje geluk hebben. Het zou anders te gek zijn geweest...".

Hevig ontdaan was de Engelsman over de gele kaart die arbiter Bakker hem voortoverde na een onnodige overtreding op zijn directe opponent Jürgen Müller. „De scheidsrechter voelde de wedstrijd niet altijd even goed aan. De drie gele kaarten (ook voor Vermeulen en Wiggemansen, red.) waren overbodig. Ik stond perplex toen ik na mijn tweede tackle een kaart kreeg. In Engeland is men daar in veel schappelijker, mits natuurlijk sportief uitgevoerd. Ik hoor net dat je in Nederland na drie gele kaarten geschorst wordt. Nou, als men dat systeem ook in Engeland zou hanteren, dat kon je lachen. In januari zou niemand meer voetballen", bitste hij.



● *Dave Bennett, een veelpratend dirigent.*

Bennett werd door trainer Hughes als spelbepalende middenvelder geposteerd, waardoor Huub Driessen zijn positie op links behield. Fel op de bal en steeds aanspeelbaar voegde hij zich snel in die rol. Het technisch vernuft en de simpele bewegingen waarmee hij medespelers op avontuur stuurde, brachten duidelijk meer lijn in het MVV-spel. Door het optreden van Bennett hoefde Pierre Vermeulen zich bovendien niet veelvuldig te laten terugvallen en kon zich meer concentreren op het stichten van gevaar in de voorste linie.

Dirigent

Opvallend was dat Bennett zich vanaf de eerste minuut opwierp als een veelpratende dirigent. Hij wees posities aan, riep op tot snelle combinaties en liet zich niet onbetuigd als een aktie onnodig strandde. In de tweede helft brak het gebrek aan wedstrijdritme hem op. Barry Hughes voerde daarom een taktische wissel door en stuurde Quaden voor Driessen in het veld om Jürgen Müller aan banden te leggen. Dave Bennett week uit naar links.

De Brit nam een zeer gereserveerde houding aan over zijn debuut. „Het ging niet slecht als je bedenkt dat ik sedert april niet meer heb gespeeld. In de tweede helft echter begon ik het gebrek aan wedstrijdritme goed te merken. Het is bovendien wennen aan het spel van MVV. Als je in Engeland in balbezit bent lopen de medespelers van je weg en kiezen positie. Hier komen ze naar je toe als je de bal hebt...".

● Zie verder sport 3

Fortuna had 't nakijken



● Lang kon Fortuna Sittard Feyenoord in De Kuip bijbenen. Enkele Rotterdamse tussensprintjes konden de Sittardenaren niet verontrusten en heel even dacht Fortuna zelfs aan een nieuwe stunt tegen een topploeg (eerder moest PSV een punt afgeven). Maar op dat moment schakelde Feyenoord 'een tandje hoger' en werd het klasseverschil uitgedrukt in een duidelijke 4-0 uitslag. Op de foto heeft Fortuna voor de vierde keer het nakijken. Uit de vrije trap van Gullit zeilde de bal over de Sittardse muur in het Fortunadoel (Zie verder sport 3) FOTO: COR VOS

scorebord

eredivisie

PEC Zwolle-MVV (2500)	0–0
Haarlem-Sparta (6000)	0–0
PSV-Excelsior (14.000)	2–0
FC Twente-NAC (8100)	2–0
Volendam-Ajax (17.000)	1–3
Roda JC-AZ '67 (4000)	4–2
Feyenoord-Fort. Sittard (12.000)	4–0
FC Utrecht-Den Bosch (6000)	3–2
FC Groningen-GA Eagles (10.000)	2–0

Ajax	14	12	2	0	26	46–15
PSV	15	9	6	0	24	43–15
Feyenoord	14	9	2	3	20	42–21
FC Groningen	15	7	5	3	19	29–17
FC Twente	15	8	3	4	19	31–24
Volendam	15	7	4	4	18	24–24
FC Utrecht	15	6	3	6	15	25–18
Roda JC	15	5	5	5	15	21–28
Sparta	15	5	5	5	15	18–28
Den Bosch	13	4	6	3	14	16–10
Fort. Sittard	15	5	2	8	12	16–26
MVV	15	4	4	7	12	20–33
GA Eagles	13	5	1	7	11	21–28
Excelsior	15	3	5	7	11	21–26
PEC Zwolle	15	3	3	9	9	11–39
Haarlem	15	2	4	9	8	18–27
NAC	15	2	4	9	8	13–24
AZ '67	15	1	6	8	8	19–31

Programma:
Zaterdag a.s. 19.30 u.
AZ '67-Volendam
GA Eagles-FC Utrecht
NAC-FC Groningen

Zondag a.s. 14.30 u.
MVV-FC Twente
Sparta-PEC Zwolle
Excelsior-Haarlem
Ajax-PSV
Fort. Sittard-Roda JC
Den Bosch-Feyenoord

Eerste divisie

FC VVV-Helmond Sp. (5600)	3–1
SC Cambuur-Eindhoven (6100)	4–0
Vitesse-Veendam (1300)	1–0
RKC-Den Haag (4000)	2–2
NEC-DS '79 (2500)	2–0
De Graafschap-Heerenveen (3500)	1–0
SVV-Telstar (750)	1–1
RBC-Willem II (3500)	0–0
Wageningen-Heracles (5500)	0–1

FC VVV	15	11	2	2	24	39–17
Heracles	15	8	6	1	22	21–12
Heerenveen	15	8	4	3	20	26–14
RKC	15	7	5	3	19	29–17
De Graafschap	15	7	5	3	19	27–18
SC Cambuur	15	7	4	4	18	25–16
NEC	15	6	5	4	17	24–16
Den Haag	15	5	7	3	17	28–25
Willem II	15	4	8	3	16	20–19
Veendam	15	5	5	5	15	22–23
Telstar	15	3	8	4	14	17–18
Vitesse	15	6	1	8	13	19–25
DS '79	15	4	4	7	12	14–23
Wageningen	15	4	3	8	11	22–27
RBC	15	3	5	7	11	17–29
Helmond Sp.	14	3	2	9	8	17–27
SVV	14	2	4	8	8	17–28
Eindhoven	15	0	4	11	4	10–40

Programma:

Zaterdag a.s. 19.30 u.
Heerenveen-NEC
Helmond Sp.-De Graafschap

Zondag a.s. 14.30 u.
Den Haag-Vitesse
DS '79-RKC
Eindhoven-FC VVV
Telstar-SC Cambuur
Willem II-SVV
Heracles-RBC
Veendam-Wageningen

Tweede Periodestand:

Heracles	7	5	2	0	12	11– 5
NEC	7	4	2	1	10	15– 5
SC Cambuur	7	4	2	1	10	14– 6
FC VVV	7	4	2	1	10	14– 9
Wageningen	7	4	1	2	9	14– 8
De Graafschap	7	3	3	1	9	11– 5
RKC	7	3	3	1	9	12– 8
Telstar	7	1	6	0	8	10– 8
Den Haag	7	2	3	2	7	15–13
Heerenveen	7	2	2	3	6	11– 8
RBC	7	1	4	2	6	9–10
Veendam	7	2	2	3	6	9–13
DS '79	7	2	1	4	5	4–12
SVV	6	1	2	3	4	9–13
Helmond Sp.	6	2	0	4	4	7–13
Willem II	7	0	4	3	4	3– 9
Vitesse	7	2	0	5	4	5–12
Eindhoven	7	0	1	6	1	4–20

FC VVV Eerste Periodekampioen

Res. Eredivisie

NAC-FC Twente	2–1
MVV-PEC Zwolle	1–1
Sparta-Haarlem	uitg. –
Excelsior-PSV	0–5
Ajax-Volendam	5–0
AZ '67-Roda JC	0–0
Fort. Sittard-Feyenoord	3–5
Den Bosch-FC Utrecht	2–3
GA Eagles-FC Groningen	2–1

PSV	13	10	2	1	22	40–16
Feyenoord	12	8	2	2	18	31–18
FC Twente	13	8	2	3	18	38–21
Ajax	12	6	5	1	17	31–13
AZ '67	12	5	5	2	15	23–15
Sparta	11	7	0	4	14	27–18
Haarlem	12	5	3	4	13	25–20
NAC	10	6	0	4	12	17–13
FC Utrecht	12	5	2	5	12	27–15
GA Eagles	12	4	4	4	12	15–16
FC Groningen	11	4	3	4	11	22–18
Volendam	11	4	3	4	11	14–24
PEC Zwolle	12	2	4	6	8	16–28
Excelsior	11	3	1	7	7	18–30
Roda JC	12	2	3	7	7	15–31
Den Bosch	12	2	3	7	7	17–37
MVV	13	1	3	9	5	13–30
Fort. Sittard	11	0	3	8	3	9–24

Programma:
Zaterdag a.s. 14.30 u.

FC Twente-MVV
PEC Zwolle-Sparta
Haarlem-Excelsior
PSV-Ajax
Volendam-AZ '67
Roda JC-Fort. Sittard
Feyenoord-Den Bosch
FC Utrecht-GA Eagles
FC Groningen-NAC

scoreverloop

Cambuur - Eindhoven 4-0 (1-0). 45. Boere 1-0; 58. Boere 2-0; 70. Peltzer 3-0; 90. Boere 4-0. Scheidsrechter: De Wit.
Vitesse - Veendam 1-0 (0-0). 51. Thijssen 1-0. Scheidsrechter: Van der Laar.
RKC - FC Den Haag 2-2 (0-2). 13. Rontberg 0-1; 35. Smeets 0-2; 55. Lammers 1-2; 76. Van Gelder 2-2. Scheidsrechter: Bannet.
NEC - DS '79 2-0 (0-0). 70. Hoekman 1-0; 87. Vievermans 2-0. Scheidsrechter: Van der Leek.
De Graafschap - Heerenveen 1-0 (1-0). 27. Booy 1-0. Scheidsrechter: Verhoef.
SVV-Telstar 1-1 (1-0). 27. Könemann 1-0; 73. Buma 1-1. Scheidsrechter: Van Vliet.
RBC - Willem II 0-0. Scheidsrechter: Dolstra.
Wageningen - Heracles 0-1 (0-0). 90. Lalopua 0-1. Scheidsrechter: Van Swieten.

topscorers

Eredivisie: 1. Thoresen (PSV) 12; 2. Brylle (PSV), Houtman (Feyenoord), McDonald (FC Groningen) en Vanenburg (Ajax) 11; 6. Blanker (Volendam) en Van Basten (Ajax) 10; 8. Carbo (FC Twente) C; 9. Been (Feyenoord), Beukers (FC Utrecht), Koeman (FC Groningen) en Sanchez-Torres (FC Twente) 8; 13. Van Goozen (Exelsior), **Hofman (Roda JC)**, Small (Go Ahead Eagles) en Tol (AZ'67) 7.
Eerste divisie: 1. Boere (SC Cambuur) 12; **2. Smeets (FC Den Haag) 11**; 3. Van Gils (Willem II) 10; 4. Booy (De Graafschap) en Grim (NEC) 9; 6. Bouwens (FC Den Haag), Van Velzen (SVV) en **Verlijsdonk (FC VVV) 8**; 9. Van Breemen (Helmond Sport) 7.

kaarten

Rood: Wilson (Willem II).
Geel: Vermeulen en Bennet (MVV), Wiggemansen (PEC Zwolle), Blind, Van Oosten en Van de Berg -3e-(Sparta), Van der Kuyl (Haarlem), Carbo (FC Twente), Van den Dungen (NAC), Van Basten (Ajax), Mühren (Volendam), Van Tiggelen, Van Dijk en Mason (Groningen), Voskamp en Witbaard (Go Ahead Eagles); Schenk (RBC, 2x geel=rood), Dijkstra (Willem II), Nederlof (Eindhoven), Edelbloedt en Van Breemen (Helmond Sport), Van de Wiel, Lems en Van der Steene (DS '79), Gotink en Portijk (Heerenveen), Van Kapel (SVV), Tukker (Heracles).

toto/lotto

Nederlandse lotto 49
Winnende getallen: 1 - 5 - 11 - 21 - 27 - 39. Reservegetal: 14. Deelnemers: 506.805; inleg: f. 2.556.278,00; prijzenbedrag: f. 1.255.533,00.
Toto 49
Juiste kolom: 1 - 3 - 3 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 1 - 1. Deelnemers: 60.494; inleg: f. 276.386,00; prijzenbedrag: f. 131.284,00.
Toto-gelijk 49
Winnende wedstrijden: 2 - 7 - 14 - 21 - 22. Toegevoegd: 13. Deelnemers: 5929; inleg: f. 27.664,00; prijzenbedrag: f. 14.414,00.
Cijferspel
877175. Deelnemers: 211.728; inleg: f. 317.592,00; vaste prijzen.
Duitse lotto
Winnende getallen: 3 - 6 - 36 - 37 - 38 - 49. Reservegetal: 17.
Spiel 77
7200912
Belgische lotto
Winnende getallen: 3 - 14 - 16 - 17 - 20 - 38. Reservegetal: 24.

buitenland

DUITSLAND

Frankfurt - Mönchengladbach	1-1
Düsseldorf - Bochum	0-2
Mannheim - Leverkusen	2-1
Stuttgart - Karlsruhe	5-0
Köln - Kaiserslautern	2-0
München - Braunschweig	3-0
Uerdingen - Bielefeld	1-0
Schalke - Hamburg	3-0
Bremen - Dortmund	6-0

Stand: 1. München 16-25; 2. Bremen 17-23; 3. Uerdingen 17-21; 4. Köln 16-20; 5. Mönchengladbach 16-19.

ENGELAND

Luton - Aston Villa	1-0
Norwich - West Ham	1-0
Nottingham - Manchester	3-2
Queens Park Rangers-Everton	0-0
Sheffield - Chelsea	1-1
Southampton - Arsenal	1-0
Stoke - Ipswich	0-2
Sunderland - Leicester	0-4
Tottenham - Newcastle	3-1
West Bromwich - Watford	2-1
Liverpool - Coventry	3-1

Stand: 1. Everton 34; 2. Tottenham 33; 3. Manchester 32; 4. Arsenal 32; 5. Southampton 31.

BELGIE

Waterschei - Antwerp	0-1
Beerschot - Standard	1-0
Mechelen - Anderlecht	1-2
Racing Jet - Seraing	0-2
Gent - Kortrijk	4-0
St. Niklaas - Lierse	3-4
Club Brugge - Cercle Brugge	6-1
Club Luik - Beveren	2-0
Waregem - Lokeren	3-1

Stand: 1. Anderlecht 30; 2. Waregem 24; 3. Gent 23; 4. Club Brugge 23; 5. Club Luik 22.

SPANJE

Gijon - Valladolid	1-3
Hercules - Athletic de Bilbao	0-0
Valencia - Santander	0-0
Atletico Madrid - Real Madrid	0-1
Malaga - Osasuna	2-1
Barcelona-Sevilla	3-1
Betis-Espanol	3-1
Murcia-Zaragoza	0-3
Real Sociedad-Elche	2-0

Stand: 1. Barcelona 15-25; 2. Real Madrid 15-20; 3. València 15-18; 4. Real Sociedad 15-17; 5. Betis 15-17.

Ondanks zege op Nieuw-Zeeland in Champions Trophy

Nieuwe hockeylichting komt nog veel te kort

KARACHI – Hoewel het Nederlandse hockeyteam afgelopen zaterdag het eerste succesje boekte tijdens het toernooi om de Champions Trophy in Karachi en daarmee het wankele moreel enigszins sterkte, kon de 2-1-overwinning op Nieuw-Zeeland de talrijke tekortkomingen niet verbloemen. De nieuwe lichting heeft, zo is de afgelopen dagen nog eens nadrukkelijk bevestigd, internationaal zó weinig te bieden, dat bondscoach Wim van Heumen en zijn tijdelijk waarnemer Joost Bellaart niets anders rest dan de schade zo beperkt mogelijk te houden. De Europese kampioen moet zich door gebrek aan kwaliteit en ervaring voorlopig schikken in een positie, die tot voor enkele jaren geleden ondenkbaar zou zijn geweest.

Niet afgaan is het voornaamste vertrekpunt van de technische leiding in Karachi, waar wereld- en olympisch kampioen Pakistan met kop en schouders boven de rest van het deelnemersveld uitsteekt. „Wanneer we goed spelen tegen Pakistan en we winnen van Spanje en eventueel ook nog van Groot-Brittannië, dan vind ik het al prachtig", zo oordeelde Wim van Heumen direct na de moeizame zege op Nieuw-Zeeland. Of die missie slaagt, valt of staat niet alleen met de vorm van een aantal gerenommeerde krachten (Den Hartog, Diepeveen, Steens, Van Grimbergen), maar ook met de fysieke gesteldheid van vooral de nieuwe spelers, die gebukt gaan onder de hoge temperatuur (ruim 30 graden).

Tegen Nieuw-Zeeland hield Nederland het tempo laag, „omdat", zo verklaarde de wegens familie-omstandigheden inmiddels naar huis teruggekeerde Van Heumen, „de krachten gespaard moesten worden voor het duel tegen Pakistan (dinsdag). Bovendien wilde ik op die manier voorkomen dat we ons evenals tegen Australië afgelopen vrijdag over de kop zouden lopen. Ik heb de spelers dan ook met een stricte taakomschrijving het veld ingestuurd en die opdracht hebben ze gedisciplineerd uitgevoerd. Zodoende kwamen we beduidend minder in conditionele problemen dan in de eerste wedstrijd en wist Nieuw-Zeeland zich geen raad met onze tactiek".

Het resultaat was recht evenredig aan de strategie, maar aantrekkelijk voor het handjevol Pakistaanse publiek, dat niet meer warm kan lopen voor het nieuwe Nederlandse team, werd het zelden. Nieuw-Zeeland, dat door de gevestigde Nederlandse orde in Los Angeles met 3-1 was teruggewezen, eiste ook een fors aandeel in de geringe amusementswaarde op. De ploeg onderstreepte nog eens ver verwijderd te zijn van het niveau, dat in 1976 in Montreal goud opleverde.

Vooral aanvallend verkeert Oranje in een ongekende impasse. Weliswaar werd er zaterdag (uit legio mogelijkheden) tweemaal gescoord, maar in de voorafgaande vijf interlands na de Olympische Spelen bleef de totale produktie op vijf treffers steken. Tekenend voor die offensieve armoede is, dat behalve een eigen doelpunt van de tegenpartij alle overige goals direct of indirect voortkwamen uit strafcorners van Arno den Hartog. Zaterdag viel pas het eerste velddoelpunt (solo van Ronald Jan Heijn) sinds Los Angeles. Niettemin moest de strafcornerspecialist van Nederland, Arno den Hartog, eraan te pas komen om de opening tegen Nieuw-Zeeland te forceren, al bleef het rendement op dat specialistische onderdeel met een uit vier teleurstellend.

Karakteristiek: Nederland - Nieuw-Zeeland 2-1 (1-0) 17. Den Hartog 1-0 (strafcorner), 41. Heijn 2-0, 51. Daji 2-1.
Overige uitslagen: Australië - Groot-Brittannië 4-3; Pakistan - Spanje 3-2.

Stand:

Pakistan	2	2	0	0	4	8-3
Australië	2	2	0	0	4	6-3
Groot-Brittannië	2	1	0	1	2	6-5
Nederland	2	1	0	1	2	2-3
Spanje	2	0	0	2	0	3-6
Nieuw-Zeeland	2	0	0	2	0	2-7

Van Heumen naar huis

KARACHI – Wim van Heumen, de hoofdcoach van het Nederlandse heren hockeyteam, is naar huis teruggekeerd wegens het overlijden van zijn moeder. Kort na de wedstrijd tegen Nieuw-Zeeland voor het toernooi om de Champions Trophy, die Nederland met 2-1 won, deelde vice-voorzitter Ab van Grimbergen van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond (KNHB) dat mee. Assistent-coach Joost Bellaart zal de leiding van de ploeg voor de rest van het toernooi van Van Heumen overnemen.



● *Manchester United dacht aan twee treffers van Gordon Strachan wit shirt) voldoende te hebben tegen Nottingham. Johnny Metgod gooide in de laatste minuut echter roet in het eten.*

SCHATZSCHNEIDER DOET HSV DE DAS O

Metgod vloert Mancunians

LONDEN – Manchester United, de Engelse titelfavoriet, heeft zaterdag een goede mogelijkheid laten liggen de koppositie in de eerste divisie voor de eerste maal dit seizoen over te nemen. Een voorsprong van 2-0 bij rust tegen Nottingham Forest werd tegen wil en dank ingeruild voor een nederlaag met 2-3. Aangezien koploper Everton in de letterlijke zin van het woord een gelijkspel zonder doelpunten bevocht bij het in moeilijkheden geraakte Queens Park Rangers, zou een overwinning Manchester United op de eerste plaats hebben gebracht.

Ondanks twee treffers voor rust van de Schotse international Gordon Strachan lukte dat niet. Zeventien minuten voor tijd kwam Nottingham Forest langszij door treffers van Steve Hodge en Gary Mills, terwijl de van Real Madrid afkomstige Johnny Metgod in de laatste minuut met een slim genomen vrije trap buiten bereik van doelman Gary Bailey voor de dramatische 3-2 voor Forest zorgde.

De ontmoeting tussen Queens Park Rangers en Everton ontaardde na 35 minuten in een algemene vechtpartij. De Schotse aanvaller Andy Gray en Rangers' Simon Stainrod waren de eersten, die zich van hun vuisten bedienden. In een oogwenk stonden de twaalf spelers van beide partijen in de middencirkel op elkaar in te slaan. Scheidsrechter John Deakin probeerde de orde te herstellen en stuurde vervolgens Stainrod en Everton's met bloed bespatte achterspeler Pat van den Hauwe naar de kleedkamer.

BONN – Bayern München is in de Bundesliga herfstkampioen geworden door in eigen huis met 3-0 te winnen van Eintracht Braunschweig. Zelfs met de inhaalwedstrijd van dinsdag tegen Borussia Mönchengladbach nog voor de boeg, is de vier punten voorsprong van de Zuidduitse vereniging genoeg om dit officieuze kampioenschap te veroveren. Een steun in de rug voor Bayern in de race om de titel is de wetenschap dat in de zestien van de 21 jaar dat de hoogste voetbalafdeling bestaat, de herfstkampioen ook aan het einde van de competitie boven aan de ranglijst stond.

Bayern München maakte zaterdag in eigen huis tegen rode lantaarndrager Eintracht Braunschweig, dat oud-Bayern speler Paul Breitner als manager op de bank heeft zitten, echter niet de indruk van een kampioen. Voor slechts 12.500 toes wers kwam de thuisploeg ni der dan 3-0 door treffers va ness en Mattheus (2).

Hamburger SV beleefde een onplezierige generale repetiti team van Happel, dat woensd Milaan tegen Inter een 2-1 sprong moet verdedigen in e ging de volgende ronde v Europa Cup 3-toernooi te be ging bij Schalke met 3-0 ka tenonder. Extra vervelend vo ner Happel waren de twee t van de in Hamburg verguisde Schatzschneider die bij Sc weer helemaal opleefd. Het doelpunt werd gemaakt door ber die een strafschop benut

BRUSSEL - Ook op de zeven dag van de Belgische voetba petitie is de positie van ko Anderlecht niet in gevaar men. Zelf won de Brusselse met 2-1 bij Mechelen, dat de Custers mocht bedanken dat derlaag niet hoger uitviel. gem herstelde zich goed van derlaag met 2-8 vorige week Anderlecht. In eigen huis we keren met 3-1 verslagen. In B eindigde de derby tussen Cl Cerkel in een afgetekende winning voor de ploeg van t Henk Houwaart. Via onde drie treffers van Jan Ceul won Club met 6-1.

Anderlecht stond bij Mechele vijf minuten met 1-0 achter do doelpunt van de Nederlande den Boer. Het duurde slech kwartier alvorens de koplop stand gelijk trok. Op een pa De Groote scoorde Arnesen voor de pauze moest doelma ters van Mechelen zich voor nen geven bij een schot van AA Gent bleef op de derde staan door een ruime 4-0 ze Kortrijk, met twee treffers va tens, die daardoor een gedeeld ste plaats op de ranglijst van to rers inneemt met Czerniatins Mucher.

Russen verslikken zich

ST.-JEROME – Twee Russische gewichtheffers, de super-zwaargewichten Anatoli Pissarenko en Alexander Koerlovitsj, zijn in St. Jerome door een Canadese rechter veroordeeld tot boetes van in totaal 800 Canadese dollars (1600 gulden). Het tweetal werd donderdag bij een routinecontrole op het vliegveld Mirabel van Montreal betrapt bij de invoer van 12.000 pillen anabole steroïden. De pillen bevatten de anabole steroïden Methandrostenolon en Dianabol, waarvan de verkoop in Canada zeer streng is gereglementeerd.

Het tweetal werd er voor de rechtbank van beschuldigd de pillen, die een waarde van 10.000 Canadese dollars (20.000 gulden) hebben, te willen verhandelen op het grondgebied van Canada. Een woordvoerder van de ambassade van de Sovjetunie verklaarde, dat de twee gewichtheffers de pillen bij zich hadden voor persoonlijk gebruik in de voorbereiding op een wedstrijd, die vandaag in Toronto wordt gehouden.

Judoka's van de mat

BELGRADO – Drie leden van het nationale Joegoslavische judoteam zijn voor het leven geschorst, omdat zij zonder toestemming in Zuid-Afrika hebben getraind. Joegoslavië onderhoudt geen diplomatieke betrekkingen met Zuid-Afrika vanwege de apartheidspolitiek. Tot de uitsluiting van Vojo Vujovic, Davor Vukopera en Dragan Vukovic werd besloten in een vijf uur durende vergadering van de Joegoslavische judo-bond.

Gross verbetert record Salnikov

SCHWABISCH GMUND – Het Duitse zwemfenomeen Michael Gross werd dit weekeinde met EOSC Offenbach in het indoorbad van Schäbisch Gmünd voor de eerste maal verenigingskampioen van West-Duitsland. De twee meter lange Gross droeg daarbij louter topprestaties aan. Met succes deed hij een aanval op 's werelds beste 25 metertijd op de 400 meter vrije slag; tot dan toe het onneembaar geachte bastion van de Sovjet wereldrecordhouder Vladimir Salnikov: 3.42.98. Gross finishte in 3.42.8.

Data Union valt voor Vissers

GELEEN/EINDHOVEN – Gisteravond kwam aan de zegereeks van Data Union een einde. Data Union werd in eigen huis overklast door de regerende kampioen en fel voor de derde periodetitel vechtend Vissers Nijmegen: 1-7 (0-0, 0-4, 1-3). Zaterdagavond won Data Union nog vrij gemakkelijk van Kemphanen in Eindhoven met 5-2 (4-1, 1-0, 0-1).

In Eindhoven besliste Data Union, voor 150 toeschopuwers waaronder ruim 100 Geleendenaren, de wedstrijd in de eerste periode. Vrij snel kwam Data Union door doelpunten van Conroy (2x), De Pont en Houben - Swinkels scoorde tegen - op een riante 4-1 voorsprong. In de tweede periode kwam de enige 'opleving' in de vorm van een vechtpartij tussen Danny Peters (Data Union) en Galarneau (Kemphanen). Beiden vertrokken naar de strafbank, waarna de wedstrijd als een kaars uitging. Beiden teams scoorden nog eenmaal; Rhodes 1-5 en Poppema 2-5.

In Geleen was Nijmegen een maat te groot voor de Unions. Technisch en kwaliteitief hadden de bezoekers meer te bieden dan Data Union dat het van karakter, inzet en werkijshockey moest hebben. Het spel in de eerste periode, waarin de thuisclub het tempo zeer hoog hield, speelde in de kaart van de tegenstander. Nijmegen coach Alex Andjelic: „Mijn opdracht luidde: hoog tempo en Data Union niet in haar spel laten komen. Ik was gewaarschuwd door hun overwinning op Tilburg Trappers".

Nijmegen had met de temposlacht geen moeite. Data Union had een overwicht maar dat leidde niet tot doelpunten. De eerste preiode was ook de meest spannende en aantrekkelijke van de drie periodes. Kansen kreeg Data Union, opgezweept door de ruim achthonderd toeschouwers, volop. De tweede periode bracht de beslissing in het nadeel van de thuisclub. Door doelpunten van Mater, waarvan het tweede met de schaats werd gescoord, bracht een enthousiast spelend Data Union op de knieën.

De Unions waren aangeslagen en moesten door een feller op puck spelend Nijmegen even later nog twee doelpunten, gescoord door Wely en Huijkmans, incasseren.

Tussentijds provoceerde Nijmegen het spel. Scheidsrechter Symons (Amsterdam) liet laakbare Nijmeegse overtredingen toe waardoor de Geleense formatie uit het spelritme gehaald werd. In de laatste periode maakte Nijmegen het karwei af. Het enige lichtpunt was de eretreffer van Dirk Jan Pieters, nadat Stoer en Tijnagel er al 0-6 van gemaakt haaden: 1-6. Nijmegen scoorde in de slotminuut door Van Heumen nog 1-7.

Van onze verslaggever

● Vervolg van Sport 1

Roda JC-toeschouwers tevreden naar huis

„Er werd eindelijk weer geknokt”

KERKRADE – Dat Roda JC gisteren een boel te bewijzen had, was duidelijk; de ijver waarmee de Kerkradenaren zich op het karwei-AZ'67 stortten bijna fataal. Aan de vele tegenslagen van de afgelopen leek aanvankelijk ook gisteren geen einde te komen. Roda JC trok furieus van start maar zag in z'n ongeremdheid belangrijke defensieve taken over het hoofd. Zoals David Loggie bijvoorbeeld. De Britse oorlogsmachine kopte na ruim tien minuten Roda's goede voornemens naar de knoppen en bracht degenen die voor het eerst sinds tijden hun enthousiasme verbaal uitten tot een nadenkend stilzwijgen. Even maar, want met Martin van Geels tegentreffer werd het duidelijk dat Roda JC niet zou berusten. Dat het uiteindelijk 4-2 zou worden werd dankbaar geaccepteerd door het toch al niet verwende 4000-koppige publiek.

„De vonk sloeg eindelijk weer eens over”, constateerde invaller Leo Degens na afloop over de sfeer rond het gebeuren Roda JC-AZ'67. „Het publiek leefde bij vlagen ouderwets mee en dat kwam het spel zichtbaar ten goede. Natuurlijk is nu niet meteen alles koek en ei, maar er was iets van een ommekeer te bespeuren. Er werd geknokt en dat is lange tijd anders geweest”.

Loggie

Inderaad moest Roda JC zich knokkend een weg banen door de puinhopen van de afgelopen periode. Daarvan was iedereen zich bewust en met name René Hofman en Edwin Gorter lieten in de aanvangsfase zien waar ongeveer de opening lag. Ongeveer, want hun pogingen strandden op onzuiverheid. Loggie deed het in dat opzicht beter. Hij kopte een vrije trap van Haar simpel voorbij Jos Smits en zette zijn ploeg, tegen de verhouding in, op voorsprong.

Roda JC-AZ'67 4-2 (1-1) 11. Loggie 0-1. 18. Van Geel 1-1. 62. Trost 2-1. 71. Trost 3-1. 81. Kist 3-2. 92. Hofman 4-2. Scheidsrechter De Munnik. Toeschouwers 4000.
Roda JC: Smits, Hanssen, Calderwood, Klein, Trost, Marijnissen (85. Degens), Van de Ven, Van Geel, Gorter, Hofman, Grassi (80. Jans).
AZ'67: Treytel, Van der Meer, Filippo, Reijnders, Haar, Van der Poppe, Gaasbeek (79. Talan), Loggie (23. Nortan), Kist, Heus, Tol.

„Die voorsprong hadden we langer moeten vasthouden”, oordeelde Piet de Visser later. „We konden niet de rust opbrengen, dit Roda JC, dat duidelijk problemen had met het zelfvertrouwen, fouten te laten maken. Daarom ook blijf ik beweren, dat er minstens een punt voor ons had ingezeten”.

Fouten maakte echter de AZ-defensie. Eddie Treytel dook over een voorzet van René Hofman, waardoor Martin van Geel de stand op gelijke hoogte kon brengen. Omdat de doeltreffendheid van de Roda-aanval sinds het vertrek van John Eriksen ingeboet heeft, moesten de verdedigers zich met de strijd in de voorste linie gaan bemoeien. René Trost en Gène Hanssen deden dat met succes en Roda JC scheen de punten binnen te hebben. Twijfel omtrent de goede afloop ontstond er nadat Kist een penalty in tweede instantie verzilverde, maar omdat de voor Loggie (heupblessure) ingevallen Nortan slechts het houtwerk trof, kwam de zege niet meer in gevaar. René Hofman maakte ver in blessuretijd aan alle onzekerheid een einde.



● *Eddie Treytel voorkomt andermaal een treffer van René Hofman.* Foto: DRIES LINSSEN

FRANS KWARTET ALS VANOUDS

PARIJS – Frankrijk behaalde in Parijs de twaalfde achtereenvolgende overwinning van 1984 en de derde in Groep 4 van de voorronden van het wereldkampioenschap 1986. De Haantjes versloegen in het uitverkochte Parc des Princes de DDR voor 48.000 toeschouwers met 2-0. Eerder versloegen de Fransen Luxemburg en Bulgarije.

Ook tegen Oost-Duitsland draaide het 'magische kwartet' op het middenveld met Michel Platini, Alain Giresse, Luis Fernandez en Jean Tigana voortreffelijk. De Oost-Duitsers werden vanaf het beginsignaal in het defensief gedrongen. Het duurde echter tot de 32ste minuut eer spits Yannick Stopyra een van de vele kansen benutte. Invaller Philippe Anziani voegde daar in de laatste minuut nog een tweede doelpunt aan toe.

Stand Groep 4:

Frankrijk	3	3	0	0	6	7-0
Joegoslavië	2	1	1	0	3	3-2
Bulgarije	3	1	1	1	3	4-1
Oost-Duitsland	3	1	0	2	2	7-5
Luxemburg	3	0	0	3	0	0-13

Communicatiestoring bij Fortuna Sittard

ROTTERDAM – Benny Wijnstekers, aanvoerder van Feyenoord, was onbewust oorzaak dat Fortunees Arthur Hoyer voortijdig het speelveld moest verlaten. Bij een kopduel raakte Wijnstekers Hoyer met een elleboog tegen het hoofd. Hoyer bleef last houden van deze optater en gaf vaker te kennen opnieuw behandeld te willen worden. Er ontstond enige communicatie-storing tussen Hoyer enerzijds en de bank met dokter Jessen en trainer Jacobs anderzijds. Hoyer werd verzorgd, krabbelde overeind en kopte aansluitend in een reflex een vrije trap van Wijnstekers tot hoekschop. Deze dreun kwam Hoyer niet meer te boven. Hij werd per brancard van het veld gedragen. „Hoyer gaf te kennen verder te willen spelen”, aldus clubarts Jessen. „dan kunnen wij niet ingrijpen. Achteraf valt de blessure gelukkig mee. Hoyer kan zich alles herinneren en heeft weinig last van de klappen. Ik betwijfel of het een lichte hersenschudding is”.

TEMPOVERSNELLING VOLDOENDE VOOR FEYENOORD

Fortuna: geen Been aan de grond

door jo gerards

ROTTERDAM – Het uitwisselen van René Maessen, vorig seizoen een voorbeeld van onverzettelijkheid en inzet – wat hem een plaats in Jong Oranje opleverde – tekent duideljk de malaise waarin Fortuna Sittard momenteel verkeert. Voeg daarbij dat Reijners geen moment vat kreeg op Hoekstra, Eleveld volkomen uit de wedstrijd werd gespeeld door zijn opponent Gullit, Suvrijn wegens een blessure niet kon meespelen en Hoyer met een lichte hersenschudding voortijdig het veld moest verlaten en de 4-0-dreun in de Kuip is verklaard.

De nederlaag had zelfs groter kunnen zijn. Doelman Chis Körver speelde een goede wedstrijd, maar kreeg desondanks vier treffers om de oren. „Ik werd er duizelig van. Telkens kwam een speler alleen voor doel”, was het commentaar van een aangeslagen Körver na afloop.

Het verschil tussen Feyenoord en Fortuna Sittard bestond niet alleen uit pure klasse. De wil, agressie en zeker de brutaliteit, wapens waarmee een topploeg als Feyenoord bestreden moet worden, waren ver zoek. Het merendeel van de Fortunezen mag Willy Boessen als voorbeeld nemen. De brutaliteit waarmee deze speler zich manifesteert, bleek tegen Feyenoord een afdoende strijdwijze. Rep, de getructe rechterspits van de Rotterdammers, bakte er tegen Boessen niets van.

Omdat Maessen geen been aan de grond kreeg tegen gelegenheidspits Brard, mocht in de tweede helft Gerrie Schrijnemakers, voor de eerste maal dit seizoen, opdraven. De omzetting van Boessen naar de rechterkant betekende in elk geval dat Brard meer verdedigend werk op te knappen kreeg. Op dat moment was de nederlaag echter al een feit.

„Ik moest toch iets doen”, verzuchtte Jacobs na afloop. „Het complete middenveld liet het afweten. Geen tegenhouders, geen opbouwers en in de spits geen afmakers”. Met het laatste doelde Jacobs op de geheide kans van Houtackers – in de ploeg voor Hoyer – die de aansluiting miste door vrij voor doel naast te koppen.

„Je kunt wel zeggen dat de wedstrijd dan een ander aanzicht had gekregen, maar dat is zeuren achteraf. De fouten werden eerder in de wedstrijd gemaakt”, aldus Jacobs. „Het was een complex van factoren. Dekker maakte het zichzelf moeilijk, Suvrijn werd node gemist en Thijssen moest teveel verdedigen. Allemaal oorzaken van de nederlaag”.

Feyenoord - Fortuna Sittard: 4-0. Score: 47. Houtman 1-0, 50. Houtman 2-0, 62. Been 3-0, 81. Gullit 4-0.
Scheidsrechter: Keizer Toeschouwers: 12.000
Feyenoord: Hiele, Wijnstekers, Van de Korput, Nielsen, Stafleu (20. Troost), Gullit, Been, Hoekstra, Rep, Houtman, Brard.
Fortuna Sittard: Körver, Maessen (70. Schrijnemakers), Koevermans, Dekker, Boessen, Hoyer (20. Houtackers), Thijssen, Eleveld, Van Well, Holverda, Reijners.

Verleden week speelde Chis Dekker een voortreffelijke partij. De 39-jarige libero was het grote struikelblok voor FC Utrecht. Gisteren in de Kuip kon Dekker de schade in de eerste helft beperken tot een 0-0-stand. Niet omdat hij en zijn medeverdedigers zo goed speelden, maar omdat Feyenoord geen gat kon vinden in de Fortuna-verdediging. „Feyenoord wist niet hoe het moest”, zei Wim van Hanegem.

De tempoversnelling en het uitstekende combineren van Mario Been en Ruud Gullit waren in de tweede helft uiteindelijk goed voor vier puntgave treffers. Eerst was Houtman zijn tegenstander Koevermans te vlug af. Een tweede Houtmantreffer werd gevolgd door een schitterende spetter van Mario Been. Het patent van Gullit, een vrije trap buiten het strafschopgebied, betekende 4-0, een duidelijke nederlaag.

„Feyenoord heeft verdiend gewonnen”, was Jacobs eerlijke mening. „Wij komen in dergelijke wedstrijden tekort omdat enkele Fortunaspelers door de mand vallen. Het is een kwestie van niet kunnen, maar ook van niet durven. Dat laatste is iets wat de spelers wel kwalijk genomen kan worden. Als je weet dat de techniek tekort schiet, moeten andere middelen, die wel voorhanden zijn, aangewend worden. Misschien verliezen we dan ook, maar niet met 4-0”, was het beschuldigende commentaar van de Sittardse oefenmeester.

● *Een treffend beeld van de ontreddering bij Fortuna Sittard. Tijdens het 'Feyenoord-feestje' van Hoekstra en Houtman ligt Koevermans gestrekt, trapt Boessen de bal teleurgesteld weg en houden Thijssen en Maessen het voor gezien.* Foto: Cor Vos



● *Johan Dijkstra heer in meester in het strafschopgebied. Hij kopt het leer weg voordat PEC-aanvaller Doufikar gevaarlijk kan worden.*

Onkunde voor doel Schrijvers kost zege

MVV maakt het zichzelf moeilijk

door huub paulissen

ZWOLLE – MVV heeft in Zwolle een uitstekende kans laten liggen om zich voor de winterstop definitief in de middenmoot te vestigen. Tegen een uitermate zwak PEC hadden de Maastrichtenaren vooral in de eerste helft tal van uitgespeelde mogelijkheden om op een veilige voorsprong te komen. Dat uiteindelijk het 'dubbelblank' op het scorebord bleef prijken, was te wijten aan het feit dat MVV in de tweede helft gas terug nam. Het wilde zich niet laten verrassen door een Zwolse ploeg die tevergeefs trachtte moed te putten uit de onkunde van de Limburgers voor het doel van Piet Schrijvers.

„Wij zijn hier voor een punt gekomen en dat hebben we behaald”, probeerde Pierre Vermeulen het geheel door een optimistische bril te bekijken. Maar uitgerekend hij had weinig reden tot tevredenheid. Tot twee keer toe verscheen hij vrij als een vogeltje voor het doel en wist er beide malen geen munt uit te slaan. Al in de negende minuut had hij de aspiraties van PEC Zwolle op de overwinning in de grond kunnen boren. Het boogballetje waarmee hij Schrijvers wilde verschalken belandde echter in het zijnet.

„Ik wilde het te mooi doen”, gaf hij na afloop toe. Dit was echter nog maar kinderspel vergeleken bij de dot van een kans die hij twaalf minuten later om zeep hield. Hij soleerde prachtig door de defensie en langs Schrijvers, maar schoot zo zwak in het lege doel dat verdediger Weggelaar het rollertje voor de doellijn kon weghalen.

PEC gaf aan waarom het een hete tip voor degradatie is. Met veel goede wil, maar gespeend van elk voetbalintellect en individuele klasse, konden de Zwollenaren in de hele wedstrijd niet één echte kans creëren. Anders acteerde MVV. Met een rustige opbouw, debutant Dave Bennett was keer op keer aanspeelpunt was, werd steeds de vernietigende dieptepass gezocht en gevonden. Een 3-0 voorsprong bij rust zou de kansen goed hebben weergegeven.

PEC Zwolle - MVV 0-0 (0-0)
Toeschouwers: 2.500. Scheidsrechter: Bakker. Gele kaarten: Bennett en Vermeulen (MVV) en Wiggemansen (PEC).

MVV: Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Dijkstra, Van Staveren, Maas, Bennett, Driessen (75. Quaden), Van der Luer, Nanninga (57. Thal) en Vermeulen.

Was het duel voor rust aardig om te zien door de aanvallende aktiviteiten van beide ploegen, de tweede helft was ronduit vervelend. MVV beperkte zich tot het vasthouden van de nul. PEC kon niet door de defensie dringen en bediende zich van afstandschoten die nauwelijks gevaar betekenden. Barry Hughes betreurde na afloop het uitblijven van rendement uit de eerste helft: „Toen hadden wij de zaak moeten beslissen. Dat lukte niet en fan is voorzichtigheid geboden. Anders ga je ook nog door een knullig doelpunt de boot in”.

eredivisieoverzicht

Ajax: herfsttitel

DEN HAAG – Ajax kan de herfsttitel niet meer ontgaan. De uitgangspositie is met een wedstrijd minder gespeeld en twee punten voor op de enig overgebleven rivaal PSV zo rooskleurig, dat de Amsterdammers als eersten de winterstop ingaan. Maar evenmin als die officieuze titel heeft het huidige spel van Ajax veel waarde. De Mos preekt maximale discipline , waarbij het vermijden van fouten hoger wordt gewaardeerd dan het vinden van voetbaltechnische oplossingen.

Ook gisteren werd in de uitwedstrijd tegen Volendam weer het spel van de sluipmoordenaar gespeeld, hetgeen weliswaar de twaalfde overwinning (3-1) opleverde, maar niet de tevredenheid van het publiek. De doelpunten kwamen voor een groot deel op naam van de voor het overige onzichtbare Van Basten. Hij veroorzaakte de openingstreffer door een overtreding van Jonk te simuleren, het tweede doelpunt werd door hem voor Koeman klaar gelegd en de derde pikte hijzelf mee na een goede voorzet van Vanenburg.

Van de zes clubs, die zaterdag aantraden, was PSV de enige die tot scoren kwam: 2-0 thuis tegen Excelsior. Net zoals bij Haarlem - Sparta (0-0) en PEC Zwolle - MVV (0-0) bleven in Eindhoven legio kansen onbenut. Van PSV-zijde, zowel als van de kant van Excelsior, want de Rotterdammers traden allerminst met louter defensieve bedoelingen aan. Degene, die de serie mistrappen in kansrijke positie tenslotte onderbrak, was invaller Van de Boogaard. Vier minuten na zijn entree schoot hij uit de melee ineens in en in de laatste minuut gaf hij het laatste tikje na een diagonale voorzet van Thoresen.

Bij Groningen werd de spelbepalende rol van de geblesseerde Koeman overgenomen door Van Dijk, terwijl McDonald in de 26ste en 74ste minuut voor de doelpunten zorgde. Scheidsrechter Blankestein toonde niet minder dan vijf man het geel. FC Twente hield het tempo te laag om tegen het zwakke NAC tot een monsterzege te komen. Het bleef bij doelpunten van Koopman en Carbo en gele kaarten voor Carbo en Van den Dungen.

Roda JC en FC Utrecht waren weliswaar niet de smaakmakers van de vijftiende competitiedag, maar wel de meest volhardende. Beide ploegen scoorden in blessuretijd. FC Utrecht dankte er zelfs de overwinning (3-2) tegen FC Den Bosch aan. De pogingen om via techniek en combinaties het Bossche bolwerk te slechten, waren tot mislukken gedoemd. Maar met wilskracht werd eerst een achterstand van 2-0 weggewerkt door Rietveld en Van Loon, waarna Rietveld nog eenmaal toesloeg en ditmaal voor de volle winst.

FC VVV MAZZELT

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Er waren precies 52 seconden gespeeld toen FC VVV reeds de leiding nam in de streekderby tegen Helmond Sport. Rechtsbank Frans Nijssen dook in het gat op de rechtervleugel en bediende Johnny Taihuttu met een lineaalzuivere voorzet. De wispelturige Venlose spits tikte met een simpele voetbeweging in.

Het publiek dat toen dacht op een voetbalfestival te worden getracteerd, kwam echter bedrogen uit. Niet VVV maar Helmond Sport maakte daarna de wedstrijd. De gasten stroopten de mouwen op en stoorden zonder over de sportieve schreef te gaan, met een verbeten inzet de nonchalant ogende Venlose combinaties. De souplesse verdween zienderogen uit het spel van de thuisclub en met vertragende, dan weer versnellende acties werden de Oostbrabanders niet weggespeeld. Integendeel. Steeds vaker leidde het vroegtijdig en massale stoorwerk tot balverlies bij de Venlonaren, die hun ritme niet meer te pakken kregen.

Orde

Sef Vergoossen: „We kregen geen orde in ons spel. De wedstrijd bleef een rommelig karakter houden door het constante balverlies. Helmond Sport hield de speelruimte klein en zocht in balbezit met direct en snel spel ons strafschopgebied op. We hebben inderdaad alle zeilen moeten bijzetten en ik geef toe, we hebben ook mazzel gehad”.

In de derde minuut na de hervatting bouwde VVV de onverdiende voorsprong verder uit. Gerrie van Rosmalen lanceerde in laag vleugelschot dat doelman Van der Meijden vallend moest loslaten. Henk Janssen reageerde daarop uiterst attent: 2–0. Ook nu betekende deze treffer nog niet de definitieve genadeklap voor Helmond Sport, dat nog meer energie en verbetenheid in de strijd wierp. Aan doelman John Roox dankte VVV het dat het tot de 72-ste minuut duurde voordat de aansluitingstreffer tot stand kwam. Van Tilburg ontfutselde Math Bours het leer, gaf een voorzet en Van Bremen knalde in.

Ook Maastrichtenaar Rob Cox (vorig seizoen nog bij VVV) liet zich steeds vaker in de frontlinie zien en strandde ondermeer met een formidabele uithaal op de relfex van doelman Roox. Tegen elke spelverhouding in besliste Mario Verlijsdonk op aangeven van invaller Jos van Aerts in blessuretijd de wedstrijd definitief: 3–1. Het herfstkampioenschap is door deze zege en het verlies van concurrent Heerenveen voor VVV, „maar”, aldus trainer Sef Vergoossen, „het was na afloop muisstil in de kleedkamers”.

FC VVV-Helmond Sport 3–1 (1–0). 1. Taihuttu 1–0; 48. Janssen 2–0; 72. Van Breemen 2–1; 92. Verlijsdonk 3–1. Toeschouwers: 5600. Scheidsrechter: De Schepper. Gele kaarten: Van Bremen en Edelbloedt (Helmond Sport)

FC VVV: Roox, Nijssen (77. Van Aerts), Rutten, Van Berge-Henegouwen, Bours, Verbeek (68. Valckx), Reynierse, Van Rosmalen, Taihuttu, Verlijsdonk, Janssen.

Helmond Sport: Van der Meijden, Cox (85. Van Weert), Teuben, Keijzers, Van Gestel (70. Nelemans), Edelbloedt, Van der Veen, Vincent, Van Tilburg, Van Bremen, Stokmans.

SPORTBULLETIN

Res. klassen

RES. 1e Klasse
Venray 2-Caesar 2 2-2
SCG 2-Heer 2 4-1
Sittard 2-Blerick 2 1-0
Stand:
Heerlen 2 10-16
Sittard 2 11-16
Caesar 2 11-14
SCG 2 11-13
Blerick 2 11-11
Almania 2 10-10
Venray 2 10- 8
Panningen 2 11- 8
Heer 2 11- 8
Wilhelmina 2 9- 7
SVM 2 10- 7
Tiglieja 2 9- 6

Res. 2e klasse A
Scharn 2-Rapid 2 1-2
Keer 2-Leonidas 2 0-3
Haslou 2-Meerssen 2 2-1
WVV 2-Hoensbroek 2 3-1
Schimmert 2-RKVVL 2 1-2
MKC 2-Standaard 2 0-0
Stand:
Rapid 2 11-18
Haslou 2 9-14
RKVVL 2 12-14
Leonidas 2 11-13
Standaard 2 11-12
Scharn 2 11-11
MKC 2 12-10
Meerssen 2 11- 9
Keer 2 11- 9
WVV 2 13- 9
Hoensbroek 2 11- 8
Schimmert 2 11- 7

Res. 2e klasse B
SVN 2-Voerendaal 2 2-4
Chevremont 2-KEV 2 2-1
Kolonia 2-RKONS 2 4-2
Waubach 2-Bekkerveld 2 4-2
Simpelveld 2-RKBSV 2 1-5
RKTSV 2-EHC 2 2-2
Stand:
SVN 2 12-18
EHC 2 12-15
Voerendaal 2 12-13
Chevremont 2 12-13
RKBSV 2 11-12
RKTSV 2 11-12
Kolonia 2 10-10
RKONS 2 10-10
Bekkerveld 2 11- 9
Simpelveld 2 10- 8
KEV 2 12- 7
Waubach 2 9- 5

Res. 2e klasse C
Susteren 2-Brevendia 2 0-1
Megacles 2-De Ster 2 2-1
Born 2-L'heuvel 2 0-3
Gr.Ster 2-Merefeldia 2 2-1
Stand:
Langeberg 2 9-13
Merefeldia 2 12-13
L'heuvel 2 11-12
Susteren 2 8-11
Megacles 2 10-11
Caesar 3 9-10
Groene St. 2 11-10
Born 2 10- 9
Veritas 2 10- 8
Brevendia 2 11- 7
De Ster 2 9- 6

Res. 2e klasse D
Roermond 2-Helden 2 2-2
Venlose B. 2-VVV '03 2 2-4
Montagn. 2-Wittenhorst 2 3-1
Swalmen 2-Blerick 3 2-3
Irene 2-Belfeldia 2 0-0
Merefeldia 3-Venray 3 2-0
Stand:
Helden 2 12-23
Montagnards 2 11-17
VVV '03 2 10-13
Wittenhorst 2 11-13
Belfeldia 2 12-13
Irene 2 11-11
Roermond 2 11-11
Blerick 3 11-11
Swalmen 2 12-10
Merefeldia 3 11- 7
Venlose B. 2 12- 5
Venray 3 12- 2

Afd. Limburg

Eerste Klasse A
Noorb. B.-SVME 0-2
RKVVM 2-Epen 0-3
Biesland-Polaris 1-2
DBSV-Iason 1-0
VNB-Valk. B. 3-3
Caberg 2-Amelie 1-1
Stand:
SVME 12-18
Polaris 12-16
DBSV 12-15
VNB 12-14
Iason 12-14
Noorb. B. 12-12
Epen 12-11
Caberg 2 12-11
Biesland 12-10
Amelie 12- 9
Valk. B. 11- 8
RKVVM 2 11- 4

Eerste Klasse B
Vilt 2-Willem I 2 1-1
Walram 2-Eijsden 2 0-1
Meerssen 3-Leonidas 3 1-3
RKHSV 2-RVU 2 3-0
RKVCL 2-MKC 3 2-0
SCG 3-Scharn 3 1-1
Stand:
Leonidas 3 12-19
RKVCL 2 11-17
Eysden 2 12-16
Scharn 3 12-13
RKHSV 2 10-12
RVU 2 11-12
Willem I 2 11-11
Walram 2 12- 9
Meerssen 3 12- 9
Vilt 2 11- 8
MKC 3 12- 7
SCG 3 12- 5

Eerste Klasse C
WDZ-KVC Oranje 0-1
Haanrade-Lemirsia 1-1
Kakertse B.-Klimmania 1-0
Wit Groen 2-Partij 0-0
Helios-Wijnandia 0-1
Eik'veld-RKSVB 2-1
Stand:
Kakertse B. 12-17
Wijnandia 12-17
Haanrade 12-16
KVC Oranje 12-15
Helios 12-14
WDZ 11-12
Lemirsia 11-12
Eik'veld 11-10
Partij 12- 9
RKSVB 11- 8
Klimmania 12- 8
Wit Groen 2 12- 2

Eerste Klasse D
Amstenrade-VCT 0-4
Adveo-GSV 0-2
Palemig-Spaubeek 1-3
RKDFC-Husk. B. 2-2
BVC-Doenrade 2-0
Troja-COV 4-1
Stand:
GSV 12-20
VCT 12-16
Amstenr. 12-14
Spaubeek 12-13
Troja 12-13
Doenrade 12-13
Palemig 12-11
Adveo 10-10
Husk. B. 11- 9
RKDFC 12- 8
COV 10- 6
BVC 11- 5

Eerste Klasse E
Hrln. Sp. 2-Heksenberg 2 1-1
Laura 2-Vaesrade 2 2-2
Heerlen 3-Treebeek 2 1-0
Minor 2-Hopel 2 1-1
RKHBS 2-Weltania 2 2-2
N. Einde 2-FC Gracht 2 1-1
Stand:
Hrln. Sp. 2 12-20
Heerlen 3 11-15
Heksenb. 2 12-15
Treebeek 2 12-14
N. Einde 2 12-12
Weltania 2 11-11
Laura 2 12-11
Minor 2 12-11
RKHBS 2 12-11
FC Gracht 2 11- 8
Hopel 2 11- 7
Vaesrade 2 12- 5

Eerste Klasse F
Haslou 3-Obbicht 2 1-2
SVM 3-Sittard 3 1-3
L'heuvel 3-Roosteren 2 1-4
De Ster 3-Kluis 2 2-3
Limburgia 2-Geleen 2 3-3
Stand:
Geleen 2 12-19
Limburgia 2 12-18
Roosteren 2 12-16
Obbicht 2 11-15
Sittard 3 11-14
L'heuvel 3 12-12
Kluis 2 12-11
Schuttersv. 2 10- 9
SVM 3 12- 9
Haslou 3 11- 7
Sweikh. B. 2 11- 5
De Ster 3 12- 3

Eerste Klasse G
Urmondia 2-Centrum B. 1-0
Vlodrop-O'berg 1-1
Dieteren-MHD 0-2
IVS-Juliana K 0-0
Slekker B.-Armada 2 5-1
RKVVB-Susterse B. 1-1
Stand:
Vlodrop 12-19
Slekker B. 11-17
MHD 11-16
IVS 11-15
Susterse B. 12-12
O'berg 11-11
Juliana K. 12- 9
Armada 2 10- 8
Urmondia 2 11- 8
RKVVB 12- 8
Centrum B. 9- 7
Dieteren 12- 4

Eerste Klasse H
RKVB-SHH 4-2
Moesel-Horn 2-1
Haelen-Heel 2 1-0
RKHVC-A'heide 3-3
Thorn 2-RKSVW 0-2
Vesta-PSV 2 0-1
Stand:
RKSVW 12-19
A'heide 11-17
Vesta 11-15
Moesel 11-15
RKVB 11-13
RKHVC 11-11
PSV 2 12-10
SHH 12- 9
Haelen 12- 9
Heel 2 11- 8
Thorn 2 12- 8
Horn 12- 4

Eerste Klasse I
Linne 2-RKMSV 2 2-0
RKSVO 2-RKSVN 2 0-0
Megacles 3-Egchel 2 1-0
Helden 3-Roggel 2 2-1
Eindse B. 2-W'mina 3 0-4
FC Oda 2-Panningen 3 2-0
Stand:
FC Oda 2 12-19
W'mina 3 12-18
RKMSV 2 12-15
Panning. 3 12-15
Helden 3 12-14
RKSVN 2 12-13
Roggel 2 12-10
Eindse B. 2 12- 9
RKSVO 2 12- 9
Linne 2 12- 8
Megacl. 3 12- 8
Egchel 2 12- 6

Eerste Klasse J
VOS 2-Heythuysen 1-1
Koningslust-KVC 2-2
Bevo 2-RKBVC 1-0
FC Steyl-FCV 2 1-2
Grashoek-Baarlo 2 1-0
Stand:
Koningsl. 12-18
Heythuysen 12-17
FCV 2 12-16
Grashoek 12-14
VOS 2 12-13
FC Steyl 12-13
Baarlo 2 12-11
Bevo 2 12-11
KVC 12-10
Reuver 2 11- 9
Venlo 2 11- 7
RKBVC 12- 3

Tweede Klasse A
St. Pieter 2-Rapid 3 3-2
Celios-Bunde 2 0-0
Polaris 2-Biesland 2 1-1
SV Itteren-RKVVL 3 4-0
WVV 3-MVV 2 0-1
Standaard 3-Heer 3 1-0
Stand:
SV Itteren 12-22
Bunde 2 12-17
St. Pieter 2 11-15
Celios 12-12
RKVVL 3 11-11
Standaard 3 12-11
WVV 3 12-11
Polaris 2 12-10
MVV 2 12-10
Heer 3 12- 9
Rapid 3 12- 9
Biesland 2 12- 5

Tweede Klasse B
Eijsden 3-SVME 2 0-0
RKVVL 4-RKASV 2 1-1
RKBFC 2-RKUVC 2 3-2
Geulse B.-Daalhof 0-2
Scharn 4-Rapid 4 1-3
White Star-Oranje B. 2 1-1
Stand:
RKASV 2 12-19
Daalhof 12-18
SVME 2 12-17
RKUVC 2 12-16
Eijsden 3 12-13
Geulse B. 12-11
White Star 12-11
RKBFC 2 12-11
Scharn 4 12-10
Oranje B. 2 12- 9
RKVVL 4 12- 5
Rapid 4 12- 4

Tweede Klasse C
Standaard 4-Scharn 5 5-1
Biesland 3-WVV 4 2-10
Leonidas 4-RKASV 3 3-1
Rapid 5-RKVVL 5 1-0
Bunde 3-RKVCL 3 0-5
Stand:
Standaard 4 12-21
RKVCL 3 11-16
Rapid 5 11-15
Leonidas 4 12-15
RKASV 3 12-15
Meerssen 4 12-14
Geertr. B. 2 12-12
Scharn 5 12-11
WVV 4 11- 9
RKVVL 5 12- 9
Bunde 3 12- 3
Biesland 3 ★ 11- 0
★ 2 punten in mindering

Tweede Klasse D
Schimmert 3-Berg 2 2-1
Vinkenslag 2-Bemelen 3-0
Geertr. B.-Iason 2 1-0
Walram 3-Hulsberg 2 0-3
Sibbe-RKVVM 3 1-1
Wijlre 2-RKMVC 2 3-1
Stand:
Geertr. B. 11-21
Berg 2 11-16
Vinkensl. 2 11-16
Hulsberg 2 12-14
RKMVC 2 10-13
Sibbe 11-13
Bemelen 12-11
Iason 2 12-10
Wijlre 2 12- 9
RKVVM 3 12- 6
Schimmert 3 12- 5
Walram 3 12- 4

Tweede Klasse E
Wahlwiller-Epen 2 1-0
Partij 2-Gulpen 2 1-1
RKSVB 2-RKIVV 3-4
Lemirsia 2-Vijlen 2 6-1
Slenaken-Wijlre 0-2
Reym. B.-Nijswiller 2 2-1
Stand:
Wahlwiller 12-20
Wijlre 11-19
Reym. B. 10-16
Epen 2 11-14
Vijlen 2 12-13
Slenaken 11-12
Gulpen 2 11- 7
Nijswiller 2 10- 6
RKSVB 2 11- 6
RKIVV 12- 6
Partij 2 10- 5
Lemirsia 2 7- 4

Tweede Klasse F
Simpelveld 3-Miranda 2 3-2
Heilust 2-Rimburg 2 1-2
WDZ 2-Waubachse B. 2 3-2
Huls-Sportclub 2 1-2
KVC Oranje 2-Zw. Wit 2 0-0
A'bosch 2-Chevremont 3 2-5
Stand:
WDZ 2 11-18
Chevremont 3 12-18
Zw. Wit 2 11-15
KVC Oranje 2 11-13
Rimburg 2 11-12
Huls 12-12
Miranda 2 12-10
Sportcl. 2 12-10
Heilust 2 10- 9
Simpelv. 3 11- 8
Waub. B. 2 9- 5
A'bosch 2 12- 4

Tweede Klasse G
RKTSV 3-Sylvia 2 1-1
Hopel 3-Waubach 3 0-2
Coriovallum 2-RKONS 3 2-1
Kolonia 3-Palemig 2 11-1
Voerendaal 3-Weltania 3 0-1
Stand:
Kolonia 3 11-22
Waubach 3 12-16
RKTSV 3 11-14
Voerendaal 3 10-13
Weltania 3 8-12
Coriovall. 2 11-12
Sylvia 2 10- 8
Laura 3 10- 8
Hopel 3 11- 8
Zw. Wit 3 11- 8
RKONS 3 11- 5
Palemig 2 12- 2

Tweede Klasse H
Gr. Ster 3-Heerlen 4 5-3
Bekkerveld 3-SCKR 0-4
Klimmania 2-CSVT 2-3
Nieuw Einde 3-VCT 2 3-3
RKBSV 4-Hrln. Sp. 3 1-3
Weltania 4-Helios 2 2-0
Stand:
SCKR 11-19
Bekkerveld 3 12-17
CSVT 10-16
Heerlen 4 11-13
Hrln. Sp. 3 12-13
Weltania 4 11-12
Nieuw Einde 3 12-10
Helios 2 12-10
Gr. Ster 3 11- 8
Klimmania 2 12- 6
VCT 2 9- 5
RKBSV 4 11- 5

Tweede Klasse I
EHC 3-Helios 3 3-1
H'broek 3-Passart 0-1
Bekkerveld 4-Minor 3 2-1
SCKR 2-RKSNE 0-1
Schinveld 3-N. Einde 4 0-4
Stand:
Passart 12-21
RKSNE 11-16
Minor 3 12-13
EHC 3 10-12
Mariarade 2 9-11
H'broek 3 10-11
Nieuw Einde 4 12-11
Schuttersv. 4 10- 9
SCKR 2 11- 9
Bekkerv. 4 11- 7
Helios 3 ★ 11- 4
Schinveld 3 11- 4
★ 2 punten in mindering

Tweede Klasse J
De Leeuw 2-Schinveld 2 1-2
Wijnandia 2-Jabeek 0-2
Mariarade 3-Adveo 2 1-0
Langeberg 3-RKDFC 2 1-4
Heksenb. 3-Schuttersv. 3 3-2
RKSNE 2-RKBSV 3 1-1
Stand:
Jabeek 12-21
Heksenberg 3 11-16
RKBSV 3 12-16
Schinveld 2 10-12
RKDFC 2 11-12
De Leeuw 2 11-12
Adveo 2 12-12
Wijnandia 2 12-11
Schuttersv. 3 11- 7
RKSNE 2 9- 6
Langeberg 3 12- 8
Mariarade 3 12- 4

Tweede Klasse K
Egge-Schinnen 2 4-0
OVCS-SVM 4 4-2
Stadbroek 2-Geleen 3 4-2
DVO 2-Kluis 3 3-2
Spaub. 2-Sanderb. 2 2-1
Doenrade 2-Leeuw 3 0-1
Stand:
Egge 11-21
OVCS 11-20
Spaubeek 2 11-17
DVO 2 12-17
Sanderbout 2 12-13
Stadbroek 2 11-10
De Leeuw 3 11- 8
Schinnen 2 12- 8
Doenrade 2 12- 7
Geleen 3 12- 7
SVM 4 12- 6
Kluis 3 11- 4

Tweede Klasse L
Holtum 2-Neerbeek 0-2
Sittard 4-IVS 2 1-1
Sitt. '80-Almania 4 6-1
Born 3-GVCG 2 2-2
LHBMC-Haslou 4 1-1
Stand:
Neerbeek 12-18
Sittardia '80 12-18
Buchten 2 11-15
LHBMC 12-15
Holtum 2 12-13
Almania 3 11-12
Sittard 4 12-10
Haslou 4 12-10
GVCG 2 11- 7
IVS 2 11- 7
SVE 2 11- 7
Born 3 11- 6

Tweede Klasse M
Geleen 4-GSV 2 1-0
Kluis 4-Buchten 3 0-2
Roosteren 3-Haslou 5 4-2
De Ster 4-OVCS 2 1-0
Susteren 3-Armada 3 5-1
Almania 4-LHBMC 2 2-0
Stand:
Almania 4 11-18
Roosteren 3 11-18
GSV 2 11-15
Armada 3 11-15
Geleen 4 12-13
OVCS 2 11-11
Susteren 3 10-10
LHBMC 2 11- 8
De Ster 4 12- 8
Buchten 3 11- 7
Kluis 4 11- 5
Haslou 5 10- 4

Tweede Klasse N
RKSVW 2-Slekker B. 2 0-0
EMS 2-Vesta 2 1-0
Stevens. 2-Walburgia 2 0-1
Victoria 2-SVH 2 1-1
SHH 2-PSV 3 1-4
EVV 2-Putbroek 0-0
Stand:
SVH 2 11-20
EVV 2 12-18
EMS 2 11-14
Victoria 2 11-14
Vesta 2 11-11
PSV 3 12-11
Walburgia 2 12-10
Slekker B. 2 11- 8
RKSVW 2 11- 8
Putbroek 9- 7
Stevensw. 2 10- 6
SHH 2 11- 5

Tweede Klasse O
Roermond 3-Swalmen 3 1-1
EMS 3-Brachterbeek 0-1
Haelen 2-Linne 3 5-2
SC Leeuwen 2-Boekoel 3-1
Maasbracht 2-RKSNA 2-1
EVV 3-Swift 2 2-2
Stand:
Maasbracht 2 12-18
SC Leeuwen 2 11-15
Boekoel 11-13
RKSNA 12-14
Haelen 2 12-12
Roermond 3 11-11
Swalmen 3 11-10
Swift 2 11- 9
EVV 3 12- 9
EMS 3 11- 8
Linne 3 12- 8
Brachterb. 12- 8

Tweede Klasse P
Bieslo 2-Thorn 3 2-1
EMS 4-Nunhem 2-3
KOC-RKVB 3 4-0
Horn 2-Beegden 2 8-1
Swalmen 4-Buggenum 0-4
RKSVN 3-Heythuysen 2 0-2
Stand:
KOC 12-21
Heyth. 2 12-16
Bieslo 2 12-16
Nunhem 12-16
Thorn 3 12-13
Horn 2 12-11
Swalmen 4 12-11
Buggenum 11-10
RKSVN 4 12-10
Beegden 2 12- 8
RKVB 3 11- 5
EMS 4 12- 5

Tweede Klasse Q
Laar 2-Grathem 1-3
Beegden-Leveroy 2 1-2
RKVB 2-KOC 2 4-1
Crescentia 2-Moesel 2 1-2
Brevendia 3-RKSVN 4 2-0
SVVH 2-DESM 3 2-1
Stand:
Grathem 12-17
RKVB 2 12-16
Laar 2 10-15
Beegden 12-15
Brevendia 3 12-15
SVVH 2 11-14
Moesel 2 11-12
DESM 2 11-11
Leveroy 2 11- 9
RKSVN 3 11- 5
Crescentia 2 12- 5
KOC 2 11- 2

Tweede Klasse R
Panningen 5-RKSVV 2 2-1
A'heide 2-DESM 2 1-1
RKSVN 5-Megacles 4 0-10
Eiker B. 2-Roggel 3 1-3
Eindse B. 3-W'mina 4 5-4
Stand:
DESM 3 11-19
RKESV 2 11-16
Megacles 4 12-15
Roggel 3 12-15
A'heide 2 12-12
RKSVV 2 12-12
Eiker B. 2 12-12
Merefeldia 4 11-11
Panningen 5 11-11
Eindse B. 3 12- 9
W'mina 4 10- 6
RKSVN 5 12- 0

Derde Klasse A
Heer 4-VNB 2 1-1
SCG 4-DBSV 2 1-7
De Heeg-RHC 2 1-2
Amicitas 2-Willem I 3 1-1
Polaris 3-RKHSV 3 3-2
Caberg 3-MKC 4 3-2
Stand:
DBSV 2 12-23
Amicitas 2 11-18
Willem I 3 12-16
Caberg 3 12-13
VNB 2 12-13
De Heeg 12-13
Polaris 3 11-11
RHC 2 12- 9
RKHSV 3 12- 8
MKC 4 12- 7
SCG 4 12- 6
Heer 4 12- 5

Derde Klasse B
DBSV 3-Amicitas 3 2-3
Willem I 4-De Heeg 2 4-7
RKUVC 3-Standaard 5 1-1
Eijsden 4-St. Pieter 3 1-4
MKC 5-Caberg 4 3-3
RKVVL 6-Heer 5 1-1
Stand:
RKUVC 3 12-18
St. Pieter 3 11-17
Amicitas 3 11-16
Caberg 4 11-15
Heer 5 12-15
Standaard 5 11-13
DBSV 3 12-13
MKC 5 11-11
RKVVL 6 12- 8
De Heeg 2 12- 6
Eijsden 4 11- 5
Willem I 4 12- 1

Derde Klasse C
VNB 3-MKC 6 0-3
Willem I 5-Vinkenslag 3 2-0
Heer 6-RVU 3 1-0
Meerssen 5-Caberg 5 0-0
RKHSV 4-WVV 5 0-1
RKVVL 7-RHC 3 0-4
Stand:
RHC 3 11-20
Heer 6 12-16
Meerssen 5 12-15
RKHSV 4 12-14
WVV 5 12-12
Willem I 5 11-11
Caberg 5 12-11
MKC 6 12-10
RKVVL 7 12-10
RVU 3 12- 9
VNB 3 12- 7
Vinkenslag 3 12- 7

Derde Klasse D
RKMVC 3-Walram 4 1-1
Struchter B.-Gerendal 1-0
Keer 3-Berg 3 4-0
Geertr. B. 3-Banholtia 2 1-2
Vilt 3-MKC 7 5-1
Valk. B. 2-Mheerder B. 2 0-2
Stand:
Vilt 3 12-17
Keer 3 12-17
Banholtia 2 12-17
Walram 4 12-16
Strucht. B. 11-15
Mheerd. B. 2 10-12
Berg 3 12-12
RKMVC 3 11- 9
Gerendal 12- 7
MKC 7 12- 7
Geertr. B. 3 10- 5
Valk. B. 2 12- 4

Derde Klasse E
Klimmania 3-Slenaken 2 2-1
RKSVG-RKSVB 3 1-0
RKMVC 4-Hulsberg 3 3-3
MKC 8-WDZ 3 2-1
Stand:
RKSVG 12-22
Vijlen 3 11-18
MKC 8 12-16
RKMVC 4 10-12
WDZ 3 11-12
Klimmania 3 10-10
Hulsberg 3 10-10
Slenaken 2 12-10
RKVVM 4 11- 8
Wit Groen 3 8- 6
Zw. Wit 4 9- 1
RKSVB 3 10- 1

Derde Klasse F
Chevremont 4-Heilust 3 2-3
Laura 4-A'bosch 3 3-0
Waub. B. 3-Miranda 3 3-1
Waubach 4-Haanrade 2 2-1
Sylvia 3-SVK 2 1-4
Sportclub 3-SVN 3 0-0
Stand:
SVN 3 12-19
Laura 4 12-18
Sportclub 3 12-18
SVK 2 10-16
Chevremont 4 11-11
Heilust 3 11-11
Waubachse B. 3 10- 9
Miranda 3 10- 9
Haanrade 2 11- 8
Waubach 4 10- 5
Sylvia 3 10- 5
A'bosch 3 11- 1

Derde Klasse G
RKHBS 3-SVN 4 4-0
Waub. B. 4-Kak. B. 2 1-1
SVK 3-Limburgia 3 3-1
Stand:
Kolonia 4 10-17
Zw. Wit 5 9-15
Kakertse B. 2 12-15
SVK 3 10-14
RKTSV 4 9-12
SVN 4 12-12
Limburgia 3 9-10
Waubachse B. 4 8- 9
RKHBS 3 10- 5
Heilust 4 8- 3
Sportclub 4 10- 3
RKONS 4 9- 1

Derde Klasse H
Vaesrade 3-RKHBS 4 gest3-3
Voerendaal 4-Waub. 5 0-0
Treebeek 4-Weltania 5 0-0
Husk. B. 2-Heksenb. 4 1-1
SVN 5-RKTSV 5 1-4
Bekkerveld 5-Eik'veld 2 1-6
Stand:
Eik'veld 2 12-23
Bekkerveld 5 11-17
Voerend. 4 11-15
RKTSV 5 11-13
Waubach 5 9-10
Heksenb. 4 10-10
Treebeek 4 11-10
Husk. B. 2 8- 6
Vaesrade 3 9- 6
RKHBS 4 11- 6
SVN 5 11- 5
Weltania 5 10- 3

Derde Klasse I
Kaspora 3-Waubach 6 0-1
RKSNE 3-RKDFC 3 3-1
CSVT 2-Treebeek 3 3-5
Schinveld 4-Wijnandia 3 0-1
Doenrade 3-Mariarade 4 1-0
EHC 4-Vaesrade 4 0-1
Stand:
Vaesrade 4 11-20
Wijnandia 3 12-19
RKSNE 3 9-14
Treebeek 3 10-12
RKDFC 3 12-12
EHC 4 12-12
Schinveld 4 10-11
Waubach 6 11-11
Doenrade 3 11- 7
CSVT 2 11- 5
Kaspora 3 11- 5
Mariarade 4 12- 4

Derde Klasse J
Limburgia 4-Kaspora 2 0-5
Amstenr. 2-Schinv. 5 0-0
BVC 2-De Leeuw 4 2-0
Egge 2-Adveo 3 3-0
Schinnen 3-Gr. Ster 4 1-3
Jabeek 2-Langeberg 4 gestl-0
Stand:
Kaspora 2 11-22
Langeberg 4 9-14
BVC 2 11-13
Gr. Ster 4 10-12
Schinveld 5 10-11
Amstenr. 2 10-10
Egge 2 10-10
Limburgia 4 11- 9
Schinnen 3 11- 8
Jabeek 2 11- 7
De Leeuw 4 10- 6
Adveo 3 12- 4

Derde Klasse K
SVM 5-GVCG 3 4-1
DVO 3-Havantia 2 6-1
L'heuvel 4-De Ster 5 1-2
GSV 3-Neerbeek 2 1-3
Sanderb. 3-Sittardia 2 2-0
Stand:
DVO 3 11-21
SVM 5 9-18
GSV 3 10-13
Caesar 4 11-13
Havantia 2 12-13
Sanderb. 3 11-11
Neerbeek 2 11-10
L'heuvel 4 ★ 12- 8
De Ster 5 10- 7
Holtum 3 ★ 10- 5
Sittardia '80 2 11- 4
GVCG 3 12- 3
★2 Punten in mindering

Derde Klasse L
COV 2-Born 4 1-0
Susteren 4-Sittard 5 4-1
L'heuvel 5-Limbricht 2 2-3
Stand:
Born 4 9-13
Limbricht 2 7-12
Geleen 5 9-12
COV 2 10-11
Schinnen 4 9-10
Susteren 4 7- 9
Sittard 5 10- 8
Caesar 5 7- 4
FC Ria 3 9- 4
L'heuvel 5 9- 3

Derde Klasse M
IVS 3-Buchten 4 2-1
Stevensw. 3-Slekk.B. 3 2-2
FC Ria 2-Susteren 5 2-0
MHD 2-Rios 2 0-1
Juliana 2-Urmondia 3 3-1
Stand:
Rios 2 12-23
FC Ria 2 11-20
MHD 2 12-19
IVS 3 11-12
Slekker B. 3 12-12
Urmondia 3 12-12
Stevensweert 3 12-11
Juliana 2 12- 9
Sittard 6 11- 8
Buchten 4 12- 8
Susteren 5 11- 4
Dieteren 2 12- 2

Derde Klasse N
RKSNA 2-Maasbracht 3 3-2
St. Joost 2-Victoria 3 8-0
Linne 4-Vlodrop 2 1-2
SHH 3-Juliana 3 2-1
Odiliënb. 2-Vesta 3 2-0
PSV 4-RKSVW 3 3-2
Stand:
St. Joost 2 11-21
RKSNA 2 12-18
Odiliënb. 2 11-15
PSV 4 11-13
SHH 3 11-12
Vesta 3 11-11
Maasbr. 3 10-10
Linne 4 12-10
Vlodrop 2 11- 8
Victoria 3 11- 6
Juliana 3 12- 6
RKSVW 3 9- 2

Derde Klasse O
Roermond 3-Beegden 3 1-0
Boekoel 2-Victoria 4 2-0
Heel 3-RKAVC 2 6-3
Vesta 4-EMS 5 1-1
Horn 3-FC Oda 7 0-2
Merefeldia 5-Swift 3 1-0
Stand:
Merefeldia 5 12-17
EMS 5 11-15
Victoria 4 10-14
FC Oda 7 ★ 11-14
Heel 3 10-13
Swift 3 11-12
RKAVC 2 11-11
Boekoel 2 11-11
Roermond 4 12- 9
Beegden 3 ★ 12- 7
Horn 3 11- 5
Vesta 4 12- 2
★2 Punten in mindering

Derde Klasse Q
Brevendia 5-Leveroy 3 3-1
Moesel 3-Crescentia 3 3-1
FC Oda 4-RKSVN 6 5-4
Laar 3-Megacles 5 3-2
FC Oda 5-Veritas 3 2-2
W'mina 6-Merefeldia 7 3-2
Stand:
Brevendia 5 12-19
Veritas 3 12-19
Laar 3 12-16
Crescentia 3 12-14
Leveroy 3 12-12
FC Oda 5 12-12
Moesel 3 10-11
FC Oda 4 11- 9
Megacles 5 12- 8
RKSVN 6 11- 7
W'mina '08 6 12- 7
Merefeldia 7 12- 6

Derde Klasse P
Brevendia 4-FC Oda 6 1-2
Heythuysen 3-Swalmen 5 5-0
Haelen 3-FC Oda 3 4-1
RKHVC 2-Merefeldia 6 3-2
Beegden 4-SVVH 3 1-0
W'mina 5-Laar 4 0-1
Stand:
FC Oda 6 11-16
Heyth. 3 12-16
Laar 4 12-14
Beegden 4 11-13
SVVH 3 12-13
Haelen 3 12-13
Merefeldia 6 12-12
W'mina '08 5 11-10
FC Oda 3 11-10
RKHVC 2 12- 9
Brevendia 4 12- 7
Swalmen 6 12- 7

Vierde Klasse A
Amelie 2-RKVCL 4 0-5
Polaris 4-Amicitas 4 3-2
RHC 4-De Heeg 3 4-0
Rapid 7-RKVVL 8 2-1
RKASV 4-Daalhof 2 2-3
Stand:
RHC 4 11-20
RKASV 4 10-16
RKVCL 4 11-16
Daalhof 2 11-15
DE Heeg 3 10-11
Geulse B. 3 9-10
RKVVL 8 11- 8
Rapid 7 11- 7
Polaris 4 11- 7
Amelie 2 11- 6
Amicitas 4 ★ 12- 0
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse B
Amelie 3-Itteren 3 1-1
Daalhof 4-Geulse B. 2 2-3
RKBFC 4-Maastr. B. 2 2-0
SVME 4-Oranje B. 3 3-6
Leonidas 6-Standaard 6 0-9
Stand:
Itteren 3 11-19
Standaard 6 12-18
RKBFC 4 11-15
Geulse B. 2 ★ 10-13
Maastr. B. 2 11-12
Amelie 3 11-11
Oranje B. 3 11-10
Daalhof 4 11- 7
Leonidas 6 10- 6
Bemelen 2 10- 3
SVME 4 10- 2
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse C
MKC 9-RKHSV 5 3-1
RKUVC 5-Meerssen 6 1-1
Leonidas 5-RVU 5 gest0-0
De Heeg 4-Willem I 6 1-6
Rapid 6-RHC 5 7-1
Caberg 6-Amelie 4 16-0
Stand:
Caberg 6 11-22
RKHSV 5 12-15
Willem I 6 12-15
RVU 5 11-14
Leonidas 5 8-13
MKC 9 11-13
Meerssen 6 12-12
Rapid 6 11-10
RKUVC 5 12-10
RHC 5 11- 7
De Heeg 4 12- 3
Amelie 4 ★ 11- 0
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse D
Heer 7-Rapid 8 6-2
Willem I 7-Havantia 4 5-2
RVU 6-MKC 10 1-0
Celios 2-Leonidas 7 2-6
Amelie 5-RKUVC 6 5-2
Stand:
Heer 7 11-21
Willem I 7 11-20
RVU 6 11-13
RKUVC 6 11-13
Amelie 5 11-13
MKC 10 10- 9
Leonidas 8 10- 7
Celios 2 10- 6
Havantia 4 12- 6
Rapid 8 9- 5
White Star 3 8- 1

Vierde Klasse E
Daalhof 3-Polaris 5 3-2
Pieter 4-Bunde 4 4-2
Maastr. B. 3-RKBFC 3 2-1
Amicitas 5-RKASV 5 10-0
MVV 3-Eijsden 5 0-0
Stand:
Amicitas 5 9-18
Maastr. B. 3 9-18
Polaris 5 11-15
Rapid 9 10-10
RKBFC 3 11-10
Daalhof 3 9- 9
MVV 3 11- 9
Pieter 4 8- 8
Bunde 4 10- 5
Eijsden 5 11- 5
RKASV 5 9- 1

Vierde Klasse F
RKUVC 4-White Star 2 7-0
Caberg 7-Itteren 2 5-1
RKVCL 6-Vinkenslag 4 2-1
SVME 3-Pieter 5 1-0
Stand:
Pieter 5 11-15
RKUVC 4 9-14
DBSV 4 9-13
Caberg 7 10-13
Vinkenslag 4 10-11
SVME 3 10- 9
RKVVL 10 9- 8
White Star 2 9- 7
Itteren 2 10- 4
RKVCL 6 9- 2

Vierde Klasse G
Scharn 6-RKVVM 5 2-0
RVU 4-RKVCL 5 2-0
RKASV 6-SCG 5 1-1
Keer 4-Schimmert 4 5-4
Hulsberg 4-DBSV 5 7-1
Stand:
RVU 4 9-17
Hulsberg 4 10-17
SCG 5 11-14
Caesar 6 8-13
Schimmert 4 11-13
Scharn 6 11-10
RKVVM 5 11- 8
RKASV 6 9- 7
Keer 4 12- 7
RKVCL 5 11- 6
DBSV 5 11- 2

Vierde Klasse H
Meerssen 7-Sibbe 2 1-0
Iason 3-Huls 2 5-0
Gulpen 4-Struchter B. 2 1-3
Epen 3-Reym. B. 2 8-2
RKMVC 5-Noorb. B. 2 1-3
Stand:
Iason 3 13-21
Noorb. B. 2 12-20
Struchter B. 2 10-15
Epen 3 12-15
Sibbe 2 11-11
Keer 6 11-11
Reym. B. 2 10- 9
Huls 2 12- 9
RKMVC 5 12- 8
Gulpen 4 10- 7
Meerssen 7 10- 4
Berg 4 11- 4

Vierde Klasse I
Mheer. B. 3-Slenak. 4 2-1
Gulpen 3-Keer 5 1-2
Schimmert 5-Reym. B. 3 0-6
Stand:
Reym. B. 2 10-19
Keer 5 10-16
Mheerder B. 3 8-14
Banholtia 3 8-12
Wijlre 3 9-12
Geertr. B. 4 10-12
Gulpen 3 9-10
Slenaken 4 11- 8
Schimmert 5 10- 4
RKSVG 2 10- 3
RKIVV 2 10- 2
Noorb. B. 3 9- 0

Vierde Klasse J
Huls 3-RKMVC 6 4-6
Lemirsia 3-Wahlwiller 2 1-1
Iason 4-Rimburg 4 1-1
Slenaken 3-Simpelveld 6 0-6
Stand:
Simpelveld 6 9-16
Wahlwiller 2 10-14
Lemirsia 3 8-13
Vilt 4 10-12
Walram 5 8-11
Wijlre 4 8- 9
Rimburg 4 9- 9
Iason 4 10- 7
Slenaken 3 10- 5
Huls 3 10- 4
RKMVC 6 10- 2

Vierde Klasse K
Gracht 3-Simpelveld 4 3-0
SVK 4-Chevremont 5 0-0
Waubach 7-RKONS 5 1-8
KVC Oranje 3-A'bosch 4 1-1
Stand:
RKONS 5 12-17
FC Gracht 3 11-16
Hrln. Sport 5 11-14
KVC Oranje 3 11-14
A'bosch 4 10-12
Weltania 8 11-11
SVK 4 11-11
Heerlen 5 8- 8
Kakertse B. 3 10- 7
Simpelveld 4 12- 7
Waubach 7 9- 6
Chevremont 5 10- 3

Vierde Klasse L
Hopel 4-Heerlen 6 1-2
Palemig 3-Waubach 8 1-4
Kolonia 6-Coriovallum 3 1-1
Passart 2-Haanrade 3 5-1
KEV 3-Eik'veld 3 3-1
Bekkerveld 6-Sylvia 4 3-0
Stand:
Coriovall. 3 12-21
Kolonia 6 12-20
Bekkerveld 6 12-19
KEV 3 12-18
Heerlen 6 12-15
Eik'veld 3 12-13
Passart 2 11-11
Hopel 4 11- 9
Waubach 8 11- 6
Sylvia 4 12- 6
Haanrade 3 11- 2
Palemig 3 12- 0

Vierde Klasse M
Kak.B. 4-KVC Oranje 4gest2-1
RKTSV 6-Kolonia 7 0-4
RKONS 6-Kolonia 5 3-1
Hrln. Sp. 4-Laura 5 3-1
Miranda 4-Bekkerveld 7 2-2
Simpelveld 5-RKHBS 6 0-5
Stand:
Kolonia 7 11-19
Kolonia 5 11-17
RKHBS 6 10-16
Hrln. Sport 4 11-13
Laura 5 12-13
RKONS 6 10-11
Miranda 4 10-10
RKTSV 6 11-10
Kakertse B. 4 10- 9
Bekkerveld 7 10- 6
Simpelveld 5 11- 3
KVC Oranje 4 ★ 11- 0
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse N
Nijswiller 3-SCKR 3 0-0
Sportclub 5-Wit Groen 4 4-1
Minor 4-WDZ 4 1-5
Rimburg 3-Lemirsia 4 4-4
Wijnandia 5-Klimmania 4 0-2
Stand:
Troja 2 11-18
Sportclub 5 11-17
Rimburg 3 12-17
Wijnandia 5 12-13
SCKR 3 10-11
Nyswiller 3 12-11
Klimmania 4 11-10
WDZ 4 11-10
Minor 4 11- 9
Wit Groen 4 10- 7
Lemirsia 2 9- 5
Wahlwiller 3 10- 2

Vierde Klasse O
Heerlen 7-Coriovallum 4 1-5
VCT 3-Hrln. Sp. 6 0-1
Mariarade 5-Palemig 4 8-1
KEV 4-Voerendaal 5 7-0
SCKR 4-RKSNE 4 1-3
Heksenberg 5-Minor 5 1-1
Stand:
KEV 4 12-20
Mariarade 5 12-19
VCT 3 12-16
Coriovallum 4 10-14
Hrln. Sp. 6 11-13
Heksenberg 5 12-13
RKSNE 4 11-11
Minor 5 12-11
SCKR 4 12- 7
Palemig 4 12- 7
Voerendaal 5 10- 3
Heerlen 7 10- 2

Vierde Klasse P
SVN 6-Coriovallum 5 4-1
A'bosch 5-RKHBS 5 2-1
Haanrade 4-Eik'veld 4 6-3
KEV 5-Laura 6 4-2
FC Gracht 4-Waub. B. 5 8-0
Stand:
Haanrade 4 11-19
FC Gracht 4 10-17
KEV 5 10-16
RKHBS 5 10-10
SVN 6 8- 9
RKTSV 7 10- 9
Eik. veld 4 10- 9
A'bosch 5 11- 9
Laura 6 11- 8
Coriovallum 5 10- 6
Waubachse B. 5 11- 0

Vierde KLasse Q
RKTSV 8-Gr. Ster 6 1-2
N. Einde 5-Heksenberg 6 3-2
Minor 6-RKSNE 5 3-2
Leeuw 7-Kaspora 4 3-2
Stand:
Leeuw 7 9-18
RKTSV 8 9-10
Minor 6 9-10
Groene Ster 6 10-10
Nieuw Einde 5 8- 9
Heksenberg 6 8- 8
Kaspora 4 8- 7
Weltania 6 6- 6
Mariarade 6 6- 1
RKSNE 5 7- 1

Vierde Klasse R
Vaesrade 5-Schinnen 5 0-0
Wijnandia 4-Minor 7 3-2
Mariarade 7-Treebeek 5 1-0
Heksenberg 7-N. Einde 6 2-1
Gr. Ster 7-Troja 3 11-2
Weltania 7-COV 4 4-3
Stand:
Gr. Ster 7 9-16
Schinnen 5 11-15
N. Einde 6 9-14
Heksenberg 7 11-14
COV 4 9-13
Weltania 7 10-10
Treebeek 5 9- 9
Minor 7 10- 9
Vaesrade 5 9- 6
Wijnandia 4 10- 6
Mariarade 7 10- 4
Troja 3 11- 2

Vierde Klasse S
COV 3-Gr. Ster 5 4-2
DVO 7-Amstenrade 4 0-3
CSVT 3-Neerbeek 3 0-4
RKDFC 5-IVS 5 1-2
GSV 4-Passart 3 5-1
Stand:
GSV 4 9-15
RKDFC 5 9-14
Amstenrade 4 9-14
COV 3 10-13
Neerbeek 4 10-11
IVS 4 7- 8
Gr. Ster 5 10- 8
DVO 7 9- 6
De Leeuw 6 7- 5
Passart 3 9- 3
CSVT 3 9- 1

Vierde Klasse T
Langeberg 5-Doenrade 4 2-1
RKDFC 4-Spaubeek 4 1-0
Adveo 4-BVC 3 1-1
SVM 6-Amstenrade 3 2-7
Chevrem. 6-Limb. 5 1-0
RKBSV 6-Egge 3 1-3
Stand:
Chevrem. 6 13-25
Egge 3 11-20
Adveo 4 12-16
BVC 3 10-12
RKDFC 4 12-12
Amstenrade 3 10-11
Langeberg 5 8- 9
Limburgia 5 11- 7
Doenrade 4 10- 5
SVM 6 11- 4
Spaubeek 4 10- 3
RKBSV 6 ★ 8- 1
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse U
Leeuw 5-RKBSV 5 1-3
Sittard. 4-Sweikh.B. 3 2-2
Spaubeek 3-L'heuvel 8 0-2
Centrum B. 2-LHBMC 3 6-2
Hoensbr. 4-Sust. B. 2 1-2
Stand:
Susterse B. 2 12-19
Sweykh. B. 3 11-18
Spaubeek 3 12-18
RKBSV 5 10-17
Centrum B. 2 11-15
Sittardia 4 12-14
Leeuw 5 11- 9
SVE 3 11- 8
Geleen 6 9- 5
LHBMC 3 12- 5
L'heuvel 8 ★ 11- 3
Hoensbroek 4 12- 1
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse V
Urmondia 4-Sweikh.B.4 0-0
DVO 4-Haslou 6 2-2
De Ster 6-Egge 4 2-1
Havantia 3-OVCS 3 5-2
Kluis 5-Obbicht 4 1-2
Stand:
Havantia 3 10-19
DVO 4 10-18
L'heuvel 6 10-18
Urmondia 4 10-11
Obbicht 4 9-10
Sweykh. B. 4 10-10
OVCS 3 11- 9
Kluis 5 10- 6
Haslou 6 8- 3
Egge 4 9- 2
De Ster 6 11- 2

Vierde Klasse W
Roosteren 4-Sanderb. 4 2-2
OVCS 4-Centrum B. 3 gestl-0
Limbricht 3-Sitt. '80 3 1-1
Almania 5-DVO 5 0-1
Obbicht 3-FC Ria 4 1-0
Armada 4-Susteren 6 1-2
Stand:
Susteren 6 11-20
Armada 4 12-18
Centrum B. 3 10-17
OVCS 4 8-11
Obbicht 3 10-10
Roosteren 4 10-10
Limbricht 3 11-10
Almania 5 10- 9
DVO 5 12- 8
Sanderbout 4 ★ 11- 7
FC Ria 4 12- 5
Sittardia 3 11- 3
★ 2 punten in mindering

Vierde Klasse X
Obbicht 5-Almania 6 1-5
SVE 4-RKDFC 6 1-2
L'heuvel 7-Born 5 2-0
Sittard 7-DVO 6 2-1
Buchten 5-Armada 5 0-3
GVCG 4-Urmondia 5 4-1
Stand:
GVCG 4 12-19
Armada 5 11-17
L'heuvel 7 12-16
Buchten 5 11-13
RKDFC 6 12-13
DVO 6 11-11
Sittard 7 11-11
Almania 6 11-11
SVE 4 12-11
Born 5 10-10
Obbicht 5 11- 3
Urmondia 5 12- 1

vierde Klasse Y
Putbroek 2-MHD 3 1-3
Maasbracht 4-Linne 5 8-0
Slekker B. 4-RKVVB 2 1-5
Bracht. 2-ST. Joost 3 2-1
Vlodrop 3-Rios 4 3-0
Stand:
Maasbracht 4 10-20
RKVVB 2 11-20
EVV 4 10-15
Vlodrop 3 11-15
RKSNA 3 9-12
MHD 3 10-10
Slekker B. 4 11-10
Putbroek 2 10- 8
St. Joost 3 12- 6
Linne 5 11- 5
Rios 4 12- 4
Brachterb. 2 11- 3

Vierde Klasse Z
RKSNA 4-Odiliënb 3 0-1
SVH 4-Walburgia 3 6-3
RKVVB 3-PSV 5 0-0
Victoria 8-Stevensw. 4 3-0
Vesta 6-Rios 3 1-3
EVV 5-Susterse B. 3 0-5
Stand:
SVH 4 12-19
PSV 5 12-16
Stevensweert 4 12-16
Victoria 8 11-15
Odiliënb. 3 11-15
Rios 3 11-11
Vesta 6 12-11
Walburgia 3 11-10
Sust. B. 3 12-10
RKVVB 3 11- 7
RKSNA 4 13- 6
EVV 5 10- 2

Vierde Klasse AA
EMS 7-Victoria 5 0-0
RKAVC 4-Boekoel 3 1-2
Linne 6-Leeuwen 3 5-0
Swalmen 9-SVH 3 2-3
Vesta 5-Swift 4 0-5
Stand:
Swift 4 10-18
Linne 6 11-18
Victoria 5 9-13
SVH 3 10-12
EMS 7 10-12
RKAVC 4 12-11
Swalmen 9 11- 9
Leeuwen 3 10- 8
Boekoel 3 9- 7
Vesta 5 10- 2
Roermond 5 10- 2

Vierde Klasse BB
Leeuwen 4-Victoria 7 5-2
RKAVC 3-Boekoel 4 1-1
Horn 4-EMS 8 2-8
Heel 4-SVVH 5 1-2
RKSVN 7-Beegden 5 5-1
Stand:
SVVH 5 11-19
RKSVN 7 11-18
Leeuwen 4 12-18
RKAVC 3 12-17
Roggel 6 11-14
EMS 8 12-14
Boekoel 4 10-13
Heel 5 12- 9
Horn 4 11- 7
Beegden 5 11- 3
Victoria 7 10- 2
Swalmen 7 11- 0

Vierde Klasse CC
Heyth. 4-Buggenum 2 1-5
Roggel 4-Swalmen 8 0-4
Haelen 4-Rios 5 1-6
Victoria 6-EMS 6 3-3
Nunhem 2-RKSVN 8 4-0
SVVH 4-Swift 5 0-3
Stand:
Swalmen 8 12-22
Rios 5 12-21
Roggel 4 11-16
Swift 5 12-16
Nunhem 2 11-15
Victoria 4 11-10
Haelen 4 11- 9
EMS 6 12- 8
Heyth. 4 12- 7
SVVH 4 11- 6
Buggenum 2 11- 5
RKSVN 8 12- 3

Vierde Klasse DD
Merefeld.10-Eind. B. 5 6-1
RKESV 3-Moesel 5 5-1
DESM 4-RKSVO 3 2-4
Buggenum 3-W'mina 7 5-3
SVVH 6-Roggel 5 1-1
Stand:
RKSVO 3 11-22
RKESV 3 11-18
Merefeldia 10 12-16
W'mina 7 10-12
Eindse B. 5 9- 8
DESM 4 11- 8
Roggel 5 10- 7
Buggenum 3 10- 7
SVVH 6 11- 7
Moesel 5 10- 5
Laar 6 9- 4

Vierde Klasse EE
Merefeldia 8-Thorn 4 1-7
FC Oda 8-RKHVC 3 5-0
KOC 3-A'heide 3 1-6
RKVB 4-Laar 5 0-2
Veritas 4-Grathem 2 2-0
Stand:
Thorn 4 12-19
RKSVO 4 11-18
Laar 5 12-18
Veritas 4 12-17
A'heide 5 11-16
RKVB 4 12-10
Merefeldia 8 11- 8
KOC 3 11- 7
Moesel 4 7- 6
Grathem 2 11- 6
FC Oda 8 11- 5
RKHVC 3 11- 2

Vierde Klasse FF
RKESV 4-RKSVO 5 6-1
Merefel. 9-Cresc. 4 12-1
A'heide 6-Laar 7 1-0
DESM 5-FC Oda 9 2-1
RKSVV 3-Eindse B. 4 2-3
Stand:
Merefeldia 9 11-18
RKESV 4 10-16
DESM 5 10-16
Eindse Boys 4 11-14
FC Oda 9 11-14
RKSVV 3 11-14
RKSVO 5 11-10
A'heide 6 10- 6
Laar 7 11- 6
Brevendia 6 8- 0
Crescentia 4 10- 0

Vierde Klasse GG
Heythuysen 5-RKSVO 6 1-6
RKSVO 7-Megacles 6 6-0
Leveroy 4-Merefel. 11 4-3
W'mina 8-FC Oda 14 0-3
Stand:
FC Oda 14 10-17
RKSVO 7 10-16
RKSVO 6 9-15
Megacles 6 10-13
Heythuysen 5 11- 8
W'mina 8 9- 7
Leveroy 4 9- 7
RKESV 5 9- 5
Merefeldia 11 10- 5
Eindse Boys 6 9- 3

Damesvoetbal

Dames Hoofdklasse
VCH-RKHVC 2-3
Boekoel-Stadbroek 1-5
Leveroy-Heilust 2-0
Kaspora-Amelie 0-1
VOS-Nijswiller 0-0
Stand:
Leveroy 11-21
Venray 9-14
Amelie 10-14
Stadbroek 9-12
RKHVC 11-11
Nijswiller 11-10
Heilust 7- 9
Kaspora 10- 9
VCH 11- 4
VOS 8- 2
Boekoel 9- 0

Eerste Klasse A
Egge-Dieteren 0-5
Treebeek-Polaris 1-1
Neerbeek-SC Caberg 1-0
RHC-Groene Ster 0-2
Stand:
Neerbeek 11-19
Dieteren 9-15
Egge 8-12
Treebeek 10-12
Celios 12-11
Groene Ster 10-10
SC. Caberg 8- 8
Polaris 11- 8
RHC 10- 7
Mariarade 8- 3
Eik'veld 9- 1

Volleybal

DAMES

Eredivisie
Set Up-Zaan '69 1-3
Vierhout-Tromp 0-3
Longa-Pancratiusbank 2-3
VVC-SSudosa 3-1

Stand
Tromp/Olympus 14-24
Delta Lloyd 13-22
Ubbink Orion 13-20
FBTO DVC 13-20
Zaan '69 14-18
VVC 14-16
Starlift V 12-12
Pancr.bank 13-10
Set Up.'65 14- 6
Longa '59 14- 6
Sudosa A 14- 4
Vierhout V 14- 4

Eerste divisie B
v. Santen-Oikos 2-3
Morres H-DVO 0-3
Geevers-v. Winden 3-2
Starlift 2-Sarto 3-2
Brevok-Pancr.bank 2 3-0
DOS-Celtona VCE 0-3

Stand
Celtona VCE 10-26
Starlift V 2 10-20
Sarto Pell. 9-19
DVO 9-18
van Santen H 9-15
Geevers P en P 9-13
Morres H 9-13
Brevok ABC 9-11
Pancr.bank 2* 9- 9
Oikos 9- 8
DOS 9- 5
van Winden B 9- 5

Tweede divisie C
Artemis-Were Di 2-3
B en S-VC Rooy 2-3
VVC 2-VC Weert 3-1
Polaris-Flamingo's 3-3
Brevok 2-Pancr.bank 3 2-3
Valuas-Activia 3-0

Stand
Valuas VCT 9-21
Artemis R 9-20
Polaris 9-20
Were Di 9-18
VC Rooy 9-17
VVC 2 9-15
Flamingo's 9-14
Activia 9-10
VC Weert 9- 9
B en S 9- 8
Brevok 2 9- 5
Pancr.bank 3 9- 5

Derde divisie E
Velden-Hovoc 3-0
Nuvoc-PSV 3-1
Geevers 2-Hamilton 2 0-3
Ledub-VCN 3-1
HBC-Voerendaal 3-0
SDO-Celtona 2 3-1

Stand
Hamilton G 9-26
Datak SDO 9-23
Celtona VCE 2 10-20
Nuvoc 9-16
Ledub 10-15
Geevers P en P 2 9-13
PSV 9-13
Hovoc 9-12
Velden 9-12
Voerendaal 9- 8
Miniware HBC 9- 7
VCN 9- 0

HEREN

Eredivisie
Lycurgus-Halco 3-0
Vierhout-VVC 3-2
Brevok-Zevenhuizen 3-0
Kempers-PVC Blok. 3-0

Stand
Starlift V 13-26
Brother M 15-26
Delta Lloyd 13-24
R. Kempers Animo 13-16
Ubbink Orion 14-18
Brevok ABC 13-14
Vierhout 14-10
Lycurgus 14- 8
VVC 14- 8
Zevenhuizen 15- 6
Halco M 15- 6
PVC Blokkeer 13- 2

Eerste divisie B
Kalinko-SOS/DPC 2-3
Morres-Udenhout 2-3
VCS-Hamilton 0-3
Polaris-Vlaardingen 2-3
Rabobank-Tiemstra 2-3
DOS-Geevers P en P 3-0

Stand
Hamilton G 10-30
DOS 9-24
Tiemstra N. 9-23
Vlardingen 9-17
SOS/DPC 9-14
Morres H. 9-11
Rabobank K 10-10
Polaris 9- 8
Udenhout 9- 8
Geevers P en P 9- 7
Kalinko 9- 7
VCS 9- 6

Tweede divisie C
Odulphus-HBC 3-2
Nuvoc-VC Rooy 3-2
Atak-Hamilton 2 0-3
Furos-Hajraa 3-1
Brevok 2-Pancr.bank 3-0
Datak SDO-Linne 3-2

Stand
Datak SDO 9-24
Hajraa 9-19
Furos 9-18
Miniware HBC 9-18
Pancratiusbank 9-18
Hamilton G 2 9-15
Linne 9-14
Atak '55 9-12
Brevok ABC 2 9- 8
Odulphus 10- 8
Nuvoc 10- 6
VC Rooy 9- 5

Derde divisie E
SEC-Were Di 3-1
Forto-PSV 3-1
Activia-Lyceum
Saturnus-Velden
Ledub-Pancr.bank 2
BSV-Linne 2

Stand
Forto
BSV
PSV
SEC
Velden
Activia
Ledub
Pancratiusbank 2
Linne 2
Were Di
Saturnus de M.
Lyceum'64

DAMES

Europacup I
Rode Ster-Ubbink

Europacup II
Nelsen R.-Delta Ll.

HEREN

Europacup I
Parma-Brother

Europacup II
HSV-Starlift

Europacup III
VC Leysin-Delta Lloyd

Zaalhandbal

DAMES

Eredivisie
Swift A.-V en K
Hellas-Quintus
Swift R.-Mosam
Ookmeer-DES
SEW-Niloc
E en O-PSV

Stand
Hellas
Ookmeer
Quintus
SEW
PSV
Niloc
Swift A.
Mosam
Swift R.
E en O
V en K
DES

Eerste divisie
Esca-BDC
EMM-SVM
Attila-Sittardia/DVO
Hercules-Iason
EBHV-Animo
V en L-Tornado

Stand
V en L
Animo
SVM
Tornado
Iason
EMM
Esca
Hercules
Sittardia/DVOW
Attila
BDC
EBHV

Tweede divisie
Arnhemia-Posterholt
Loreal-Batouwe
Zonnebloem-Mosam 2
Caesar-Heel
Oranje Wit-Merefeldia

Stand
Caesar
Loreal
Zonnebloem
Heel
Merefeldia
Oranje Wit
Mosam 2
Posterholt
Arnhemia
Batouwe

Derde divisie
Vriendschap-Haelen
Sibbe-BHV
EHV-Sittardia/DVO 2
Pius X-PSV 2
Ospel-Swift R.2

Stand
Vriendschap
Pius X
Sibbe
PSV 2
EHV
Swift R.2
Haelen
Sittardoa/DVO 2
BHV
Ospel

HEREN

Eredivisie
E en O-Hellas
Gazellen-Hercules
Swift R.-Attila
V en L-Blauw Wit
Aalsmeer-Sittardia
Hermes-Swift A.

Stand
Sittardia
Hermes
Aalsmeer
Blauw Wit
E en O
V en L
Swift A.
Gazellen
Hellas
Hercules
Swift R.
Attila

Eerste divisie
Internos-EMM
BDC-Tachos
Quintus-Sittardia 2
Pius X-Achilles
Loreal-Meteoor
Sport Vereent-PSV

Stand
Loreal
Sittardia
Quintus
Tachos
Meteoor
EMM
Pius X
Internos
BDC
Sport Vereent
PSV
Achilles

Tweede divisie
Dalfsen-Athomic
Tongelre-Herten
Bevo-Erica
Caesar-Saturnus
V en L 2-Fortuna

Stand
Bevo
Herten
Tongelre
V en L 2
Fortuna
Athomic
Caesar
Saturnus
Dalfsen
Erica

Derde divisie
PSV 2-Blauw Wit 2
HVV-Blerick
UVG-SVM
Aristos-Tremeg
Oranje Wit-Swift H.

Stand
Aristos
HVV
Blauw Wit
SVM
Tremeg
Swift H.
PSV 2
Blerick
Oranje Wit
UVG

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

Grandioze verdedigingsacties aan basis nipte triomf

Pancratiusbank blijft overeind in heksenketel

LICHTENVOORDE – In de Hamalandhal van Lichtenvoorde ondergingen de zenuwen van Pancratiusbank VC in de alles vergende krachtmeting tegen Longa'59 een helse beproeving. De volle tribunes zorgden voor een waar pandemonium. Een heksenketel vol emoties en kabaal, maar de Heerlense volleybalequipe bleef overeind, zij het met minimaalverschil: 2–3 (15–11, 15–17, 15–9, 10–15, 14–16).

Veel stond er voor aanvang van dit treffen op het spel. De winnaar zou immers een behoorlijk gat met de staartgroep slaan. Trainer Ger Spijkers had,m ede gelet op de blessure van Germa Poels, gekozen voor zoveel mogelijk zekerheid en Olga van de Coevering en Sonny Maessen-Triepels aan de selectie toegevoegd. „Beide speelsters hebben zich goed van hun niet gemakkelijke taak gekweten. Met name Olga op de sterk van Germa voldeed prima", aldus de Heerlense oefenmeester.
Pancratiusbank VCH dankte overigens de winst aan een bijzonder attente veldverdediging. Spijkers: „Longa beschikte over beduidend meer aanvalslengte aan het net. Een gegeven dat onze zeer elastische veldverdediging ruimschoots compenseerde. De ploeg bracht ontzettend veel ballengoed bespeelbaar terug aan het net. Op die defensie heeft Longa zich uiteindelijk kapot geslagen".
De thuisploeg eiste de eerste set voor zich op nadat Pancratiusbank VCH geruime tijd een voorsprong had gekoesterd. Via 6–12 en 10–14 leek de score snel in evenwicht te geraken, mar in de enorme hektiek bleef Pancratiusbank VCH niet koel genoeg. Sonnie Maessen nam de plaats van Jolanda van Kuyk in: 14–14 en 15–15. pas bij die stand kon de zuidelijke ploeg middels aanval en blok doordrukken: 15–17. De derde set vormde de ronduit zwakste Heerlense periode. Een 10–3 achterstand werd weliswaar nog teruggedrongen tot 11–9, maar het scoren verliep toch te moeizaam: 15–9.

Opbouw

Met een 2-4-opstelling kwam er vanaf de vierde rondgang meer rust en overleg in het Heerlense spel. De opbouw concentreerde zich duidelijker tegenover zwakke plekken inde Longa-defensie: 10–15. In de barrage werd bij 2–8 voor de laatste maal van veld gewisseld. In die fase ging een lijnrechter herhaaldelijk ten nadele van pancratiusbank VCH in de fout.

De Heerlense equipe raakte aangeslagen toen ook het publiek zich ging roeren: 10–8. Een matchpoint werd bij 14–13 overleefd en de zuidelijke verdediging haalde alles van de vloer totdat Longa-aanvalster Ingrid Wolterink op 15–16 een bal met een alles-of-niets-uithaal in het net deponeerde: 15–17.

SITTARDIA ZET AALSMEER OP AFSTAND

Blauw Wit: knokken voor winst



NCR Blauw Wit-speler Ronald Habraken probeert hoogopspringend de V en L-verdediging te passeren.
Foto: PETER ROOZEN.

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN – In de zaalhandbal-eredivisie heren maakte koploper Sittardia geen fout. Het moeilijke uitduel tegen de nummer twee, Aalsmeer, werd verdiend met 20–26 gewonnen. Door dit resultaat blijft Sittardia aan de leiding en kan de kloof tussen de achtervolgers (Hermes en Aalsmeer) na woensdagavond al drie punten bedragen, mits de Sittardse ploeg de inhaalwedstrijd in Sittard wint van titelverdediger V en L. Die Geleense ploeg verslikte zich gistermiddag in eigen huis tegen buur NCR Blauw Wit en verloor met 17–18.

Juichend sprongen de spelers van NCR Blauw Wit na het laatste fluitsignaal van het niet bijster sterk operende scheidsrechterskoppel Haak/Struik omhoog. Zij hadden met 17–18 de derby tegen rivaal V en L gewonnen. Een verdiende zege.
„Ik word er moedeloos van", zuchtte V en L-trainer Pim Rietbroek na afloop van dit meer spannende dan fraaie duel. „Telkens als de internationals zijn weggeweest presteren ze minder in mijn team".
De Geleense oefenmeester doelde hier met nadruk op zijn twee vedetten, Wil Jacobs en Jan Willem Hamers.

Blauw Wit kende een prima start. Nadat Martin Vlijm V en L op 1–0 had gebracht liep Blauw Wit binnen vijf minuten uit naar een 1–5 voorsprong onder meer door drie treffers op rij van Arthur Huntjens. V en L kwam, toen Roel Teney een tijdstraf uitzat, langszij om zelfs een 8–7 voorsprong te nemen. Peter Verjans en opnieuw tweemaal Arthur Huntjens zorgden voor de 8–10 ruststand.

„Ik kon mijn ploeg tijdens de rust al bijna een compliment maken voor de geweldige vechtlust. Zij hielden zich keurig aan de opdrachten", merkte Blauw Wit-trainer Guus Cantelberg na afloop op.
In de zinderende slotfase schoot Jan Willem Hamers twee minuten voor tijd V en L tot op een doelpunt van Blauw Wit (16–17). Toen Jan Majoor in diezelfde minuut voor een tijdstraf naar de kant moest, leek Blauw Wit alsnog het onderspit te gaan delven. V en L ging over op totale mandekking. Wil Jacobs onderschepte de bal, gaf deze razendsnel aan Tom Dormans die echter opnieuw doelman Jack Josten op zijn weg vond. Uit de rebound bracht Frank van Hout aan alle onzekerheid een einde door 16–18 te scoren. Dat Martin Vlijm nog 17–18 scoorde deerde Blauw Wit niet.De buit was binnen.

„Ik dacht dat de overwinning terecht was. Wij hebben als ploeg ervoor geknokt. Een beloning voor mijn team voor de bergen werk die we verzet hebben de laatste weken", zei Blauw Wit-trainer Cantelberg.

V en L-oefenmeester Pim Rietbroek ging eerst nog even bij de scheidsrechters op bezoek. Hij wilde meer uitleg over het voorval in de 23e minuut na rust. Bij een poging van doelman Jan van Merwijk om de bal snel in het spel te brengen raakte deze uit de cirkel. Scheidsrechter Peter Haak gaf hier een vrije worp voor, daar hij dacht gezien te hebben dat Van Merwijk de bal al losgelaten had. Vliegensvlug nam René Kivit die vrije worp en scoorde. Een belangrijk moment, want op dat ogenblik was de stand 13–14 en had V en L de mogelijkheid om langszij te komen.

Ongeslagen

Sittardia heeft de eerste aanval van de drie achtervolgers op haar koppositie met succes afgeslagen. Aalsmeer bleek in eigen huis niet bij machte om Sittardia naar de eerste nederlaag te spelen.

Sittardia speelde in Aalsmeer een goede wedstrijd. De ploeg van trainer Ton Velraeds had lange tijd een royale voorsprong, maar kwam in de tweede helft even in de problemen. Niet omdat Aalsmeer in die fase sterker was, maar doordat het in de organisatie bij Sittardia niet meer helemaal klopte. Trainer Ton Velraeds: „Het liep in de eerste helft goed. We hadden zelfs een 3–9 voorsprong, maar bij rust was het nog maar 11–12. Na de pauze kwam Aalsmeer zelfs even op voorsprong (14–13), maar hierna was het allemaal Sittardia wat de klok sloeg. Wij waren gewoon de beste en hebben laten zien waarom we momenteel aan kop gaan in de eredivisie".

Mosam krijgt klop in Limburgse handbalderby

Swiftdames: karakter

door wiel verheesen

OERMOND – Groots is anrs. Ook zonder te imponen hebben de handbalsters an Enzico Swift de derby in e eredivisie tegen Trajecum ad Mosam uit Maastricht et 16-12 gewonnen. Op de anglijst in 's lands hoogste lasse blijft Mosam niettein nog één punt boven de tenstander van gisteren aan. De Maastrichtse equie is achtste; de Roermondse loeg negende van de twaalf ams. Erg bescheiden dus almaal na ruim twee maanen competitie-zaalhandbal.

en karakter-overwinning". Met ze woorden typeerde Marie-Loui Puts heel duidelijk de waarde n het succes dat door de thuisclub haald werd. Omdat haar broer, ainer-coach Jo Puts, vanwege een eratie nog niet honderd procent staat is om zijn functie bij Enzico ift uit te oefenen, heeft Marieuise Puts enkele weken de uwtjes in handen.
en veel omvattende bezigheid, ast mijn taak als huisvrouw", zegt ten overvloede. „Toch doe ik het aag. Ik ben met nog steeds met rt en ziel aan Swift verbonden. nd je het gek, na zóveel fantastihe jaren?".

erigens werd al in het prille ben van de confrontatie met Mom het zelfvertrouwen van de ermondse formatie flink op de oef gesteld. Een achterstand van 2 hoeft weliswaar in een handlstrijd weinig te betekenen, maar voor een ploeg die de laatste weken door een diep dal is gegaan kan zó'n negatieve hard aankomen. Enzico Swift kwam evenwel terug tot 3-3 en het liet vervolgens de tegenstander nog één keer (4-5) op voorsprong komen alvorens het spel naar zich toe te trekken. De ruststand 9-6 gaf een juiste weerspiegeling van de krachtsverhoudingen.

● Ans Hendriks, de Maasbrachtse hoekspeelster bij het Roermondse Enzico Swift, stelt doelverdedigster Mia Starren van Mosam op de proef.
Foto: PIETER VAN DAAL.

Wervelend

Het werd zelfs 12-6, vooral omdat Mosam geen greep had op een wervelende Gertje van der Port. „Toch bleef ik in een kentering geloven", vertelde Mosam-trainer Huub Coorens. „Maar je moet de bal dan wél tussen de palen deponeren en niet, zoals mijn ploeg een paar keer deed, tegen de kruising van paal en lat. Bij 13-11 kwam het breekpunt. Tóen verzuimden we toe te slaan. In plaats van de achterstand te verkleinen tot het minimum, kreeg Enzico Swift een strafworp: 14-11. Dát was voor ons de genadeklap". De rest van de score was een logisch gevolg hiervan, alhoewel het bij de thuisclub in verdedigend opzicht beter klopte dan aanvallend.
Commentaar van Marie-Louise Puts: „De winst voor Enzico Swift is ook tot stand gekomen, omdat we bleven knokken. Ik heb de ploeg geen seconde rust gegund. Verlies konden we ons niet meer permitteren. Het was gewoon een kwestie van alles of niets".

Score

Gertje van der Port was met vijf puntgave treffers de topscoorster bij Enzico Swift. Ans Hendriks (4, waarvan 3 strafworpen), Nina Somers (2 waarvan 1 strafworp), Marjo Smeets (2), Sylvia op de Kamp (1), Petra Jordens (1) en Hannie Simons (1) namen de overige Roermondse doelpunten voor hun rekening. Voor Mosam scoorden Thea Rousch (3), Monique Starren (3), Hedy Berens (1), Ingrid Reiters (1), Jacqueline Eummelen (1), Loes Henfling (1), Marcia Loschschmidt (1) en Nicole van Thor (1 strafworp).

Verlies AMVJ-dames

REGGIO EMILIA – Nelson Reggio Emilia heeft in de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup 2 volleybal dames AMVJ uitgeschakeld. In Italie werd met 0-3 verloren.

Orion uitgeschakeld

PRAAG – De Nederlandse volleybal kampioen bij de vrouwen, Orion, heeft ook de tweede wedstrijd in de eerste ronde van het Europa Cup 1 toernooi verloren. Nadat vorige week zaterdag in Doetinchem de Tsjechoslowaakse kampioen Rode Ster Praag al met 3-2 had gezegevierd, werd het in Praag 3-1 voor de thuisploeg.

Van der Vleuten vlug

BORDEAUX – De Nederlandse ruiter Erik van der Vleuten heeft in Bordeaux het eerste onderdeel van het internationale concours hippique gewonnen. Met Expo Visar ging Van der Vleuten, evenals twaalf andere combinaties, foutloos rond. Hij deed dat in 47,79 seconden echter wel in de beste tijd. De Engelsman Michael Whitaker eindigde met Vulcain op zeshonderdste seconde achterstand als tweede en de Belg Eric Wauters werd met Mrs C. derde in 48.13.

● HILVERSUM — Met Valar du Bois won pikeur Henny Grift op de drafbaan van Hilversum de Terry Buitenzorgprijs, een draverij over 2900 meter. De kilometertijd was 1.22.4.



● Hub Houben won in Beek de klasse zwaar. Hij werd gevolgd door clubgenoot Xavier Schulkens
Foto: PETER ROOZEN

Thijs Neessen alles of niets

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BEEK - Bij de Limburgse Indoor springwedstrijden in Ruitersportcentrum Beek, zorgde goed old Thijs Neessen voor een uitschieter. Met zijn paard Fatima bleef hij in een alles-of-niets-rit foutloos in het afsluitende progressief springen in de klassen midden en zwaar.

Neessen wist dat de jonge Xavier Schulkens en Hub Houben de volledige 36 punten hadden behaald en liet Fatima daarom voluit gaan.

Thijs Neessen nam daarmee wraak op beide Beek-ruiters, die de klasse zwaar wonnen. Hub Houben met Belle Fleur was foutloos en de snelste van zeven combinaties in de barrage. Jo Bemelmans drong zich tussen de winnaar en Xavier Schulkens. Bart Verhey met Fresko werd vierde en Annemie Holterbosch legde met haar schimmel Casablanca beslag op de vijfde plaats.

In de klasse midden kwamen de amazones aan bod. Martens won met Maester en de dit seizoen voortreffelijk rijdende Thomas uit Brunssum werd tweede met Signora. Limpens won de klasse licht voor Mario Pompen en Loyens. Het springen B voor mej. Thewessen.

Halco terug naar af

Van onze volleybalmedewerker

GRONINGEN – Andermaal bewees Halco dat het goede presteren tegen de vaderlandse toppers van een paar weken geleden slechts uitschieters waren. Het treffen tegen Lycurgus vormde een vierpuntenduel. De Maastrichtenaren faalden collectief in deze uitermate belangrijke partij: 3–0 (15–13, 15–10, 15–6).

Op een kortstondig moment in het begin van de derde set na, keek Halco voortdurend tegen een achterstand aan. Men had slechts voldoende veerkracht om een aantal malen de stand gelijk te trekken. Voor het overige hield de zuidelijke brigade zich slechts bezig met het aaneenrijgen van een lange ketting persoonlijke fouten.

Halco egaliseerde in de openingsset een 6–1 achterstand tot 6–6 en 11–8 tot 11–11.Lycurgus maakte in de eindfase evenwel minder fouten: 15–13. Bij 9–8 in de tweede periode, na van 9–5 te zijn teruggekomen, was het min of meer gedaan met het zuidelijke verzet: 15–10. Trainer Jos Geraedts probeerde het nog even met de wisselspelers maar de afsluitende ronde was niet meer dan een formaliteit: 15–6.
"Ik ben blij dat voor ons de competitie nu drie weken stil ligt", verzuchtte Jos Geraedts. "We moeten terug naar af. Er zit niets anders op. We moeten deze pauze gebruiken voor een nieuwe opbouw. Doorgaan op de huidige wijze betekent zekere degradatie, dus we hebben met z'n allen gewoon geen andere keus. Het resterende programma van zeven wedstrijden is niet overdadig zwaar, zodat we de kans op klassebehoud nog in eigen hand hebben. Ik hoop alleen dat iedereen in de groep een streep onder wat gebeurd is zal trekken, want alleen door er samen de schouders onder te etten kunnen we er nog uitkomen".

Jeanette Haazen Limburgs beste

KERKRADE - De Ruiterclub 'Kerkrade Voorop' hield in het Ruitersportcentrum Terwinselen een indoor concours dressuur, waarbij Jeanette Haazen haar goede vorm van de laatste tijd demonstreerde. Naast haar paard Robert, waarmee zij nationaal tot de top is doorgedrongen, bezit zij met Ushin en Bique nog twee paarden, die in de landelijke dressuursport in Limburg moeilijk te kloppen zijn.

Ushin weet reeds van wanten en komt tot goede prestaties. Ook in Kerkrade, waar de klassen Z1 en Z2 werden samengevoegd en slechts de jonge Ronnie Smeets uit Meerssen zich met Tusquin tussen de beide paarden van Haazen wist te dringen. Kampioen John Klinkers uit Beek kwam met Sargon tot een voortreffelijk resultaat en dat deed ook Houtmortels met Rasputin.

In de samengevoegde middenklassen won Houben uit Schinnen met Sardina op de hielen gezeten door de jonge amazone Anouk Lambrichts uit Beek.Het L2 was voor Lucassen met Unenta, die M.Poetggens en Pitty Le Haen op geringe afstand achter zich hield.

IN GESPREK

Hitlergroet

Wij (het bestuur van volleybalvereniging Starlift, red.) zijn ernstig geschokt door een artikel in Uw blad van 26 november j.l. Het is van volleyballers, zeker niet alleen van onze speler Joop Kuipers, een bekend gebaar, wanneer zij hun hand opsteken naar de scheidsrechter, als zij een gele kaart hebben gekregen. Daarmee wordt tot uitdrukking gebracht: 'Oké, scheidsrechter, excuses voor mijn gedrag. Ik heb Uw gele kaart begrepen'. Speler Kuipers heeft in het onderhavige geval geen Hitlergroet gebracht en hij heeft ook niet de intentie gehad die te brengen. Het artikel in Uw blad heeft de naam van zowel onze sponsor als van onze vereniging ernstig in discrediet gebracht.

Hoogachtend, Piet Vinkestein, voorzitter VC Starlift.

Noot van de sportredactie: Onze volleybalmedewerker heeft tijdens de wedstrijd Halco-Starlift duidelijk geconstateerd, dat Jo Kuipers het ontvangen van de gele kaart begroette door de hielen tegen elkaar te klappen, gevolgd door een gebaar, dat door de toeschouwers alleen maar kon worden uitgelegd als een Hitlergroet. Het zal best waar zijn, dat volleyballers 'met een bekend gebaar' zonder verdere bijbedoelingen reageren op het ontvangen van een gele kaart. Maar waarom dan niet het misnoegen over cq adhesie aan een scheidsrechterlijke beslissing op een andere, niet provocerende manier kenbaar gemaakt?

Handbalvreugde in Roermond

ROERMOND – De herenploeg van Enzico Swift uit Roermond hoeft na gisteren de laatste plaats in 's lands hoogste zaalhandbalklasse niet meer te delen met Attila uit Utrecht. Laatstgenoemde werd namelijk in een regelrechte confrontatie met de equipe van oefenmeester Cees van Meurs duidelijk geklopt: 23-18, na een ruststand van 13-6.

Was Enzico Swift zó goed of was Attila zo zwak? Die vraag kon men zich terecht stellen. De waarheid zal, zoals meestal, wel in het midden liggen. In ieder geval kleefde aan het succes van de gastheren geen smet. „Het werd tijd dat we na het ene gelijkspel waarmee we het tot dusver moesten doen, ook eens de hele winst veroverden", zei Van Meurs. „Aanstaande zondag, als we naar Hercules in Hengelo gaan, is het voor ons opnieuw een vier-puntenwedstrijd. Hercules staat in het klassement immers net boven ons".

Enzico Swift bouwde vanaf het beginsignaal een regelmatige voorsprong op: 3-1, 5-2, 10-4, 13-6. Na de pauze, waarin Frans Janssens bij de Roermondenaren zijn plaats onder de lat afstond aan Peter Bassa, werd de marge zelfs vergroot tot liefst 23-12. Pas hierna kon Attila zes keer achter elkaar scoren, zodat de eindstand 23-18 werd.
Doelpuntenmakers bij Enzico Swift waren Roland Bardie (4), Rudi van Iersel (4), Paul Beelen (4), Math de Ponti (3), Paul Bronckhorst (3), Frans Bronckhorst (2), Nus Noya (2 waarvan 1 strafworp) en Paul Hendrick (1).

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1600 L stationcar '79 als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom b.v. Heerlen tel. 045-720654.

OPEL Rekord 2000 S '81, Ford Granada 2300 Bravo '81 type '82; Ford Taunus 1600 Bravo '81 en '82, met gas, Ford 1600 '80, Mazda 626 '82, Renault R 18 TL '81, R14 '80, Toyota Carina 1600 '80, Peugeot 305 '80, Triumph Acclaim 1400 HL 5-bak '82, Talbot 1510 '80 en '79, Volvo 343L '80, Mazda 323 autom. '80, Mitsubishi Galant GL 1600 '81, Suzuki 400 GS motor 6-bak '83, 11.000 km. Inruil en financiering Bovag garantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. VW Golf diesel bwj. '80 i.z.g.st. Elke keur. toegest. Vraagpr. ƒ 8250,–. Tel. 045-719908.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan onze occasions: inruilauto's: Mazda 929 4-drs. '83; Mazda RX7 '83; Mazda RX7 '79; Mazda 626 HB GLX 2.0 '84; Mazda 626 4-drs. GLX 2.0 '83; Mazda 626 4-drs. GLX 1.6 '83; Mazda 626 4-drs. 1.6 '82; Mazda 626 4-drs. 1.6 '81; Mazda 626 4-drs. GLX 1.6 '83; Mazda 626 4-drs. 1.6 '81; Mazda 626 4-drs. 1.6 '81; Mazda 626 4-drs. 1.6 '80; Mazda 626 4-drs. 1300 '82; Mazda 323 NB 4-drs. 1500 '83; Mazda 323 HB aut. '83; Mazda 323 HB VDX 1500 '83; Mazda 323 HB DX '81; Mazda 323 SN 1300 '81; Mazda 323 SN 1300 '80; Mazda 323 ES aut. '79; Mazda 323 EL 1000 '79; Toyota Corolla coupé '80; Datsun A112 coupé '79; Ford Granada 2300 aut. '77; Mini Cooper '77; VW Polo '79; Ford Escort 1300 '79; Peugeot 305 GR '80; Mitsubishi Colt 1200 EL '82; Mitsubishi Colt 1200 GL '79; Citroen Visa '80; Opel Kadett 1200 '80; Renault 18 TL+LPG '82; Ford Taunus 1600 '80; Renault R5 '83; Fiat Ritmo 70 '83; Fiat 127 '79; Austin Maestro 1600 MG '84; Daihatsu Charade '83; Mercedes 200D '80; BMW 520 '78; VW Golf '78; Mazda 323 stat.car. '81. Inkoop, verkoop, inruil. Tel. 04490-53055.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: BMW 316 '80 groenmet. ƒ 10.500,–; Ford Sierra nov. '83 2.0 4-drs. ƒ 19.500,–; BMW 318 I '81 ƒ 15.500,–; Ford Escort 5-drs. '81 groenmet. ƒ 12.250,–; Toyota Celica '81 2000 XT ƒ 12.500,–; Ford Taunus '82 Ghia ƒ 12.400,–; Opel Kadett stat.car 12S nov. '80 ƒ 9900,–; Toyota Carina '81 ƒ 8900,–; Opel Rek. stat.car. '79 ƒ 7900,–; Volvo 343 DL '79 ƒ 5500,–; Citroen 2CV6 '80 ƒ 4250,–; Fiat 126 '79 ƒ 3750,–; BMW 316 '76 + LPG ƒ 5250,–; Mitsubishi Colt '79 ƒ 5750,–; Ford Taunus '79 + LPG ƒ 4750,–; Mitsubishi Sapporo '79 ƒ 6250,–; Ford Escort '77 ƒ 3450,–; VW Golf diesel 5-drs. '79 ƒ 7500,–; VW Golf MX rood 5-drs. ƒ 7400,–; Renault 5 '81 GTL ƒ 8500,–; Renault 20 TS '81 ƒ 11.500,–; Honda Civic '80 ƒ 7700,–; Fiat Mirafiori aut. '75 ƒ 1400,–; Opel Kadett aut. '78 ƒ 4950,–. Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. FIAT 127 bwj. '78, zeer zuinig en goed. i.z.g.st. vraagpr. ƒ 3250,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Auto QUADFLIEG een Bovag-bedrijf met le klas automobielen en spectaculaire prijzen. Kom kijken, het is beslist de moeite waard. Audi 100 CC 83 wit, 5 bak, stuurbekrachtiging, 5 cyl., lpg, stereo enz.; Suzuki Alto '84 kl. rood ƒ 8950,–; Fiat Panda 45 Safari-uitv. kl. rood ƒ 9500,–; Datsun Silvia 180SX coupé '80 kl. bronsmet. ƒ 9750,–; Opel Ascona 1.6 S 5-drs. '82 Sunroof groen; Honda Prelude 1e eig. groen '80 52.000 km zeer mooie auto; Opel Commodore 2.5 S 4-drs. '80 kopermet. met lpg stuurbekr. sunroof; Citroen 2CV6 Club '81 31.000 km kl. rood ƒ 5.500,–; Ford Capri 2.0 GL '81 schuifdak met VVN-keuringsrapp., getint glas bruin; Mitsubishi 2000 GLX Galant '81 zilv. met. diesel. 1e eig.; Datsun Sunny 13 DX '83 groen met lpg koopje ƒ 11.750,–; Ford Fiesta Luxe '80 blauwmet. 1e eig. nieuwst.; VW Jetta luxe uitv. '81 blauwmet. 1e eig., nieuwst.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 donkerrood met lpg; Opel Kadett 1200 GLS '80 Stationcar roodmet. Talbot 1510 LS 5-drs. '81 bruinmet. koopje ƒ 6.950,–; Datsun Cherry 1200 GL '82 blauwmet. koopje ƒ 8.500,–; Volvo 244 DL type '82 m. lpg blauw 1e eig. nieuwst.; Honda Accord 3-drs. Autom. '80 blauwmet. nieuwst. koopje; Audi 80 LS 4-drs. '79 groen, zeer mooi; Toyota Sportwagen 1600 ST '79 blauwmet.; Toyota Starlet 1200 GL '79 zilver; Volvo 343 DL Luxe uitv. '79 zilvermet.; Ford Escort GL '79 5-drs. wit '79 goed onderh. auto, koopje ƒ 3.950,–; Honda Accord 4-drs. '78 groen met lpg; Datsun Cherry '78 kl. blauw; Toyota 1000 kl. groen; Mitsubishi Galant 1.6 GL Stationcar 18-12-81 m. lpg groenmet. Brugstr. 42 Nieuwenhagen, Landgraaf. tel. 045-317171.

V. part. MINI Clubman Estate (bestel) z. mooi keuring toegest. ƒ 3500,–. Tiggelt 7, Voerendaal, na 17.00 uur.

AUTOMATICS: Opel Kadett City '79: Automatic ƒ 5950,–; Ford Escort 1300L, automaat '80; Citroen Pallas '78 automaat ƒ 1950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

BESTELLERS: Fiat Fiorino '80 60.000 km ƒ 4250,–; Ford Escort bestel '79 automaat ƒ 4450,–; Fiat Fiorino '79 ƒ 2750,–; Mini Clubmann bestel '79 ƒ 3950,–; Ford Transit dubbelcabine m. huif ƒ 1450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

AUTORAMA. Alleen al om de service. Ford Escort 1.6 L combi, '83, ƒ 17.000,–; Escort 1.6 Bravo, '83, 5-drs., ƒ 17.000,–; Escort 1.3 L, '81, ƒ 11.500,–; Sierra 1.6 GL, '83, ƒ 19.000,–; Mustang Ghia, '79, ƒ 8000,–; Mazda 2.0 L 4-drs., '80, ƒ 6750,–; 4× Taunus, '77-'80, va. ƒ 1500,–; Opel Kadett, '80, ƒ 9750,–; Ascona 19, '81, ƒ 9000,–; Senator 30 LD, '84, ƒ 40.000,–; Commodore 2.5 S, '80; Berlina, '80, ƒ 9500,–; 4× Rekord, '78-'80, va. ƒ 4500,–; 2× Manta S, '77-'80, va. ƒ 4500,–; Manta autom., '77; Berlina, '80, ƒ 9500,–; Mercedes 300 TD turbo, '82, ƒ 47.500,–; 240 TD, '82, uniek, ƒ 37.500,–; 280 SEL, '81, ƒ 51.500,–; 280 SE, '81, Pullman, ƒ 47.500,–; 200 D, '80, ƒ 16.000,–; 280 S, '78, ƒ 11.000,–; 207 D camper, '83, ƒ 28.500,–; 250 coupé, '77, zeldz. mooi, ƒ 5900,–; BMW 728 I, '84, ƒ 43.500,–; 745 I turbo, '82, ƒ 41.500,–; 728 IM, '81, ƒ 19.000,–; 3× 323 I, '78-'82, va. ƒ 11.500,–; 5× 320, 316, 520, '76-'80, va. ƒ 4750,–; Fiat Ritmo 75 CL, '81, ƒ 9000,–; Oldsmobile Cutlass dies., '81, coupé, ƒ 8250,–; VW Golf turbo dies. GL, '83, ƒ 2250,–; Golf C dies., '82, ƒ 12.500,–; Passat L dies., '79, ƒ 7500,–; Golf dies., '78, ƒ 4750,–; 4× Golf, '76-'79, va. ƒ 1500,–; GTI, '77, ƒ 6500,–; Passat GLS autom., '79, ƒ 6500,–; Renault 9 TL, '82, ƒ 11.000,–; Fuego GTL, '81, ƒ 12.750,– 5 TL, '81, ƒ 7950,–; 4 GTL, '80, ƒ 6000,–; 20 TS, '79, ƒ 5750,–; 5 Alpine, '78, ƒ 5250,–; 12 TL Break, '78, ƒ 2500,–; Peugeot 505 STI aut., '82, ƒ 17.000,–; 305 GL M, '80, ƒ 5750,–; 204 GL coupé, '78, ƒ 4250,–; 104 SL, '79, ƒ 4500,–; Triumph Stag, '75, uniek, mooiste v. Ned., ƒ 18.500,–; TR 7 cabrio, '81, ƒ 13.500,–; Datsun Sunny, '79, ƒ 5500,–; Cherry, '79, ƒ 5500,–; Honda Accord, '79, ƒ 6500,–; Hyundai Pony DLX, '80, ƒ 5500,–; Jaguar XJ 6, '80, ƒ 22.500,–; Saab 900 GLS, '80, ƒ 9750,–; 900 GLE, '80, ƒ 10.750,–; 2× 99 turbo, '78, va. ƒ 7750,–; 99 coupé, '78, ƒ 6500,–; Alfa Romeo GTV 6 2.5, '81, '83, uniek, ƒ 28.500,–; GTV 6 2.5, '82, ƒ 19.500,–; 3× Giulietta, '78-'80, va. ƒ 5000,–; 2× GTV 2.0, '77-'79, va. ƒ 2500,–; 3× Alfasud, '78-'80, va. ƒ 1750,–; Citroen 2 CV 6, '81, ƒ 4900,–; 2 CV 6, '78, ƒ 2500,–; Traction Avant, '49, ƒ 6000,–; CX GTI, '80, ƒ 6500,–; CX 2400, '78, ƒ 2750,–; Mazda 626 Hardtop, '80, ƒ 6500,–; 626, '79, ƒ 5750,–; 929 combi, '78, ƒ 2000,–; Mitsubishi Sapporo, '78, ƒ 2750,–; Lancia Beta 2000 coupé, '78, ƒ 3500,–; Renault 14 TL, '78, ƒ 2750,–; Rover 3500, '78, ƒ 3750,–; Range Rover, '78, ƒ 8250,–; Talbot Solarc, '80, ƒ 6000,–; 1510 GLS, '81, ƒ 6750,–; 1100 GLS, '80, ƒ 3500,–; 2× Horizon, '78, va. ƒ 3250,–; Audi 80 GLX, '78, ƒ 4750,–; Volvo 343 DL, '79, ƒ 5750,–. Tevens van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Inkoop, inruil en directe financiering mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in-garantie. Moderne all-round servicebedr. Heerlenerweg 39, Sittard (prov. weg Sittard-Heerlen), tel. 04490-24697.

AUTO Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Opel Rekord 2.0 S 4-drs. met.bruin 11-'82 ƒ 14.750,–; Renault Fuego GTX duurste uitv. met. goud '81 ƒ 14.750,–; Seat Rondo 5-drs. blauw, nw.pr. ƒ 16.000,– 7000 km '83, nu slechts ƒ 10.750,–; Ford Taunus 1.6L Bravo 4-drs. met.groen '82 ƒ 12.750,–; Opel Rekord 2.3 does. 4-drs. met.blauw '82 ƒ 14.750,–; Citroen 2CV6 rood, nieuwstaat '82 ƒ 7250,–; Ford Taunus 1.6L Bravo met lpg '81 ƒ 10.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv. met.groen '81, ƒ 10.750,–; Datsun Bluebird 2.0 diesel 4-drs. met.grijs '81 ƒ 9750,–; Toyota coupé de luxe met.blauw '81 ƒ 9750,–; 4× Ford Fiesta diverse kleuren '77-'78, va. ƒ 3950,–; ƒ 4750,–; Golf GTI wit, leuk ding '76 ƒ 6750,–; Golf L rood nw. model i.z.g.st. '81 ƒ 10.750,–; Mercury Capri 6 cyl. met lpg (mod. Mustang) 80 ƒ 6750,–; Renault 18 Celeste 1600 ST antracietgrijsmet. '80 ƒ 7500,–; Mazda 323 1300 3-drs. 43.000 km, met.groen '80 ƒ 8250,–; Ford Taunus 1.6L 4-drs. in nieuwstaat '80 ƒ 8250,–; VW Golf 1.1 '81 ƒ 8000,–; Talbot Horizon 1.3 GLS 4-drs. met.beige '80 ƒ 7000,–; Renault 4 GTL 5-drs. beige '80 ƒ 6750,–; Audi 80 LS 2-drs. lpg rood '79 ƒ 6500,–; Volvo 343 DL automatic beige '77 ƒ 5750,–; Toyota Corolla DL 2-drs. 11-'80 ƒ 7750,–; Peugeot 305 GLS 4-drs. beige met lpg '79 ƒ 6000,–; Citroen GS Pallas 1.2 met lpg '80 ƒ 7250,–; Renault 5TL blauw, leuk ding '80 ƒ 6750,–; Renault 18 TL 4-drs. '79 ƒ 5750,–; Opel Kadett 1.2 HB geel, nw. model '79 ƒ 6750,–; Peugeot 604 TI automaat alle extra's '79 ƒ 6250,–; Ford Escort 1.3L 4-drs. beige 10-'79 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6L combi met.blauw 11-'79 ƒ 6750,–; Princess 2.0 L autom. 4-drs. met.groen '78 ƒ 3500,–; Datsun Cherry 1200 GL coupé geel, gl. sportvelg. als nieuw '77 ƒ 5250,–; Toyota Starlet 1.2 5-drs. 6-bak groen '78 ƒ 6750,–; Mitsubishi Sapporo 1.6 GL met.blauw, showroomauto '79 ƒ 8500,–; Triumph TR7 super apart, glimmend rood '79 ƒ 12.750,–; Golf diesel 2-drs. met.bruin '77 ƒ 4500,–; BMW 525 in nw.staat 6-'77 ƒ 6750,–; Fiat 128CL 1300 rood, nw. band. '78 ƒ 4250,–; VW Golf L 3-drs. wit '77 ƒ 3500,–; BMW 316 met.groen '78 ƒ 6950,–; Mercedes 200 D '80 ƒ 15.500,–; Opel Kadett 1.6GL met.groen '78 ƒ 4750,–; Ford Escort 1.3 GL met.beige '79 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6L met.grijs in nieuwstaat '78 ƒ 4750,–; Audi 80L wit 2-drs. '77 ƒ 3250,–; Peugeot 504 L 4-drs. blauw '76 ƒ 2250,–; Opel Ascona 1.6S 4-drs. zilver '76 ƒ 2750,–; Renault 5TL blauw '76 ƒ 2750,–; Honda CB 750 F2 '78 ƒ 2950,–. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke gewenste keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Tunnelstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

VW PASSAT GLS automaat 1981; VW Passat GLS 1982; VW Golf Scorpion 1982; VW Golf LS 1980; VW Golf S 1979; VW Golf 1980; VW Golf MX 1979; VW Golf diesel 1979/1980; VW Jetta LS 1980; VW Jetta C diesel 1981; VW Kever zeer mooi 1974. Autobedrijf F. Klijn (off. VW en Audi-dealer), Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

AUDI 100 nieuw model 1982; Audi 100 diesel 1981; Audi 100 1978; Audi 80LS 1980. Autobedrijf F. Klijn (off. VW en Audi-dealer), Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. RENAULT R4 GTL bwj. '80 kl. blauw, bijzonder mooie goede auto. Inr. mog. Elisabethstr. 36 Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. BMW 1502 bj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,–; tel. 045-351393.

Japanners - Amerikanen - Europeanen - benzine - diesel en lpg, keuze in elke prijsklasse uit meer dan 50 auto's, ook stationwagens en financiering mogelijk, gratis 10.000 km-beurt en unieke eerlijke garantie in een vertrouwd goed geleide bedrijf. Gegarandeerd goed en goed garandeerd: AUTOSELECT - Trichterweg 109 - Brunssum (bij Shell benzine- en tectyleerstation ATC). Tel. 045-229080.

REKORD 4-deurs 2LS '83; BMW 3181 '81; Manta 2L GTE '82; Manta 2L GTE '79; Senator 3LE '78; Commodore 4-deurs '80; Ascona 2-deurs '82; Volvo 340 GL '84; Corsa 1200 STR '83; Escort 16 GL '81; Ascona 18E Sport '84. Buissman, Steenbrug 1, Schaesberg. 045-323800.

Te k. ALFA GTV 2 ltr zwart, bwj. eind '79. tel. 045-228756 na 18 uur.

DYANE 6 bwj. '77 ƒ 1750,–; kl. groen als nw. 045-423514 na 14 uur.

MITSUBISHI Saporro '79 ƒ 4950,–; Golf LS kl. groen '79 ƒ 5440,–; Datsun Cherry FII '79 ƒ 3450,–; Ford Fiesta '78 kl. rod ƒ 4450,–; Honda Accord '82 ƒ 8950,–; Kadett City automaat '82 ƒ 5950,–; Escort Estate automaat '79 ƒ 4450,–; Opel Manta mooi ƒ 1750,–; Opel Manta '80 ƒ 750,–; Ford 1.6GL '80 4-drs. ƒ 4950,–; Opel Ascona '78 ƒ 4250,–; Renault 5TL '79 ƒ 3450,–; Citroën Pallas '78 ƒ 1950,–; Citroën Dyane '76 ƒ 1100,–. Inr. mogel. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. BMW 320 automatic 1977 gas. zeer mooi. Inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven. Tel. 045-460734.

Te k. HONDA Prelude bj. '79. Te bevr. na 17.00 uur. Nazarethstr. 36, Hrl.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett '79 bruin met.; Opel Kadett '78 bordeaux rood; Opel Kadett City '78 oranje; Opel Manta 1900 S Berlina autom. oranje, zwart leren dak '78; Oldsmobile Starfire Coupé autom. stuurbekr. 6 cyl. zilver '78; Daf Volvo 66 combi autom. groen '76; Opel Kadett autom. '72; Renault 16 TL bruin '78; Mazda 818 blauw met. '78; Datsun Cherry 1200 Bertel met LPG grijs kent. '80. Garantie finc. inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. FORD 1600 GL, 1978 zeer mooi inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven. Tel. 045-460734.

Te k. OPEL Rekord 20 bwj. '79 t.e.a.b. Tel. 045-462637 of 413901.

1.pr.st. AUDI 100 LS bwj. jan. '78 m. gas. Vraagpr. ƒ 3950,–; Lupinestr. 101 Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA, bj. 1970, motor 100% in orde. Tel. 04406-13570.

Te k. OPEL Rekord 1900 '77, m. LPG, pr. ƒ 3350,–. Tel. 04498-53882.

PEUGEOT 104 GL type 1979, 1e eigenaar, betaling gedeeltelijk te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen, Heksenberg, 045-223318.

Te k. FORD Taunus 1.6 cyl. automatic, 4-drs. kl. grijsmetallic bwj. '80. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-442389.

RANGE ROVER type '76 wit, pr. ƒ 6900,–; zeer mooi. Graverstr. 92 Kerkrade.

Renault 9

vanaf ƒ 12.500,–. Mooie en gekeurde auto's. Renault-dealer. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg, tel. 04406-12514.

Te k. OPEL Rekord bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-452792.

Te k. TOYOTA Corolla sportswagen 1.6 de luxe, 3 drs., i.g.st. bwj. 10-'77, inr. kl. auto mogl. Vr.pr. ƒ 2350,–, tel. 04490-20857.

Te k. MOTOR + versn.bak Ford Taunus 1.6, '76, samen ƒ 400,– kan ev. gratis bez. worden. Ook andere Ford Taunus onderd. Tel. 045-215191, na 18.00 uur.

Te k. CITROËN 2 CV 6, rood '80, i.z.g.st., speciale uitvoering. Tel. 045-422816.

Te k. FORD Taunus 1600 L met LPG, bj. eind '77, i.z.g.st., Heerlerweg 80, Voerendaal. Tel. 045-752431.

Mercedes 407 D, '80; Merc. 307 D bestel, verh., '79; Merc. 308 open en gesl. kort en lang; Merc. 608 D diepvriesauto; Merc. 813 D; VW LT 35 D, '80; Ford Transit bestel; Talbot bestel, '77-'80; Renault R 5, '78; Talbot Rancho X, '80; Merc. 240 TD, '79. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Vaesrade, tel. 045-243317.

Te k. OPEL Ascona, bj. '78; Ford Granada 4 D, bj. '78; Citroën Visa Club '80; Sunbeam 1.3 GL '79; Talbot-Tagora 2.2 GL '81; Austin Allegro '79; Ford Capri '75. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

OPEL Kadett City automatic '79 ƒ 5950,–, kl. rood keur. toegest. Laurierstr. 40, Passart-Heerlen.

AUTO'S, auto's!!! kleine en grote auto's jongere en oudere auto's, goedkopere en duurdere auto's GG Auto's heeft ze voor u! Kom kijken, keuren, kopen bij GG Auto's, Heerenweg 286 Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. TOYOTA station 5-drs., i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-715838.

Te k. SIMCA Solara 1300 bj. '82; Honda Accord autom. bj. '78. Tel. 045-715838.

Te k. MAZDA 929 S aug. '76, pr. ƒ 1450,–, 100%. Tel. 045-752830.

HONDA 750 shopper muscle machine ƒ 3000,– bj. '77. Degenestedstr. 14, Heerlen.

Seat- en Suberu-dealer A.C.H. Jeugdgrubbenweg 20 Hoensbroek tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GL '83; Opel Kadett '81; Opel Ascona '80; Fiat Ritmo 65 L '80; Ritmo 75 L '79; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Fiat Polski '77. Horizon diesel 1.9 D '83; Horizon 1.3 LS '81; Talbot Solara 1.6 GLS autom. '82; Talbot 151 SX autom. '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '78; Simca Ralley I '77; Honda Accord '78; Peugeot 305 GL '79; Peugeot 304 GL '78; Citroen Visa Club '80; Sunbeam 1.3 GL '79; Talbot-Tagora 2.2 GL '81; Austin Allegro '79; Ford Capri '75. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. ALFETTA GT bwj. '76 magn. velgen, stereo. Vraagpr. ƒ 750,–. Tel. 04494-47208 tussen 18 en 19 u.

Voor een vertrouwde betaalbare AUTO naar autobedrijf Mobiel Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen Opel Rekord 2.0 s luxe '80 groen km.st. 52.000 ƒ 8250,–; Opel Ascona 1.6 S luxe type '80 kl. rood km.st. 66.000 ƒ 6250,–; Datsun Cherry 120AF II Combi '79 geel ƒ 3900,–; Honda Civic automatic '77 groenmet. ƒ 3250,–; Mini 1100 Special met div. extra's '77 ƒ 3250,–; Mazda 1300 '74 ƒ 990,–. Inruil financiering en garantie mogelijk.

Te k. aangeb. OPEL Monza '78. Tel. 045-351714.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. FORD Sierra 1.6 luxe 5-drs. blauwmett. april '84; Escort 1.6 luxe antracietmett. autom. mei '84; Escort 1.1 luxe champagnemett. mei '83; Ford Fiesta 1.1 L autom. mett. juni '84; Escort 1.1 luxe oranje '81; Opel Corsa 1.2 TR groenmett. '83; Kadett 1.2 S flash-uitv. zilver '83; Kadett 1.2 N Special blauwmett. '82; Kadett 1.2 N geel '79; Ascona 1.9 N luxe '79; Ascona 1.9 N automatic '77; VW Golf diesel oranje '80; VW Golf MX groenmett. '79; VW Golf rood '78. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett (model '85); Opel Corsa, Opel Corsa TR ed. met interessante korting. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek, tel. 045-215691.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Mercedes

190 D, nieuw, '85, zilvermet.
190 D, demonstr.auto
3 mnd., 4.000 km
190 E Aut., demo
190 E, '83, rood
280 SE Aut., '83
230 CE Coupé, '83
300 TD Turbo (combi), '82
230 E Aut., '82, gr. met.
200 D, '79, beige
200 '79, beige
200 Aut., '76, beige
280 S, '77, met. gr.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40 industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade Tel. 045-452570

Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

EURO-AUTO biedt aan in BMW 2 BMW 525 champagne metal. bj. '81, ƒ 15.500; BMW 520 blauw metal. bj. '78, ƒ 7900,–; BMW 528 LPG groen bj. '77, ƒ 5950,–; BMW 518 kleur oranje bj. '77, ƒ 4950,–; BMW 528 I kleur blauw bj. '78, ƒ 8750,–; BMW 320 kleur bruin bj. '78, ƒ 6750,–; BMW 320 kleur geel bj. '75, ƒ 3000,–; + nog andere occasions in elke prijsklasse, van ƒ 2000,– tot ƒ 15.000,–. o.a. Ford, Citroen, Opel, Mazda. Tot ziens bij Euro-auto, Burg. Lemmenstr. 158, Geleen, bij Shell tankstation. Tel. 04494-43459.

Te koop FORD Escort i.pr.st. ƒ 2500,–; tel. 045-413892.

Peugeot 205 GL 5-drs. blauw '84; Talbot Samba bruin '82; Citroen Visa GT zilver met. '84; Citroen CX 2400 Pallas grijs met. schuifd. leder bekl. gas '79; Citroen CX prestige 5-bak zilver met. '82; Citroen CX 2400 Pallas grijs met. schuifd. leder bekl. gas '79; Citroen S inj. rood met. '73; Citroen DS 23 inj. grijs met. '74; Citroen GSA Pallas blauw met. '82; Talbot Tagora 2.2 zilver met. schuifd. gas '82; Renault 11 GTX 5-drs. blauw met. '84; Toyota Celica 1600 SR rood '82; Toyota Celica grijs met. 2.0 XT type '83; Lancia gamma 2500 inj. '79; Peugeot 504 diesel rood '79; Lada 1200 groen '80; Citroen CX 2000 rood '81; Citroen C 35 benzine wit '81. Inruil garantie financiering. Bovag garage May CRUTZEN, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

Te k. zeldz. mooie OPEL Monza C 3.0 E autom., met. LPG, bwj. '81 duurste uitv., met alle extra's, met keuringsrapp., 4 nw. banden + grote beurt gehad. Pr.n.o.t.k. Rennemigerweg 70, Heerlen. Everlinr. mog. Tel. 045-727742.

MERCEDES 240 diesel 5 cil., stuurbekr., trekh. enz. bj. '76 ƒ 4750,–, inr. mog. Maasnielderweg 15 (even naast Srijen meub.) Roermond.

Te k. MITSUBISHI Sapporo 2000 GSR bj. '82, met alle mog. extra's, koper metal., i.n.st. Inr. mog. Nachtegaalstr. 36, Kerkrade-Bleyerheide.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 ƒ 9750,–; Opel Commodore 2.5 Aut. '78 ƒ 2250,–; Peugeot 504 diesel '80 ƒ 9750,–; Volvo 360 GLS Sedan blauw '83; Peugeot 504 Break diesel rood '79; Lada 1200 diesel geel '79 ƒ 10.750,–; Citroen CX 2000 '80 ƒ 3.500,–; Peugeot 604 '78 mooi ƒ 2950,–; Ford Taunus 1.6 L '78 ƒ 2.750,–; Toyota Corolla '78 ƒ 2.650,–; Opel Commodore lpg '80 ƒ 3.000,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 1.750. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Crombachestr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. z.m. PEUGEOT 504 GL, bwj. 1976. Dr. M.L. Kingln. 81, Hoensbroek.

VW POLO, '77, i.z.g.st., kleur geel, prijs ƒ 2350,–. Tel. 045-215787.

Nieuw auto cash en carry. Plm. 25 inruilauto's tot ƒ 4000,– met 3 wkn. omruilgarantie. FORD, '78, 1.3 L, in spec. uitvoer., zilver blauwmet. ƒ 2750,–; Fiat 131 super M, zeer veel extra's, '79, groenmet. ƒ 2950,–; Ford Granada, '76 ƒ 2750,–; Ford Taunus 1.6 L, goudmet., '77, ƒ 1950,–; Mazda 929 hardtop coupé, blauwmet., '78, zeer mooi, ƒ 2450,–; Citroen CX 2400 Pallas, in zeer gave cond. m. stereo, goudmet., '78, ƒ 2950,–; Toyota Celica 1200 de Luxe, kl. oker, '77, leuke auto ƒ 1950,–; Renault 12 TL, kl. oranje, mooie gave auto met LPG, ƒ 1650,–; Datsun 140 J, groen, bwj. '77, groen, ƒ 1850,–; Renault 4 TL, kl. rood, '78, ƒ 1650,–; Volkswagen Golf, kl. geel, gave auto, voor ƒ 1250,–; Datsun Cherry, '77, motorisch techn. goed, ƒ 1250,–; Renault 20 TS, in zeer luxe uitv., '77, groenmetallic, voor ƒ 1875,–; Ford Taunus 1.6 L, kl. blauw, '76, i.z.g.st; Fiat 131 Mirafiori, kl. rood, '76, ƒ 1550,–; VW Variant, '76, ƒ 1200,–; Honda Civic automaat, kl. groen, bwj. '77, ƒ 1850,–; Opel Kadett, '79 ƒ 3450,–. Steeds wisselende voorraad inruilauto, motor, bromfiets, mogelijk. Inkoop, inruil, Ubachsweg 7, Heerlerbaan, Heerlen. Tel. 045-316786.

Te k. BMW 1502 bwj. '75 i.z.g.st. Tel. 045-411583.

Saab

Saab 99 GL Special, 2-drs., '83; Saab 99 GL, 2-drs., '82; Saab 99 GL, 4-drs., '80; Saab 99 GL, 5-drs., '78; Saab 900 Turbo Sedan, '82; Saab 900 GLS + lpg, 4-drs., '79.

Kompier B.V.

Een begrip in Saab. Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547. Alleen bij Kompier is een 2e-hands Saab als eersteklas auto. Donderdagavond koopavond.

Te k. BMW 320 4 cil. BBS-uitv. '76, ƒ 3500,–. Spoorstr. 29, Nuth.

Te k. weg. zwangersch. HONDA 400 CMT, bwjr. '81, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,–. Na 18.00 u. 045-425214.

Te k. PEUGEOT 104 bj. '77, ƒ 1950,–. Tel. 04405-3238.

Te k. SUZUKI Jeep bwj. '83, km.st. 10.000. Vraagpr. ƒ 12.900,–; 045-313181.

Demonstratieauto's CITROEN Visa 11 RE, juli '84, ƒ 15.250,–; Citroen Visa 17 RB diesel, sept. '84, 7500 km, rood, ƒ 19.000,–; Citroen BX 19 diesel, juli '84, 16.000 km, ƒ 26.000,–; Citroen CX 2.0, juli '84, 16.000 km, ƒ 29.500,–. Occasions: Citroen 2 CV 6 Club, 1983; Citroen Dyane 6 comm., '83; Citroen GSA special, '82; Citroen GSA Club Break, 5 versn., '80; Citroen GS Special, '80; Citroen GSX 2, '78; Citroen CX 2500 diesel Pallas, 5 versn., '79; Citroen CX Pallas, injek-autom., '79; Renault R4 L, schuifd., '82; Renault R4 L, '82, ƒ 8000,–. Bedrijfswagens: Citroen HY benz., '81; Citroen HY benz., '78; Citroen HY benz. laadvloer, 4.50 m, '79, ƒ 6000,–; Citroen HY met autom. bak, laadvloer 4.50 m, '76, ƒ 2500,–; Bedford benz., bwj. '71, orig. 45.000 km, ƒ 1750,–. Goedkope occasions: Citroen Dyane 4, '75, ƒ 800,–; Citroen Dyane 6, '78, ƒ 1750,–; Citroen GS Break, '74, ƒ 750,–; Citroen CX 2000, '77, ƒ 3300,–; Citroen CX 2400, '78, ƒ 4500,–; Citroen GS, '77, ƒ 1250,–; Citroen DS special, '71, ƒ 1000,–; Chrysler 1308 GT, '76, ƒ 1350,–; Simca 1000, '76, ƒ 500,–; Ford Escort, '74, ƒ 1000,–. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Jo-In Auto. FORD Sierra 1.6 L, LPG, '83, ƒ 16.950,–; Ford Escort GL, '82, ƒ 12.250,–; Ford Escort 1300 L, rood, '81, ƒ 10.850,–; Ford Escort 1300 L wit, '81, ƒ 10.750,–; BMW 320 '79, ƒ 10.950,–; BMW 320, 6-cyl., '78, ƒ 9450,–; BMW 320, veel extra's, '79, ƒ 8750,–; BMW 316, '77, ƒ 6450,–; BMW 525, resedagroen, '78, ƒ 7950,–; BMW 520, resedagroen, '77, ƒ 6450,–; Opel Rec. 4-drs., LPG, '80, ƒ 8350,–; Opel Kadett Caravan, '80, ƒ 4500,–; Audi 100 GL 5 S, als nieuw, '78, ƒ 5800,–; MG-B Cabriolet, wit, '69, ƒ 6300,–. Klaverstraat 1, Sittard, Limbrichterpoldeling 109, tel. 04490-10966.

Auto Landgraaf biedt aan tegen spec. WINTERPRIJZEN m. 3 mnd. schrift. garantie en gratis grote beurt: VW Sanata GLS, kl. goudmet., duurste uitv., bj. sept. 1983, nw.pr. ƒ 40.000,– nu ƒ 22.500,–; Opel Senator 2.8 S autom., kl. roodmetall., m. LPG, stereo enz. enz., z. mooie auto, bj. '81, ƒ 19.450,–; Mercedes 250 6 cyl., m. schuifd., stuurbekr., W 123, kl. model, kl. groen, ƒ 9950,–; Citroen CX 2400 GTI, kl. wit, bj. nov. 1979, in smetteloze cond. m. extra's; Honda Prelude EX automaat, m. stuurbekr., sportvelgen enz. enz., blauwmetalen vakanties, bj. '81, ƒ 14750,–; Honda Prelude 5 speed, kl. blauwmetall., i.nw.st., dec. '81, ƒ 14.750,–; Datsun Sylvia 180 SX Injection 2+2, kl. zilver, v. 1e eig., z. mooi, 1981, ƒ 11.750,–; Opel Rekord 20 S, 4-drs., m. LPG, kl. bordeaux, 1981, ƒ 11.750,–; Mitsubishi Galant GL, kl. blauwmetall., 4-drs., 1982, i.nw.st., ƒ 10.750,–; Mitsubishi Celeste ST, kl. antracietgrijsmet., 1981, m. spec. design, ƒ 10.950,–; Ford Taunus 1.6 Bravo, kl. blauwmetall., 1981, ƒ 9750,–; Toyota Tercel coupé, duurste uitv., 1980, ƒ 8250,–; Volvo 343 DL, in z. mooie cond., kl. bruinmetall., 1980, ƒ 9950,–; Honda Accord, 4-drs., EX m. stuurbekr., Pullman bekl., kl. zilver, 1980, ƒ 9750,–; Honda Accord, 3-drs., coupé, automaat, kl. beige, 1980, ƒ 8950,–; Ford Granada 2.3 GL, kl. zilver, m. stereo, stuurbekr., z. mooi, 1980, ƒ 9750,–; Ford Taunus 1.6 GL, kl. kopermetall., m. zwart vinyl dak, z. mooi, 1980, ƒ 8250,–; Opel Ascona 1.9 Junior, kl. groen, 1979, m. LPG, ƒ 5950,–; Renault 14 FS, kl. goud, m. div. acc., 1980, ƒ 5950,–; Zastava 65 GTL, kl. oranje, bj. 1980, mooie auto, ƒ 4950,–; VW Polo extra, v. 1e eig., kl. beige, km.st. 42.000, ƒ 5950,–; Audi 100 Avant 5 s., kl. roodmet., schuifd. kant. stereo enz., 1979, ƒ 7950,–; Toyota Cressida DX Luxe, kl. bruinmetall., 1979, ƒ 4750,–; Fiat 131 Super, kl. groenmetall., 1979, ƒ 3950,–. Div. inruilauto's, o.a.: Ford Taunus 1.6 L, kl. goudmetall., z. mooi, 1977; Opel Ascona, i.g.n., m. schuifd., 4-drs., bj. nov. '75; BMW 525 autom. m. z.v. acc., in goede cond., 1975. Bedrijfsauto's: Toyota Hi-ace verlengd, bj. '78, mooie gave auto; Ford Transit diesel verlengdverhoogd, 1979, m. geïsoleerde laadruimte; Landrover 109 verlengd, Benzine 1970; Renault 4F6, kl. wit, bj. nov. 1982. Alle bedrijfswagens excl. BTW. Financiering, inruil van uw auto-motorbromfiets mogelijk, ook event. bijbetaling. Garantie boven ƒ 5000,–, eigen werkplaats en serviced ienst. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Kopen zonder risico, gratis keuring!! Kadett, '81, blauw, 3-drs.; Kadett, groenmet., '81; Ford Escort, '83, blauw 1300 Bravo Escort autom., '78, als nieuw, ƒ 3750,–; Mazda 616 autom., '77, ƒ 1750,–; Granada Comb. type '79, ƒ 3950,–; BMW 730, '80, autom.; BMW 316, '76, rood, Horizon, '80, ƒ 2950,–; Golf diesel, '83, wit, rood; Golf diesel, '83, wit, rood; Golf diesel, '79, wit; Golf GTI, '79, zwart; Giulietta Alfa, '80, sportuitv., uit. zeldz. mooi; Datsun Cherry, '81, ƒ 7750,–; Honda Civic, 4x, '78, '79 en '83, va. ƒ 2250,–; Ford Taunus, '81, zilver, Ford 2 L, '78, krons, uitgebouwd, ƒ 1950,–; Toyota Ford, 3x, '78, vanaf ƒ 2200,–; Capri 2000 GXL, '80, ƒ 6500,–; Capri, '80, groen, ƒ 2450,–; Opel GT Sport, blauwmet., '72, ƒ 2450,–; Nonro Sporty Berlinetta, type '80, Targa autom., 2 kl. blauw/zwart, koopje; 2 CV, '79, ƒ 2950,–, groen; VW Golf Cabriolet, goudkl., witte kap, als nieuw; VW Polo, '79, zilver; R 5 GTL, '81, ƒ 2950,–; R 14, '78, ƒ 1950,–; Golf, '79, ƒ 2950,–; BMW 528, '77, nieuw, uitgeb., bruinmet, ƒ 3950,–; BMW 320, '77, beige, ƒ 3450,–; Ascona, '78, ƒ 3950,–; ƒ 4750,–; Celeste Super, '79, zilver; Simca bestel, '78, ƒ 950,–. Inkoop, volle garantie, ook caravans, motoren. Ger LUKASSEN Automob., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Fietsen/bromfietsen

Nieuwe HONDA-bromf. met hoge kortingen: MTX rood ƒ 2.995,–; MT ƒ 2.150,–; Camino autom. STD ƒ 999,–; Camino autom. SP Luxe ƒ 1.299,–. Rekers "Tweewielers", Brunssum, Rumpenerstr. 40. Tel. 252361. Hoensbroek, Kouvenderstr. 183. Tel. 212537. Heerlen Willemstr. 85. Tel. 726840.

Te k. PUCH Maxi, kl. zwart, met st. wielen, i.z.g.st., Dreebeekstr. 61, Brunssum.

Te k. FIETSEN m. en z. versn. i.z.g.st. O. Limburgstr. 54, Kerkrade-W.

Te k. SUZUKI i.z.g.st., bj. '79, koopje. E. Huppertzstr. 18, Gulpen.

Te k. ZUNDAPP '76 ƒ 350,–; Yamaha FS1 '80 ƒ 450,–; i.z.g.st. Tel. 456153.

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

AUTORIJSCHOOL E.J. Meyer, voor een gedegen rijopleiding ƒ 30,– p.u. Tel. 045-254575.

Dansinstituut Rien en Betty Decker

FDO-gediplomeerd

de exclusieve NBD-dansschool

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Te k. OPEL Manta 19 N de Luxe, km.st. 75.000, bj. '80, kl. zilver-metallic, i.z.g.st. Koningstr. 50, Heerlen, na 12.00 uur tel. 045-715326.

Te k. DATSUN 120 AF II de luxe i.z.g.st., bwj. '77, vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 04490-21201.

Te k. Talbot Fourgounette

speciaal ingericht en gekeurd voor rolstoelvervoer

nieuwstaat, km.st. 52.000, ƒ 6850,–
Auto Quaedflieg, Kerkstr. 113 Ubach o. Worms.

Audi 100 C, '83

wit, 1e eig.; Mitsubishi Pajero Jeep Turbo Diesel demo; BMW 318 I '83, nieuw type, bronszit metall.; BMW 323 I, met. blauw, spec. uitvoering, type '80; Volvo 240 GL, met. gr., 1e eig., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Opel Kadett Special, '83, zilver, 17.000 km; Saab 99 Turbo, '81, in uitz. staat; Toyota Carina 1600 GL, '81; Ford Taunus 1600 L Bravo '81, 41.000 km; Ford Taunus 1600 L Bravo '80; Honda Prelude; Audi 80 LS, type '80; Datsun Cherry Coupé, '80; Opel Rekord Stationcar, '80; Toyota Celica 2000 XT, '78; Triumph Stag Cabriolet, liefhebberauto; Jaguar XJS Sport '80, rood, 1e eig., nieuwstaat.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Seat en Subaru dealer ACH Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek Tel. 045-222455/222472.

Buick Skylark

Custom coupé kl. zilver bwj. '78, zeer mooi! Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A Kerkrade-West tel. 045-451000.

Lada 1600 GL

bwj. '78 kl. groen met LPG en trekhaak ƒ 2950,–; Tel. 045-451000 Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A Kerkrade-West.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheken, gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin. kant. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000, dagelijks van 9.00-21.00 uur.

SPAARBRIEVEN verzilveren via discreet en kontant buro W & P. Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Huwelijk/kennismaking

Heer, 53 jr., lengte 1.72, zkt. ser. kenn. m. een VROUW, gesch. toegest. Br.o.nr. KE 267 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wed. 61 jr., goede verschijning, zoekt kennismaking met besch. HEER, beslist goed niveau, voor weekends en vakanties. Br.ond.nr. 170 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DT Heerlen.

Maandag 10 dec. gezellige dans- en CONTACT-AVOND voor alleenstaanden met DJ Richard in Kumpenerlinde, Heugerstr. 2a, Brunssum. Bewijs verplicht. Namens het bestuur.

WED. 58 jaar, 1.78, zkt. ser. kennism. geen avont. met heer tot ong. 65 jr. Br.o.nr. GE 857, LD, Markt 3, 6163 GE Geleen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen we helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard: mevr. Leenders 04404-1484; Maastricht: mevr. Dr. sen 043-435231; Heel: mevr. v.d. Lee 04748-2... Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Jonge vrouwen van 18-35 jaar

die in de maand december inschrijven genieten een... se reduktie, met 90% kans van slagen.

RTV/muziek

Nieuwe vleugels

10 jaar volledige garantie. Tot 50% korting

J. van Urk

Sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Uw KTV 's morgens gerepareerd, 's avonds klaar. Ia. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Te k. gebr. en nw. PIANO'S en vleugels stemmen, rep., verh. en transport. Tel. 043-479509.

Techn. dienst v.d. Weide, Scharnerweg 10, Maastricht, tel. 627959 of 642532 COMPUTERS, Commodore 64 ƒ 765,–; datasette ƒ 134,–; floppy 1541 ƒ 799,–; printer MPS 802 ƒ 899,–; Philips P2000 incl. fam. geheugen + boekjes + 5 cassettes ƒ 1199,–; Atari 600 + rec. + bocken ƒ 595,–. Compl. behuizing CBM64 ƒ 125,–.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

KALKSLIB, schuimaarde, drijfmest, champignonmest. P. Pustjens 04749-1166.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Michelin. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette autobanden. Tel. 04405-1286.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN 3-pers. Nieuwenhagerheidestr. 19, Waubach. 045-319184 na 12.00 uur.

Kunst/antiek

Ruime keuze antieke WAPENS, waaronder geweren, pistolen, sabels, bajonetten, messen enz. Antiek uit Afghanistan. Kl. nomadenkleden, kisten, bronze, zijeren, stenen en houten gebruiksvoorwerpen. Ook in- en verkoop van luchtbuksen, pistolen enz. Gebr. wapens, ook te ruil, W. Berghammer, Einderstr. 38, Heerlen (N). Tel. 212977.

Grote VOORRAAD grenen kasten en vitrines, Henri II meubelen, ook voor uw hoog-kleur en restauratie adres. Antiek Simpelveld Nw. Gaasstr. 7a.

Antieke JACHTKAST, koopje. Tel. 04405-3238.

Contacten/clubs

Nieuw! Privé Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur. Tel. 04754-3325.

THERMAE-ROMANO. Evelyn en haar vriendinnen ontvangen u van 11.00 tot 23.00 uur. Weekend gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt.

RED-HOUSE club. Gaby, Britta, Anja, Tina, ontvangen u dag. Geop. va 20.00 uur, zat. va. 14.00 uur. Tel. 045-421101. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

ESCORTSERVICE. Bel voor een afspraak tel. 045-320500.

24 uurs **ESCORT** met Silvia, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

PRIVÉ en escort, geopend van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-258055. Tevens meisjes gevr.

RUSTICA Van de Weyerstraat 9, Kerkrade West. Tel. 045-412762.

Nieuw in Club **LA FERME.** Geopend van 11.00 tot 2.00 's nachts. Zaterdag van 11.00 tot 18.00 uur. Lemmenstr. 73, Ingber-Gulpen. Tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 mtr. voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links, na 100 mtr. rechts.

PARADISO, Europaweg Nrd. 158, U.o.W. Ma. t/m vrijd. v.a. 14 uur. 045-317032.

NIEUW!! Privé en escort voor dames en heren. Tel. 045-464298.

Privé **MARIA** va. 1... uur. Tel. 04499-3828.

Privé bij **DONNA-CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 04... 227734. Tevens kamer... huur.

Privé bij **CHAMILLA**... Joyce. Tel. 045-228738.

Pension Soureth **KAMER** te huur per dag. Tel. af... van 9.00 tot 16.00 u., 0... 415794.

Huize **SOURETH** geopend v.a. 14.00 u. Tel. 0... 415794.

VIDEOCLUB Heer... 045-718067, Angela... Anja, 10-23 uur, Para... weg 71a, tevens ass. g...

NANCY, Chantalle, R... en nieuw Gaby. Dag... 10 tot 23 uur. Zat. tot 6... Tel. 04494-54314.

NIEUW Manuela va. 1... ook zat. + zond. Tel. 0... 721759.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adres... middeling. Heerlen. 045-225237.

Club **PARIS,** ma. t/m va. 14.00 uur. Provinci... weg 31A Noord, Oirsbe... Tel. 04492-1873.

Nieuw. **PRIVÉ-FL...** Bianca. Ook in weeke... Tel. 045-727731. Tev... escort.

CONTACTBURO Yvo... Privé + bemidd. v. Kerkrade. Tel. 04... 425100.

CONTACTBUREAU cie, voor bemiddeling... adressen. Geleen, 04... 50921.

PRIVÉ en escort in R... mond. Tel. 04750-3169...

KAMERS te huur Ma... trichtersteenweg... Maaseik, tel. 09-32-... 567093.

Nieuw **YASMIJN** en Re... te. Prive en escort. 11... 22.00 uur. Tel. 0... 724688.

SARINA v.a. 11.00 u... 04494-54360. Assist. ge...

ESCORTSERVICE. Nieuw! Nieuw! Dag... nacht. Bel 045-226700.

KERKRADE: privé 11... tot 20.00 u. Pannes... derstr. 25. Tel. 0... 464218.

CITY-ESCORT en privé. Erwin, Fred, Mark, Rog... Nieuw! Harry en Robert. Tel. 045-717670.

Nieuw 24-uurs **ESCORT** met Chantal en Silvia. T... 045-226761.

Nieuw **AMANDA** dgl. v... 12.00 tot 20.00 uur. 0... 045-224632.

MAGDA privé en escort. Tel. 045-219954. T... meisjes gevraagd.

ANDREA ontvangt u privé. 043-435259 dag en nacht ook escort.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escort. v. dag en nacht. Tel. 0... 431440.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. 0... 425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. nwe. meisjes. Tel. 0... 424987.

KATJA'S escort. Ook privé tot 23.00 uur. Tel. 0... 422564.

CONTACTBURO burg. Bem. privé-adr... merverhuur. Schaesberg... 7, Roosteren. 04499-3...

NIEUW ma., di., do... van 10-16 uur. Tel. 0... 3211713082.

SITTARD: privé... 23 uur. Tel. 04490-28...

Privé **HANNIE** Merum... heymstr. 10, Merum. 04750-34093.

TANJA, Chantal, privé escort 10-24 uur. Escort ass. gevr. 04494-42313.

Privé en escort **MARGO** Marion en nieuw Angel... Sabrina 10-23 uur. 04494-52758.

TOPCLUB-ESCORT v... 14 u. tot 04.00 u. Bel v... 045-323399.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 0... 241592. Geopend van... tot 20 u. Bar van 20 uur...

TOPCLUB Cindy, Diana, Miranda, Sabrina en N... Geopend van 14 tot 4... Tel. 045-321580.

PRIVÉ. 045-220349.

Privé bij **SUZIE.** Tel. 045-221624.

BALlade

onder redactie van
ARNO RÖMGENS

BEEK – Verrassend was zonder meer de afgelasting van de wedstrijd Caesar–ODC. Al om half negen zondagmorgen nam consul Goldsteijn – zonder dat van Caesarzijde iemand aanwezig was – het besluit om het veld af te keuren. Secretaris Huntjens: „Ongetwijfeld heeft daarbij meegespeeld het feit dat onze gasten van ver – vanuit Boxtel – moesten komen. Gezien de weersomstandigheden op dat tijdstip kon er rekening worden gehouden met een verslechtering van de toestand van het terrein in de loop van de morgen. De vroege afkeuring diende om een eventuele vergeefse reis vanuit Brabant te voorkomen". Een gepikeerde voorzitter Nijssen: „Toch begrijpen wij de beslissing van de consul niet. De velden lagen er prima bij."

Zondagse kloffie

NIEUWENHAGEN – Scheidsrechter Heijkant heeft kennelijk weinig behoefte aan hulp van grensrechters. Tijdens het duel Sylvia - FC Gracht gebood hij beide vlaggenisten hun taak op te geven. Heijkant was achtereenvolgens niet gecharmeerd van het optreden van de heren Gerards (Sylvia) en Hambeukers (FC Gracht). De vlaggende rol van beide heren werd overgenomen door bestuursleden die zich in hun zondagse kloffie goed van de hun opgedrongen taak kweten.

'Voorbehoedsmiddel'

Sporten

HEER – Naast een aantal geblesseerde spelers heeft Heer nu ook de naam van trainer John Vrijens aan de blessurelijst moeten toevoegen. Tijdens 'een uurtje sporten' met zijn voormalige Kimbria–gabbers verdraaide hij zijn voet zodanig dat deze in een mum van tijd opzwol. Pas in de loop van de week zal het mogelijk zijn foto's van zijn voet te maken. Dank zij tapewerk van fysiotherapeut Rob Perot kon hij toch, zij het op krukken, de wedstrijd Heer-Almania bijwonen. De trainingen bij Heer worden voorlopig verzorgd door Leo Lardinoye.

Pechvogels

SWEIKHUIZEN/URMOND - Het pechduiveltje blijft Sweikhuizer Boys achtervolgen. De club heeft zowat de kleinste kerngroep in de gehele tweede klasse A. In het duel tegen koploper SCG zagen de geplaagde Sweikhuizenaren Tonie van Lin met een flinke hoofdwonde het terrein verlaten. Van Lin werd naar het ziekenhuis vervoerd alwaar de wonde werd gehecht.
Een andere pechvogel was Hans Schoemaker. De spits van Urmondia liep in de wedstrijd tegen Schinnen een beenbreuk op.

Op herhaling

NIJSWILLER – Verleden week verdwenen Simpelveld-speler Hans Spronck en elftalleider Jo Kicken, op bevel van de scheidsrechter, voortijdig naar de kleedkamer. Gisteren, tijdens de ontmoeting tegen Nijswiller, was het opnieuw raak. Hans Spronck pleegde eerst 'ruw spel' waarna hij door scheidsrechter de Jong werd gewaarschuwd. Spronck nam het niet en leverde commentaar op de beslissing waarna hij opnieuw, voor de tweede keer binnen een week dus, naar de kleedkamer moest. Niet alleen hij maar ook elftalleider Kicken moest de vernederende tocht maken. Kicken leverde eveneens commentaar op de leiding. De elftalleider: „Ik heb het idee dat men ons beiden zoekt!"

Kater

SITTARD – Aanvoerder Nico Smits van Sittard hield aan de wedstrijd tegen Waubach een geweldige kater over. Nadat hij eerder door scheidsrechter Bogie was genoteerd wegens protesteren (Nico: „Als aanvoerder heb ik het recht om de scheidsrechter te attenderen op een vergissing zijnerzijds"), kreeg hij zijn tweede boeking, die leidde tot verwijdering van het veld. De officiële verklaring van de heer Bogie luidde: „het hinderen van de tegenstander met uitgestoken been."
Nico Smits (die nog nooit eerder uit het veld werd gestuurd), over de beslissing, die door niemand werd begrepen: „Ik laat het er niet bij zitten, over deze kwestie is het laatste woord nog niet gesproken".

Humor

HOENSBROEK – Humor blijkt in het voor het overige vaak kille voetballand toch nog te bestaan. Vorige week maakte BALlade melding van het feit dat EHC-trainer Karel Bauling voor de 'vijfentwintigste' keer in zijn trainerscarriere achter de afrastering was gestuurd. De supportersclub van EHC heeft deze 'mijlpaal' niet ongemerkt voorbij laten gaan. Na afloop van de wedstrijd tegen DESK kreeg de Hoensbroekse oefenmeester namens de supportersvereniging een prachtige verzameling ruikers aangeboden. Resteert uiteraard de vraag of de verantwoordelijken binnen de voetbalbond wel zo gelukkig zijn met deze geste...

● *Krsto Mitrovic: lakoniek...*



Krsto's excuus

HOENSBROEK — Routinier Krsto Mitrovic van EHC had gisteren tegen DESK de 1-1 gelijkmaker op zijn geweten. De Joegoslaaf, zich bewust van zijn fout, vatte de zaak na afloop lakoniek op. Hij: „Als ik die blunder niet had gemaakt zouden de mensen het mooiste moment van de wedstrijd niet hebben gezien". Met deze uitspraak doelde Mitze, zoals hij bij EHC wordt genoemd, op de schitterende treffer die Hans Fabri een halve minuut later maakte.

Vlag neer

HULSBERG – Niet alleen scheidsrechter Heijkant had moeite met zijn assistenten. Ook de heer Van de Ham, die de wedstrijd Hulsberg-Schinveld floot was niet bijster tevreden over het optreden van een van zijn helpers. Hij dirigeerde derhalve Schinveld-grensrechter Ger Bosch naar de kant. In diezelfde wedstrijd moest gastenspeler Theo Gelissen naar de kleedkamer omdat hij naar een tegenstander had getrapt.

Stakingen

HEERLEN – Een aantal wedstrijden in de afdeling Limburg haalde het einde niet. Bij Vaesrade 3 – RKHBS 3 staakte scheidsrechter Vrenken twee minuten voor tijd. De leidsman had 4 spelers van RKHBS uit het veld gestuurd en was toen gedwongen de wedstrijd te beëindigen. Soortgelijk verging het arbiter Boereboom tijdens de ontmoeting Kakertse Boys 4 – KVC Oranje 4. Hier moesten vier spelers van KVC Oranje van het veld. Scheidsrechter W. Douven tenslotte voelde zich bedreigd tijdens de ontmoeting Jabeek 2- Langeberg 4. Ook hij staakte het duel.

Handtastelijk

MAASTRICHT – RVU-speler Tumolero werd enigszins handtastelijk tijdens de wedstrijd Leonidas 5-RVU 5. Op grond daarvan stuurde scheidsrechter Jacobs hem uit het veld. Tumolero weigerde de ernst van de arbitrale beslissing in te zien en bleef op het veld. Jacobs blies daarop de wedstrijd definitief af.

Grensvechter

MUNSTERGELEEN – Het tijdens de wedstrijd SVM 4-Kluis 3 gebezigde „Je kunt niet fluiten", van SVM-grensrechter Caspar Schumans aan het adres van de scheidsrechter, heeft Schumans uiteindelijk zestien maanden schorsing als grensrechter opgeleverd. „Een belachelijke zaak", vindt Schumans. Hij: „Na een duidelijk waarneembaar buitenspelgeval bleef ik met de vlag omhoog staan, waarna de scheidsrechter bij me kwam en vroeg wat er was. Het antwoord beviel hem niet en ik kon vertrekken. Ik vermoed dat bij de tuchtcommissie ook meegespeeld heeft dat ik in juni tijdens jeugdwedstrijd SVN B1-Schinnen B1, vier personen die mij aanvielen met de vlag van me af heb geslagen."

Vaderlijke plicht

BRUNSSUM – Elke vader kent de plichten die aan het vaderschap zijn verbonden. Zo ook de pa van RKBSV-speler Frank Franssen. Tijdens de wedstrijd RKBSV–WVV kreeg de jeugdige Franssen een fikse neusslag toebedeeld van zijn Maastrichtse opponent Ger de Groen, die vanwege zijn daad door scheidsrechter Brouns uit het veld werd gestuurd. Franssen senior kon niet aanzien dat zijn zoon werd gevloerd en wenste hem te hulp te snellen. Een aantal BSV-spelers was van oordeel dat junior zijn boontjes best zelf kon doppen en ving de op revanche beluste vader op. Met zachte hand werd hij van het veld gevoerd.

LD-STERRENELFTAL

TH. JANSSEN (4) (RKONS)

VAN HOOF (2) (RKONS)

ZIMNY (2) (Voerendaal) — BOOSTEN (4) (Voerendaal) — BRUYNAERS (5) (Wilhelmina'08)

VAN DE BERG (2) (EHC) — ZUIDERSMA (2) (Limburgia) — KRUL (3) (EHC)

RAMAEKERS (7) (Voerendaal) — SMEETS (2) (Voerendaal) — LEUSHUIS (3) (Wilhelmina'08)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Hoofdklasse C

Voerendaal-Halsteren	1–2
Longa-Limburgia	1–1
Wilhelmina '08-Rood Wit W	0–1
TOP-RKONS	4–0
Caesar-ODC	afg. –
Sparta '25-Geldrop	1–0
EHC-DESK	2–2

Sparta '25	12	7	3	2	17	14– 9
TOP	12	6	4	2	16	20– 9
Voerendaal	11	5	4	2	14	18– 9
EHC	11	4	5	2	13	17–15
DESK	12	4	5	3	13	23–13
Limburgia	12	4	3	5	11	13–14
Geldrop	10	3	4	3	10	15–16
Caesar	11	4	2	5	10	13–11
Rood Wit W	11	4	2	5	10	8–15
Halsteren	12	2	6	4	10	17–22
ODC	10	3	3	4	9	13–16
Longa	12	3	3	6	9	8–17
Wilhelmina '08	11	4	0	7	8	10–13
RKONS	11	1	6	4	8	6–16

Programma:
Limburgia-Voerendaal
DESK-Sparta '25
Geldrop-Caesar
ODC-TOP
RKONS-Wilhelmina '08
Rood Wit W-Longa
Halsteren-EHC

Tweede Periodestand:

TOP	3	3	0	0	6	8	–0
Sparta '25	3	2	1	0	5	4	–2
DESK	3	1	2	0	4	8	–4
Rood Wit W	3	2	0	1	4	3	–2
Longa	3	1	1	1	3	3	–5
Voerendaal	2	1	0	1	2	4	–2
EHC	2	0	2	0	2	4	–4
Wilhelmina '08	2	1	0	1	2	1	–1
Geldrop	3	0	2	1	2	4	–5
Halsteren	3	1	0	2	2	3	–7
ODC	1	0	1	0	1	2	–2
Caesar	2	0	1	1	1	1	–3
Limburgia	3	0	1	2	1	1	–4
RKONS	3	0	1	2	1	1	–6

Voerendaal Eerste Periodekampioen

topscorers

1. Ramaekers (Voerendaal) 10; 2. Van Lith (TOP) 7; 3. Voorbraak (Halsteren) en Methorst (Geldrop) 6; **5. Brouns (Wilhelmina '08),** De Groot en Groenendijk (TOP) 5.

spelersklassement

1. Ramaekers (Voerendaal) en Kempeners (Caesar) 7.091; 3. Th. Janssen (RKONS), Bruls (voerendaal), Ingenbleek en Hofland (Limburgia) 7.000; 7. Strijkers (Limburgia) 6.917; 8. Van Hoof (RKONS) en Humblet (Voerendaal) 6.909; 10. Moonen (Caesar) 6.900.

Hoofdklasse in cijfers

EHC-DESK 2-2 (0-0). 53. Duyf 1-0; 61. Van Boxtel 1-1; 61. Fabri 2-1; 85. Sulsters 2-2. Scheidsrechter Brueren. Boeking Duyf (EHC). Toeschouwers: 400.
EHC: Schleyper 7, Alberts 7, Mitrovic 6, Laumen 7, Derrez 6, Van de Berg 7, Duyf 6, Krul 7, Lemmens 6, Fabri 6, Hillen 6 (87.Essen -). Totaal 71 (11).

VOERENDAAL - HALSTEREN 1-2 (1-1). 30. Ramaekers 1-0; 39. Voorbraak 1-1; 67. Gulpen (eigen doel) 1-2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Sangen. Boeking: v.d. Zander en Hulters (Halsteren).
VOERENDAAL - Humblet 7; Tubee 6; Gulpen 6; Boosten 7; Zimny 7(87. Boumans); Martens 6 (68. Otten); Bruls 6; Bulté 6; Ramaekers 7; De Esch 6; Smeets 7. 71/11.

WILHELMINA'08-ROOD WIT 0–1. 21. Iedeler 0–1. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers 500.
WILHELMINA '08: Nijssen 6, Meusen 5 (60. Verdonkschot 6), Wassenberg 7, Beelen 6, Bruynaers 7, Abbas 6, Wolter 6, Keijsers 5, Boelaers 5, Brouns 6, Leushuis 7. Totaal. 72(12).

LONGA-LIMBURGIA 1–1 (1–1). 30. Van Straalen 1–0; 42. Wetzels 1–1. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 250. Waarschuwingen: Van Beek (Longa) en Fattaccio (Limburgia).
LIMBURGIA: Strijkers 7, Van den Donk 7, Willms 7, Ingenbleek 7, Fattaccio 6, Van Hezik 7, Zuidersma 8, Winkens 6 (82. Ketelaar-), Labyed 6, Wetzels 6, Hendriks 6. Totaal. 73(11).

TOP-RKONS 4–0 (1–0). 6. Mario van Lith 1–0; 59. Van Grinsven 2–0; 61. Aaftink (penalty) 3–0; 84. Groenendijk 4–0. Scheidsrechter: Loors. Toeschouwers: 600. Waarschuwingen: Kroon, Mingers en Bauer (allen RKONS).
RKONS: Janssen 7, Roger André 5, Mingers 6, Van Hoof 7, Tylski 6, Bauer 6, Schoormans 5, Zagar 6 (64. Janssen-), Kroon 6, Jakely 6, Hoogervorst 6 (64. Verreck-). Totaal: 66(11).

LAUERS-PLOEG STRANDT OP HALSTERENS NEGATIVISME

Voerendaal ideeënloos

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

VOERENDAAL – Hoe paradoxaal het ook moge klinken, maar Halsteren kreeg in de ontmoeting tegen Voerendaal het loon van de angst. Als deze variant op het voetbal illustratief moet zijn voor hetgeen we in de toekomst nog op de velden mogen verwachten, dan is de patiënt Koning Voetbal ernstig ziek. Negativisme vierde bij de bezoekers hoogtij. Een geluk daarbij nog, was het feit, dat echt gemene overtredingen gelukkig uitbleven.

De verdedigende linies werden door de bezoekers zelden of nooit verlaten (Jan Lokhoffs motivatie:

„Wat kunnen we anders? We hebben de punten nodig."). Irritante overtredingen; balletje wegtrappen en als het nodig was, ging er altijd wel iemand op het juiste moment liggen om behandeld te worden. Natuurlijk moet de thuisclub daarnaast de schuld ook bij zichzelf zoeken. Jan Lauers: „We hebben het volledig aan ons zelf te wijten. Alles hoog voor de pot en dat was een kolfje naar de hand van de Halsteren-verdedigers."

Voerendaal had een prima start. Met snel en agressief voetbal werd Halsteren teruggedrongen. Het storende werk van Ramaekers en Martens stelde Smeets al in staat uit te halen. Hij mikte echter iets te hoog. Rond het half uur bereikte een pass van Bruls de sluwe Martens. Hij keek en zag Ramaekers in het gat duiken en dat betekende 1-0. Een achteloosheid in de te open spelende thuisclub-defensie, stelde Voorbraak nauwelijks tien minuten later in staat de gelijkmaker te laten aantekenen.

De tweede helft was nauwelijks begonnen of Ramaekers' voorzet belandde op de lat. Voerendaal speelde in dat tweede bedrijf eigenlijk als een kip zonder kop. Wel de vechtlust, maar niet de hersens. Zo kon het gebeuren dat bij een Halsteren vrije trap de bal ongelukkig via Gulpen achter Humblet sprong en vanaf dat moment speelden de gasten een gewonnen wedstrijd.

● *Ger Smeets wordt gestopt door Halsterendoelman De Frel.*
Foto: THEO GIJZEN

Hans Zuidersma uitblinker tegen Longa

Limburgia controleert

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

TILBURG – Limburgia lijkt op de weg terug. Na het missen van de periodetitel zakte de ploeg ver weg maar nu hebben de Brunssummers de opgaande lijn weer te pakken. Met inzet en af en toe goed voetbal werd Longa bestreden, maar een verdiende zege bleef uit.

Voor de pauze waren de Tilburgers het gevaarlijkst. Met name in de eerste 45 minuten werd er fel aangevallen, maar meer dan twee hoekschoppen leverde dan niet op. Limburgia kreeg de wedstrijd onder controle maar kwam toch op achterstand. Bij een vrije trap hield doelman Strijkers alleen de hoek die niet door de muur werd beschermd in de gaten. Frank van Straalen lobde echter uitstekend in de andere hoek: 1–0. Vijf minuten later maakte Strijkers zijn fout goed, nadat Fattaccio verkeerd terugspeelde.

Van Straalen zat er tussen maar Strijkers redde Limburgia. Nog voor rust kwamen de gasten op gelijke hoogte. Vic Hendriks begon aan een solo en leverde vanaf de achterlijn een passklare voorzet. Wetzels kopte hoog boven iedereen uit de gelijkmaker in de touwen: 1–1.

In de tweede helft een totaal ander spelbeeld. Onder leiding van uitblinker Hans Zuidersma, onbetwist de heerser op het middenveld, drong Limburgia fel aan op jacht naar de overwinning. Wetzels , Ingenbleek en Fattaccio hadden allen de mogelijkheid om voor twee punten te zorgen, maar het wilde niet lukken.

Armoe-voetbal

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

WEERT – Wilhelmina '08 heeft het in de derde opeenvolgende thuiswedstrijd laten afweten. Tegen Rood Wit lieten de Weertenaren vooral in de eerste helft armoevoetbal zien. Hoogtepunt in de matige vertoning was een gemiste strafschop van Harrie Wolter.

Voor rust waren de gasten uit St.-Willibrord stukken beter. Met snel en beweeglijk spel werd Wilhelmina afgetroefd. Eddy Iedeler scoorde het enige doelpunt. Nadat Kees Moerkens op links met een solo was doorgebroken kopte de spits de bal van dichtbij langs de op het verkeerde been staande keeper Nijssen.
In de tweede helft moest Rood Wit terug. Wilhelmina drukte en Brouns miste enkele goede kansen op de gelijkmaker. Een kwartier voor tijd vloerde voorstopper Heeren Brouns. Harrie Wolter schoot de strafschop midden op doel waar de uitstekende doelman Heeren was blijven staan. In de rebound knalde de ongelukkige middenvelder over.

Trainer Lou Riedel na afloop: „Normaal neemt Gerard Brouns die penalty. Maar nu hij zelf was gevloerd durfde hij niet; bijgeloof! Wij hebben de wedstrijd in de eerste helft verloren, want we zijn veel te mak begonnen!"

Leo Gulpers stapt op bij Groene Ster

door arno römgens

HEERLEN – Leo Gulpers, trainer van de derde klasser Groene Ster, heeft afgelopen vrijdag de club laten weten dat hij met onmiddellijke ingang zijn werkzaamheden bij de vereniging staakt.

Theo Vrolings, voorzitter van Groene Ster: „Leo had al eerder laten weten dat hij als gevolg van een reorganisatie binnen zijn werkkring in tijdsproblemen zou komen. Afgelopen dinsdag en donderdag belde hij mij met de mededeling dat hij die avonden geen tijd had om te trainen. Vrijdag belde hij niet naar mij maar naar onze secretaris om te zeggen dat hij met directe ingang zijn werk bij ons beëindigde. Ik vind het bijzonder jammer; tussen Groene Ster en Gulpers is beslist niets voorgevallen. Ik respecteer zijn beslissing maar voor de wijze waarop hij die heeft genomen kan ik geen goed woord vinden. Binnenkort begint de winterstop. Als hij tot dan had gewacht zouden wij de mogelijkheid hebben gehad om ons rustig over zijn opvolging te bezinnen. Vandaag, tijdens de wedstrijd tegen Hopel, heeft bestuurslid Dré Reinders de coaching voor zijn rekening genomen. Wij zullen deze week binnen het bestuur praten over zijn opvolging. Nogmaals; ik respecteer de keuze van Gulpers maar het komt voor ons bijzonder vervelend over. Temeer daar wij hem aan het begin van het seizoen een kans hebben gegeven nadat hij eerder bij twee clubs voortijdig moest opstappen."

Leo Gulpers: „In verband met de drukke werkzaamheden, als gevolg van een bevordering, ben ik niet meer in staat op adequate wijze een vereniging te trainen. Mijn werk gaat voor mijn hobby en dat heb ik ook aan de vereniging medegedeeld. Bovendien heb ik mijn aanvoerder en de elftalleider ingeseind. Ik heb naar mijn oordeel de zaak volkomen correct afgewikkeld."

Persoonlijke fouten laten DESK gelijk komen :2–2

EHC stapt mis

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

HOENSBROEK– EHC heeft gisteren een uitstekende kans laat liggen om DESK op de ranglijst van de hoofdklasse van zich af te schudden. Twee persoonlijke fouten in de EHC-defensie betekenden evenzovele malen de Kaatsheuvelse gelijkmaker. De uitslag 2-2 gaf de verhoudingen overigens goed weer.

De ploeg van Karel Bauling had aanvankelijk de grootse moeite om de gasten van zich af te houden. Van Hal kreeg twee grote mogelijkheden de score te openen, maar faalde in de afwerking. De grootste kans voor de thee kreeg echter toch EHC toen Hans Fabri kort voor rust vrij voor goalie Van der Velde verscheen; de EHC-spits kogelde echter hoog over.

Kort na de thee kreeg EHC een ruggesteuntje. Hillen mocht op links een vrije trap nemen, Laumen kopte tegen de paal en Ton Duyf duwde het leer tegen de touwen: 1-0.

Even later maakte de met een voetblessure spelende Kristo Mitrovic een fout. Een lage bal wilde hij met zijn hoofd wegwerken. De bal gleed onder zijn lichaam door en Van Boxtel maakte vrij voor Schleyper geen fout:1-1. Geen man over boord echter, want een halve minuut later stond EHC opnieuw op voorsprong. Na de aftrap rukte Maurice Lemmens over rechts op en zijn voorzet werd door Fabri met een volley afgerond, een juweeltje: 2-1.

DESK vocht terug. Dat de ploeg een overwicht had moge blijken uit de 12-0 cornerverhouding in het voordeel van de Brabanders. Uiteindelijk kregen de gasten de verdiende gelijkmaker toen de ongelukkige Ton Duyf een inzet van Sulsters van richting veranderde en Frans Schleyper kansloos liet: 2-2.

Programma zaalvoetbal

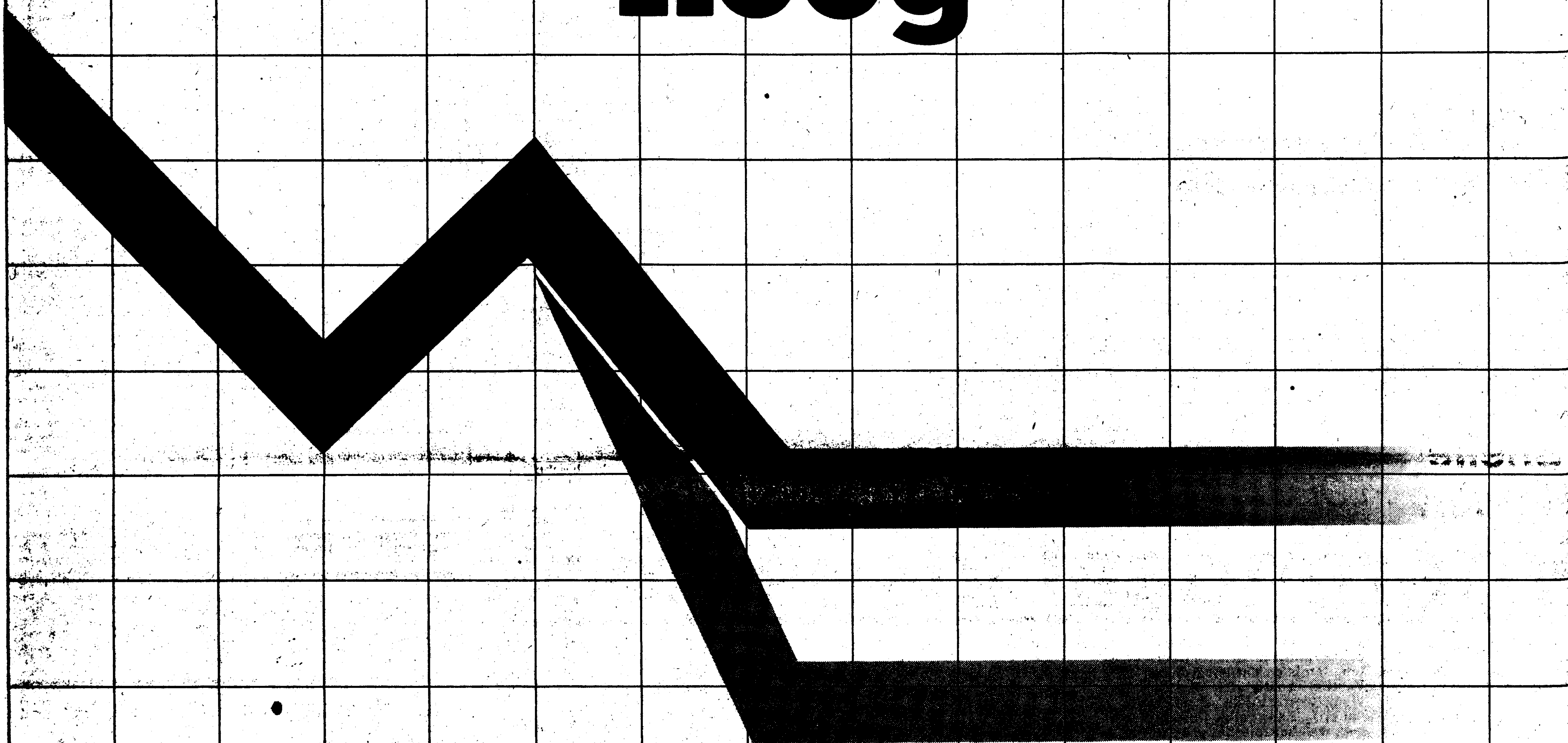
HEERLEN – Vanavond worden de volgende wedstrijden in de hoofdklasse van het zaalvoetbal gespeeld: De Haantjes-Drei Keuninge (21.15); FC Egor-Marathon (21.15); Merpati-Bouwfonds (20.00); Kerkrade West-Brikske (20.00); De Varenbeuk- De La Bourse (19.00), Stap In-De Keelkampers (20.15) en Rousseau-SCC (21.15).

'Rel' in Waubach

UBACH OVER WORMS – Na afloop van de wedstrijd Waubachse Boys 3-Miranda 4 is een rel (handgemeen) ontstaan tussen een Miranda-speler en een Waubachse Boys-supporter. Nadat Boys-speler Jan Beckers uit een verrassend genomen vrije trap 3–1 had gescoord leek het er even op dat een aantal Miranda-spelers uit protest het veld wilde verlaten. Voorat zij hun voornemen konden uitvoeren floot de scheidsrechter de wedstrijd echter al naar de verleden tijd.

In het clubgebouw is daarna de rel ontstaan. Waubachse Boys-voozitter Van Hof: „Ik weet niet wat er gebeurd is. In de namiddag kreeg ik een briefje waarop stond dat ik contact moest opnemen met de politie. Dat heb ik gedaan maar ik kon hen ook geen inlichtingen verschaffen en heb de politie doorverwezen naar elftalleider Bitter die echter meteen na de wedstrijd naar Nijmegen is afgereisd en niet bereikbaar is. Mocht blijken dan een van onze leden de naam van onze vereniging in diskrediet heeft gebracht, dan zullen we zeker maatregelen nemen".
De politie van Landgraaf liet desgevraagd weten dat er „niks bijzonders" aan de hand is geweest.

Spaarbank Limburg houdt de spaarrente hoog



De spaarrente daalt.
Toch heeft Spaarbank Limburg de rente van enkele veelgevraagde spaarvormen niet verlaagd.
Alerte spaarders/beleggers kunnen dus nu nog hun voordeel doen.

Spaardeposito's met vaste looptijd en vaste rente
Minimum inleg ƒ 500,-

2 jaar	6%
3 jaar	6¾%
4 jaar	7¼%
5 jaar	7½%

Spaarbrieven
Verzilverbaar na 2, 3, 4 of 5 jaar
Coupures van ƒ 1.000,- en ƒ 5.000,-

na 2 jaar	5¾%
na 3 jaar	6¼%
na 4 jaar	6¾%
na 5 jaar	7½%

Jeugdspaarrekeningen

Piek-Fijn Spaarrekening met 5% premie (0 t/m 15 jaar)	5¾%
Kombi-Spaarrekening (16 t/m 23 jaar)	5¾%
Zilvervlootrekening (15 t/m 20 jaar)	5¾%

Mocht u meer willen weten, bel dan het centraal informatienummer 043-841222 of loop binnen bij een van onze kantoren.

spaarbank limburg



Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht. Tel. 043-84 12 22, **Distriktskantoor:** Prinsenhofstraat 3, Venlo. Tel. 077-1 15 55,
Bijkantoren: Maastricht (18), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (3), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.

HEERLIJK VOETBALMIDDAGJE IN SITTARD

Duel der azen eindigt onbeslist

Van onze medeweker
HEIN BOVENDEAARD

SITTARD – WAUBACH 2–2 (1–1). 8. Peters 0–1; 22. Henri Driessen 1–1; 55. Henri Driessen 2–1; 60. Huth 2–2. Boekingen: Wagenaar en Huth (Waubach); Smit (Sittard). Scheidsrechter: Bogie. Toeschouwers: 400.

SITTARD – Het duel der azen eindigde onbeslist. En dat bleek achteraf een juiste weerspiegeling van het verloop van de wedstrijd. Het publiek kreeg te zien waar het voor gekomen was: een heerlijk middagje voetbal met over en weer snelle aanvalsgolven, spanning en af en toe thrillerachtige toestanden.

Waubach was in de openingsfase de meest alert reagerende ploeg. In de achtste minuut maakte de Sittardverdedigers een twijfelende indruk. Nadat een voorzet over rechts vlak voor het doel van Urlings voorbij ging, kwam de bal bij de sprintende Van Overveld en diens voorzet werd door Paul Peters onhoudbaar ingekopt: 0–1.

Allerminst aangeslagen namen de Sittardenaren het heft in handen. Door goed gebruik van het middenveld werd de druk op de Waubachdefensie groter. Een kopstoot van Meissen kon nog gepareerd worden door doelman Scholtes, doch het bleek uitstel van executie. Een door Maas genomen corner werd secuur door Tannamal doorgekopt naar Henri Driessen en tegen diens kopbal had de Waubach-goalie geen verweer: 1–1.

Gesteund door de gelijkmaker kreeg Sittard meer grip op het spel. Het dicteerde de wedstrijd, waarbij Waubach zich beperkte tot het sterkste wapen, de counter. Dit beeld veranderde na de pauze niet. Sittard bleef driftig aanvallen en het was weer de hardwerkende Driessen die zijn ploeg alleszins verdiend op voorsprong zette: 2–1. De vreugde was echter van korte duur. Bij een scrimmage voor het Sittarddoel, beroerde Meissen al vallend de bal met de hand: penalty. Deze beslissing leidde tot heftige discussies met de scheidsrechter. Huth verzilverde de strafschop: 2–2. Het resterende gedeelte van de wedstrijd kende, mede door dubieuze beslissingen van de scheidsrechter, een rommelig verloop.

Wim Vrösch: Waubach?

WAUBACH – De kans is levensgroot dat Wim Vrösch (momenteel nog trainer van Heerlen) volgend jaar aan de slag gaat bij VV Waubach. Vrösch zal bij die club Piet Vogels opvolgen. Komende week neemt Waubach een beslissing. Overigens: Piet Vogels zelf wordt genoemd als de nieuwe oefenmeester van Born.

Waubach-doelman Scholtes in bedreigde toestand.

Foto: PETER ROOZEN

Heer kan het spel niet maken

Almania leeft op

Van onze medewerker

EER-ALMANIA 1–1 (1–0). 7. Oostwoud 0–1; 62. Van Hoorn. Scheidsrechter: R. Lucassen. Toeschouwers: 400.

ER – Terwijl de Almania-beurders na afloop van de wedrijd Heer-Almania het terrein oprmden om hun spelers te feliciten met het gelijkspel dropen de er-voetballers met gebogen ofden af. Opnieuw wisten de er-mensen voor eigen publiek het spel niet te maken. De druk voor sommige spelers is te groot, waardoor zij vaak tegen zich zelf aan het spelen zijn. Almania daartegenover toonde aan dat het meer in zijn mars heeft dan de stand op de ranglijst doet vermoeden.

Gekomen om een puntje in Heer weg te pakken, kreeg het zijn zin. Jos Vanderleijde, Fedde Oostwoud en invaller Roger Beumers hadden vaak geen kind aan de volledig falende Heer-defensie, waarin laatste man Henk Knippa keer op keer de boot in ging. Bovendien speelde aanvoerder Frans Zinken de Heer-aanvaller Ben Habets volledig uit de wedstrijd door hem als een schaduw te volgen. Al na zeven minuten kon Fedde Oostwoud, die het als hangende spits zeer goed deed, via solistisch werk en met behulp van de Heer-defensie de stand op 0–1 brengen. Afgezien van enkele doelkansen die Noël Olislagers en Rudie Muijtjens kregen kon Heer geen echte vuist maken.

Pas in de 62-ste minuut kon de gelijkmaker worden aangetekend toen de beste Heer-speler Alex van Hoorn na een handig overstapje van Meertens kon inschieten. Beide teams kregen hierna nog kansen, waarbij de volledig falende Heer-spits Rudie Gilissen zelfs twee keer voor open doel miste, maar in de juiste uitslag kwam geen wijziging meer.

Snelle Helden

TIGLIEJA–HELDEN 0–3 (0—1). 1 Smets 0–1. 43 Peeters 0–2. 62 Jacobs 0–3. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Kirkels.

GELEN – Het doelpunt dat ets al na een minuut produceerekte Tiglieja in de wedstrijd en Helden. De Heldense ploeg zich daarna toeleggen op seluitvallen. Tiglieja was weliswaar sterker maar kon geen doelt maken. Dat deden de gasten via Peeters en Jacobs, die htsreeks uit een hoekschop erde. Scheidsrechter Kirkels de uitstekend.

Werkvoetbal in Roermond

ROERMOND-VENRAY 3–1 (1–1). 35. 1–0 Leo Peters; 43. 1–1 Peter Philipsen; 53. 2–1 Henk Stiphout; 75. 3–* Glen Goulding. Toeschouwers: 650. Scheidsrechter: J. Klinkers. Off. waarschuwingen voor H. Stiphout en R. Comes (Roermond) en Fr. Hendrix en R. Veldhuizen (Venray).

ROERMOND – Scheidsrechter Klinkers uit Beek had aan de wedstrijd Roermond-Venray geen gemakkelijk duel. Een wedstrijd waarin men als referee weinig eer kon behalen. Toen Roermond in de tweede helft op een 2–1 voorsprong was gekomen gingen de gasten er vrij fel tegenaan, hetgeen de nodige blessures opleverde en Klinkers noodzaakte niet minder dan vier spelers een boeking te geven.

Beide teams werkten bijzonder hard maar konden er geen goede wedstrijd van maken. De spanning bleef tot het einde gewaarborgd. In de 35e minuut wist Leo Peeters de score voor Roermond te openen, toen hij keeper Theo van Els uitspeelde: 1–0. De in het Roermondse doel debuterende Frans van de Werf toonde drie minuten voor rust klasse bij een kogel van Arold Willemsen, maar tegen het schot van Peter Philipsen op slag van rust was hij kansloos: 1–1. Maurice Wilms verving na de rust bij Roermond Janny Sangers en in de tweede helft mocht Roel Comes het veld ruimen voor Arno Romeynders. Een schitterend genomen vrije trap van Henk Stiphout leverde de thuisclub in de 53e minuut 2–1 op. Venray kwam wel terug maar stuitte op keeper van de Werf en de goed spelende Siphout.

In de 75e minuut besliste Glen Goulding de wedstrijd: 3–1. Bij Roermond was Leo Peeters een van de betere spelers naast de al genoemde Henk Stiphout en Frans van de Werf. Roermonds eerste doelman Tjeu Bongers is voor het ondergaan van een operatie in het ziekenhuis opgenomen.

Maasbracht zakt steeds dieper

SVN mag zich uitleven: 1-4

Van onze medewerker

MAASBRACHT-SVN 1-4 (0-0). 48 H.Steinen 0-1, 65 H.Steinen 0-2, 67 J.Schilder 0-3, 81 B.Vreuls 0-4, 86 J.V.Bommel 1-4. Scheidsrechter R.Clerckx. Toeschouwers 250. Boeking: G.Romeinders (Maasbracht).

MAASBRACHT — Na een vrij aardig Maasbrachts eerste kwartiertje, zakte de thuisclub naarmate de wedstrijd vorderde af naar een bedenkelijk niveau. Het bezoekende SVN legde toen vooral via de sterk spelende Hennie Steinen de zwakke plekken in de thuisclubachterhoede bloot.

De beginfase van de wedstrijd begon voor Maasbracht hoopvol. De kombinaties liepen vrij aardig, maar de kansen kwamen toch voornamelijk uit dode momenten. SVN begon met het viermansmiddenveld steeds meer greep op de wedstrijd te krijgen.

Na rust startte SVN sterk. Een prachtige solo van Hennie Steinen kon Jos van Bommel slechts afstoppen door Steinen vast te houden. Dit bleek slechts uitstel van executie, want de vrije trap lepelde Steinen zelf over de muur in de driehoek, 0-1. Toen Maasbracht in de verdediging daarna man op man ging spelen en blindelings de aanval koos, gooiden ze de deur voor de handige SVN-spelers open.

Naar hartelust konden de SVN-voorwaartsen zich uitleven in leuke spelpatronen. Uit de vele kansen wisten ze er nog drie te benutten. Een verkeerde terugspeelbal van Roel Jacobs werd door Hennie Steinen verzilverd en direct daarna rondde Jack Schilder een mooie solo van John Scheiben af met een kopbal. Bart Vreuls sloot een lange rush tenslotte ook nog doeltreffend af. Het pleit voor Maasbracht dat het bleef vechten; kort voor tijd knalde John van Bommel raak, 1-4, het eerste thuisdoelpunt van het seizoen!

eerste Kl. F

SV Heerlen-Veritas	2–1
Tiglieja-Helden	0–3
Maasbracht-SVN	1–4
Sittard-Waubach	2–2
SV Meerssen-Blerick	3–2
Heer-Almania	1–1
Roermond-Venray	3–1

Sittard	11	6	5	0	17	21– 8
Heer	11	6	4	1	16	21– 9
Roermond	10	5	3	2	13	18–10
Waubach	10	5	3	2	13	18–13
SVN	11	5	2	4	12	18–14
SV Heerlen	10	5	1	4	11	15–14
Helden	11	4	3	4	11	11–10
Venray	9	3	3	3	9	12–10
Tiglieja	8	3	2	3	8	11–14
Veritas	11	3	2	6	8	13–15
Blerick	10	3	1	6	7	11–20
Almania	11	1	5	5	7	10–17
SV Meerssen	9	2	2	5	6	9–21
Maasbracht	10	1	2	7	4	8–21

Programma:
Helden-SV Heerlen
Venray-Heer
Almania-SV Meerssen
Blerick-Sittard
Waubach-Maasbracht
SVN-Tiglieja
Veritas-Roermond

Heerlen lang in onzekerheid

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

HEERLEN-VERITAS 2–1 (0–1). 6. M. Ressen 0–1; 80. Olijven 1–1; 82. Hamelers 2–1. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Daemen. Boeking: Vries (Veritas).

HEERLEN – „Met het vooral in de tweede helft onder druk zetten van de Veritas-verdediging konden doelpunten niet uitblijven. Wij hadden de pech dat we lang moesten aanhollen achter het doelpunt dat de bezoekers al vroeg scoorden." zei een gelukkige Heerlen-trainer Wim Vrösch na afloop.

Het was overigens geen hoogstaande partij voetbal die de toeschouwers kregen voorgeschoteld; dit ondanks de aanvallende bedoelingen waarmee de bezoekers uit de startblokken kwamen. Toch zou de openingstreffer verrassend tot stand komen. Een afstandsschot van ruim dertig meter door Math Ressen zou onder de vallende doelman Jo Janssen in het doel verdwijnen. Gaande de wedstrijd kreeg Heerlen, dat zijn ideeën kreeg aangedragen via Dré Benders, mogelijkheden, maar de Veritas-verdediging hield de zaak vooralsnog dicht.

„Toch", aldus trainer Vrösch, „hadden wij ondanks de kleine speelruimte die ons geboden werd, soms iets attenter moeten zijn."

In het tweede bedrijf was het Heerlen dat de lakens uitdeelde. Kopballen van Paul Hamelers tegen de lat en een listig hakballetje van Math Coolen waren voorproefjes voor het naderende onheil van de oranjemannen uit Neeritter, hetwelk tenslotte in de laatste tien minuten voltrokken zou worden. Eerst via een gelukkig doelpunt via de knie van Gerrit Olijven, direct gevolgd door de prachtige kopbal van pechvogel Paul Hamelers.

Meerssen: stijgende lijn

MEERSSEN – BLERICK 3–2 (2–2). 9. G. Geraeds 0–1; 22. R. Scheffers 1–1; 31. A. Theeuws 1–2; 35. J. van Hoorn 2–2; 90. J. Herben 3–2. Boeking: Gé Geraeds, Leo Cordang en trainer Hofman (allen Blerick). Scheidsrechter: Allers. Toeschouwers: 100.

MEERSSEN – Een dolgelukkige trainer Ger Otten van Meerssen constateerde na de wedstrijd dat de stijgende lijn in zijn ploeg ook eindelijk resultaat oplevert. „Ik moet echter ook een compliment aan Blerick maken, dat in dit vierpuntenduel durfde aanvallen", aldus Otten. De wedstrijd bestond uit een boeiende eerste helft waarin beide ploegen zeer aanvallend speelden, gevolgd door een minder aantrekkelijk vervolg.

Totdat Blerick in de 77-ste minuut een penalty miste en de vlam nog eens extra in de pan sloeg. Blerick begon overtuigend en dat resulteerde in de negende minuut in een mooi doelpunt van Gé Geraeds: 0–1. De gasten lieten zich daarna terugvallen en Meerssen bouwde aan een veldoverwicht. Vooral John van Hoorn speelde in deze fase een opvallende rol. Hij kopte in de 12e minuut net over en vier minuten later raakte hij de lat. Meerssen bleef aandringen en in de 22-ste minuut scoorde René Scheffers de gelijkmaker. Daarna nam Blerick weer het heft in handen en in de 31-ste minuut bracht Arno Theeuws zijn ploeg op voorsprong: 1–2. Vier minuten later kwam Meerssen weer langszij via John van Hoorn, die een voorzet van Ludo Franssen simpel kon intikken.

Een handsbal van René Scheffers werd bestraft met een penalty. Meerssen-gaolie Pascal Janssen stopte deze strafschop van Ai van Bergen echter.

Het leek alsof Meerssen werd wakker geschud door dit incident en het begon aan een furieus slotoffensief. Enkele goede doelkansen werden nog gemist, maar in de laatste minuut mikte Jos Herben zijn vrije trap in de driehoek, onbereikbaar voor doelman Cordang: 3–2.

Tweede klasse A

BSV-SC WVV '28	1–0
nidas-Walram	2–1
C-Kolonia	1–1
den-SVM	0–3
eikh. B.-SCG	2–2
VVL-Heerlen Sport	1–0

CG	11	5	5	1	15	21–11
KBSV	11	6	3	2	15	13– 7
onidas	11	5	4	2	14	16–10
KC	11	4	5	2	13	18–14
KVVL	11	4	4	3	12	13–10
eikh. B.	11	4	3	4	11	14–11
erlen Sport	11	4	3	4	11	13–13
sden	11	4	3	4	11	12–14
olonia	11	2	7	2	11	8–10
C WVV '28	11	3	2	6	8	7–15
VM	11	2	3	6	7	6–16
alram	11	1	2	8	4	10–20

Topscorers: 1. J. Massot (MKC) 10; . Bergsma (RKBSV) 6.

Programma voor zondag:
erlen Sport-Sweikh. B.
G-Eijsden
M-MKC
olonia-Leonidas
lram-RKBSV
WVV '28-RKVVL

Tweede Klasse B

PSV '35-Sparta '18	0–1
Megacles-Stormv. '28	2–0
FCV-Lindenheuvel	5–1
Born-Obbicht	1–1
Panningen-Venlose B.	6–1
Eindse B.-Volharding	1–2

Sparta '18	11	7	3	1	17	24–14
Obbicht	11	7	3	1	17	21–11
Volharding	11	7	2	2	16	26– 6
Panningen	11	6	3	2	15	30–19
Born	11	5	3	3	13	23–10
FCV	11	3	4	4	10	22–17
Lindenheuvel	11	2	5	4	9	15–23
Eindse B.	11	3	2	7	8	20–23
Megacles	11	2	3	6	7	13–24
PSV '35	10	2	2	6	6	15–26
Venlose B.	10	1	4	5	6	6–27
Stormv. '28	11	1	4	6	6	10–22

Topscorers: 1/3. Vullings en Lucassen (Sparta '18), v. d. Hurck (Panningen) 9.

Programma voor zondag:
Volharding-Panningen
Venlose B.-Born
Obbicht-FCV
Lindenheuvel-Megacles
Stormv. '28-PSV '35
Sparta '18-Eindse B.

Derde Klasse A

RKVCL-Schimmert	2–2
RKVVM-Minor	1–0
RVU-Kluis	2–2
Haslou-RKUVC	1–1
Rapid-SC Caberg	2–1
Stadbroek-Scharn	0–2

Rapid	11	10	1	0	21	30– 8
Kluis	10	6	4	0	16	27–12
RKVCL	11	5	4	2	14	23–16
Scharn	10	4	3	3	11	18–16
RKUVC	11	4	3	4	11	15–12
RKVVM	11	4	3	4	11	12–11
RVU	10	3	4	3	10	15–16
SC Caberg	10	3	3	4	9	13–16
Haslou	10	3	3	4	9	12–15
Minor	11	2	3	6	7	11–16
Schimmert	11	1	4	6	6	11–18
Stadbroek	10	0	1	9	1	5–36

Topscorers: 1. Schoens (Rapid) 10; 2/3. P. Franciscus (Kluis), A. Huininga (RKVCL) 8.

Programma voor zondag:
Scharn-Rapid
SC Caberg-Haslou
RKUVC-RVU
Kluis-RKVVM
Minor-RKVCL
Schimmert-Stadbroek

Derde Klasse B

Laura-KEV	1–0
Schuttersveld-Wit Groen	2–1
Miranda-Bekkerveld	3–0
Vaesrade-Abdissenbosch	2–2
Heilust-Heksenberg	1–1
Groene Ster-Hopel	1–2

Miranda	10	7	3	0	17	24– 7
Heksenberg	9	5	3	1	13	16–10
Hopel	11	4	4	3	12	19–17
Vaesrade	10	2	7	1	11	11–10
Schuttersveld	11	3	5	3	11	11–12
KEV	11	2	6	3	10	12–13
Laura	11	3	4	4	10	11–12
Abdissenbosch	11	3	4	4	10	14–16
Bekkerveld	10	3	3	4	9	12–16
Groene Ster	10	2	4	4	8	16–15
Heilust	10	2	4	4	8	17–23
Wit Groen	10	2	1	7	5	13–25

Topscorers: 1. A. Pauwels (Miranda) 12; 2. W. Trags (Heksenberg) 10; 3. T. Reulen (Heilust) 8.

Programma voor zondag:
Hopel-Heilust
Heksenberg-Vaesrade
Abdissenbosch-Miranda
Bekkerveld-Schuttersveld
Wit Groen-Laura
KEV-Groene Ster

Derde klasse C

Holtum-Susteren	1–1
FC Oda-De Ster	4–0
Geleen-Stevensweert	0–3
Leveroy-Roosteren	1–0
Brevendia-Merefeldia	2–0
Armada-Linne	1–0

FC Oda	10	7	2	1	16	29–16
Roosteren	11	7	2	2	16	17– 6
Brevendia	11	5	3	3	13	17–16
De Ster	10	4	4	2	12	14–13
Geleen	11	4	4	3	12	20–18
Merefeldia	11	5	2	4	12	17–15
Susteren	10	2	6	2	10	15–15
Armada	11	2	5	4	9	9–11
Leveroy	11	3	3	5	9	9–13
Holtum	10	1	6	3	8	8–11
Linne	11	1	4	6	6	11–18
Stevensweert	11	1	3	7	5	15–29

Topscorers: 1. Aspers (FC Oda) 8; 2. Pauwels (FC Oda) 7.

Programma voor zondag:
Linne-Brevendia
Merefeldia-Leveroy
Roosteren-Geleen
Stevensweert-FC Oda
De Ster-Holtum
Susteren-Armada

Derde Klasse D

MVC '19-Swalmen	3–0
IVO-RKMSV	0–2
Venlo-HBSV	1–1
Wittenhorst-RKDEV	2–1
VVV '03-Wanssum	3–1
Belfeldia-VOS	2–0

Belfeldia	11	6	2	3	14	24–20
Venlo	11	6	2	3	14	18–15
RKMSV	11	6	1	4	13	21–15
VOS	11	5	3	3	13	19–14
MVC '19	11	4	4	3	12	14–11
Wanssum	11	4	4	3	12	16–17
Wittenhorst	10	4	3	3	11	15–12
RKDEV	10	5	1	4	11	20–19
HBSV	11	2	6	3	10	18–19
Swalmen	11	3	4	4	10	11–13
VVV '03	11	1	4	6	6	8–18
IVO	11	1	2	8	4	11–22

Topscorers: 1. P. Nellissen (Belfeldia) 8; 2/3. T. Rouleaux (Venlo), J. Luhukay (Vos) 6.

Programma voor zondag:
VOS-VVV '03
Wanssum-Wittenhorst
RKDEV-Venlo
HBSV-IVO
RKMSV-MVC '19
Swalmen-Belfeldia

Vierde Klasse A

RHC-MVV '02	1–3
RKASV-Oranje B.	2–1
Maastr. B.-RKBFC	1–1
FC Vinkenslag-Mheerder B.	0–2
Willem I-Standaard	1–0
RKHSV-St. Pieter	0–1

RKASV	11	5	5	1	15	22–14
RKHSV	11	6	2	3	14	21–14
FC Vinkenslag	11	5	4	2	14	22–18
MVV '02	9	4	3	2	11	23–19
RHC	11	4	3	4	11	22–21
Willem I	11	4	3	4	11	19–21
RKBFC	10	3	4	3	10	13–14
St. Pieter	10	3	3	4	9	14–15
Mheerder B.	9	3	2	4	8	10–12
Standaard	11	2	4	5	8	11–15
Oranje B.	11	2	3	6	7	13–21
Maastr. B.	9	1	4	4	6	6–12

Topscorers: 1. J. Colombain (FC Vinkenslag) 10; 2. M. Meusen (RKHSV) 9.

Programma voor zondag:
St. Pieter-Willem I
Standaard-FC Vinkenslag
Mheerder B.-Maastr. B.
RKBFC-RKASV
Oranje B.-RHC
MVV '02-RKHSV

Vierde klasse B

wart Wit '19-Vilt	2–0
anholtia-FC Gulpen	0–3
micitas-Keer	2–2
ijlen-RKMVC	2–1
V Berg '68-Sportclub '25	1–2
V Nijswiller-Simpelveld	0–0

Keer	11	8	3	0	19	29– 8
ijlen	11	8	1	2	17	23– 8
C Gulpen	10	7	2	1	16	25–12
micitas	11	5	4	2	14	21–17
impelveld	10	3	4	3	10	10–12
portclub '25	11	4	2	5	10	12–15
RKMVC	10	3	3	4	9	11–13
V Berg '68	11	4	0	7	8	13–16
wart Wit '19	11	3	2	6	8	10–20
ilt	10	3	1	6	7	17–22
V Nijswiller	11	1	4	6	6	8–17
anholtia	9	1	0	8	2	5–24

Topscorers: 1/2. L. Vaessen (Vijlen), . Loontjens (Keer) 11.

Programma voor zondag:
impelveld-SV Berg '68
portclub '25-Vijlen
KMVC-Amicitas
eer-Banholtia
C Gulpen-Zwart Wit '19
ilt-SV Nijswiller

Vierde Klasse C

Sylvia-FC Gracht	2–1
SV Hulsberg-Schinveld	2–0
Rimburg-Waubachse B.	0–5
RKHBS-Chevremont	0–2
Coriovallum-SVK	1–4
Weltania-RKTSV	2–2

Chevremont	11	6	3	2	15	22–14
SV Hulsberg	11	7	1	3	15	20–13
RKHBS	10	5	4	1	14	17–10
Weltania	11	4	5	2	13	19–14
SVK	10	4	4	2	12	24–21
Waubachse B.	9	3	4	2	10	16– 9
Rimburg	11	3	4	4	10	7–14
RKTSV	11	2	5	4	9	15–19
Schinveld	9	3	1	5	7	16–18
Sylvia	10	3	1	6	7	13–22
Coriovallum	10	1	4	5	6	5–13
FC Gracht	9	1	2	6	4	8–15

Topscorers: 1. v. Putten (Chevremont) 10; 2/4. H. v. Weijden (SVK), Seelen (Weltania), Groothedde (Waubachse B.) 7.

Programma voor zondag:
RKTSV-Coriovallum
SVK-RKHBS
Chevremont-Rimburg
Waubachse B.-SV Hulsberg
Schinveld-Sylvia
FC Gracht-Weltania

Vierde Klasse D

Urmondia-Schinnen	1–0
Langeberg-Nieuw Einde	5–1
SC Treebeek-Mariarade	2–1
Bunde-DVO	3–1
Kaspora-FC Hoensbroek	1–1
Sanderbout-De Leeuw	3–3

Bunde	11	9	2	0	20	32–11
Kaspora	10	8	1	1	17	28– 9
Sanderbout	10	4	3	3	11	15–17
Mariarade	11	4	3	4	11	15–14
Langeberg	9	2	6	1	10	11– 7
Urmondia	9	4	2	3	10	12–11
Nieuw Einde	9	4	1	4	9	21–18
DVO	11	2	5	4	9	10–18
SC Treebeek	11	3	2	6	8	11–23
De Leeuw	9	2	3	4	7	14–22
FC Hoensbroek	11	2	1	8	5	11–22
Schinnen	9	1	1	7	3	10–18

Topscorers: 1. Labyed (Nieuw Einde) 10; 2. Vluggen (Bunde) 7.

Programma voor zondag:
De Leeuw-Kaspora
FC Hoensbroek-Bunde
DVO-SC Treebeek
Mariarade-Langeberg
Nieuw Einde-Urmondia
Schinnen-Sanderbout

Vierde klasse E

SVH '39-Limbricht	4–2
SVE-FC Ria	0–0
Walburgia-Heel	1–0
Havantia-St. Joost	2–2
GVCG-Rios '31	1–0
EVV-Buchten	0–1

Buchten	11	8	3	0	19	26– 6
SVH '39	11	8	1	2	17	23–11
GVCG	11	7	2	2	16	18– 7
Rios '31	11	5	3	3	13	23–15
Walburgia	10	4	2	4	10	8–12
EVV	11	4	2	5	10	11–14
SVE	9	3	3	3	9	9–10
Limbricht	11	3	3	5	9	14–18
St. Joost	11	3	3	5	9	11–17
FC Ria	10	2	2	6	6	10–14
Havantia	11	2	2	7	6	12–26
Heel	11	1	2	8	4	10–25

Topscorers: 1. Giesberts (Rios '31) 11; 2/3. Fermont (SVH '39), Jejanan (Buchten) 9.

Programma voor zondag:
Buchten-GVCG
Rios '31-Havantia
St. Joost-Walburgia
Heel-SVE
FC Ria-SVH '39
Limbricht-EVV

Vierde klasse F

DESM-RKSVV	3–3
Laar-SC Leeuwen	4–1
Crescentia-RKAVC	1–0
SV Victoria R-EMS	3–3
Thorn-RKSVO	2–0
RKESV-Swift '36	1–3

Crescentia	11	7	2	2	16	17–10
RKAVC	11	6	2	3	14	17–11
EMS	11	5	4	2	14	20–15
Thorn	11	5	4	2	14	20–16
RKESV	10	6	1	3	13	20–18
Swift '36	11	3	5	3	11	20–15
SV Victoria R	10	4	2	4	10	28–22
DESM	11	2	5	4	9	17–18
RKSVO	11	3	3	5	9	11–15
RKSVV	11	3	2	6	8	15–23
Laar	11	2	2	7	6	19–28
SC Leeuwen	11	1	4	6	6	10–23

Topscorers: 1. J. Janssen (Swift) 11; 2. Zilvertand (DESM) 8.

Programma voor zondag:
Swift '36-Thorn
RKSVO-SV Victoria R
EMS-Crescentia
RKAVC-Laar
SC Leeuwen-DESM
RKSVV-RKESV

Vierde klasse G

Egchel-SC Irene	0–1
Baarlo-Bevo	3–2
Bieslo-Reuver	0–0
RKSVN-VCH	0–2
Quick B. '31-SVVH	1–0
Roggel-GFC '33	0–0

Baarlo	11	6	3	2	15	23–16
VCH	10	4	5	1	13	16– 6
Reuver	11	5	3	3	13	17–12
Quick B. '31	11	5	3	3	13	12–11
SC Irene	11	4	3	4	11	15–14
Egchel	11	2	7	2	11	9– 8
SVVH	11	4	3	4	11	15–17
RKSVN	10	4	2	4	10	17–19
GFC '33	11	2	6	3	10	19–15
Bevo	11	2	4	5	8	13–18
Roggel	11	2	4	5	8	11–20
Bieslo	11	1	5	5	7	13–24

Topscorers: 1. Hendrix (Baarlo) 12.

Programma voor zondag:
GFC '33-Quick B. '31
SVVH-RKSVN
VCH-Bieslo
Reuver-Baarlo
Bevo-Egchel
SC Irene-Roggel

Vierde klasse H

Geijsteren-SV Lottum	2–1
Vitesse '08-Griendtsveen	3–2
Hegelsom-Meterik	0–1
Montagnards-Achates	2–1
Leunen-Excelsior '18	2–0
Holthees-IJsselstein	1–1

Leunen	11	7	3	1	17	22– 8
Montagnards	11	6	3	2	15	19–14
Geijsteren	11	6	3	2	15	15–10
Vitesse '08	10	5	4	1	14	21–11
Excelsior '18	10	6	1	3	13	22–12
Meterik	11	4	4	3	12	22–20
Holthees	11	3	5	3	11	10–13
IJsselstein	11	2	6	3	10	7–10
Achates	11	2	4	5	8	15–19
Griendtsveen	11	1	4	6	6	13–21
Hegelsom	11	1	3	7	5	7–21
SV Lottum	11	1	2	8	4	11–25

Programma voor zondag:
IJsselstein-Leunen
Excelsior '18-Montagnards
Achates-Hegelsom
Meterik-Vitesse '08
Griendtsveen-Geijsteren
SV Lottum-Holthees

MADSONCLUB: Eva, Anja, Monika, Erna, Peggy, Gertie, Manuela, Tina, Jill. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 454372 v.a. 14 uur.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags m. escort. Tel. 045-352543.

Nieuw PRIVÉADRES ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Tel. 04402-77488.

ANDREA en Fati privé en escort van 11 tot 24 u. Tel. 04494-55082.

NIEUW Noenda, Contessa, Brigitte. 10-22 u. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

Diversen

Alle huwelijksplechtigheden met ROLLS ROYCE en videoreportage v.a. ƒ 450,–, tel.: 04495-2451.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724393.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten, Paumen Schinveld, tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk tegen redelijke prijzen: Riarex. Tel. 045-716425. doorlopend bereikbaar.

Wie kan voor mij Thaise brieven schrijven en VERTALEN? Tel. 045-223585 na 17.00 uur.

VERHUIZINGSOPRUIMING. I.v.m. verhuizing van ons bedrijf moeten wij een belangrijk deel van de voorraad verminderen. Daarom ruimen wij op sensationele wijze diverse restantpartijen op. Zoals diverse soorten tegels, plavuizen, sanitair(-accessoires), keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens en -badkamers en diverse andere artikelen. Een unieke kans voor koopjeszoekers. Alles moet weg. Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Was u al in onze geheel vernieuwde zaak? Kom kijken en luisteren naar Onkyo en B&O Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 in het centrum van Heerlerheide.

Red Line BOXEN zegt u niets, als u ze niet gehoord heeft. De nieuwste van Bang & Olufsen ook demonstratie aan huis. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, in het centrum van Heerlerheide.

Voor Bang & Olufsen stereo en KTV eerst informatie in de zaak, dan thuis luisteren en vergelijken. Dat kan bij Bemelmans, Wannerstraat 12 in centrum van Heerlerheide.

ALARMINSTALL. en beveiligingen Uneto. Erkend beveiligingsbedrijf Electro Bemelmans, Wannerstr. 12 in het centr. v. Heerlerheide. Tel. 045-212330.

TELEVISIE, teletekst, videorecorder. Alles via een afstandbediening met 5 jaar garantie. Bang en Olufsen de beste kleuren t.v. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.



provincie limburg mededeling M 104/49-84

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan
1. N.V. D.S.M. en
2. Stikstofverbindingsbedrijf B.V.
onder een aantal voorschriften vergunningen ingevolge de Hinderwet/Wet luchtverontreiniging/Wet geluidhinder te verlenen.

De onder 1 bedoelde vergunningen hebben betrekking op het uitbreiden en wijzigen van de Chemische Bedrijven met:
a. een onderhoudswerkplaats ten behoeve van de nitraatfabrieken II en III en de sector Expeditie op lokatie Noord te Geleen en
b. een steunwerkplaats en kantoorunit ten behoeve van de onderhoudsdiensten van de Ureum- en Salpeterzuurfabrieken op lokatie Noord te Geleen.

De onder 2 bedoelde vergunning heeft betrekking op het uitbreiden en wijzigen van de Chemische Bedrijven met een spuigasapparaat AFA 2/3 op lokatie Noord te Geleen.

De ontwerpen van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 10 december 1984 tot 24 december 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen, tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikkingen op de aanvragen kan worden ingesteld. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen de ontwerpen van de beschikkingen. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 10 december 1984

Eerste nederlaag van RKHBS

Chèvremont kan weer moed Putten

van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

RKHBS - CHEVREMONT 0-2 (0-1). 37. Hans van Putten 0-1; 65. Hans van Putten 0-2. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Vossen.

HEERLEN - Drie weken geleden verraste HBS Chevremont op eigen veld. Nu was het de beurt aan Chevremont, om hetzelfde te doen in deze topper, die het aanzien beslist waard was. Beide ploegen betreden elkaar met open vizier en het hoge tempo in deze zeer sportieve wedstrijd deed weldadig aan.

Vanaf het begin kwam de thuisclub-defensie onder druk te staan en herhaaldelijk moest de uitstekende thuisclub-doelman Sistermans bekwaam ingrijpen. HBS kon daar slechts wat counters tegenover stellen en kwam daardoor bijna aan de leiding, toen Derksen op doel schoot en doelman Bemelen reeds geslagen was. Op het nippertje kon de bal nog uit het doel worden gewerkt. Chevremont kreeg ook twee goede mogelijkheden, maar Sistermans stond in de weg. Vlak voor rust was het dan toch raak. Van Putten, bediend door Schmitz, rondde fraai af: 0-1.

In de tweede helft waren de rollen omgedraaid. De thuisclub ging massaal in de aanval en nu moest Chevremont counteren. Bij zo'n counter had Huntjens een unieke gelegenheid, maar Sistermans - uitgelopen - ontfustelde hem de bal. Aan de andere kant kopte Hellebrekers op de paal, waarna de bal voor de lijn werd weggetrapt.

Halverwege die tweede helft was van Putten wederom ter plekke, om te profiteren van een slechte terugspeelbal, die Sistermans niet onder controle kreeg: 0-2. HBS speelde toen alles of niets. Stuby kopte vrij voor doel over de lat en even later nog eens tegen de onderkant hiervan. Bijna waren de gasten nog verder uitgelopen, maar weer Sistermans graaide de bal van Schmitz' voet. Uiteindelijk bleek er voor HBS niets meer te zijn.



● *Chevremont-doelman Bemelen werpt zich in een kluwen spelers, ten einde opruiming voor zijn doel te houden.* **Foto: THEO GIJZEN**

Roda JC 2 dubbelblank

ALKMAAR– Het reserveteam van Roda JC begint zich langzamerhand te ontpoppen als beste puntensprokkelaar van de Limburgse ploegen. Liep de ploeg verleden week in de thuiswedstrijd tegen Ajax nog een puntje mis, afgelopen zaterdag behaalde men in de uitwedstrijd tegen AZ67 een verdienstelijk gelijkspel.

In de eerste helft kregen de 400 kijkers twee hardwerkende ploegen te zien, die trachtten uit ontdekken waar elkaars zwakke plekken lagen. Na de thee speelden de beide ploegen op de volle winst, waardoor aan weerszijden goede kansen ontstonden.

Een gebrek aan stootkracht enerzijds en voortreffelijk keeperswerk van Rick Frolichs anderzijds voorkwamen echter treffers, met als gevolg een terechte puntenverdeling.

Wanhoopspoging van Vaesrade slaagt

Het venijn zat in de staart

VAESRADE - ABDISSENBOSCH 2-2 (1-0). 20. F. Vusschers 1-0; 66. Holleman 1-1; 79. Holleman 1-2; 92. L. Vusschers 2-2. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Brenners.

VAESRADE – Ongeveer honderd toeschouwers zagen een zeer interessante partij voetbal, met voor en na rust een totaal ander spelbeeld. Vaesrade bepaalde in de eerste 45 minuten het gebeuren, met zowel prima aanvallend als verdedigend voetbal. Abdissenbosch was daarentegen initiatiefloos, had veel foutieve passes en een zeer geïsoleerd spelende spits in de persoon van Sip Holleman, die in die fase weinig potten kon breken.

Na 20 minuten kreeg Vaesrade op de rand van het strafschopgebied een vrije trap toegekend, door de goed leidende scheidsrechter Brenners. Deze bleek feilloos ingestudeerd te zijn, want Frans Vusschers scoorde 1–0 op aangeven van Leo Pelzer. Abdissenbosch was niet in staat iets terug te doen in deze eerste helft.

Na rust trad een veel feller Abdissenbosch aan en moest het vooral hebben van keihard werkvoetbal. Hierbij vielen vooral Sjef Velraeds en Fons Heuts op. Evenals invaller de Haas, die in tegenstelling tot de eerste helft het spel meer naar de rechtervleugel verplaatste. Uit een counter van de gasten kon Holleman verdiend de gelijkmaker laten aantekenen. Het was wederom Holleman, die vijftien minuten voor het einde 1–2 scoorde.

In een alles-of-niets-offensief van Vaesrade in de allerlaatste minuten waarbij zelfs doelman Ruwette mee naar voren ging, werd het zelfs bijna 1–3, maar Heuts miste vanaf 40 meter het verlaten Vaesrade-doel. In blessuretijd scoorde Leon Vusschers uit een vrije trap toch nog de verdiende gelijkmaker, waarbij de bal nog van richting werd veranderd en in de verste hoek draaide: 2–2.

Taktische MVC-zet komt te laat

Vijlen blijft in het spoor

van onze medewerker
LEO JASPERS

VIJLEN - RKMVC 2–1 (2–0). 10. H. Kerris 1–0; 25. L. Vaessen 2–0; 47. J. Valentijn 2–1. Toeschouwers 350. Scheidsrechter P. Meijs.

VIJLEN – De tweede buurt-krachtmeeting binnen een tijdsbestek van amper een maand tussen Vijlen en RKMVC is niet die voetballekkernij geworden, die velen op basis van de eerste editie ervan verwachtten. Daarvoor lag de versnelling deze keer een tandje lager, stak Vijlen niet in bloedvorm en had het behoorlijk gemuteerde RKMVC de pech, dat ook klit-koning Jan Hamers, die Vijlen-smaakmaker Leo Vaessen in Mechelen onzichtbaar maakte, met een blessure langs de kant vertoefde.

RKMVC-trainer Jo Geyselaers moest daardoor noodgedwongen met erg jeugdig grut zijn verdediging reorganiseren en vooraleer die de aanvalsmunitie van Leo Vaessen c.s. had ontmanteld, prijkte er een 2–0-achterstand op het scorebord. Eerst werkte Ralf Loop onvoldoende weg en kon Hub Kerris de trekker overhalen tot 1–0 en vervolgens kogelde Leo Vaessen na een een-tweetje met Léon Hintzen 2–0 in de touwen.

RKMVC leek toen rijp voor de definitieve capitulatie en ervoer het rustsignaal dan ook als een verademing. De RKMVC-trainer greep het geboden kwartiertje aan, om zijn verdedigende stellingen anders te posteren en nieuwe aanvalsstrategieën te introduceren. Die taktische ingreep had effect. RKMVC kwam als herboren uit de kleedkamer en hield gedurende de hele tweede helft Vijlen stevig in de greep. Reeds na twee minuten rondde Jos Valentijn een voorbeeldig opgezette MVC-aanval doeltreffend af: 2–1.

De spanning was weer terug en er ontspon zich daarop toch nog een boeiend kijkspel met kansen over en weer en een ontketend RKMVC, dat zeer nadrukkelijk naar meer treffers solliciteerde. De frequent inschuivende, met luide commando's strooiende en voorbeeldig knokkende Theo Poeth, vergde het uiterste van zijn manschappen in de slotfase, maar de verdiende gelijkmaker bleef toch uit.

derde klassers

RKVCL - SCHIMMERT 2-2. Doorgaans gelijkopgaande wedstrijd. In de slotfase verrichtte de gastendoelman enkele fraaie reddingen en bezorgde zijn team daarmee een punt. Huizinga 1-0 Houtvast 1-1 Rust. Huizinga 2-1 Houtvast 2-2. Scheidsrechter ten Vaarwerk. Toesch. 250.

RVU - KLUIS 2-2. Op en neergaande wedstrijd met weinig krachtsverschil, zodat men tenslotte tot een terechte puntendeling kwam. Hansen 1-0 Burgers 1-1 Rust. Ploemen 2-1 P. Franciscus 2-2. Scheidsrechter Houben. Toesch. 200.

HASLOU - RKUVC 1-1. Stevige wedstrijd met weinig krachtsverschil, zodat men de puntjes broederlijk deelde. Rust 0-0. Daemen 0-1 van Os 1-1. Scheidsrechter Hof. Toesch. 250.

RAPID - SC CABERG 2-1. In deze gelijkopgaande wedstrijd toonde de thuisclub zich iets schotvaardiger, zodat deze na de wissel de wedstrijd in haar voordeel besliste. Stuiver 0-1 Kuijpers 1-1 Rust. Braken 2-1. Scheidsrechter Sieben. Toesch. 250.

STADBROEK - SCHARN 0-2. Na een gelijkopgaande eerste helft, die dubbelblank eindigde, gaf het technisch beter verzorgde spel van de bezoekers de doorslag. Habets 0-1 Notermans 0-2. Scheidsrechter Hanraats. Toesch. 125.

RKVVM - MINOR 1-0. In een goed gespeelde wedstrijd was de eerste helft voor de thuisclub. Na de wissel een omgekeerd spelbeeld maar Minor verzuimde het overwicht in doelpunten uit te drukken. Faarts 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Peusmans. Toesch. 150.

LAURA-KEV 1-0. De eerste helft was nog gelijkopgaand, maar na de rust wist de gehavende thuisploeg door een betere inzet de winst naar zich toe te trekken door een doelpunt van P. Broeks 1-0. Scheidsrechter Geerssen. Toesch. 200.

SCHUTTERSVELD-WIT GROEN 2-1. Al in de eerste minuut kwamen de gasten op voorsprong. Voor de rust kwam Schuttersveld nog gelijk door een eigen goal van Wit Groen. Na de pauze was Schuttersveld beter maar kon geen van de kansen benutten. Door een eigen goal gaf Wit Groen de kans op een overwinning uit handen. Aarts 0-1. Aarts 1-1(eigen goal). Rust. Lasso 2-1 (eigen goal). Scheidsrechter Schaeken. Toesch. 300.

MIRANDA-BEKKERVELD 3-0. In de eerste helft was koploper Miranda de betere ploeg. Voor de rust wist de thuisploeg twee maal te scoren. Na de pauze ging Bekkerveld in de aanval, waarbij Miranda via de counter de eindstand op 3-0 bepaalde. A. Pauwels 1-0. Hilgers 2-0. Rust. A. Pauwels 3-0. Scheidsrechter Wilk. Toesch. 150.

HEILUST-HEKSENBERG 1-1. In de eerste helft was de wedstrijd gelijkopgaand en speelde zich voornamelijk op het middenveld af. Na de pauze kwamen de gasten op voorsprong maar de thuisploeg scoorde snel daarna de gelijkmaker. De beste kansen waren nu voor Heksenberg die echter door de Heilust gaolie Roelofs teniet werden gedaan. Rust 0-0. Trags 0-1. Wellens 1-1. Scheidsrechter Proosten. Toesch. 200.

GROENE STER-HOPEL 1-2. Een eerste helft met technisch goed voetbal van beide kanten. Beide ploegen wisten een maal te scoren voor de pauze. Na de pauze nam Groene Ster het heft in handen, maar door een dubieus doelpunt van Hopel viel de uitslag in het voordeel van de gasten uit. J. v. Hooft 0-1. J. Meuser 1-1. Rust. Lubberding 1-2. Scheidsrechter Bommer. Toesch. 250.

vierde klassers

RHC - MVV '02 1-3. Aantrekkelijke wedstrijd, waarin beide ploegen elkaar niets toegaven. MVV kwam zegevierend uit de strijd door beter de kansen te benutten. Dehue 0-1 Rust. Manoit 0-2 Hollanders 1-2 (strafschop) Engbertsen 1-3. Scheidsrechter Gulikers. Toesch. 100.

RKASV - ORANJE BOYS 2-1. Goede en spannende wedstrijd, waarin de bezoekers een licht overwicht hadden, maar met lege handen huiswaarts moesten keren. Claassen 1-0 Rust. Sour 2-0 Remmers 2-1. Scheidsrechter Groenveld. Toesch. 200.

MAASTRICHTSE BOYS - RKBFC 1-1. In een gelijkopgaande wedstrijd waren beide ploegen even sterk en werden de punten broederlijk gedeeld. Rust 0-0. de Bruin 0-1 Dierx 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Satters. Toesch. 100.

FC VINKENSLAG - MHEERDER BOYS 1-2. Medekoploper leed een gevoelige nederlaag tegen het laag geplaatste Mheerder Boys, dat beter en feller speelde en twee kostbare punten behaalde. Weusten 0-1 Rust. Duykers 0-2 Colombain 1-2. Scheidsrechter Zillen. Toesch. 75.

WILLEM I - STANDAARD 1-0. Spannende wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen, waarin de thuisclub aanvallend iets sterker was en de wedstrijd in haar voordeel besliste door een doelpunt van Savelberg in de tweede helft 1-0. Scheidsrechter Parren. Toesch. 150.

RKHSV - ST. PIETER 0-1. Gelijkopgaande eerste helft, waarin HSV een strafschop miste en het winnende doelpunt gescoord werd door St. Pieter-speler Boelen 0-1. Na de pauze was de thuisclub heer en meester maar was niet in staat de uitblinkende gastendoelman te passeren. Scheidsrechter Delnoye. Toesch. 100.

AMICITAS - KEER 2-2. Amicitas speelde een goede wedstrijd tegen een matig Keer en had tot vijf minuten voor het einde nog een 2-0-voorsprong, maar moest toch nog toestaan dat de bezoekers een punt mee naar huis namen. Brüll 1-0 Rust. Brüll 2-0 Honee 2-1 Bemer 2-2. Scheidsrechter de Wijs. Toesch. 400.

BERG '68 - SPORTCLUB '25 1-2. Leuke wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen, welke door de bezoekers verdiend werd gewonnen omdat zij beter de kansen wisten te benutten. v.d. Sluis 0-1 Spork 0-2 Rust. Reiss 1-2. Scheidsrechter Ronda. Toesch. 150.

ZWART WIT - VILT 2-0. Forse en aantrekkelijke wedstrijd, waarbij de thuisclub over het algemeen iets sterker was. Pas na rust slaagde men erin dit in doelpunten uit te drukken. Rust 0-0. Weerts 1-0 H. Gulpen 2-0. Scheidsrechter Hermans. Toesch. 150.

SV NIJSWILLER - SIMPELVELD 0-0. Meer spannend dan fraai voetbal tussen twee gelijkwaardige ploegen. De puntendeling was de juiste verhouding. Scheidsrechter de Jong. Toesch. 125.

BANHOLTIA - FC GULPEN 0-3. Er was niet veel krachtsverschil tussen beide ploegen, maar de bezoekers waren attenter bij het afwerken van de aanvallen. Friebertshauser 0-1 Rust. Coenen 0-2 Friebertshauser 0-3. Scheidsrechter Knoben. Toesch. 75.

SYLVIA - FC GRACHT 2-1. In dit degradatieduel was Sylvia in het algemeen iets sterker. In de slotfase drong Gracht weliswaar fel aan, maar kon niet op gelijke hoogte komen. Huisman 1-0 Rust. Meerendonck 2-0 Ripperda 2-1 (strafschop). Scheidsrechter Heijkant. Toesch. 200.

SV HULSBERG - SCHINVELD 2-0. In de eerste helft was thuisclub iets sterker, maar de gasten gaven geen krimp. Na de hervatting drukte de thuisclub door. Beide ploegen misten in dit duel een strafschop. Rust 0-0. Gardeniers 1-0 Delahaye 2-0. Scheidsrechter van Ham. Toesch. 175.

RIMBURG - WAUBACHSE BOYS 0-5. De gasten speelden een goede wedstrijd en schoten de Rimburg-defensie aan flarden. De zege was volkomen verdiend. Heinsdijk 0-1 Haan 0-2 Rust. Groothedde 0-3 en 0-4 v.d. Brink 0-5. Scheidsrechter Peters. Toesch. 150.

CORIOVALLUM - SVK 1-4. In de beginfase blunderde de thuisclub-defensie enkele keren. Toen het herstel volgde was het te laat en behaalde SVK een geflatteerde zege. Boven 0-1 Schrijnemakers 0-2 Bovens 0-3 en 0-4 Rust. Meisters 1-4. Scheidsrechter Keulen. Toesch. 75.

WELTANIA - RKTSV 2-2. TSV had sublieme start. Na rust tapte de thuisclub uit een ander vaatje en scoorde in de laatste minuut de verdiende gelijkmaker. Malskat 0-1 Hoogeveen 0-2 Rust. R. Seelen 1-2 Vrösch 2-2. Scheidsrechter Janssen. Toesch. 150.

URMONDIA - SCHINNEN 1-0. In een aantrekkelijke en boeïende strijd behaalde de thuisclub de volle winst in de eerste helft door een doelpunt van Mevissen 1-0. Na de hervatting bleken de defensies te sterk om zich te laten passeren. Scheidsrechter van de Beuken. Toesch. 100.

LANGEBERG - NIEUW EINDE 5-1. Het was een merkwaardige wedstrijd waarin de thuisclub zich zeer schotvaardig toonde, terwijl de bezoekers deze in tegenstelling tot andere wedstrijden, plots verloren hadden. Michiels 1-0 (strafschop) Welzen 2-0 Creceyna 2-1 Rust. Michiels 3-1 (strafschop) Garritsen 4-1 Veenstra 5-1. Scheidsrechter Hagedoorn. Toesch. 250.

TREEBEEK - MARIARADE 2-1. De bezoekers begonnen fortuinlijk, maar moesten na rust door het harde werken van de thuisclub beide puntjes achter laten. Wijnen 0-1 Adams 1-1 Rust. Kusters 2-1. Scheidsrechter Meertens. Toesch. 100.

BUNDE - DVO 3-1. Nog steeds is koploper Bunde ongenaakbaar en blijft ook nog fier ongeslagen aan de leiding staan. Ook in deze strijd speelde de thuisclub sneller en benutte de kansen. H. Hamers 1-0 M. Vluggen 2-0 Rust. Swidder 2-1 (strafschop) H. Vluggen 3-1 (strafschop). Scheidsrechter Aspers. Toesch. 200.

KASPORA - HOENSBROEK 1-1. Deze fraaie en spannende derby kenmerkte zich vooral door een niet te temperen aanvalsdrift en gezien de spelverhouding tot slot een correcte uitslag. Rust 0-0. Hoekstra 1-0 Wijnen 1-1. Scheidsrechter Bos. Toesch. 250.

SANDERBOUT - DE LEEUW 3-3. De thuisclub startte overrompelend, maar wist voor rust slechts een kans te benutten. Direct na de pauze een snel opererend spel van de bezoekers, die zelfs een 1-3 voorsprong wisten te nemen. Uit het geweldig slotoffensief wist de thuisclub de partijen toch nog in balans te brengen. Thijssen 1-0 Rust. Raadschelders 1-1 Cobben 1-2 Nijenhuis 1-3 Thijssen 2-3 De Jong 3-3. Scheidsrechter Maas. Toesch. 75.

SCG verspeelt opnieuw een punt

Met een lach en een traan

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

RKBSV - WVV 1-0

53. G.v. Hoorn (eigen doel) 1-0. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Brouns.

BRUNSSUM - Een wedstrijd met een lach en een traan. Een lach voor RKBSV, omdat het uiteindelijk de twee winstpunten pakte. Een traan voor WVV, dat het moest verliezen door een eigen doelpunt van van Hoorn en dat het spelbepaler de Groen noodgedwongen voortijdig naar de kleedkamer zag vertrekken. Een rommelige wedstrijd, waarin scheidsrechter Brouns erg veelvuldig zijn fluit hanteerde en de voordeelregel te weinig toepaste.

In de eerste helft had WVV toch wel iets meer van het spel. RKBSV kon in die fase van de wedstrijd de hoge positite op de ranglijst geen moment waarmaken. De Maastrichtse ploeg was wat agressiever en zat feller op de bal, maar was toch niet bij machte om de RKBSV-achterhoede te verontrusten. Kansen waren er nagenoeg niet aan beide kanten.

Na rust kwam RKBSV gelukkig op voorsprong. Een foutieve terugspeelbal van de uitstekende rechtsachter van Hoorn op zijn doelman belandde pardoes in het net, omdat het doel al verlaten was. WVV, op dat moment spelend met slechts tien man, deed niet onder voor de thuisclub. Bergsma werd volledig aan banden gelegd en kwam niet in het stuk voor. Schoten van WVV op het Brussumse doel misten de nodige preciezie om het boogde effect te sorteren.



● *Een RKBSV'er tracht een WVV-speler de pas af te snijden.* **Foto: THEO GIJZEN**

Leonidas - Walram 2-1

19. Jac. Urlings 1-0. 65. Matty Dizzy 2-0. 88. Bemelmans 2-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Daemen.

MAASTRICHT - Ongemerkt kruipt Leonidas, na een niet al te beste seizoensstart, naar de kop toe. Slechts één punt scheidt de ploeg van de top-twee. Toch ging het moeizaam in het duel tegen hekkesluiter WQalram. Twee harde kopstoten, de eerste na twintig minuten van Urlings en de tweede halverwege de tweede helft van Dizzy, brachten de thuisclub geflatteerd met 2-0 voor. Walram speelde echt niet slecht, maar had alle pech dat Leonidas doelman Prop de grote sta-in-de-weg was. De kopbal van Bemelmans, net voor tijd, was een schamele beloning voor Walram.

tweede klassers

MKC - Kolonia 1-1

38. John Massot 1-0. 60. Louis Muermans 1-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Veldman.

MAASTRICHT - Eindelijk weer eens een doelpunt van topscorer John Massot, waardoor hij zijn totaal op tien treffers brengt. In een sportieve wedstrijd, waarin het spel geregeld op en neer golfde en geen van beide partijen er in slaagde om een overwicht te creëren, dacht alles wat MKC was, dat het Massot-doelpunt - een keihard schot uit een voorzet - de overwinning zou betekenen. Muermans dacht daar blijkbaar anders over, want bij een vrije trap schoot hij na rust van twintig meter hard in, en bracht Kolonia daardoor weer naast MKC.

Eijsden - SVM 0-3

16. Guus Henssen 0-1. 70. Korf 0-2. 85. Nijsten 0-3. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Nijssen.

EIJSDEN - In tien wedstrijden had SVM slechts drie keer het net weten te vinden. Nu werd die produktie in luttele negentig minuten verdubbeld, waardoor de aansluiting met de rest van het veld binnen hadbereik lijkt. Zij, die bij deze ontmoeting waren weggebleven, hadden het gelijk volledig aan hun zijde. Het was vooral van Eijsden-kant een bar slechte wedstrijd. Tegen de anders zo solide Eijsden-achterhoede kon nu ineesn wel worden gescoord, al had het er veel weg van, dat de thuisclub spelers er niet zo met het hoofd bij waren. Twee van de drie doelpunten ontstonden door verre uittrappen van de SVM-doelman, waarbij drie verdedigers op rij bleven staan.

Sweijkh. Boys - SCG 2-2

32. Peter Damoiseaux 1-0. 55. Harry Dreuning 2-0. 70. Martin Nieuwendijk (strafschop) 2-1. 90. Brepoels 2-2. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Lenzen.

SWEIJKHUIZEN - Binnen acht dagen heeft SCG een riante driepunten-voorsprong moeten prijsgeven. Ook bij Sweijkhuizer Boys heeft het er lang naar uitgezien, dat zelfs het gelijke spel niet behaald zou worden. In blessuretijd lukte het Brepoels om de Gronsveldse ploeg op gelijke hoogte te brengen. Toch ontevredenheid bij Martin Creuwels, die met zijn ploeg aan het oprukken is: „Scheidsrechter Lenzen drukte een stevige stempel op de wedstrijd. Nadat wij met 2-0 waren voorgekomen door een vrije trap van Damoiseaux en een harde kopbal van Dreuning, viel een speler bij een sliding, waarbij de bal over zijn borst rolde. Strafschop besliste hij. Daarna maakten wij 3-1, maar Lenzen annuleerde dat doelpunt, waarna SCG in blessuretijd alsnog gelijkmaakte."

RKVVL - Heerlen Sport 1-0

70. Walothé 1-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Savelberg.

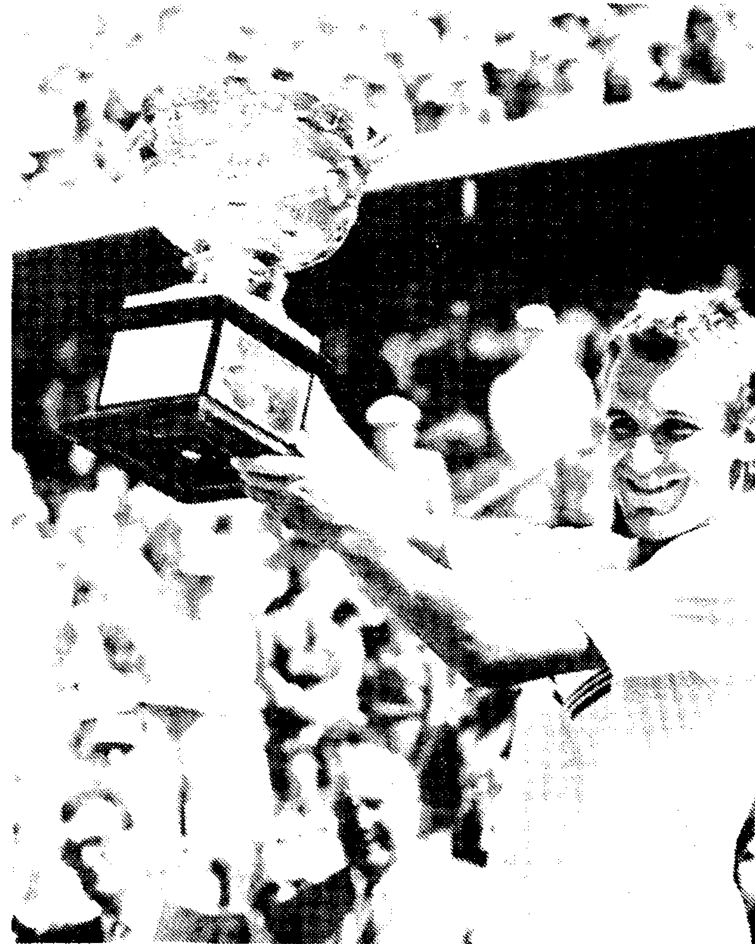
MAASTRICHT - In dit aantrekkelijke en sportieve duel heeft VVL aan het langste eind getrokken. Voor rust ging de strijd gelijk op, maar na de hervatting had de thuisclub toch wel een licht verldoverwicht. Het te behoudend spelende Heerlen Sport gaf in die tweede helft onnodig een serie corners weg, die de ploeg noodlottig zou worden. Nöllgen verzuimde eerst halverwege de tweede helft te scoren, waarna de verre uittrap door Pasman corner werd gekopt. De indraaiende bal van Waltjé werd door de achterhoede weggekopt, maar viel precies op de schoen van Walothé, die ineens van twintig meter keihard inschoot.

Chris Evert open Australisch kampioene

MELBOURNE – Mats Wilander heeft voor de tweede achtereenvolgende maal de Open Australische tennistitel gewonnen. De als tweede geplaatste Zweed versloeg in twee uur en 58 minuten in vier sets de Zuidafrikaan Kevin Curren, die negende op de plaatsingsranglijst was. De cijfers waren 6-7 (5-7), 6-4, 7-6 (7-3), 6-2. De Amerikaanse Chris Evert-Lloyd is open Australisch tenniskampioene geworden. In de finale van het toernooi in Melbourne won zij drie sets van de Tsjechoslwaakse Helena Sukova. De setstanden waren: 6-7 (4-7),6-1 en 6-3.

Wilander, die vorig jaar in de eindstrijd de Tsjech Ivan Lendl in drie sets versloeg, werd door zijn zege 100.000 dollar (zoń 350.000 gulden) rijker. Curren verdiende 50.000 dollar. De Zweed, vierde op de wereldranglijst, heeft drie grand slamoverwinningen geboekt. Behalve de twee Australische titels won hij in 1982 de Open Franse kampioenschappen.

De titel in het heren dubbelspel was voor de Amerikaans/Australische combinatie Sherwood Stewart/Mark Edmondson, die met 6-2,6-2 en 7-5 zegevierde over de Zweden Mats Wilander en Joakim Nyström. Martina Navratilova en Pam Shriver wonnen de eindstrijd van het damesdubbelspel. De Amerikaanse combinatie versloeg het Tsjechoslowaaks-Westduitse dubbel Helena Sukova - Claudia Kohde Kilsch met 6-3 6-4.



● *Mats Wilander, open Australisch kampioenschap de moeite waard.*

Wegens toedienen medicamenten

Amerikaanse trainers Stijn Jaspers geschorst

HEERLEN – De plotselinge dood van de Olympische atleet Stijn Jaspers heeft indirect geleid tot de schorsing van zijn twee Amerikaanse coaches wegens het zonder medisch attest verschaffen van medicamenten. Bij de autopsie van de twee maanden na de Spelen van Los Angeles overleden atleet werden sporen gevonden van fenylbutazone, een pijnstillend en ontstekingsremmend middel, dat weliswaar niet op de dopinglijst voorkomt, maar alleen op doktersvoorschrift is te verkrijgen. Onderzoek wees uit dat de coaches Sam Colson en Stan Narewski van de Glemson-universiteit, waar Jaspers studeerde, het middel verschaften.

Fenylbutazone kwam overigens in het bloed van Jaspers voor in een concentratie, die ligt onder therapeutisch niveau. In het obductieverslag is sprake van een natuurlijke dood. Bij het onderzoek werd een klein, oud infarctje gevonden. Waarschijnlijk niet ten gevolge van aderverkalking, doch mogelijk op basis van een abnormale aanleg van het kransslag-adersysteem.

Het moet waarschijnlijk worden geacht dat Stijn Jaspers is overleden aan een acuut optredende ritmestoornis. Bij de in het verleden verrichte sportkeuringen, waar onder meer rust- en inspannings-electrocardiografisch onderzoek plaatsvond, zijn genoemde afwijkingen nooit aangetoond.

Molenven-cross voor Beurskens

HELMOND – Pieter van der Haas heeft gisteren in Helmond de Molenven-cross gewonnen. Hij liep de 8000 meter in 24 minuten en 53 seconden. Bij de dames, die 3000 meter moesten afleggen, ging de overwinning in 10 minuten en 23 seconden naar Carla Beurskens.

De uitslagen zijn: 1. Pieter van der Haas (HAC. Helmond) 8000 m in 24.53. 2. Adrie Hartveld (AAV 36, Alphen aan den Rijn) 25.02, 3. Bob Dielis (HAC) 25.51, 4. Ron Vlenterie (Unitas, Sittard) 26.07, 5. Roel Raaymakers (HAC) 26.15. 6. Ben van Nunen ()De Keien, Uden) 26.19Dames: 1. Carla Beurskens (Festina, Venlo) 3000 meter in 10.23, 2. Annie van Stiphout (HAC) 10.31. 3. Mies Kuyper (Sprint, Breda) 11.36

● Uitslag 10 km snelwandelen Rotterdam: 1. Dirk Maassen van de Brink (Holland, Leiden) 48.17. 2. Hans van der Knaap (RWV. Rotterdam) 49.16, 3. Tjabel Ras (PAC, Rotterdam) 49.19, 6. Piet op t Broek (Unitas) 50.30.

● Uitslag Enclave-cross Baarle-Nassau: 1. Joost Borm (Phoenix, Utrecht) 9000 m in 29.11, 2. Jos Koniuszek (Sprint) 29.22, 3. Daaf Goedschalkx (Bel) 29.38, 4. Jacques van Bladel (Unitas) 30.16.

Succes Limburgse atleten in Wegberg

WEGBERG – John Verhiel (Achilles-Top) heeft een 10 km wegwedstrijd in Wegberg op zijn naam geschreven. De Kerkradenaar noteerde een tijd van 31.41 minuten. Op de tweede plaats eindigde de Westduitser Udo Lanes in 32.13 min. voor Henk Salentijn (Swift) in 32.22 minuten. De Achilles-Top-atleten Jeu Theunissen en Wil Jung werden resp. 7e en 9e in 34.16 en 35.14 minuten.

Bij de race over 30 km zaten maar liefst vier atleten van AV Weert bij de eerste vijf. Winnaar werd echter de Westduitser Gunter Schmitz in 1.41.16 uur. Achtereenvolgens kwamen over de finish Henk van Zandvoort in 1.41.47, Jac. Fiers in 1.42.10, Hein Asveld in 1.43.01 en Har Dierx in 1.43.12 uur.

Bert Vos (Achilles-Top) werd op deze 30 km bij de veteranen 45-50 jaar 4e in 1.54.14 en in de klasse 50-55 jaar werd zijn clubgenoot Sjef Senden 2e in 1.51.03 uur.

Tenslotte won Patty Hameleers (Swift) de 10 km voor dames in 37.40 minuten voor de eerste veteraan Han Vos (Achilles-Top) in 39.12 minuten. Verder won Winau Berkhof (Achilles-Top) de 10 km voor veteranen 50-55 jaar in 40.12 minuten.

„NU KEIHARD TRAINEN IN DE EUROHAL"

Ummels kampioen na vijf uur nachtrust

door bennie ceulen

MAASTRICHT/ROTTERDAM – Zijn eerste Nederlandse wielertitel bracht het hoofd van Erwin Ummels niet op hol. „Ik ben uiteraard erg blij met dit succes, maar veel speciaals betekent het kampioenschap koppelkoers ook weer niet," reageerde de 22-jarige amateur nuchter toen hij gisteravond in zijn ouderlijke woning in Maastricht arriveerde. „Ondanks de handicap dat ik voor de eerste keer met Peter Stevenhagen een koppel vormde, hebben we de nationale titel vrij gemakkelijk in de wacht gesleept. Dat we op de koop toe ook nog een nieuw baanrecord vestigden, verwondert me des te meer," sprak de kersverse kampioen.

De overwinning in het Nederlands kampioenschap koppelkoers was de tweede opvallende prestatie die de Maastrichtenaar afgelopen week leverde. Dinsdag veroverde hij immers aan de zijde van zijn Belgische vriend Daniël de Bie in Kopenhagen de zilveren medaille in het EK koppelkoers. Ummels bewees daarmee als baanrenner tot de top van het Europese amateurkorps te zijn doorgedrongen. „Ik had die successen niet verwacht," lachte Ummels terwijl hij door zijn trouwe supporter Sjef van Engelshoven omhelsd werd. „Vorige week draaide ik het overigens niet al te best. In de zesdaagse van Zürich kwam ik geen stap vooruit. Ik was ziek uit de zesdaagse van Parijs gekomen. De dokter zei dat ik oververmoeid was. Toch startte ik Zürich. Mijn rechterbeen, waaruit na een val in Parijs houtsplinters verwijderd werden, raakte ook nog ontstoken. Gelukkig fietste Daniël de Bie goed; anders hadden we nog meer dan negen ronden aan onze broek gehad."

Erwin Ummels is op de winterbanen een veelgevraagd renner geworden. Vorige week zondag beëindigde hij in Zürich zijn vierde zesdaagse van dit seizoen. Dinsdagavond verscheen hij in Kopenhagen weer op de piste. Ummels: „Een dag rust had me goed gedaan. Ik was erg gemotiveerd voor het Europees kampioenschap. Ik fietste dan ook weer sterk. Met een beetje geluk hadden De Bie en ik zelfs kunnen winnen." Dat de voormalige Limburgse wegkampioen enkele dagen voor de start van de zesdaagse van Maastricht de topvorm heeft bereikt, bleek gisteren in sportpaleis Ahoy. Individueel stak hij in de koppelrace over 50 kilometer met kop en schouders boven de concurrentie uit. En dat ondanks het feit dat hij wellicht het minst uitgerust aan de start was verschenen. „Zaterdagavond had ik in het Gentse Kuipke nog de Grote Prijs Eddy Merckx gereden. De Bie en ik finishten op de derde plaats. De Europese kampioenen Costermans-Vanslijcke wonnen. Na afloop ben ik met de auto meteen naar Rotterdam gereden. Om twee uur lag ik pas in bed en om zeven uur was ik weer uit de veren. Om half negen draaide ik de spieren op de baan al weer warm om aan een puntenkoers deel te nemen."

Ummels won gistermorgen die puntenrace. „Ik voelde meteen dat ik goeie benen had. Dat gaf me moraal voor het kampioenschap. Na een twintigtal ronden gingen Rasenberg en Van de Meulen op de haal. Dat koppel pakte snel een ronde voorsprong. Niemand koerste erachter. Ik heb toen zelf het initiatief genomen, want ik wilde me niet laten verrassen. Halfkoers reden we met vijf combinaties aan de leiding. Ik zag dat iedereen op de knieën zat. Daarvan heb ik geprofiteerd. Peter Stevenhagen, een 20-jarige Haarlemmer, en ik bouwden onze voorsprong stelselmatig uit tot we het hele peloton gedubbeld hadden. De concurrentie reed zich intussen stuk op ons. Daarom hadden we in de slotfase geen moeite om de koers te controleren."

Feest

Ondanks de eervolle prestatie van zoon Erwin, werd gisteravond in huize Ummels niet uitbundig feest gevierd. De nieuwe Nederlandse kampioen staat deze week immers een volgende belangrijke opdracht te wachten: de Zesdaagse van Maastricht. Onlangs gaf hij nog te kennen dat het spektakel in de Eurohal het hoogtepunt van zijn baanactiviteiten moet worden. „Daniël de Bie en ik zijn kanshebbers in Maastricht. Maar de concurrentie is sterk. Morgen (vandaag, red) ga ik keihard trainen in de Eurohal. Ook dinsdag en woensdag. Dan verschijn ik donderdag ook goed gerodeerd aan de start," aldus Erwin Ummels.

De uitslag van het NK koppelkoers: **1. Ummels/Stevenhagen** 50 kilometer in 59 minuten en 55.04 seconden; **2.** Rasenberg/Van de Meulen op 1 ronde; 3. Kortekaas/Grootegoed 4. Van Dalen/Van de Hulst; op 2 ronden 5. Slot/Van Weers; **8. George Walstock/John Eggers.**



● *Erwin Ummels (links) en Peter Stevenhagen in het met 1800 toeschouwers gevulde Ahoy sportpaleis op weg naar de Nederlandse titel koppelkoers.*

Foto: COR VOS

Zes Limburgse amateurkoersen op wielerkalender

HEERLEN – Zes belangrijke Limburgse amateurkoersen prijken op de de nationale wielerkalender voor het seizoen 1985 voor wat betreft de A en B-klassiekers. Wat onze provincie betreft bijt de Hel van het Mergelland op 20 april de spits af. De Ronde van Limburg staat voor 26 mei op het programma. De klimtijdrit Camerig-Vaals wordt op 12 juni afgewerkt. De koppeltijdrit in Meers wordt op 4 augustus georganiseerd. De datum van de Drielandenomloop: 11 augustus. De Omloop van de Mijnstreek sluit op 16, 17 en 18 augustus de rij. Overigens is nog niet beslist waar op 22 en 23 juni de nationale kampioenschappen verreden worden: Rotterdam of Geulle.

9 maart 25ste ster van Zwolle (A). 16 maart: Ronde van Zuid-Holland (A). 16 maart: Ronde van Groningen (B). 23 maart: Omloop van de Veenkoloniën (A). 30 maart: Omloop van de Braakman (B). 30 maart: Omloop van de Noord-Veluwe (B). 31 maart: Omloop van de Baronie (A). 6 april: Gasbeltoer (B). 7 april: Dr. Pepperrace (B). 12 april: Internationale Ster van Brabant (B). 13 april: Internationale Ster van Brabant. 14 april: Internationale Ster van Brabant. 13 april: Ronde van Drente (A). 14 april: Individuele tijdrit om de RIH-trofee te Almere. 14 april: Omloop van het Ronostrand (B). **20 april: Hel van Mergelland (A).** 20 april: Dorpenomloop van Drente (B). 27 april: Ronde van Zuid-Friesland (A). 28 april: Tijdrit om Wim Hendrikstrofee. 4 mei: Ronde van Overijssel (A). 4 mei: Schipholronde (B). 11 mei: Omloop van Zeeuws-Vlaanderen (B). 12 mei: Omloop van Zeeuws-Vlaanderen. 12 mei: Omloop van het Gelders eiland (B). 18 mei: Omloop van de Alblasserwaard (B). 18 mei: internationale wegwedstrijd Enschede-Munster. 19 mei: Omloop van de Kempen (A). 23 mei: Driedaagse van Noord-Holland. 24 mei: Driedaagse van Noord-Holland. 25 mei: Driedaagse van Noord-Holland. 25 mei: Omloop van de Hoekse Waard (B). **26 mei: Ronde van Limburg (A).** 28 tot en met 5 juni: Olympias Ronde door Nederland. 1 juni: Ronde van Gelderland (B). 2 juni: Vierde omloop van het Marnegebied (B). 2 juni: Kampioenschap voor gesponsorde clubs (B) te Deurne. 8 juni: Ronde van Midden-Nederland (B). 9 juni: Kersenronde (B). 8 en 9 juni: Westfriese tweedaagse (B). 11 juni: Vierstromenlandronde (B). **12 juni: Internationale tijdrit te Vaals.** 15 juni: Ronde van de Achterhoek (A). 15 juni: Omloop door het Olieveld (B). 19 juni: Ploegentijdrit Schiphol.

22 en 23 juni: Nederlandse kampioenschappen (in Rotterdam of in Geulle). 29 juni: Omloop van de Krimpenerwaard (B). 30 juni: Waterschapsronde (B). 10 juli: Individuele tijdrit te Schijndel. **4 augustus: Koppel-tijdrit te Meers. 11 augustus: Drielandenomloop (A). 16, 17 en 18 augustus: Omloop van de Mijnstreek.** 31 augustus: Ploegentijdrit in Friesland (Minaldum). 1 september: Geesterambacht (B). 8 september: Ronde van Midden-Holland (B). 14 september: Omloop van het Zuiden (B). 15 september: Zilveren Molentoernooi (ploegentijdrit). 21 september: De nationale clubkampioenschappen met start en finish te Dronten.

Stayerzesdaagse vrijwel zeker

MAASTRICHT – Rob Hupkens, verantwoordelijke man voor de amateurzesdaagse van Maastricht, heeft het rennersveld noodgedwongen moeten wijzigen. De Deen Anders Peders heeft zich wegens een zware val afgemeld en wordt vervangen door zijn landgenoot Pascal Carrara. Dezoon van de vroegere Tourrenner Milo Carrara vormt een koppel met René Wensel. Jan Vermaas (geblesseerd) wordt vervangen door John de Crom, die een combinatie vormt met John Eggers. Het duo Milco van de Meulen-Bob Rasenberg (gisteren 2e in het NK koppelkoers) werd gisteren als 10e koppel aan het amateurveld toegevoegd.

Intussen is het zo goed als zeker dat de zesdaagse van Maastricht ook stayers door zal gaan. Het rennersveld wordt gevormd door Fred Rompelberg, Max Hürzeler, Martin Venix, René Kos en Kees Priem.

'Gouden Wiel' voor Delbressine

ROOSENDAAL – De bekende wielersperser Christ Delbressine uit Roosendaal is zaterdagmiddag tijdens zijn afscheidsreceptie in zijn woonplaats onderscheiden met het Gouden Wiel, de hoogste onderscheiding die bij de KNWU bestaat. De onderscheiding werd door KNWU-voorzitter Pieter van der Molen.

Succes Oosting

BUSSUM – Menno Oostin[g] heeft het voor de twee de kee[r] gehouden nationale indoo[r] tennistoernoo i van Bussu[m] gewonnen. In de finale ve[r]sloeg hij voor 88 toeschouwe[rs] Theo Gorter met tweemaal 6-[4] en verdiende daarmee 230[0] gulden, 800 meer dan zijn te[gen]stander. In de halve ein[d]strijd had Oosting, die bij d[e] nationale titelstrijd volgen[de] week in Leidschendam bij a[f]wezigheid van Michiel Sch[a]pers waarschijnlijk als eers[te] wordt geplaatst, gewonne[n] van Vincent van Gelderen e[n] was Gorter te sterk voor To[n] Sie. De zege in het herendu[b]bel ging naar Martin Koek e[n] Ton Sie die in de finale wo[n]nen van John Riethoven e[n] Christiaan Feenstra, 6-4 6-3.

Mellaard verbetert record Maas

DORTMUND – Erik de Brui[n] is het indoor-atletiekseizo[en] meteen begonnen met ee[n] nieuw Nederland record ko[gel]gelstoten. Bij internationa[le] wedstrijden in Dortmun[d] stootte De Bruin in zijn vijfd[e] poging een afstand van 20,5 meter. Hij verbeterde daa[r]mee zijn oude record van 20,1 meter met bijna een halve me[ter].

Met zijn prestatie kwalificee[r]de De Bruin zich voor uitzen[ding] naar de Europese indoo[r]kampioensc happen, die op [2] en 3 maart in het nieuw[e] sportpaleis van Piraeus wor[den] gehouden.

Niet alleen Erik de Bruin ze[ge]vierde in Dortmund. Elly va[n] Hulst (Olympia48) won de 8[00] meter in 2 minuten en 5 seco[n]den. De veelvoudige nationa[le] kampioene verzekerde zic[h] met haar prestatie ook van ee[n] plaats in de Nederlandse plo[eg] voor Piraeus.

Ook Emiel Mellaard (AAC) zorgde voor een nieuw Neder[]lands record. Mellaard won i[n] Dortmund het versprin[gen] met 7,74 meter. Hij verbeter[de] daarmee het nationale recor[d] dat Frans Maas (Unitas) op [] januari in Zwolle op 7,65 m[e]ter had gebracht, met neg[en] centimeter. Mellaard had o[ok] nog twee sprongen van resp[ec]tievelijk 7,45 en 7,64 mete[r]. Drie andere pogingen ware[n] ongeldig.Emiel Mellaard vol[]deed met zijn prestatie o[ok] aan de kwalificatie-eis voor [de] Europese indoorkampioensch[ap]appen, die op 7,70 meter is ge[]steld.

Giling wint marathon

UTRECHT – Co Giling hee[ft] op de ijsbaan van Utrecht e[en] marathon gewonnen. D[e] schaatser uit Warmenhuize[n] bleef op de eindstreep de gro[te] favoriet Henri Ruitenberg u[it] Oldebroek voor. Jos Pro[] eindigde als derde. Bij de [da]mes ging de zege naar Ine[ke] Kooiman uit Ammerstol vo[or] Atje Keulen.

Winst en verlies voor Avanti

HAZERSWOUDE – Vreugd[e] en verdriet gisteren voor [de] tafeltennisvereniging g Avan[ti] uit Hazerswoude. Het heren[] team met Bettine Vriesek[oop] handhaafde zich door een ze[ge] met 6-4 op Odion in de eredi[vi]sie. De ploeg van de dames degrade[er]den. Tegen Middelburg w[erd] het 5-5 maar doordat [de] Zeeuwse speelsters een ga[me] meer veroverden, promover[en] zij naar de hoogste afdeling.

Liboton vergroot voorsprong in Super Prestige

ROME – Wereldkampioen Ro[]land Liboton heeft gisteren [in] Rome de 3e veldrit die meete[lt] voor het Super Prestige-kla[s]semen t gewonnen. De Bel[g] had een voorsprong van 10 s[e]conden op amateurwereldka[m]pioen Simunek. Hennie Stam[s]snijder werd 3e. In het klas[se]ment om de Super Prestig[e] heeft Liboton 7 punten voo[r]sprong op Simunek en 9 o[p] Hennie Stamsnijder. Reinie[r] Groenendaal neemt met [] punten achterstand op Libo[ton] de vierde plaats in.

Zaterdag werden de topcro[s]sers in het Belgische Koksij[de] de verslagen door Ivan Mess[e]lis. De uitslag: 1. Messelis [] Ghylebert 3. Groenendaal [] Vermeire 5. Liboton 6. Sta[m]snijder.

De Belg Pol de Brauwer wo[n] gisteren in het Baskisch[e] plaatsje Aretchevaleta een in[]ternationale veldrit voor Ma[t]thieu Hermans uit Drunen. D[e] derde plaats was voor [de] Spanjaard Francisco Sala.

Voorburg out

HAMBURG – De herenvolley[]balploeg van Voorburg is [in] Hamburg uitgeschakeld in de Europa Cup toernooi voor be[]kerwinnaars. Na de winst v[o]rige week in Voorburg met [] verloor de ploeg van traine[r] Matthieu in de Noordduit[se] stad met 3-1. Alleen de twee[de] set werd door het Nederlands[e] zestal gewonnen. Setstanden: 16-14, 11-15, 15-10, 15-8.